



**SILJA HAUKSDÓTTIR**  
Á ferðalagi í Svasílandi  
Lagði Sigur Rós og Unicef lið  
FÓLK 38



**GUNNAR HILMARSSON**  
Íslensk tískuvika í nóvember  
Sjöunda tískuvikan haldin í ár  
FÓLK 38



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

9. október 2006 — 270. tölublað — 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## MÁNUDAGUR

### Rokk í hálfra öld

Fyrstu rokkstjórnur Íslands ætla að halda upp á 50 ára afmæli vaggis og veltu hér á landi í Salnum í Kópavogi.



TÍMAMÓT 24

### Átta smalar í símaskránni

Þrjú hugsuðir, sex sérfræðingar og einn fyrrverandi ljónatemjari.



TILVERAN 16

### Leynibjónusta Sjálfstæðisflokksins

„Eitt af verkefnum leynibjónustunnar var að koma í veg fyrir að menn með óæskilegar skoðanir fengju vinnu hjá bandaríska hernum,“ segir Óssur Skarphéðinsson.

Í DAG 20

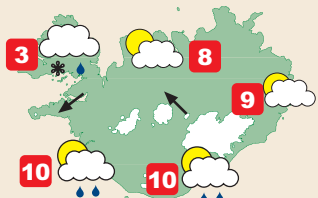
### Svíarnir sigurveirar

Sænskir fjölmiðlar telja Íslendinga litla hindrun fyrir sænska landsliðið í leik liðanna í undankeppni EM á miðvikudag.



ÍÞRÓTTIR 32

### VEÐRIÐ Í DAG



**PURRT NORÐAUSTAN TIL** - Í dag verður norðaustan 8-13 m/s á Vestfjörðum og Snæfellsnesi, annars mun hægari. Þurrkt að mestu norðaustan til, annars skúrir en hætt við slýdduéljum á Vestfjörðum. Hiti 3-12 stig, mildast syðst.

VEÐUR 4

## Marel verður stærst í heimi með Stork

Stjórn og hluthafar fyrirtækjasamstæðunnar Stork N.V. í Hollandi takast á um stefnumál. Marel horfir til þess að verða stærsta matvælavinnslukerfayfyrirtæki í heimi með yfirtöku á Stork Food Systems.

**VIÐSKIPTI** Komi til samruna Mar- els hf. og matvælavinnslukerfa- hluta Stork-samstæðunnar hol- lensku verður til stærsta fyrirtæki sinnar tegundar í heim- inum.

Boðað hefur verið til hluthafa- fundar í Stork-samstæðunni á fimmtudag þar sem kosið verður um þá tillögu stærstu hluthafa- nna, bandarísku fjárfestingar- sjóðanna Centaurus Capital og Polson & Co., að selja margvís- lega starfsemi frá kjarnastarf- semi Stork sem er flugiðnaður. Þar á meðal yrði selt frá sam- stæðunni Stork Food Systems.

Marel á, ásamt Landsbankan- um og Eyri Invest, átta prósentu hlut í Stork og hefur síðustu átta

ár starfað náði með Stork Foods.

Talið er nánast öruggt að atkvæði falli þannig á fimmtudag- inn að Stork verði skipt upp, en fjárfestingarsjóðirnir tveir, sem fóru fram á fundinn, ráða yfir um 32 prósentum hlutfjár í samstæð- unni. Marel hefur ekki enn viljað gefa upp hvernig fyrirtækið kys, en ljóst er að samruni við Stork Foods er í samræmi við áætlanir félagsins. Marel hefur líka nýlok- ið hlutfjárútbóði og hefur burði til að ráðast í verkefnið.

Framtíð Stork er deiluefni í Hollandi, enda á félagið sér þar 179 ára sögu. Í fjölmiðlaumfjöllun hefur málum verið stillt upp á þann veg að þar takist á andstæð- ir pólar kaldrar peningahyggju

bandarísku fjárfestingarsjóðanna og eldri gilda sem forstjóri félags- ins standi fyrir. Forstjórinn, Sjoerd Vollebrecht, er á móti skiptingu félagsins og hefur meiri áhuga á stækkun, svo sem með yfirtöku á Marel.

„Stjórnendur Stork og Marel eru sammála um að þessi fyrir- tæki séu fremst á sínu sviði og passi vel saman. Sjóðirnir vilja skerpa áherslur og að Stork ein- beiti sér að grunnþættinum, flug- iðnaði. Við erum sammála báðum,“ segir Árni Oddur Þórðarson, stjórnarformaður Marel en segir ljóst að nú sé einstakt tækifæri til að búa til heimsleiðtoga á sviði matvælaframleiðslu.

- óká / sjá síðu 6



DEWINTER OG DÓTTIR HANS Leiðtogi Flæmska hagsmunaflokksins á kjörstað í gær. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Hægri sveifla í Belgíu: Andstaða við innflytjendur

**BELGÍA, AP** Ríkisstjórnarflokkarnir í Belgíu biðu ósigur í sveitar- stjórnarkosningum í gær. Sigurvegarar kosninganna voru hægri flokkur, ekki síst Flæmski hagsmunaflokkurinn sem berst hatrammlega gegn innflytjendum.

„Í eðlilegu lýðræðisríki ætti flokkur sem eykur fylgi sitt yr- engu í 33 prósent á 24 árum að vera þátttakandi í meirihluta- stjórn,“ segir Filip Dewinter, leiðtogi Flæmska hagsmuna- flokksins, sem jók verulega við fylgi sitt í flestum kjördæmum landsins.

- gb



YOKO ONO Friðarsúlunni í Viðey er ætlað að tákna vonargeisla fyrir þá sem dreymir um heimsfrið.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Yoko staðfestir áform um friðarsúluna sem reist verður í Viðey að ári liðnu:

## Friðarsúla sem lýsir að eilífu

**FRIDARSÚLA** Myndlistarkonan og friðarsinninn Yoko Ono staðfestir í dag áform sín um friðarsúluna sem rísa á í Viðey. Áætlað er að kveikja á súlunni að ári liðnu, 9. október 2007 en dagurinn í dag er fæðingardagur Johns Lennons. Súlan mun lýsa í nafni friðar.

Yoko sagði á blaðamannafundi í gær að videigandi væri að súlan yrði reist á Íslandi. „Ég var alltaf sannfærð um að hugmyndin yrði að veruleika og mér finnst þetta góður tími þar sem veröldin þarf á ljósi að halda sem mun lýsa að eilífu.“

Botn súlunnar verður fylltur með bænnum og óskum fólks frá öllum þjóðum heimsins og segir Yoko að hún geymi nú yfir 900 þúsund óskir sem sendar verði til

„Friðarsúlunni er ætlað að tákna vonargeisla fyrir þá sem dreymir um heimsfrið.“

YOKO ONO MYNDLISTARKONA OG FRIDARSINNI

Reykjavíkur. „Friðarsúlunni er ætlað að tákna vonargeisla fyrir þá sem dreymir um heimsfrið.“

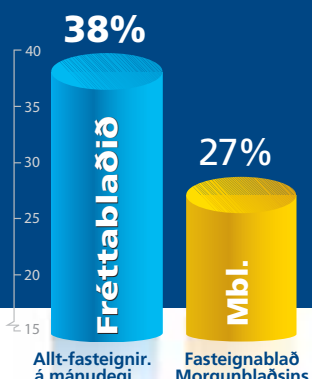
Friðarsúluna verður um tuttugu metra há verður mis- sýnileg eftir veðurskilyrðum.

Í dag afhendir Yoko styrki úr „Lennon Ono Grant for Peace“ friðarsjóðnum. Afhentir verða tveir styrkir að verðmæti 50 þúsund dalir hvor. Annar styrkurinn fer til alþjóða heilbrigðis- og mannúðarsamtakanna, Læknar án landamæra, en hinn til góðgerðarsamtaka sem ber- ast fyrir stjórnarskrárvörðum rétti fólks um allan heim til friðar, sannleika og mannrétt- inda.

- hs

LESTUR MEÐAL 18-49 ÁRA

Lestur á fasteignablöð



\*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup í maí 2006.

**Endurgreiðsla vegna rannsóknar- og þróunarstarfs**  
- Ávinningur fyrir alla -  
Morgunverðarfundur á Grand Hótel þriðjudaginn 10. október frá 8:30 til 10:00  
Tekið er við skráningu á fundinn í síma 591 0100 eða á skráning@si.is. Sjá nánar á www.si.is  
SI Samtök iðnaðarins



Gunnar, fuðraði hreinsunareldurinn upp?

„Það loga eldar í kringum páfa og hreinsunareldurinn hefur fuðrað upp í þeim.“

Allt stefnir í að hreinsunareldurinn verði afnuminn úr kaþólski trú, en þangað fara sálir óskírðra barna, samkvæmt kenningunni. Gunnar Þorsteinsson er forstöðumaður Krossins.

Kapphlaupi um sýningarréttinn á Evrópukeppninni í knattspyrnu 2008 að ljúka:

## RÚV í viðræðum um EM 2008

**SJÓNVARP** Ríkisútvarpið er komið í formlegar viðræður um kaup á sýningarrétti á Evrópukeppninni í knattspyrnu 2008 sem fram fer í Sviss og Austurríki. Sýn og Skjásport sóttust einnig eftir réttinum, en nú stefnir allt í að RÚV hreppi hnossið.

„Við höfum ekki viljað keppa við einkastöðvarnar um deildarkeppnir í knattspyrnu, en við erum inni í myndinni þegar kemur að Ólympíuleikum, Evrópukeppnum og heimsmeistaramótum þar sem landslið eiga í hlut,“ segir Páll Magnússon, útvarpsstjóri Ríkisútvarpsins. „Það er kannski ekki líklegt eftir útreið okkar í Lettlandi á laugardaginn, en

það er fræðilegur möguleiki að Íslendingar komist á mótið. Við höfum viljað fylgja íslenskum landsliðum eftir á stórmótum.“

Nýverið var Ríkisútvarpinu boðið til viðræðna við Knattspyrnusamband Evrópu og Sport 5. „Þetta er ekki komið í höfn, en við höfum 60 daga til viðræðna.“

Páll vildi hvorki neita því né staðfesta að kostnaðurinn við sýningarréttinn væri um 100 milljónir króna. „Tilboðið er metið út frá fleiri þáttum en verðinu, til dæmis hversu marga leiki sjónvarpsstöðin er tilbúin að sýna í opinni dagskrá. Ég geri ráð fyrir að sjónvarpsútsendingar okkar verði komnar í



**GRIKKIR FAGNA** Grikkir urðu Evrópumeistarar árið 2004 þegar keppnin fór fram í Portúgal.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

stafrænt form fyrir árið 2008, sem gerir okkur tæknilega mögulegt að leysa áreksra í dagskrá eða sýna tvo leiki samtímis,“ segir Páll. -sgj

Mál Jónínu Ben gegn 365:

## Dómssátt ólíkleg niðurstaða

**DÓMSMÁL** Málsaðilar í máli Jónínu Benediktsdóttur gegn 365 fjölmiðlum íhuga nú möguleika á dómssátt. Málið höfðaði Jónína vegna umfjöllunar DV um samband hennar við Styrmi Gunnarsson, ritstjóra Morgunblaðsins, með fyrirsögninni: „Þau voru elskendur“.

„Það eina sem vakir fyrir mér er að sjá til þess að þetta gerist aldrei aftur,“ segir Jónína.

„Ég tel frekar minni líkur á því en meiri að samkomulag náist,“ segir Jón Magnússon, lögmaður 365. „Hugmyndin kom frá lögmanni Jónínu og við erum að skoða málið.“ -sgj



**VAIRA VIKE-FREIBERGA** Forseti Lítháens greiddi atkvæði í Jurmala. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Þingkosningar í Lítháen:

## Stjórnin náði meirihluta

**RIGA, AP** Samsteypustjórnin í Lítháen náði naumlega meirihluta í þingkosningum sem haldnar voru þar á laugardag, en hún hefur til þessa verið minnihluta-stjórn. Þetta er í fyrsta sinn sem ríkisstjórn í landinu fellur ekki í kosningum frá því að það varð sjálfstætt árið 1991.

Þriggja flokka samsteypustjórn, undir forystu Aigars Kalvītis forsætisráðherra, hlaut 51 þingsæti af alls hundrad, en það er sex þingsætum fleira en stjórnin hefur haft. -gb

### STJÓRN MÁL

#### Varnarsamningur

Geir H. Haarde forsætisráðherra og Valgerður Sverrisdóttir utanríkisráðherra halda í dag til Bandaríkjanna til að undirrita nýjan varnarsamning.

### LÖGREGLUFRÉTT

#### Hraðakstur

Tíu manns voru teknir fyrir of hraðan akstur í umdæmi lögreglunnar í Borgarnesi í gær. Sá sem hraðast ók var á 130 km hraða.

## Var að ljúka grein um pyntingar í Tsjetsjeníu

Rússneska blaðakonan Anna Politkovskaja vann að grein um pyntingar og mannhvörf í Tsjetsjeníu þegar hún var myrt. Starfsfélagar hennar treysta ekki stjórnvöldum í Rússlandi og ætla sjálfir að rannsaka morð hennar.

**MOSKVA, AP** Stjórnvöld í Rússlandi héttu því í gær að hafa uppi á morðingja fréttakonunnar Önnu Politkovskaja, sem myrt var á laugardag. Starfsfélagar hennar á blaðinu Novaya Gazeta, þar sem hún starfaði, treysta þó varlega á þau loforð og ætla sjálfir að hefja rannsókn á morði hennar. Þeir eru þess fullvissir að hún hafi verið myrt vegna skrifta sinna, en hún hefur gagnrýnt harðlega stríðsrekstur Vladímírs Pútín forseta í Tsjetsjeníu.

Þeir segja að hún hafi ætlað að birta í blaðinu í dag grein um pyntingar og mannrán í Tsjetsjeníu, byggða á viðtölum við sjónarvotta og með myndum af fórnarlömbum pyntinga.

„Okkur barst aldrei greinin, en hún hafði sannanir fyrir þessu og hafði undir höndum ljósmyndir,“ sagði Vitalí Jerúshenski, aðstoðarritstjóri blaðsins, í viðtali við rússneska útvarpsstöð.

Anna Politkovskaja fannst látin á laugardaginn í lyftu í húsinu þar sem hún bjó í Moskvu. Hún var særð tveimur skotsárum. Skammbýssa og fjórar byssukúlur fundust hjá líkinu.

Bæði Evrópusambandið og Bandaríkin hafa krafist þess af rússneskum stjórnvöldum að ítarleg rannsókn verði gerð á morðinu.

Oleg Orlov hjá mannréttindasamtökunum Memorial segist viss um að Politkovskaja hafi verið myrt að undirlagi þeirra sem bera ábyrgð á mannréttindabrotum í Tsjetsjeníu.

Politkovskaja var einn af sárfaðum blaðamönnum í Rússlandi



**MÓTMÆLI Í MOSKVA** Morðið á Önnu Politkovskaja varð aðalefni mótmælafundar í Moskvu í gær, þar sem upphaflega átti að mótmæla því að meira en hundrad Georgíumenn voru reknir úr landi í vikunni. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

sem fjölluðu um mannréttindabrot í Tsjetsjeníu. Hún hefur gagnrýnt harðlega Ramzan Kadyrov, sem er forsætisráðherra í Tsjetsjeníu með stuðningi rússneskra stjórnvalda. Hún hefur einnig reitt aðra ráðamenn til reiði, þar á meðal rússneska herinn með umfjöllun sinni um hann. Á hinn bóginn hefur hún unnið til fjölda alþjóðlegra verðlauna fyrir skrif sín.

Fleiri þekktir blaðamenn, sem

höfðu gagnrýnt stjórnvöld í Rússlandi, hafa verið myrtir síðan Vladímír Pútín forseti komst til valda árið 2000. Þekktastur þeirra var Paul Klebnikov, ritstjóri rússnesku útgáfunnar af viðskiptatímaritinu Forbes, en hann var myrtur í júlí árið 2004. Tveir Tsjetsjenar voru á sínum tíma ákærðir fyrir það morð, en þeir voru látnir lausir fyrir á þessu ári.

gudsteinn@frettabladid.is

þjófnaður við sendiráð Rússa:

## Skiluðu fánanum til lögreglu

**LÖGREGLUMÁL** Tveir ungir menn skiluðu rússneska fánanum í gærmorgun en honum hafði verið stolið aðfaranótt laugardags úr garði rússneska sendiráðsins við Garðastræti 33 í Reykjavík.

Starfsmenn rússneska sendiráðsins tilkynntu um þjófnaðinn til lögreglu snemma morguns á laugardag og hóf lögreglan strax að rannsaka málið. Fljótlega fékk lögreglan afhent myndefni sem náðist á eftirlitsmyndavél við sendiráðið sem sýndu mennina þrjá vera að stela fánanum. Að sögn lögreglu náðust skýrar myndir af mönnum þremur sem sýndu greinilega hverjir voru að verki. Rússneska sendiráðið hefur þegar kært þjófnaðinn til lögreglu. -mh

Norðvesturkjördæmi:

## Sjálfstæðismenn stilla upp

**STJÓRN MÁL** Ákveðið hefur verið að stilla upp á lista Sjálfstæðisflokksins í Norðvesturkjördæmi fyrir alþingiskosningarnar í vor.



**STURLA BÖÐVARSSON**

Þetta var samþykkt á þingi kjördæmaráðs flokksins um helgina.

Í síðustu kosningum fékk flokkurinn þrjá þingmenn kjörna í kjördæminu: Sturlu Böðvarsson samgönguráðherra, sem leiddi listann, Einar K. Guðfinnsson sjávarútvegsráðherra og Einar Odd Kristjánsson.

Tveir ungir sjálfstæðismenn sækjast eftir sæti á listanum. Þeir eru Bergþór Ólason, aðstoðarmaður samgönguráðherra, og Borgar Þór Einarsson, formaður SUS og stjúpsonur forsætisráðherra. -sgj

Eitt ár liðið frá jarðskjálftanum mikla í Asíu:

## Nærri hálf milljón manna er enn á vergangi í Pakistan

**PAKISTAN, AP** Pakistanar minnstust þess í gær að eitt ár var liðið frá því að jarðskjálftinn mikli reið þar yfir. Eftir var til mínútuþagnar til að minnast þeirra sem fórust og haldnar voru minningarathafnir víða um land.

Meira en átta tíu þúsund manns fórust þegar skjálftinn, sem mældist 7,6 stig á Richter kvarða, varð þann 7. október árið 2005. Þrjár og hálf milljón manna missti heimili sitt og enn er nærri hálf milljón á vergangi.

Einn þeirra, sem enn hafa ekki fundið sér samastað, er Mohammad Shafiq, sem barðist við tárinn þegar hann og synir hans sátu við legsteina móður þeirra og systur. Hann býr enn í tjaldi.

„Ég veit ekki hvað gerist í lífi mínu, í framtíðinni. Það er eins og ekkert hafi breyst frá því að hamfarirnar urðu,“ sagði hann og sagðist ekki eiga sér mikla von.

Pervez Musharraf, forseti Pakistans, hélt í gær til borgarinnar Muzaffarabad, höfuðborgar pakist-



**HAMFARANNA MINNST Í BÆN** Eftir var til bænastundar í Muzaffarabad klukkan 8.52 í gærmorgun að staðartíma, en á þeirri mínútu hófst jarðskjálftinn fyrir réttu ári. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

anska hlutans í Kasmírheraði þar sem jarðskjálftinn olli mestu tjóni. Þar tók hann þátt í hátíðlegri minningarathöfn þar sem fólk stóð kyrrt í þögn í borginni, sem venjulega iðar af lífi. -gb

### BÍLL DAGSINS

#### SUBARU FORESTER TURBO

Nýskr. 07.99 - Sjálfskiptur - Ekinn 100 þús. - Allt að 100% lán.



Verð  
1.190.000.-

Ingvar Helgason

NOTAÐIR BÍLAR

Opíð: Alla virka daga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00. Sími: 525 8020.

120 1886  
2006

# Farandleikhús Landsbankans HÁTÍÐARSTEMNING HRINGINN Í KRINGUM LANDIÐ

Frumskýning miðvikudaginn 11. október í Aðalbankanum, kl. 11:30  
og í Akureyrarútibúi kl. 16:00.

Við fögnum áfram 120 ára afmæli okkar og höldum hátíð í útibúum Landsbankans, hringinn í kringum landið, dagana 11. október til 7. nóvember.

Farandleikhús Landsbankans sýnir:  
Brof úr sögu banka, leikdagskrá í léttum dúr þar sem rakin er saga Landsbankans, árin 1886–2006, í tónum og tali.

Handrit: Felix Bergsson. Leikstjóri: Valur Freyr Einarsson.  
Leikarar: Björgvin Franz Gíslason, Jakob Þór Einarsson og Kristjana Skúladóttir. Valdimar Kristjánsson stjórnar lifandi tónlist.

Nánari upplýsingar um tímasetningar annarra útibúa-  
hátíða er að finna á [www.landsbanki.is](http://www.landsbanki.is). Aðeins verður ein sýning í hverju útibúi.

Veitingar í boði og allir hjartanlega velkomnir.



Landsbankinn

Banki allra landsmanna í 120 ár



Sproti laumar sér með í farandhópin  
og syngur, dansar og skemmtir börnunum  
að sögusýningunni lokinni.

GJALDMÍÐLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	67,91 68,23
Sterlingspund	127,49 128,11
Evra	86,06 86,54
Dönsk króna	11,541 11,609
Norsk króna	10,21 10,27
Sænsk króna	9,282 9,336
Japanskt jen	0,5750 0,5784

SDR	100,26	100,86
GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR		
	118,8299	
HEIMILD: Seðlabanki Íslands		

Hrafninnutaka við Hrafninnusker vegna viðgerða á Þjóðleikhúsinu er umdeild:

# Aðeins lítil hluti af heildinni

**HRAFNTINNUTAKA** Davíð Egilsson, forstjóri Umhverfisstofnunar, segir fimmtíu tonn af Hrafninnu, sem tekin voru á friðlýstu svæði við Hrafninnusker til þess að nota við klæðningu Þjóðleikhússins, vera aðeins lítil hluti af því magni sem er að finna á Hrafninnu við Hrafninnusker.

Hrafninnutakan hefur fallið í grýttan jarðveg hjá velunnurum svæðisins við Hrafninnusker. „Það var mat sérfræðinga að það væri hægt að ná í þetta efni án þess að ganga nærri svæðinu. Þetta eru samtals fimmtíu tonn en á því svæði sem var skoðað voru um fjögur hundruð tonn. Í heild

eru meira en fimm þúsund tonn á svæðinu þannig að þetta er lítið brot af heildinni,“ segir Davíð.

Hann segist jafnframt líta svo á að uppbygging Þjóðleikhússins þjóni mikilvægu hlutverki fyrir íslenska menningu. „Við höfum lítið svo á að menningarsaga Íslands sé hluti af hinni eiginlegu náttúruvernd. Við teljum Þjóðleikhúsið vera mikilvægan hluta af menningarhlutverki þjóðarinnar og útlit hússins.“

Á tveimur stöðum á Íslandi er hægt að finna Hrafninnu í umtalsverðu magni, í nágrenni við Kröflu á Mývatnssvæðinu og við Hrafninnusker. - mh



**ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ** Klæðning hússins verður lögð með hrafninnu úr Hrafninnuskeri og eru ekki allir sáttir við það.

Kjarnorkuver í Japan:

## Sjávargróður truflar orkuver

**JAPAN, AP** Draga þurfti úr orkuframleiðslu í kjarnorkuverinu Higashidori í Japan um sextíu prósent vegna þess að sjávargróður komst í vatnsinntak á föstudaginn og olli því að skortur varð á kælivatni.

Starfsmenn kjarnorkuversins unnu hörðum höndum um helgina að því að fjarlægja sjávargróðurinn, sem barst í inntakið þegar mikið óveður geislaði á norðvestanverðu landinu á föstudaginn.

Talið er það taki nokkra daga áður en reksturinn kemst í samt lag á ný.

- gb

Bruni skammt frá Akureyri:

## Hús brann til kaldra kola

**BRUNI** Engin slys urðu á fólki er eldur braust út í íbúðarhúsi á bænum Búlandi skammt frá Hjalteyri í Eyjafirði í gær. Fjölskyldan í húsinu vaknaði upp við hljóð í reykskynjara og tókst að koma sér út úr húsinu og varð ekki meint af.

Lögreglan á Akureyri fékk tilkynningu um brunann rétt fyrir sjó í gærmorgun og var allt tiltækt slökkvilið kallað út. Greiðlega gekk að slökkva eldinn en mikill reykur var í húsinu og skemmdist það töluvert.

Lögreglan á Akureyri er enn að rannsaka eldsuðtök. - mh

Skákveisla í Ráðhúsinu:

## Hrannar bar sigur úr bítum

**MENNING** Skákmót var haldið í Ráðhúsinu í gær í tilefni af Alþjóða geðheilbrigðisdeginum.



HELGI ÓLAFSSON

Hrannar Baldursson bar sigur úr bítum en hann keppti fyrir hönd Hróksins. Þórður Harðarson sigraði í flokki sextíu ára og eldri, Elsa María Þorfinnsdóttir í flokki

barna þrettán til átján ára og hinn ungi Dagur Ragnarsson í flokki tólf ára og yngri. Á undan mótinu tefldi Helgi Ólafsson stórmeistari við fjórtán mótherja og hlaut hann Íslandsbók Páls Stefánssonar í laun frá Eddu útgáfu.

Að mótinu stóðu Hrókurinn, Skákkfélagið Vin, Kátu biskuparnir og Skákípróttafélag Háskólans í Reykjavík. Fjórutíu keppendur á öllum aldri tóku þátt í mótinu sem heppnaðist stórvel og lögðu fjölmargir leið sína niður í Ráðhús Reykjavíkur til að fylgjast með bæði fjöltefli og skákmóti. - áp

## Flóttinn af landsbyggðinni

59 af 79 sveitarfélögum á landinu eru á góðri leið með að fara í eyði ef tekið er mið af kenningum tveggja bandarískra landsfræðinga. Fjallað hefur verið um byggðapróun á Íslandi út frá þeim kenningun í greinarflokki í Fréttablaðinu undanfarið.

### SÉRSTÖK ÁHERSLA Á MENNINGU

„Við höfum lagt áherslu á atvinnuuppbyggingu, samgöngur og heilbrigðis-



ARNBJÖRG SVEINSDÓTTIR

þjónustu,“ segir Arnbjörg Sveinsdóttir, þingflokksformaður Sjálfstæðisflokksins. „Við leggjum sérstaka áherslu á mennta- og menningarmál á landsbyggðinni, meðal annars með menningarsamningum sem við munum klára að gera við alla landshluta í haust. Þetta hefur einnig áhrif fyrir ferðaþjónustuna. Þetta tengist allt saman, að skapa umhverfi sem er þægilegra og skemmtilegra fyrir fólk til að búa í. Svo hefur stóriðja haft mikil áhrif á atvinnulíf og það þarf ekki annað en að horfa til Austurlands til að sjá lífandi dæmi þess. Þetta hefur gjörbreytt umhverfinu hér, bæði fyrir aðrar atvinnugreinar og fyrir íbúana til að lifa í þessu samfélagi. Fasteignaverð hefur hækkað og þannig er lengi hægt að telja.“ -sgj

### SMÆRRI BYGGÐIR ILLA SETTAR

„Við í Frjálslynda flokknum höfum lengi talið að nógildandi



GUÐJÓN ARNAR KRISTJÁNSSON

útfræsla á sjávarútvegsmálum veiki hinar smærri byggðir,“ segir Guðjón Arnar Kristjánsson, formaður Frjálslynda flokksins. „Hægt er að taka atvinnuréttinn með því að flytja fiskivótann eftir geðþótta eiganda hans. Þetta sjáum við í smáum byggðum á Vestfjörðum og Norðausturlandi og nú síðast í Grimsey. Það er ekki hægt að saka fólk sem starfar í sjávarútvegi um þetta, heldur lagarammann. Þetta er óásættanlegt og ekki í átt við byggðastefnu. Samgöngumálin skipta einnig miklu máli. Sumir landshlutar hafa setið eftir, sem gerir samgöngur erfiðar og aðflutning dýran, sem skilar sér í herra vöruverði. Það þarf að tryggja að ungt fólk eigi aðgang að menntun í heimahögunum. Síðan skiptir aðgangur að menningu og mannlífi miklu máli.“ -sgj

### STÖRF MÁ FLYTJA MILLI LANDSHLUTA

„Við hljótum að líta það alvarlegum augum þegar þorri byggðarlaga



INGIBJÖRG SÓLRÚN GÍSLADÓTTIR

landsbyggðarinnar verður fyrir því að fólk fækkar og meðaltekjur lækka,“ segir Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar. „Fyrir þessu eru margvíslegar ástæður, en þetta hefur gerst mjög ört á síðastliðnum áratug. Það er ekki til nein einföld töfralausn til að snúa þessu við, en verulegar endurbætur í samgöngum og háhraða nettengingum skipta máli. Við höfum einnig sett fram hugmynd um störf án staðsetningar, að flytja ekki stofnanir út á land, heldur störf. Ég er viss um að milli þrjú til fjögur hundruð störf sem losna hjá hinu opinbera á hverju ári gætu vel átt heima úti á landi. Svo þarf að styðja við bakíð á útflutningsgreinum sem hafa átt erfitt uppdráttar vegna þenslu.“ -sgj

### STÓRIÐJAN HEFUR JÁKVÆÐ ÁHRIF

„Stefna okkar er sú að halda áfram með það starf sem hefur verið unnið og



JÓN SIGURÐSSON

er kennt við svokallaða vaxtar-samninga sem gerðir eru við sveitarfélög, fyrirtæki og samtök í einstökum landshlutum,“ segir Jón Sigurðsson, formaður Framsóknarflokksins. „Það hefur alla tíð verið meginstefnumið hjá framsóknarmönnum að efla byggðina í öllum byggðum landsins. Flokksþing Framsóknarflokksins mun koma saman í febrúar og móta stefnu, þannig að þessi málefni eru í vinnslunúna. Framkvæmdirnar á Austurlandi eru í hámarki núna og álverið í Reyðarfirði mun fara í gang á fyrri hluta næsta árs. Það hafa orðið umskipti í byggðapróuninni á Austurlandi, þar sem margir sækja um vinnu og Íslendingar búsettir erlendis koma heim með góða menntun til að starfa þarna. Ég geri ráð fyrir að álver við Húsavík muni hafa góð áhrif á þróunina þar.“ -sgj

### BYGGÐASTEFNAN METNAÐARLAUS

„Við teljum þetta alvarlegt mál og höfum flutt fjölda þingmála sem miða að því



STEINGRÍMUR J. SIGFÚSSON

ad bæta úr þessu,“ segir Steingrímur J. Sigfússon, formaður vinstri grænna. „Við höfum barist fyrir því að koma upp strandflutningum á nýjan leik og jafna flutningskostnað. Það hallar einnig á landsbyggðina hvað varðar fjaraskiptamál, til dæmis gagnaflutninga og GSM-kerfið. Byggðastefna stjórnvalda hefur verið metnaðarlaus og Byggðastefnun lömuð og peningalaus. Ríkisstjórn Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks reynir að kaupa sér fjarvistar-sönnun með því að benda á eitt álver og eina risa-framkvæmd í einum landshluta. Það er fráleitt að bera það fyrir borð fólks á Vestfjörðum og Norðausturlandi, sem er hreinlega þolendur þess ástands sem stóriðjustefnan hefur skapað.“ -sgj

## Ekkert blað?

Fyrst þú ert að lesa þetta þá hefurðu fengið Fréttablaðið. En til vonar og vara skaltu klippa þetta símanúmer út og hringja ef blaðið berst ekki.

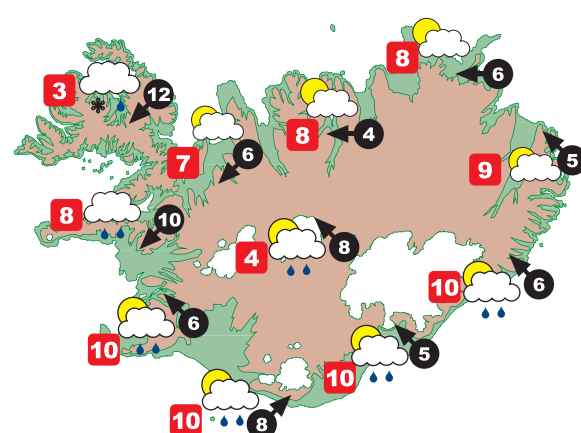
550 5600

FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið

## VEÐURSPÁ

um hádegi »



um hádegi »

Kaupmannahöfn	16°C	hálfskýjað	London	19°C	skúrir	Alicante	27°C	hálfskýjað
Þórshöfn	11°C	rigning	Paris	20°C	skúrir	Mallorca	24°C	hálfskýjað
Ósló	11°C	hálfskýjað	Frankfurt	18°C	hálfskýjað	Algarve	25°C	hálfskýjað
Stokkhólmur	16°C	hálfskýjað	Friedrichshafen	22°C	hálfskýjað	Krit	25°C	hálfskýjað
Gautaborg	15°C	léttskýjað	Berlín	20°C	hálfskýjað	Las Palmas	28°C	hálfskýjað

\*Vindhraði er í metrum á sekúndu.

# Hollt og gott á mánudegi

## Sjáðu þetta

### 40 spennandi tegundir

#### Meðal annars:

- Kjúklungur í kókóssósu
- Hummus
- Kjúklungabollur
- Ferskar melónur
- Blandaðir ávextir í jarðaberjaskyri
- Romain salat
- Kjúklungabollur í salsasósu
- Kús kús tandoori
- Tortelini m/engifer
- Spelt pasta
- Ítalskt salat
- Heilhveiti pasta
- Salami salsa
- Kryddfeti í olíu
- Sólpurkaðir tómatar
- Ætíþistill
- Hýðishrísgrjón

...og margt fleira

  
Hollt & Gott



Með hverju keyptu salatboxi fylgir  
0.5 ltr. t2 með í kaupbæti.\*

\*Tilboðið gildir til 31. október.



Mjólkurvörur  
í sérflokki



**Rúnar Gíslason**  
Matreiðslumeistari og sjónvarpskokkur  
kokkarnir.is



Kjöt & fisktorgið

### Ýsa í mexíkósósu

Sett í eldfast mót og eldað í u.þ.b.  
10-15 mínútur við um 200°C eða steikt  
á pönnu í um 20 mín.

**TILBOÐ**  
**798** kr/kg  
Verð áður 1.098,-

Gildir 9. október eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

## KJÖRKASSINN



Líkar þér við yfirmann þinn

**Já** 25%

**Nei** 75%

SPURNING DAGSINS Í DAG:

Óttastu hryðjuverk?

Segðu skoðun þína á vísir.is



Alþjóðlegri kvikmyndahátíð í Reykjavík lauk með verðlaunaafhendingum:

## Grbavica uppgötvun ársins

**MENNING** Alþjóðlegri kvikmyndahátíð í Reykjavík lauk á laugardaginn með pomp og prakt og voru verðlaun veitt í hinum ýmsu flokkum. Aðalverðlaun hátíðarinnar sem nefnast „uppgötvun ársins“ gengu til bosnisku kvikmyndarinnar Grbavica eftir Jasmila Zbanic. Það var formaður dómnefndar, Niki Karimi, sem veitti verðlaunin en Grbavica heitir eftir samnefndu drama um eftirstríðsárin í Bosnía. Samtök kvikmyndagagnrýnenda og blaðamanna, FIPRESCI, veittu ensku kvikmyndinni Rauður vegur eftir Andrea Arnold sín verðlaun og danska kvikmyndin



**VERÐLAUNIN VEITT** Biskup Íslands Hr. Karl Sigurbjörnsson veitir hér verðlaun fyrir hönd íslensku þjóðkirkjunnar en þau hlaut þýska kvikmyndin Fjórar mínútur. Sendiherra Þýskalands á Íslandi, Johann Wenzl, tók við verðlaununum.

Draumurinn eftir leikstjórn Niels Arden Oplev hlaut áhorfenda-

verðlaun hátíðarinnar. Myndin er ein af vinsælustu kvikmyndum Dana það sem af er ári. Sérstök mannréttindaverðlaun voru einnig veitt á hátíðinni og þau féllu í skaut mexíkósku kvikmyndarinnar Af engum eftir Tin Dirdamal.

Að lokum veitti biskup Íslands, Karl Sigurbjörnsson, verðlaun fyrir hönd íslensku þjóðkirkjunnar en þau hlaut þýska kvikmyndin Fjórar mínútur eftir Chris Klaus. Í rökstuðningi dómnefndar kirkjunnar segir að sagan í myndinni vekur upp spurningar um tilgang lífsins, frelsi, köllun og hæfileika. Kraftaverk endurlausnar og sigurs gerist á fjórum mínútum.

-áp

Bilvelta á Reykjanesbraut:

## Með minni háttar meiðsl

**LÖGREGLUMÁL** Rúmlega fertugur maður slapp lítið meiddur eftir að hafa ekið bifreið sinni út af á Reykjanesbraut í fyrrinótt. Slökkvilið höfuðborgarsvæðisins var kallað til þar sem klippa þurfti manninn út úr bifreiðinni en hún valt utan vegar.

Lögreglan í Hafnarfirði fékk tilkynningu um bilveltuna um hálf fimm leytið í fyrrinótt og fóru lögreglunnar á vettvang þegar í stað. Mildri þykir að ekki fór verr en að sögn varðstjóra í lögreglunni í Hafnarfirði leikur grunur á því að ökumaður bifreiðarinnar hafi verið ölvaður. Unnið verður áfram að rannsókn málsins.

-mh

Katrín Jakobsdóttir:

## Vill leiða lista

**STJÓRN MÁL** Katrín Jakobsdóttir hefur ákveðið að gefa kost á sér í fyrsta sæti vinstri grænna í Reykjavíkurborgardæmum og



KATRÍN JAKOBSDÓTTIR

Suðvesturkjördæmi. Forval flokksins mun fara fram 2. desember næstkomandi og mun þá koma í ljós hvort Katrín muni leiða annan hvorn þessara lista.

Katrín hefur starfað sem varaformaður vinstri grænna frá því í nóvember 2003 en áður var hún formaður Ungra vinstri grænna. Katrín er íslenskfræðingur að mennt og hyggst hún leggja áherslu á umhverfis- og jafnréttismál og berjast gegn aukinni misskiptingu í samfélaginu.

-áp

## LÖGREGLUFRETTIR

### Tekinn drukkinn

Karlmaður var tekinn ölvaður undir stýri í Kópavogi í fyrrinótt. Hann skapaði hættu með aksturslagi sínu en lögreglu tókst að stöðva manninn áður en skaði hlaut af.

### Slagsmál á Akranesi

Erilsamt var hjá lögreglunni á Akranesi í fyrrakvöld en töluvert var um ólæti meðal ungmenna í bænum. Var lögreglan meðal annars kölluð að teiti í heimahúsi vegna hópslagsmála sem brutust út meðal fólks á framhaldsskólaaldri sem var í húsinu. Lögreglunni tókst að leysa slagsmálin upp.

Fjórutíu árum síðar:

## Geislaungun loks fjarlægð

**SPÁNN, AP** Stjórnvöld á Spáni og Bandaríkjunum hafa náð samkomulagi um að fjarlægja geislaungun úr spænska bænum Palomares fjórutíu árum eftir að fjórar bandarískar kjarnorkusprengrur féllu á svæðinu eftir árekstur tveggja bandarískra herflugvéla.

Tvær af sprengrunum sprungu og dreifðu geislaþví efninu víða um sveitir. Áhafnir vélanna beggja fórust en ekkert manntjón varð á jörðu niðri.

Samkomulagið sem ríkisstjórnir landanna gerðu með sér felur í sér að bæði löndin taki þátt í kostnaði við hreinsunina. Hún getur hæglega tekið nokkur ár.

-áp



ÁRNI ODDUR ÞÓRÐARSON STJÓRNARFORMAÐUR OG HÖRÐUR ARNARSON FORSTJÓRI Marel hf. horfir til þess að tvöfalda stærð sína með því að taka yfir matvælavinnsluhluta hollenska stórfyrirtækisins Stork N.V. í Hollandi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# Stefnir í að Marel tvöfalda stærð sína

Hluthafafundur tekur í vikunni afstöðu til sölu á hluta Stork-samstæðunnar í Hollandi. Marel, sem með Landsbankanum og Eyri á átta prósent í félaginu, horfir til yfirtöku á Stork Food Systems. Búinn yrði til risi á markaði matvælavinnslukerfa.

### VÍÐSKIPTI

Útlit er fyrir að Marel kaupi Stork Food Systems út úr Stork-samstæðunni á næstu mánuðum. Við samrunann yrði til stærsta fyrirtæki heims á sviði matvælavinnslukerfa með fimmtán til sextán prósent markaðshlutdeild. Marel er í dag eitt fjögurra stærsta fyrirtækja á sínu sviði, en hvert þeirra er með um átta prósent markaðshlutdeild.

LME ehf., sem Marel á fimmtungu í og Landsbankinn og Eyri Invest fjórutíu prósent hvor, hefur þegar keypt um átta prósent í Stork-samstæðunni með fjárfestingu upp á um tólf milljarða króna og er eignarhaldsfélagið í raun næststærsti hluthafinn eftir að bandarísku fjárfestingarsjóðirnar Centaurus Capital Ltd. og Poulson & Co. Inc. ákváðu að sameina krafta sína innan Stork. Bandarísku sjóðirnar ráða um 32 prósentum prósentum hlutfjár.

Á fimmtudag verður hluthafafundur að beiðni sjóðanna þar sem kosið verður um hvort selja eigi margvíslega starfsemi frá kjarnastarfsemi Stork, flugiðnaði sem er um sextíu prósent veltunnar. Yfirgnæfandi líkur eru talda á að félaginu verði skipt upp. Fari samrunaferli í gang gæti það gengið nokkuð hratt enda þekktast Marel og Stork Foods mjög vel og hafa átt í nánun samstarfi í átta ár.

Staða Stork hefur vakið mikla athygli í Hollandi þar sem fyrir-

tækið á sér 179 ára sögu. Fyrir helgi fjallaði Het Financieele Dagblad um málið í forsíðufrétt og leiðara og talaði um andstæða póla sem kristallist í kaldri peningahyggu bandarísku fjárfestingarsjóðanna og eldri gilda sem forstjóri félagsins standi fyrir. Forstjórinn, Sjoerd Vollebrecht,

„Við erum ekkert frekar á bandi hedge-sjóðanna en stjórnarinnar. Stjórnendur Stork og Marel eru sammála um að þessi fyrirtæki séu fremst á sínu sviði og passi vel saman. Sjóðirnir vilja skerpa áherslu og að Stork einbeiti sér að grunnþættinum, flugiðnaði.“

ÁRNI ODDUR ÞÓRÐARSON, STJÓRNARFORMAÐUR MARELS HF.

er á móti skiptingu félagsins og hefur meiri áhuga á því að láta það vaxa, svo sem með yfirtöku á Marel.

Árni Oddur Þórðarson, stjórnarformaður Marels, segir fyrirtækið ekki gefa upp hvernig það muni beita atkvæði sínu á fimmtudag. „Við erum ekkert frekar á bandi hedge-sjóðanna en stjórnarinnar. Stjórnendur Stork og Marel eru sammála um að þessi fyrirtæki séu fremst á sínu sviði og passi vel saman. Sjóðirnir vilja skerpa

áherslu og að Stork einbeiti sér að grunnþættinum, flugiðnaði. Við erum sammála báðum, en erum hins vegar ekki í neinu samstarfi við sjóðina,“ segir hann, en kveður um leið ljóst að nú sé einstakt tækifæri til að búa til heimsleiðtoga á sviði matvælavinnslu.

Eftir nýafstaðið hlutfjárútbod hefur Marel bolmagn í verkefni af þeirri stærðargráðu að kaupa Stork Food Systems. Þá lýsti félagið þeirri fyrirætlan að stefna á frekari samruna og þá á sviðum sem bæti upp reksturinn sem fyrir er í félaginu. Þetta rímar mjög vel við Stork Foods. Bæði fyrirtækin vilja vera í forystu á sínum markaði, hafa vaxið hraðan en önnur í geiranum og skila bæði um tíu prósent rekstrarhagnaði (EBIT) af veltu. Marel og Stork Foods velja hvort um sig 300 milljónum evra á ári, starfa á ólíkum sviðum og því mikil samlegðaráhrif sem hægt væri að ná fram með samruna þeirra. Yfirtakan á Stork Foods yrði sú langstærsta hjá Marel til þessa og má meta á um 25 milljarða króna.

Árni Oddur segir meginástæðu þess að farið var út í kaup á hlut í Stork á sínum tíma hafi verið að tryggja áframhaldandi gott samstarf fyrirtækjanna um leið og tryggð væri aðkomu Marels ef kæmi til breytingar á eignarhaldi eða uppskiptingar hjá Stork.

oikr@frettabladid.is

## BOÐEINDIS

Í 19 ár - Þar sem verð og gæði fara saman  
Fáðu faglega ráðgjöf og kauptu vandaða fartölvu á góðu verði  
Nú færð þú 20 þúsund krónur í afslátt

**Vaxtalaust lán!**  
Verð kr. 119.900,- staðgreitt  
eða  
aðeins kr. 10.342 á mánuði

Vaxtalaust tilboð miðast við 12 mánaðarlegar jafnar greiðslur á Visa með 3,5% stimpil og lántökugjaldi sem bætist við heildarupphæðina og dreglist jafnt yfir samningstímann. Staðgreiðslulán fánleg til allt að 36 mánaða.

Asus A6VM



Skjár: 15.4" WXGA (Glare type)  
Örgjörvi: Intel Mobile Pentium 1.7GHz  
Skjákort: Nvidia Geforce Go 7300 256MB  
Vinnsluminni: 1GB DDR2 / mest 2GB  
Harður diskur: 100GB  
Netkort: LAN 10/100/1000  
Þráðlaust netkort: 802.11a/b/g  
Geisladrif: 8x dual layer DVD brennari  
Vefmyndavél: 1.3Mega Píxla m. hljóðnema  
Stýrikerfi: Windows XP Professional  
Rafhláða: 8 Cells - Allt að 3,5 klst. ending  
Abyrgð: 2ja ára alþjóðleg abyrgð

Fartölvutaska & optical USB mús fylgir frítt með ásamt öflugum hugbúnaðarpakka.  
Allar fartölvur frá Boðeind koma með Microsoft XP Professional stýrikerfi og eru Microsoft Vista tilbúnar.



Boðeind ehf. - Mörkin 6 - 108 RVK - S: 588 2061  
Opíð alla virka daga frá kl. 10:00 - 18:00 - sala@boðeind.is  
Boðeind býður upp á viðurkennda verkstæðisþjónustu - thjonusta@boðeind.is

# Athyglin er á **Avensis**



BIENSKA AUGLISINGASTOFNANNAKIS TOY 14483 10/2005

## Ökumenn athugið – Nýr Avensis

Það getur verið erfitt að einbeita sér að hversdagslegum hlutum þegar maður hefur kynnst nýjum **Avensis**. Hugurinn er alltaf fullur af tilhlökkun fyrir næstu ökuferð. Þetta er skemmtilegt vandamál. Ennþá skemmtilegra er að njóta reynslunnar og upplifa glænýtt útlit bílsins, auk allra þeirra þæginda sem einkenna **Avensis** meira en nokkru sinni fyrr.

**Avensis** verður ekki lýst með orðum.  
Komdu og reynsluaktu nýjum **Avensis** í dag.

Ps. Ekki gleyma að þú komst á öðrum bíl í reynsluaksturinn.

Verð frá **2.590.000** kr.



TODAY TOMORROW **TOYOTA**

## VEISTU SVARIÐ?



1 Hvernig fór leikur Lettlands og Íslands í Ríga á laugardaginn?

2 Hvaða þingkona Framsóknarflokksins tilkynnti nýverið að hún myndi hætta á þingi í vor?

3 Í hvaða landi hefur fyrirsetan Sigríður Hrönn Guðmundsdóttir slegið í gegn?

SVÖR Á BLS. 38

Tryggingastofnun ríkisins hefur ekki fjármagn til að sinna hlutverki sínu:

## Ráðgjafar að drukkna í álagi

**ALMANNATRYGGINGAR** Sjö starfsmenn reyndu að svara 1.870 fyrirspurnum skjólstæðinga Tryggingastofnunar ríkisins síðastliðinn miðvikudag. Þeir, sem á annað borð ná í gegn, mega bíða í góðan klukkutíma til að fá viðtal og getur munað um minna fyrir farsímanotendur. Að auki heimsækja skrifstofuna allt að fimm hundruð viðskiptavinir á degi hverjum.

Skráð meginmarkmið Tryggingastofnunarinnar er að veita „áreiðanlega og skilvirka þjónustu“, eins og segir á heimsíðu hennar. Karl Steinar Guðnason, forstjóri stofnunarinnar, segir mikið álag hafa verið á þjónustu-

ráðgjöfunum á þessu ári og ekki útséð með hvort TR náí að standast álagið sem fylgir árlegum endurreikningi bóta, á næstu vikum.

Aðspurður hvort fram hafi farið gæðamat eða úttekt á þjónustu TR, segir Karl Steinar enga þörf á því vegna þess að þegar álagið er mest sé fullljóst að þjónustan sé ekki viðunandi.

Karl Steinar viðurkennir að ástandið geti verið „óþolandi“ fyrir skjólstæðinga stofnunarinnar og því hafi verið farið fram á aukna fjárveitingu; TR geti ekki veitt toppþjónustu við núverandi aðstæður.

- kóp



TRYGGINGASTOFNUN Forstjóri Tryggingastofnunar segir ljóst að þjónusta stofnunarinnar sé ekki viðunandi á álagstímum.

Flugslysið í Sao Paulo:

## Yfir hundrað lík hafa fundist

**BRASILÍA, AP** Leitarflokkar halda áfram að leita að líkum í Amazon frumskóginum eftir hræðilegasta flugslys Brasilíu sem átti sér stað fyrir meira en viku síðan.

Enn sem komið er hafa fundist um hundrað lík. Búið er að bera kennsl á sextíu þeirra en enn á eftir að bera kennsl á fjórtíu manns.

Frumskógurinn er afar erfiður yfirferðar og hefur það gert leitarflokkum erfitt fyrir. Allir farþegar og áhöfn vélarinnar létu lífið í slysinu, en samtals fórust 154 manns.

Stjórnvöld í Brasilíu eru enn að rannsaka orsök slyssins.

- áþ

## Höldum óhreinindum á mottunni

Úti- og innimottur fyrir íslenskar aðstæður



**NOTRAX**® gólfmottukerfið

...fjarlægir óhreinindi og vætu af skóm  
...hindrar að gólfíð innandyrna verði hált  
...heldur anddyrinu hreinu og snyrtilegu

Á tilboði  
í október 2006  
Úti- og innimottur  
af ýmsum gerðum  
og stærðum

Rekstrarvörur

- vinna með þér

Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is



Sigþóra Gunnarsdóttir  
Sölumaður í verslun RV



ÍSLENSKAR OG VISTVÆNAR? Borið hefur á því að garðyrkjuvörur séu ranglega merktar.

Efla þarf eftirlit með merkingum á grænmeti:

## Erlent grænmeti selt sem íslenskt

**LANDBÚNAÐUR** Borið hefur á því að garðyrkjuvörur séu merktar vistvænar án þess að uppfylla þau skilyrði og sem íslensk framleiðsla án þess að varan sé ræktuð hér á landi heldur aðeins pakkað. Þetta segir Helga Hauksdóttir hjá Sambandi garðyrkjubænda.

Sérstaka vottun þarf til að fá að merkja vörur sem vistvænar. Magnús Ágústsson, garðyrkjuráðunautur hjá Bændasamtökum Íslands, segir skrá vera haldna um þá sem hafa tilskylda vottun en því miður séu mun fleiri sem selji vörur sínar undir vistvænum merkjum. Mjög erfitt sé að hafa eftirlit með framleiðslunni því þeir sem þetta stundi geti yfirleitt ekki uppruna vörunnar á

pokunum heldur láta einfaldlega merkja þá eins og um vistvæna framleiðslu sé að ræða. Hann segir að yfirleitt megi því treysta þeim framleiðendum sem geta uppruna vörunnar.

Helga segir málið verða tekið fyrir á fundi garðyrkjubænda næsta miðvikudag og að ljóst sé að landbúnaðarráðuneytið þurfi að efla eftirlit með merkingum á íslenskum vörum til að tryggja hag neytenda og framleiðenda.

„Þetta er mjög bagalegt fyrir okkur bændur en við ætlum okkur að taka á þessu og stöðva þessi brot,“ segir Bergvin Jóhannsson, formaður félags íslenskra kartöflubænda.

-kdk

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**

Vinsældirnar tengjast verðinu...  
Haust tilboð 1.790.000 Kr.



Nýr, fallegri og miklu betri Opel.

Þýska tímaritið Auto Bild valdi Opel bestu þýsku bílategundina í Þýskalandi árið 2006



...en verðið tengist engan veginn markaðinum. Opel Astra hefur skeypt sér sérstöðu hvað þetta varðar. Endurhugsaður frá grunni og drekkhlaðinn aukabúnaði heldur hann sessi sínum sem einn mest seldi bíll Evrópu á meðan verðið er á við ódýrustu bíla á götunni. Komdu til okkar, keyrðu hann og kollvarpaðu hugmyndum þínum um Astra.

Ingvar Helgason

Sævarhöfða 2 S. 525 8000 www.ih.is

Opíð: Mánudaga - föstudaga kl. 9:00 - 18:00 og laugardaga kl. 12:00 - 16:00

Aukahlutir á mynd: álfelgur

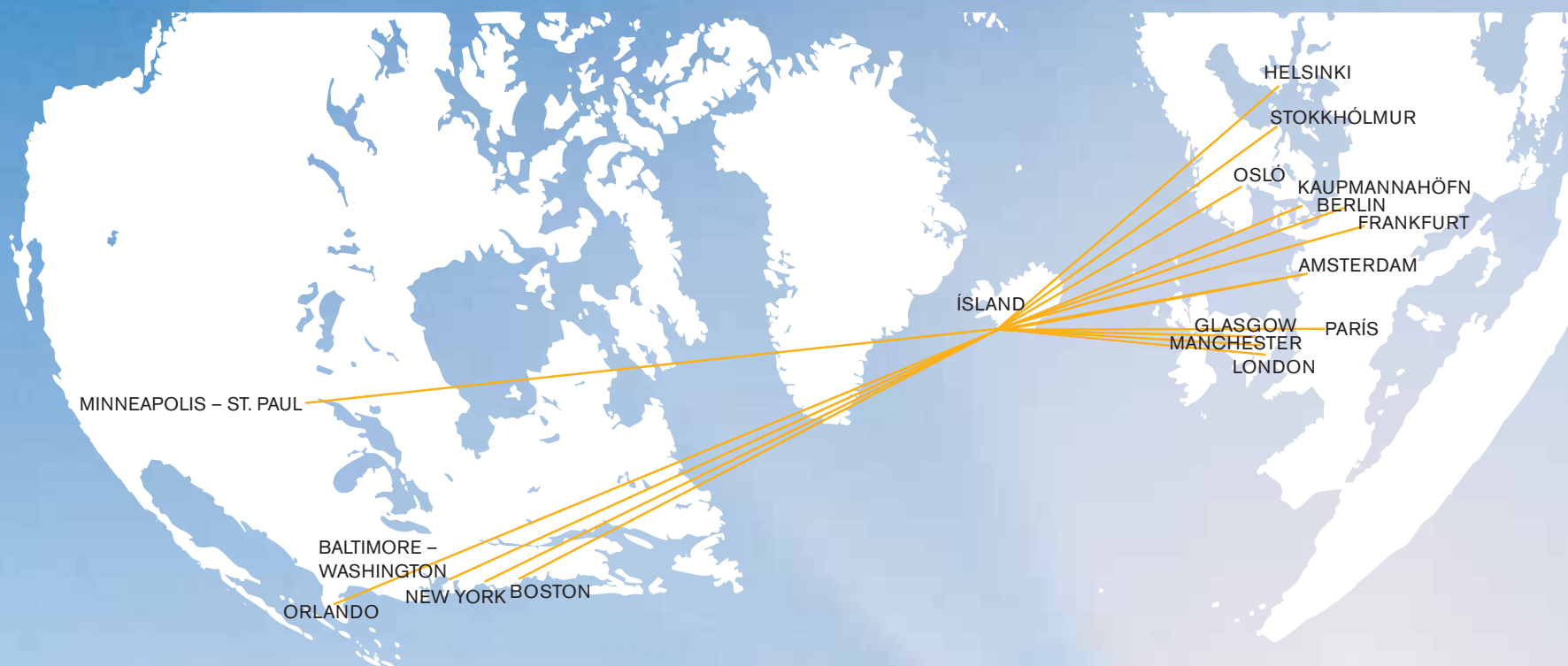


IBENSKA MUGLISINDAS TORNSIA IS CE 3447 102006

HANDHAFAR VILDARKORTA  
VISA OG ICELANDAIR

# VILDARFERÐIR Á HÁLFVIRÐI

TIL ALLRA ÁFANGASTAÐA ICELANDAIR



50% afsláttur af Vildarpunktum þegar greitt er með þeim fyrir flugferð til einhvers af áfangastöðum Icelandair í Evrópu eða Bandaríkjunum.

**SÖLUDAGAR:** 9., 10. og 11. okt.

**FERDATÍMABIL:** 15. okt. til og með 10. des. (síðasta heimkoma).

Barnaafsláttur Vildarklúbbsins gildir í þessu tilboði, fyrir börn að 16 aldri.

+ Bókaðu á [www.vildarklubbur.is](http://www.vildarklubbur.is) og sparaðu 2.000 kr. að auki

VISA



Vildarklúbbur

\*Flugvallarskattar ekki innifaldir og eru frá 7580 kr.-13.510 kr. Útreikningur á skatti er háður gengi. Hægt er að bóka í síma 50 50 100 gegn 2.000 kr. þjónustugjaldi.



**MORGUNGRAUTURINN HRÆRÐUR**  
Mohammad Sohrabi heitir þessi kokkur í Teheran, höfuðborg Írans, sem þarna hrærir í stórum potti graut sem nýtur vinsælda meðal múslima í föstumánudönum ramadan. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Dönsk rannsókn á brjóstakrabbameinsskoðun:

## Rangar niðurstöður angra konur

**DANMÖRK** Konur þjást mun meir en áður hefur verið talið, þegar þær eru kallaðar aftur í brjóstakrabbameinsskoðun vegna gruns um að æxli hafi fundist sem síðan reynist ekki á rökum reistur. Þetta kemur fram í nýrri danskri rannsókn sem fjallað er um í danska blaðinu Politiken.

Þó að falskar niðurstöður röntgenmynda séu eitthvað sem lækna hafa lært að lifa með sem einn þátt vinnu sinnar, upplifa konurnar þessar fölsku niðurstöður á allt annan hátt, að sögn John Brodersen, læknisins sem stóð fyrir rannsókninni hjá Kaupmannahafnarháskóla.

Mikill meirihluti kvennanna lýstu tilfinningum eins og reiði, kvíða og kjarkleysi, bæði áður en þær fóru í frekari rannsókn, sem og eftir að þær komust að því að enginn fótur var fyrir gruninum.

„Í mínum augum er þetta vandamál miklu stærra en lækarnir og yfirvöldin hafa gert sér grein fyrir,“ sagði Brodersen, og bætti við að þessar fölsku niðurstöður hafa áhrif á svefn kvennanna, kynlíf, framlag þeirra á vinnustað og skap. Að sögn Brodersen vara áhrifin í allt að sex mánuði eftir að endanleg niðurstaða er fengin úr seinni rannsókninni.

- smk



**BRJÓSTAKRABBAMEIN** Ný dönsk rannsókn sýnir að konur þjást mun meir en áður hefur verið talið vegna falskra niðurstaðna röntgenmynda í brjóstakrabbameinssleit. FRÉTTABLAÐIÐ

Skoðanakönnun í Danmörku:

## Jafnaðarmenn eru nú stærstir

**DANMÖRK** Fylgi við Jafnaðarmannaflokkinn hefur aukist mjög í Danmörku undanfarin misseri eftir að hafa náð sögulegu lágmarki fyrr á árinu. Samkvæmt nýrri skoðanakönnun sem dagblaðið Politiken sagði frá í gær mælist flokkurinn nú stærsti flokkur Danmerkur.

Er fylgisaukningin meðal annars rakin til kröfu flokksins um að fjárveitingar til sveitarfélaga verði aukin.

En mótmæli vegna niðurskurðar í þjónustu sveitarfélaga hafa verið áberandi í Danmörku síðustu tvær vikur.

- ks

Prófkjör Samfylkingarinnar:

## Sonja í fjórða til fimmta sæti

**STJÓRNMÁL** Sonja B. Jónsdóttir, myndlistarkennari og kvikmyndagerðarmaður, sækist eftir 4.-5.



**SONJA B. JÓNSDÓTTIR**

sæti í prófkjöri þingflokks Samfylkingarinnar í Suðvesturkjördæmi. Sonja hefur lokið BA-prófum í myndlist, heimspeki og almennri bókmenntafræði. Einnig er hún með réttindi til myndlistarkennslu. Hún hefur starfað við fjölmiðla og rekið eigið fyrirtæki, Kvikmyndafélagið Nýja bíó. Af félagsmálum má telja að Sonja hefur setið í stjórn Alnæmissamtakanna og Samtaka um kvennaathvarf.

Í síðustu kosningum var Sonja í níunda sæti framboðslista Samfylkingarinnar í sama kjördæmi.

- kóp

Hlutfall kvenna í stjórnun lífeyrissjóða komið í tæplega 30 prósent:

## Óvanar að þurfa að berjast

**LÍFEYRISJÓÐIR** Hlutfall kvenna í stjórnun lífeyrissjóða hefur tvöfaldast á tveimur árum og er nú komið í 26,7 prósent, eða 31 kona af 116 stjórnarmönnum. Árið 2004 voru konur átján af 132 stjórnarmönnum eða 13,6 prósent.

Þetta kemur fram í athugun sem Landssamtök lífeyrissjóða gerðu hjá tuttugu stærstu lífeyrissjóðunum. Stjórnarmönnum fækkaði á tímabilinu vegna sameiningar lífeyrissjóðanna.

Félög kvenna í endurskoðun, lögmennsku, læknastrétt og verkfræðingastétt hafa staðið fyrir átaki um fjölgun kvenna í stjórnun lífeyrissjóða undanfarin tvö ár að sögn Ernu Bryndísar Halldórsdóttur, fyrrverandi formanns félags kvenna í endurskoðun. „Við skrifuðum stjórnun verkalyðsfélaga, Samtökum atvinnulífsins og fleiri aðilum sem sjá um að tilnefna í stjórnir lífeyrissjóðanna og ýttum á að hugað yrði að því að tilnefna konur.“

Erna Bryndís er ánægð með þessa fjölgun en segir að árangurinn gæti verið betri. „Auðvitað ætti stjórn að vera mynduð í hlutföllum við kynjaskiptingu lífeyrissjóða. Það er sláandi að í stjórnunum sumra sjóða er engin kona.“ Erna segir vandann ekki felast í að vöntun sé á konum sem geti setið í stjórnun. „En þær eru bara ekki jafn kræfar í því að gefa kost á sér og óvanar að þurfa að berjast fyrir stöðum.“

- sdg

### HLUTFALL KVENNA í stjórnun stærstu lífeyrissjóðanna árin 2004 til 2006

	Karlar	Konur
Lsj. starfsmanna ríkisins	37,5%	
Lsj. verzlunarmanna	25%	
Lífeyrissjóðurinn Framsýn*	12,5%	
Lífeyrissjóður sjómanna*	0%	
Gildi lífeyrissjóður	12,5%	
Sameinaði lífeyrissjóðurinn	0%	
Lífeyrissjóður Norðurlands	50%	
Frjálsi lífeyrissjóðurinn	42,9%	
Söfnunarsjóður lífeyrisréttinda	12,5%	
Almenn lífeyrissjóðurinn	11,1%	

\*Sameinuðust í Gildi lífeyrissjóð árið 2005

Prófkjör Samfylkingarinnar:

## Sautján gefa kost á sér

**PRÓFKJÖR** Prófkjör Samfylkingarinnar í Suðurstjórðæmi verður haldið 4. nóvember en þar gefa sautján einstaklingar kost á sér.

Efstu fimm sætin eru bindandi að teknu tilliti til jafnréttisreglu Samfylkingarinnar um að hvort kyn skuli hafa að lágmarki fjórutíu prósent fulltrúa.

Þeir sem gefa kost á sér eru: Árni Rúnar Þorvaldsson, Bergvin Oddsson, Björgvin G. Sigurðsson, Guðrún Erlingsdóttir, Gylfi Þorkelsson, Hlynur Sigmarsson, Hörður Guðbrands-son, Jenný Þórkátla Magnúsdóttir, Jón Gunnarsson, Júlíus H. Einarsson, Lilja Samúelsdóttir, Lúðvík Bergvinsson, Ragnheiður Hergeirsdóttir, Róbert Marshall, Sigríður Jóhannesdóttir, Unnar Þór Bóðvarsson og Ónundur S. Björnsson.

- hs



# COLT

## VIÐ EIGUM VEL SAMAN



**Mitsubishi Colt** er frábær bíll sem hefur sópað að sér verðlaunum, enda kostirnir augljósir; glæsileg hönnun, mikil innra rými með mikla möguleika, nýjar öflugar vélur, 6 hraða „Allshift“ sjálfstýring og margt fleira.

Komdu og prófaðu hann  
Verð: 1.590.000 kr.

**Staðalbúnaður** MASC stöðugleikastýring  
ABS hemlalæsisvörn • EBD hemlajöfnunarkerfi  
MATC spyrnstýring • Aksturstölva • Hiti í framsætum  
Fjarstýrðar samlæsingar • Rafdrifnar rúðuvindur



Íslenskir athafnamenn sóttu fund hjá forseta Finnlands:

## Ræddu útrás Íslendinga og sóknarfæri

**HEIMSÓKN** Forseti Finnlands, Tarja Halonen, bauð í gær fjórum íslenskum athafnamönnum til fundar, þeim Björgólfi Thor Björgólfssyni kaupsýslumanni, Hreiðari Má Sigurðssyni, forstjóra KB-banka, Hannesi Smárasyni, forstjóra FL-Group, og Róbert Wessman, forstjóra Actavis.

Forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson, átti frumkvæði að fundinum sem haldinn var í finnsku forsetahöllinni í Helsinki. Fundinn sátu Hannes Heimisson, sendiherra Íslands í Finnlandi, Kaj Grandholm, sendiherra Finnlands á Íslandi, áhrifamenn úr

finnsku athafnalífi, auk íslensku athafnamannanna. Halonen ræddi við Íslendingana um undirstöður útrásarinnar og velgengi á erlendum vettvangi, en þeir hafa allir fjárfest umtalsvert í Finnlandi. Sérstaklega sýndi Halonen áhuga á því hvernig mögulegt væri að styrkja samstarf íslenskra og finnskra fyrirtækja í sameiginlegri sókn á heimsmarkaði, einkum með tilliti til markaða í Bandaríkjunum, Evrópu og Asíu.

Ólafur Ragnar afhenti Halonen eintak af nýútkominni finnsk-íslenskri orðabók eftir Tuomas Jarvela sem finnska háskólaforlagið gaf út.



**RÆDDU ÍSLENSKU ÚTRÁSINA** Tarja Halonen, forseti Finnlands, hitti íslenska athafnamenn og forseta Íslands í Helsinki. Á myndinni eru frá vinstri: Róbert Wessman, Hannes Smárasón, Ólafur Ragnar Grímsson, Tarja Halonen, Björgólfur Thor Björgólfsson og Hreiðar Már Sigurðsson.

Prófkjör Sjálfstæðisflokksins:

## Í framboð í Suðurlkjördæmi

**STJÓRNMÁL** Birgitta Jónsdóttir Klasein, náttúruvæðingur í Keflavík hefur ákveðið að gefa kost á sér í fimmta til sjötta sæti á framboðslista Sjálfstæðisflokksins í Suðurlkjördæmi fyrir komandi þingkosningar.



Birgitta fluttist hingað til lands frá Þýskalandi fyrir sex árum síðan. Hún var viðloðandi og starfandi við stjórnmál í Þýskalandi frá árinu 1978 og hefur áhuga á að halda áfram á þeirri braut hér á landi.

Prófkjör Sjálfstæðisflokksins:

## Gefur kost á sér í níunda sæti

**STJÓRNMÁL** Grazyna Maria Okuniewska hefur ákveðið að bjóða sig fram í níunda sæti í



**GRAZYNA MARIA OKUNIEWSKA**

prófkjöri Sjálfstæðisflokksins í Reykjavík.

Grazyna er pólsk að uppruna en hefur verið búsett á Íslandi í fimmtán ár. Hún er með framhaldsnám í hjúkrunarfærð og hefur starfað við fagið ásamt því að hafa starfað sem túlkur og þýðandi fyrir Miðstöð nýbúa í Reykjavík og Alþjóðahús.

Grazyna hefur tekið virkan þátt í málefnum innflytjenda á Íslandi og telur brýnt að þeir eigi sér málsvara í íslensku samfélagi.

- hs

Framboðslisti Samfylkingar:

## Gefur kost á sér í efstu sætin

**STJÓRNMÁL** Ragnheiður Jónsdóttir, sýslufulltrúi á Húsavík, gefur kost á sér í 1. til 3. sæti á lista



**RAGNHEIÐUR JÓNSDÓTTIR**

Samfylkingarinnar í Norðausturkjördæmi fyrir næstu alþingiskosningar.

Ragnheiður hefur starfað með Félagi ungra jafnaðarmanna í Hafnarfirði og verið félagi í Samfylkingunni frá stofnun hennar.

Ragnheiður lauk stúdentsprófi frá Menntaskólanum í Reykjavík, lögfræðiprófi frá Háskóla Íslands og mastersprófi í Evrópurétti við háskólann í Miami í Bandaríkjunum.

- sdg

Prófkjör Samfylkingarinnar:

## Gefur kost á sér í fjórða sæti

**STJÓRNMÁL** Guðmundur Steingrímsson blaðamaður og tónlistarmaður gefur kost á sér í fjórða



**GUÐMUNDUR STEINGRÍMSSON**

sæti í prófkjöri Samfylkingarinnar í Suðvesturkjördæmi.

Guðmundur er með meistara-gráður í heimspæki frá Uppsala í Svíþjóð og Oxford á Englandi. Hann var formaður Stúdentaráðs Háskóla Íslands 1995-1996 og sat í háskólaráði í tvö ár.

Í framboði sínu leitast Guðmundur við að vera öflugur talsmaður umhverfismála, fjölbreyttari atvinnustefnu, aukins jöfnuðar, menntunar, menningar og lýðræðislegra vinnubragða í stjórnmálum.

- hs



# Góðæri er öllum í hag

Sumir rugla saman þenslu og góðæri. En góðæri er ekki vertið og hagfræðilögmálin eru ekki algild. Við hjá SPV trúum því að samtímis sé hægt að slá á þenslu og viðhalda góðæri. Góðæri er góð tíð sem birtist meðal annars í því að almenningur geti viðhaldið verðmætum sínum og aukið við þau. Hvort sem það er heilsan, heimilið, sumarbústaðurinn, bíllinn eða tölvan og allt sem henni fylgir. Rýrnun verðmæta er engum í hag. Komdu í SPV í dag.

- Við lánnum svo þú getir aukið verðmæti eigna þinna.
- Það er góð hagfræði.
- Góðæri er góð tíð. Framlengjum góðærið saman.

Komdu til okkar í SPV.



Vertu með SPV og ánægðustu viðskiptavininum  
Borgartúni 18 - Síðumúla 1 - Hraunbæ 119 - www.spv.is  
Þjónustuver, sími 575 4100 - Skiptiborð, sími 575 4000

1.sæti í Ánægjuvögnum sjúndu árið í röð!



**TAVORVUR SPÝR ÖSKU** Gríðarlegt magn af ösku þeyttist upp til himna þegar eldfjallið Tavorvur á Papúu Nýju Gíneu tók að gjósa á laugardaginn. Nærri þrjú þúsund íbúar bæjarins Rabaul, sem er í næsta nágrenni, þurftu að flýja ósköpin. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Fasteignasalar hafa upplifað neikvæða sýn á bankana undanfarið:

## Vilja styrkan Íbúðalánasjóð

**FASTEIGNIR** Félag fasteignasala fagnar tillögum stýrihóps félagsmálaráðherra um að staðinn sé vörður um stefnu íslenskra stjórnvalda í húsnæðismálum og Íbúðalánasjóð. Í ályktun félagsins segir að þeirri áratuga uppbyggingu sem stjórnvöld hafi unnið að í húsnæðismálum með því að skilgreina þau sem velferðarmál megi ekki raska vegna hagsmuna bankanna.

Fram kemur að Félag fasteignasala hafi fagnað sérstaklega innkomu bankanna á Íbúðalánamarkaðinn 2004 sem varð til þess að vextir lækkuðu og lánslytfall hækkaði. Grétar Jónasson,



**GRÉTAR JÓNASSON** Formaður Félags fasteignasala segir ungt fólk í dag eiga erfitt um vik að fá lánað hjá bankum fyrir fyrstu íbúð.

formaður félagsins, segir marga fasteignasala hafa verið á þeirri skoðun að ríkið ætti að draga sig út af íbúðalánamarkaðnum með tilkomu bankanna. „En eftir því sem tíminn hefur liðið hafa fasteignasalar farið að upplifa

neikvæða sýn á bankana. Einn daginn lána þeir gegndarlaus út og annan daginn er allt breytt og erfitt er að fá lán.“

Í ályktuninni segir að heilvænlegt sé að Íbúðalánasjóður standi styrkum fótum og breyti ekki áherslum sínum í takt við dægurvinda eða hagsmuni þeirra sem gæta að því að hámarka afkomu bankanna.

„Auðvitað telja sumir að hér sé bara verið að hugsa um hagsmuni fasteignasala en það er mikið frekar verið að hugsa um að neytendur hafi greiðan aðgang að lánsfé sem er gríðarlega mikilvægt.“

- sdg

Riffilskyttunámskeið í Hvalfirði:

## Norrænt nám-skeið sérsveita

**LÖGREGLUMÁL** Um þessar mundir stendur yfir samnorrænt riffilskyttunámskeið sérsveita frá öllum Norðurlöndunum og Þýskalandi í Hvalfirðinum. Guðmundur Ómar Þráinsson, aðstoðaryfirförlögsluþjónn í sérsveit Ríkislögreglustjóra, segir svona námskeið mikilvæg þar sem lögregluhöfðingur séu að kynna hvort fyrir öðru búnað, æfingatekni og aðrar nýjungar. Námskeiðin eru árlegur viðburður en Norðurlöndin skiptast á um að halda þau. Íslendingar hafa tekið þátt í þeim frá 1994 en slíkt námskeið er nú haldið í fyrsta sinn hér á landi.

- þsj



GIGTARFÉLAG ÍSLANDS

30 ára í dag

“Af stað”.

Gigtafólk - Gigtafólk- Gigtafólk

12. október göngum við

Gengið frá Lækjartorgi upp á Skólavörðuholt undir kjörórðinu “Gigtin gefur..”

Við stöndum fyrir dugnað, einurð og útsjónarsemi. Úrræði við gigtarsjúkdómum er fjárfesting. Við erum fleiri en margur heldur.

17:00 - Safnast saman á Lækjartorgi  
17:20 - Upphitun fyrir gönguna  
17:30 - Gengið upp Bankastr. og Skólavörðust. \*  
18:10 - Göngufólki er boðið að hlusta á stutt orgelverk í Hallgrímskirkju, Hörður Áskelsson spilar

• Hægt er að koma inn í gönguna við Bergstaðastræti.  
• Af stað” er kjörórð dagsins um allan heim.

Verum sýnileg, tökum fjölskylduna með

Skráning er á skrifstofu Gigtafélagsins og á Lækjartorgi. Allar frekari upplýsingar er að fá á skrifstofu GÍ í síma 530 3600.

Gigtafélag Íslands



Prófkjör Samfylkingarinnar:

## Sækist eftir fjórða sæti

**STJÓRNMÁL** Jens Sigurdsson, formaður Ungra jafnaðarmanna í Kópavogi, gefur kost á sér í fjórða sæti í prófkjöri Samfylkingarinnar í Suðvesturkjördæmi.



JENS SIGURÐSSON

Jens er 28 ára stjórnmálafræðingur og nam við George Washington háskólann í Washington DC en stundaði einnig nám í Norður Karólínu háskólanum í Wilmington. Jens hefur gegnt ýmsum trúnaðarstörfum undanfarið ár fyrir Ungra jafnaðarmenn og Samfylkinguna. Hann sat í kosningastjórn Samfylkingarinnar í Kópavogi í vor og er fulltrúi flokksins í Atvinnu- og upplýsinga-nefnd Kópavogsbæjar.

- hs

### NOREGUR

#### Póstkassamyglari

Norskir tollverðir stöðvuðu Norðmann nokkurn við Svinesund á miðvikudag sem var að reyna að smygla 256 póstkössum inn í landið. „Við stöðvum fólk með alls konar varning, en ég man ekki eftir að hafa fundið póstkassa fyrir,” sagði yfirmaður tollvarðanna, Wenche Fredriksen, í samtali við fjölmiðla.



FREDERIC P.N. CHANG „Í heimsþorpinu eru fjarlægðir afstæðar.“

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Vill stórefla Íslandstengsl

Sendifulltrúi Taívars segir landa sína hafa áhuga á að efla tengsl við Ísland. Breyti þar engu þótt löndin eigi bágt með að vera í formlegu stjórnmálasambandi.

**MILLIRÍKJASAMSKIPTI** Frederic P.N. Chang er sendifulltrúi Lýðveldisins Kína, öðru nafni Taívan, í Kaupmannahöfn, og er sem slíkur ígildi sendiherra austur-asíska eyríkisins í Danmörku og á Íslandi. Eins og kunnugt er líta stjórnvöld í Alþýðulýðveldinu Kína á Taívan sem hérað í Kína og neita að vera í stjórnmálasambandi við ríki sem eru í stjórnmálasambandi við eyríkið. Í viðtali við Fréttablaðið segir Chang mikinn áhuga í landi sínu á nánari tengslum við Ísland.

„Eftir að ég kom í fyrsta sinn hingað til lands rann það fljótt upp fyrir mér að Taívan ætti að leita nánari tengsla við Ísland. Ég fann fyrir vissum andlegum skyldleika, einhverju aðdráttarafli,” segir Chang.

Enda þótt landfræðilega sé langt á milli þessara tveggja eyja eiga þjóðirnar tvær eitt og annað sameiginlegt. „Nú lifum við í heimsþorpinu, sem gerir fjarlægðir afstæðar, og áhugi Taívana á Íslandi eykst.“

„Mér finnst líka aðdáunarvert,” heldur Chang áfram, „hve vel þið Íslendingar hafa haldið á ykkar málum frá því þið hlutuð sjálfstæði; hve þróunin á Íslandi hefur náð langt á skömmum tíma. Íslendingar eru mjög framarlega á ýmsum sviðum, sem ég tel mína þjóð geta lært af. Til dæmis búið þið yfir mjög góðri sérþekkingu á nýtingu jarðhita. Á Taívan er líka jarðhiti sem býður þess að vera nýttur. Þarna eru tækifæri til nánara samstarfs,” segir Chang.

En að hans sögn eru möguleikarnir margir. Sem dæmi nefnir

hann að Danir séu sterkir í hönnun en iðnframleiðsla Taívars sé ein sú samkeppnishæfasta í heimi. Þannig sé samstarf beggja hagar. Framsækin íslensk fyrirtæki gætu líka séð sér hag í slíku samstarfi.

Aðspurður segist Chang hafa skilning á því að lönd eins og Ísland séu ekki í fullu stjórnmálasambandi við Taívan, vegna þess hve miklir hagsmunir eru í húfi að vera í góðum tengslum við risandi stórveldið Kína. En þrátt fyrir hin erfiðu samskipti yfir Formósu-

“Nú lifum við í heimsþorpinu, sem gerir fjarlægðir afstæðar, og áhugi Taívana á Íslandi eykst.”

FREDERIC CHANG  
SENDIFULLTRÚI

sund segir hann Taívan vera að öllu leyti sjálfstætt í raun (de facto) og eigi þannig góð samskipti við flest heimsins lönd. En óneitanlega standi það landinu fyrir þrífum að geta ekki verið virkur aðili í alþjóðastofnunum eins og Alþjóðavískaðstofnuninni. Þrátt fyrir að bæði Taívan (undir nafninu „Kínverska Taipei“) og Hong Kong hafi sjálfstæða aðild að WTO, auk Kína, hafi Pekingstjórnin stadið í vegi fyrir því að fulltrúar Taívars fengu að taka virkan þátt í starfi samtakanna.

Chang segir þó að þrátt fyrir þessa erfiðleika láti Taívanar engan bilbug á sér finna.

audunn@frettabladid.is



NÝR OG BETRI JUMBÓ Í NÆSTU VERSLUN

Kársnesbraut 112 | 220 Kópavogi | Sími 554 6999 | Fax 554 6239 | jumbo@jumbo.is | www.jumbo.is



GOTT FOLK MCCANN

#### UNDANKEPPNI EM 2008

Ísland - Svíþjóð  
Laugardalsvelli  
Miðvikudaginn 11. okt.  
Kl. 18:05

**LEIKUR ÁN  
FORDÓMA**



# ÍSLAND - SVÍÞJÓÐ

Ísland og Svíþjóð mætast í hörku leik í undankeppni EM 2008 á Laugardalsvelli kl. 18:05 á miðvikudag. Forsala aðgöngumiða er í gegnum glænýtt miðasölukerfi á ksi.is og midi.is þar sem þú getur valið þér besta sætið! Mætum öll, skemmtum okkur og styðjum við bakið á strákunum. ÁFRAM ÍSLAND!



*Alltaf í boltanum með KSI*



MIDAVERÐ Á LEIKDAG 11. OKT.  
Sæti í rauðu svæði kr. 5.000  
Sæti í bláu svæði kr. 4.500  
Sæti í grænu svæði kr. 2.000  
FORSALA TIL OG MEB 10. OKT.  
Sæti í rauðu svæði kr. 4.500  
Sæti í bláu svæði kr. 4.000  
Sæti í grænu svæði kr. 1.500

Athugið að reykingar eru stranglega bannaðar í báðum stúkum. Öll meðferð áfengis er óheimil og eins að fara með drykkjarföng inn á völlinn. • Áhorfendur eru hvattir til að mæta tímanlega því aðgöngumiðar eru skannaðir við aðgönguilið. Áhorfendur á rauðu og grænu svæði ganga inn um aðgönguilið í vesturstúku. • Áhorfendur á bláu svæði ganga inn um aðgönguilið við austurstúku við Valbjarnavöll.



SALTFISKUR  
MEÐ HVÍTLAUK OG RAUÐLAUK

**1.198** kr.  
kg



ÝSA  
Í INDVERSKU KARRY OG KÓRÍANDER

**958** kr.  
kg



LÚÐUSTEIK  
MEÐ PAPTÍKHJÚP

**1.598** kr.  
kg



LAXASTEIK  
MEÐ BBQ, RÆKJUM OG PÚÐURSYKRI

**1.598** kr.  
kg



ÝSA  
Í THAI GREEN CURRY

**998** kr.  
kg



FISKIBOLLUR

**748** kr.  
kg



ÝSA  
Í KONÍAKS HUMARSÓSU

**998** kr.  
kg



ÝSA  
Í TOSKANA SÓSU

**998** kr.  
kg



KEILUSTEIK  
MEÐ SKÓGARSVEPPUM

**1.118** kr.  
kg



STEINBÍTSSTEIK  
MEÐ KARRY OG SALTHNETUM

**1.118** kr.  
kg



ÝSA  
Í HVÍTLAUK OG RÓSMARÍN

**958** kr.  
kg

# Perlur hafsins úr fiskborði!

Fremstir í fiski  
**NÓATÚN**  
í 40 ár



ÝSUFLÖK MEÐ ROÐI **698** kr. kg

MÆLIR MEÐ



PLOKKFISKUR  
AÐ HÆTTI MÖMMU

**958** kr. kg



KEILA  
Í RÆKJU OG GRÁÐAOSTASÓSU

**1.118** kr. kg



SALTFISKSTEIK  
Í BASILHJÚP

**1.518** kr. kg



KARFASTEIK  
MEÐ CHILI

**1.118** kr. kg



ÝSA  
MEÐ FRÖNSKU SINNEPI OG GRASLAUK

**958** kr. kg



ÝSUSTEIK  
MEÐ SESAM OG KÓKÓS

**1.038** kr. kg

Úr  
Fiskborði  
Nóatúns

„Verði ykkur að góðu!“

## „ORÐRÉTT“

## Viðförull

„Þessi heimur er ekki stór. Við förum allsstaðar þar sem þylur eru og fengum að lokum þessa.“

BJÖRN BJARNASON DÓMSMÁLARÁÐHERRA FAGNAR KOMU NÝRRAR ÞYRLU LANDHELGISGÆSLUNNAR. FRÉTTABLAÐIÐ 8. OKTÓBER.

## Heyr, heyr

„Við verðum að gera betur en þetta.“

IVAR INGIMARSSON, VARNARMADUR ÍSLENSKA LANDSLIDSINS VAR AÐ VONUM ÓSÁTTUR MEÐ TAPID GEGN LETTUM. FRÉTTABLAÐIÐ 8. OKTÓBER.

nær og fjær  
**tilveran**

HVAD ER AÐ FRÉTTA? HAUKUR S. MAGNÚSSON GÍTARLEIKARI

## Kettirnir hafa það þrusugott

„Það allt gott að fréttu, er það ekki?“ segir Haukur S. Magnússon, gítarleikari hljómsveitarinnar Reykjavík! „Iceland Airwaves er að fara að byrja eftir tæplega tvær vikur og við erum að undirbúa okkur eins og allar aðrar hljómsveitir á landinu. Ég er líka að vinna við háttíðina, er titlaður staðbundinn fjölmiðlatengill og stend núna í því að senda erlendum stjórnum tölvupósta til að fá þær til að tala við íslenska blaðamenn. Þetta er allt viðkunnlegt fólk og það er gaman að þessu. Það er þó vert að vekja athygli á því að þessi erlendu bönd eru í mörgum tilfellum ekkert stærri númer en þau innlendu og ég legg til að fólk hafi opin augu fyrir íslensku böndunum. Airwaves er mikil uppskeruhátíð, miklu meira en íslensku tónlistarverðlaunin. Það eru allir í sparigallanum og gera sitt besta.“

Haukur ætlaði að skrifa BA-ritgerð í sumar en það var eitthvað misheppnað. „Ég fór í smá eynd

út af því en svo hringdu þeir á Reykjavík Grapevine í mig, buðu mér vinnu og björguðu mér. Ég var líka að vinna á veitingastað mömmu minnar á Ísafirði. Hann heitir Tjörhúsið og býður upp á það sem veiðist úr sjónum þann daginn.“

Haukur vill koma því á framfæri að kettirnir hans þrír hafi það þrusugott. „Þeir heita Tígra, Vaskur og Miike. Margir halda að Miike sé eitthvað artí fartí nafn en svo er ekki. Ég kynntist Japana í sumar sem sagði mér að Miike væri algengasta kisunafnið þar. Ég vildi bara heiðra japanska menningu með kettinum.“



### TIL LEIGU: NÝTT VÉLKVENDI

■ Vélkvendin frá Kokoro, hliðarfyrirtæki Sanrio-samsteyppunnar í Japan, hafa vakið mikla lukku. Nýjasta vélkvendið kalla þeir Actroid DER2 og var það kynnt á tæknisýningu nýlega. Nýja kvendið hefur þynni handleggi en fyrri gerðir og fleiri andlitssvipti. Þá eru allar hreyfingar orðnar mýkri en áður svo auðvelt er að halda að þarna sé alvöru manneskja á ferð. Vélkvendið má leiga í fimm daga í senn fyrir 250 þúsund krónur. Tilvalið í stórafmæli og árs hátíðir!



### SJÓNARHÓLL MINNKANDI VÆGI SLAUFU

## Fimmtíu slaufur í skúffu

Vægi slaufunnar minnkar nú óðum í íslenskum stjórnáttum. Stórt skarð var höggvið í vígið þegar Kjartan Gunnarsson hætti sem formaður Sjálfstæðisflokksins, en hann er sem kunnugt er mikill slaufumaður.

Guðjón Ólafur Jónsson, þingmaður Framsóknarflokksins í Reykjavík norður, gekk eitt sinn með slaufur: „En svo gerði ég það fyrir ástkonu mína að setja upp bindi. Það átti bara að vera einn bindisdagur á ári en bindið tók smám saman alveg yfir“, segir Guðjón. „Það er dálítið vandræðalegt að ég kann ekki ennþá að hnýta bindi og þarf að láta þingverðina hjálpa mér. Ég var aldrei harður andstæðingur bindisins og ætli maður verði ekki að læra að gera hnút á endanum.“

Guðjón segir að fyrrum slaufumenn eins og Birgir Ármannsson og Össur Skarphéðinsson séu alfarið komnir í bindin og nú sé það Þorsteinn Magnússon forstöðumaður sem einn haldi uppi heiðri slaufunnar á Alþingi. „Ég á yfir fimmtíu slaufur, en þær liggja bara ónýttar ofan í skúffu“, segir Guðjón og það má greina trega í röddinni.



GUÐJÓN ÓLAFUR JÓNSSON PINGMAÐUR

## Átta smalar í símaskránni

Átta manns eru með starfsheitið smali í símaskránni. Nú er smalamennskan í algleymi og því líklega nóg að gera hjá smölunum. Eða hvað?

„Eru komnir átta smalar, já?“ spyr Gunnar Sigurðsson smali, nokkuð ánægður. „Það er þá komið í góðan smalahóp.“ Gunnar telur sig vera fyrsta smalan á síðari tímum í símaskránni. „Ég þurfti að fara á fund Andrésar ritstjóra símaskrárinnar og stóð í agalegu stappi í tvær vikur eða

svo. Þetta var fyrir einhverjum tíu til tólf árum og Andrés var tregur að samþykkja þetta starfsheiti. Í símaskránni sirka 1928 var reyndar einn smali á Selfossi og kannski vegna þess fordæmis fékk ég að lokum titilinn í gegn. Ég sagði Andrési að ég hefði aðaltekjulind mína af smalamennsku og hann gaf sig á endanum. Það var mjög gaman að fá þetta í gegn.“

Gunnar, sem er ættaður frá Snæfellsnesi, hefur ekkert komist í smalamennsku í haust. „Ef heimtur verða ekki góðar þarf að fara aðra ferð og finna restina. Ég stefni á að komast í þá ferð.“ Gunnar segist hafa séð bíl með einkamerkinu SMALI. „Það er nú einum of, finnst mér. Ég myndi allavega ekki fá mér PÍPARI þótt ég væri pípulagningarmaður.“

Jóni Þór Þorleifssyni smala bregður í brún þegar honum er sagt að átta smalar séu í símaskránni. „Hinir hafa þá hermt eftir mér því það tók mig heil þrjú ár að fá þetta í gegn. Þetta er greinilega komið í tísku.“ Jón Þór minnir að hann hafi fengið smalaskráninguna í gegn árið 1997. „Ég fór náttúrliga í smalamennsku á hverju ári og svo fannst mér bara meira töff að vera titlaður smali en kvikmyndagerðarmaður. Konurnar í 118 voru alltaf mjög áhugasamar og sögðu þegar einhver það um númerið mitt: Nú, er það smali? Ein spurði meira að segja vin minn af hverju ég væri titlaður smali og hann laug að henni að ég hefði verið í stífu smalanámi í Skotlandi í fjögur ár.“ Jón Þór er ekkert búinn að komast í smalamennsku í haust og þykir það miður.

„Ég ætlaði reyndar að skrá mig sem fv. smali, en það mátti ekki svo ég lét þá bara skrá mig sem smala frekar en ekkert.“ segir Birgir Bragason smali og bætir við: „Það er greinilegt að reglan „Eitt sinn smali, alltaf smali“ gildir hjá símaskránni.“ Birgir hafði löngum farið í smalamennsku hjá bónda í Borgarfirði, en þegar bóndinn hafði ekkert hringt lengi ákvað Birgir að titla



FÉ AN HIRÐIS Átta smalar símaskrárinnar hvergi nærri.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



GUNNAR SIGURÐSSON SMALI Tók tveggja vikna stapp að fá titilinn í gegn.

sig fv. smala. „Ég er reyndar ennþá að vona að hann hringi í mig. Að vera smali er náttúrliga fínt ævistarf. Það er réttað tvisvar á ári svo það er mikill frítími í þessu.“

„Þetta var nú bara grín. Ég neynti ekki að vera nemi, en ég fékk lengi synjun á smala-titilinn“, segir Páll Geir Bjarnason smali. „Svo opnuðu þeir fyrir það að maður gæti skráð sig sjálfur á netinu og þá stökk ég til. Ég er reyndar lítið búinn að vera í smalamennsku nema þá kannski helst að smala saman strákum í fótbolta.“

Valdimar Steffensen Harðarson smali víðurkennir að hann hafi aldrei smalað svo mikið sem einni kind. „Þetta var nú bara tilraun hjá mér því það var einhver sem sagði mér að ég gæti notað hvaða starfsheiti sem er. Smala-titillinn flaug í gegn og ef ég hefði haft frjórri huga hefði ég líklega getað sagst vera flugmaður eða eitthvað.“

Aðrir smalar í símaskránni eru Pétur Sævald Hilmarsson, Sigurfinnur Finnsson og Sveinn Fjalar Ágústsson. Ekki náðist í þá þrátt fyrir ítrekaðar tilraunir. Kannski voru þeir úti að smala?



JÓN ÞÓR BIRGISSON SMALI Smali er meira töff en kvikmyndagerðarmaður.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN



BIRGIR BRAGASON SMALI Bóndinn ekkert búinn að hringja lengi.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

### AÐRIR GÓÐIR TITLAR Í SÍMASKRÁNNI



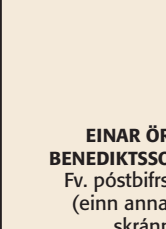
STEINI SLEGGJA Sérfræðingur (fimm aðrir ótilgreindir sérfræðingar í skránni)



ÓÐINN SNORRASON Fv. ljónat-emjari (sá eini í skránni)



ÓMAR „BONHAM“ EYÞÓRSSON Fjöl-listamaður (fjórir aðrir í skránni)



EINAR ÖRN BENEDIKTSSON Fv. pósthfrstj. (einn annar í skránni)



LOGI HRAFN KRISTJÁNSSON Hugsuður (tveir aðrir í skránni)



# Trigger®

KULDASTÍGVÉL  
Stærðir 21-38

F Y R I R Í S L E N S K T V E Þ U R F A R

Nafnspjald

Endurskinsmerki

Styrktur hælkappi

Fylltur hæll

Laust 3-laga innlegg

Álfilma kuldavörn

Stífur kantur

Endurskinsmerki

Fast fódur úr fljótþornandi DACRON 3M

Stamur sóli

Einnig til í svörtu

100% vatnsþétt

Má byva við 30°C

ÚTSÖLUADILAR:  
Steinar Waage, Kringlan, Smáralind - Iljaskinn ehf., Háaleitisbraut 58-60 - Xena, Mjódd, Glæsibær, Spöng  
Valmiki, Kringlan - Skóbuðin Hafnarg. 35, Reykjanesbær - Verslunin Síry, Grindavík  
Axel Ó. skóverlun, Vestmannaeyjar - Skóbuð Selfoss, - Tangó, Höfn Hornafj. - Klórubúð, Djúpvogur  
Veiðiflugan, Reyðarfjörður - KHB Samkaup, Egilsstaðir - Beint í mark, Vopnafjörður - Skóbuð Húsavíkur  
Skóhúsið, Akureyni - Siglóspott, Siglufjörður - Kaupfélag Skagfirðinga, Sauðárkrúkur - Skóhornið, Ísafjörður  
Dalakjör, Búðardalur - Heimahornið, Stykkishólmur - Verslunin Hamrar, Grundarfjörður - Blómsturvellir, Hellissandur  
Xena Borgarnes - Ozone, Akranes.

Dreifingaraðili: [www.leikko.is](http://www.leikko.is)



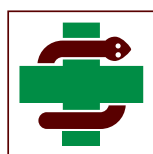
Ódýr lyf!



Skipholts Apótek

# Lækkað verð á öllum lyfjum

- + 20-30% afsláttur af öllum Nikótínlyfjum.
- + Elli- og örorkulífeyrisþegar fá 5-100% afslátt af sjúklingshluta lyfseðils sem Tryggingastofnun ríkisins tekur þátt í að greiða. Áralöng reynsla af skömmtum lyfja.
- + Allt að 50% afsláttur af vítamínum í október.
- + Ókeypis vítamín- og hómópataráðgjöf á fimmtudögum frá kl. 13 – 17.



SKIPHOLTS APÓTEK  
– ódýr lyf

Opið 9-18:30 virka daga.

Skipholti 50b, 105 Reykjavík, sími 551 7234

## Svona erum við

> Fjöldi háskólanema eftir skólum árið 2005.



Heimild: Hagstofa Íslands

# baksvið

fréttir og fróðleikur

FBL-GREINING: ÁHRIF HRYÐJUVERKA Á INNFLYTJENDUR Á NORÐURLÖNDUM:

## Ótti býr um sig meðal múslima

Ótti hefur búið um sig í hjörtum múslimskra innflytjenda á Norðurlöndum upp á síðkastið enda hafa fréttir síðustu mánaða sýnt að hryðjuverkin eru komin til Norðurlanda eða eru að búa um sig á Norðurlöndum. Norrænar fjölmiðlar segja að venjulegir múslimar eigi erfitt þessa dagana. Þeim líði illa því þeim finnst þeir geta átt von á því að vera teknir til rannsókna hjá lögreglu hvenær sem er. Flestir þeirra reyni því að hafa hægt um sig.



**Hvernig hafa hryðjuverkin verið að búa um sig?**

Nokkur mál hafa komið upp á Norðurlöndum, sérstaklega í Danmörku og Svíþjóð. Í Danmörku varð náttúrulega frægt þegar myndir birtast af spámanninum Múhameð í Jótlandsþóstinum. Í framhaldi af því hafa menn verið handteknir, til dæmis er verið

að rannsaka þátttöku átta manna í meintum hryðjuverkum. Þá voru fjórir handteknir nýlega í Noregi vegna gruns um að þeir hefðu skipulagt sprengjuárás á sendiráð Bandaríkjanna og Ísraels. Í Svíþjóð fengu þrjú menn fangelsisdóm í sumar fyrir að hafa skipulagt

árás á bænaherbergi kristins safnaðar í Uppsölum.

**Hvað hefur verið gert í þessu?**

Ný lög hafa verið sett í flestum löndum og yfirstjórnir öryggismála hafa fengið aukin völd. Leynigjónustur ríkjanna fylgjast náið með ástandinu og reyna að vera vakandi fyrir því að hryðjuverk komi upp.

**Er ástandið svipað í öllum löndunum?**

Ástandið er verst í Danmörku. Í Svíþjóð hafa menn líka vakandi auga með ástandinu. Í Noregi er ástandið frekar rólegt þrátt fyrir handtökurnar um daginn en í Noregi er stærsti múslimski söfnuðurinn. Í Finnlandi er ástandið afar rólegt en þar eru múslimarnir fyrst og fremst af fyrstu kynslóð innflytjenda og flestir frá Sómalíu.

### SPURT & SVARÐ

VIÐHORF TIL FATLAÐS FÓLKS

## Stöndum of aftarlega

Freyja Haraldsdóttir, er með sjaldgæfan sjúkdóm sem veldur því að bein hennar eru mjög brothætt. Af þessum sökum er hún mjög hreyfihömluð. Á næstunni heimsækir hún framhaldsskóla landsins til að fræða nemendur og starfsfólk um málaflokk fatlaðra.



FREYJA HARALDSDÓTTIR

**Viðhorf til fatlaðs fólks?** Að sjálfsögðu hefur margt batnað í málefnum fatlaðra með tímanum. Samt sem áður finnst mér eins og einhver stífla hafi orðið. Allir vilja vel en við stöndum enn of aftarlega þegar kemur að málaflokki fatlaðra. Við vitum að öll eigum við sama rétt til lífsgæða og frelsis en samt sem áður virðist einhver meinloka koma í veg fyrir að það verði að raunveruleika.

**Hvað er hægt að gera?** Við þurfum öll að vera meðvitund um að hver og einn beri ábyrgð á málaflokki fatlaðra. Við verðum að hugsa um hvað við myndum vilja fyrir okkur sjálf, vini okkar, maka og börn.

# Spænska veikin rannsökuð

Fuglaflensa geisar enn um heiminn og vísindamenn reyna enn árangurslítið að finna lækningu við sjúkdómnum. En nýjar rannsóknir á spænsku veikinni lofa góðu.

Þótt lítið hafi frést af fuglaflensu í hinum vestræna heimi undanfarið, hefur veikin síður en svo látið undan síga í Asíu. Alls hafa 148 manns dáið af völdum sjúkdómsins frá árinu 2003.



Í lok september létust tveir í Indónesíu úr fuglaflensu, nú ára drengur og tvítugur karlmaður. Er tala látinna þá komin upp í 52 þar í landi samkvæmt tölum Alþjóðaheilbrigðismálastofnunarinnar, WHO. Bróðir unga mannsins lést fjórum dögum fyrr úr svipuðum einkennum, en ekki náðist að staðfesta að um fuglaflensu væri að ræða fyrir lát hans, að sögn yfirvalda þar í landi.

Á sama tíma lést 59 ára gamall fuglabóndi í Taílandi, en hann mun hafa smitast við að reyna að lækna hana sína með jurtum.

Vert er að minna á að uppgæfarnar tölur eru eingöngu þær sem WHO hefur staðfest opinberlega og telja sérfræðingar því tölurnar í raun vera mun hærrí, því vísindamenn WHO ná ekki alltaf að taka sýni úr sjúklingum.

### Vírusinn

Fuglaflensa er nokkuð algeng meðal fugla, en flest afbrigði leggast ekki á menn. Veirufbrigðið H5N1 getur hins vegar smitað fólk og valdið dauða, en enn sem komið er virðist fólk þurfa að handleika sýkta fugla til að veikjast.

Engu að síður óttast vísindamenn þetta afbrigði mest, því

**FUGLAR BRENNDIR** Indónesískur heilbrigðisstarfsmaður brennir fugla eftir að ungur maður lést úr fuglaflensu á Vestur-Jövu.

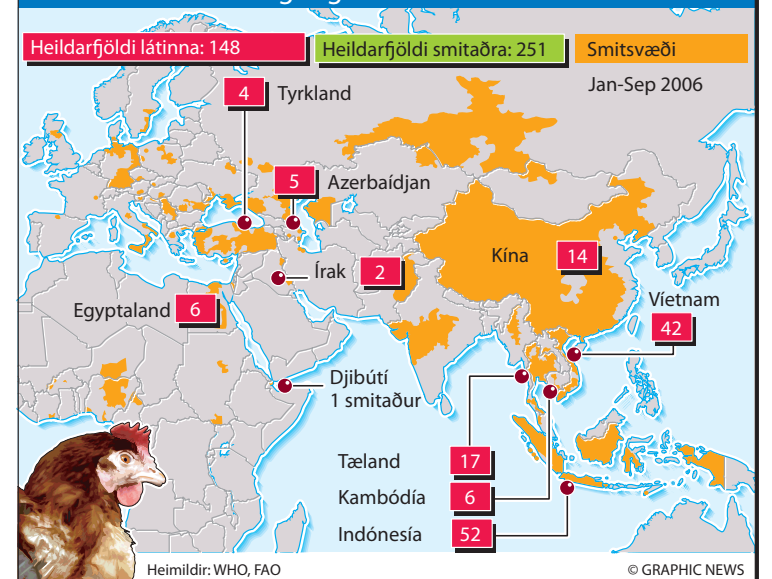
FRÉTTABLAÐIÐ/AP



**BÚR BRENND** Indónesískur maður sést hér brenna fuglabúr, svo H5N1 afbrigði fuglaflensuveirunnar berist ekki í heilbrigða fugla.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

### Dreifing fuglaflensu smits í fólk



Heimildir: WHO, FAO

© GRAPHIC NEWS

miklar líkur eru taldar á því að veiran geti stökkbreyst svo að hún berist mann frá manni og valdi heimsfaraldri.

Að meðaltali ganga heimsfaraldrar influensu nokkrum sinnum á öld, en langt er síðan það gerðist síðast.

### Spænska veikin

Niðurstöður nýrrar bandarískrar rannsóknar á spænsku veikinni sem birtar voru nýverið í vísindatímaritinu Nature, gefa þó góðar vonir um að sérfræðingum muni takast að hemja veikina innan tíðar.

Spænska veikin var influensufaraldur sem lagði um fimmtíu milljónir manna að velli víða um heim árið 1918, og var einn þriggja faraldrar sem gengu á síðustu öld.

Vírusinn H1N1 olli veikinni, en talið er að hann, líkt og fuglaflensa, hafi komið úr fuglum. Athygli vekur jafnframt að sjúkdómarnir lýsa sér á svipaðan hátt og reynast báðir skadlegir ungu fólki.

### Vonir bundnar við rannsóknir

Bandaríska rannsóknin hefur hjálpað vísindamönnum að skilja hegðun H1N1 vírussins sem olli spænsku veikinni.

Vísindamennirnir endurframléiddu H1N1, sprautuðu vírusnum í mýs og fylgdust síðan með viðbrögðum ónæmiskerfa músanna.

Ónæmiskerfi músanna brást án undantekninga afar harkalega við og héldu þau viðbrögð áfram þar til mýsnar drápu nokkrum dögum

síðar. Á sama tíma þjáðust mýsnar af alvarlegum lungnasjúkdómi.

„Við teljum að ónæmiskerfi sjúklingsins bregðist harkalega við virusnum og að þessi viðbrögð geri vírusinn enn hættulegri sjúklingnum fyrir vikið. Ónæmiskerfið gæti verið að gera of mikið úr hættunni og drepið of margar frumur, og það gæti verið eitt það helsta sem stuðlar að því að þessi vírus er eins sjúkdómsvaldandi og raun ber vitni,“ sagði John Kash, sem leiddi rannsóknina, í samtali við fréttamann breska ríkisútvarpsins, BBC.

Næsta stig rannsóknarinnar felst í að endurtaka fyrri aðgerðir, en koma í veg fyrir viðbrögð ónæmiskerfisins svo hægt sé að sjá ástandur fyrir þessari sterku svörum, og yfirfæra svo niðurstöurnar yfir á fuglaflensu.

### Mikilvægur samanburður

„Fólk sem hefur látist úr fuglaflensunni hefur dregist til dauða á svipaðan hátt og þeir sem dóu í faraldrinum árið 1918. Þetta er afar óþægilegur dauddagi,“ sagði Paul Hunter, prófessor í heilsugæslu við East Anglia háskólann í Bretlandi við fréttamann BBC. „Því er það óskaplega mikilvægt að rannsaka influensuna sem gekk árið 1918 til að skilja fuglaflensuna sem við sjáum nú.“

### FRÉTTASKÝRING

SIGRÚN MARÍA KRISINSDÓTTIR  
smk@frettabladid.is

### Veldu Ford. Við staðgreiðum gamla bílinn þinn

Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bíl á góðu uppskerutilboði Brimborgar. Þú losnar við allt umstang við að selja og lækka þinn kostnað. Komdu í Brimborg. Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford á uppskeruverði.

Aflaðu þér frekari upplýsinga  
www.ford.is

**brimborg**  
Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bildshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

\* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukni er kaupverð háð gengi. Bílasamningur er lán með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendrar mynta. Rekstrarleiga er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 33 mánuði sem eru háðar gengi erlendrar mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustutíflit samkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 60.000 km akstur á tímabilinu. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

# ELDHÚSIÐ KOMIÐ HEIM OG SAMAN FYRIR JÓL!

.. sé gengið frá pöntun í október.



Glæsi eldhúsin  
frá HTH eru  
ekki eins dýr  
og þau líta út  
fyrir að vera!



... þú færð það aðeins betra!



## AEG

FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI

**20% AFSLÁTTUR**  
VEITTUR AF **AEG**  
HEIMILISTÆKJUM  
ÞEGAR KEYPTAR ERU  
INNRETTINGAR FRÁ  
**HTH.**

Ef þið leitið að eldhúsinnréttingu, innréttingu í baðherbergið eða fataskápum, sem sameinar fegurð og gegnheil gæði, ættuð þið að skoða HTH.

Við bjóðum afar fjölbreytt úrval innréttinga í margvíslegum útfærslum, svo þið ættuð að finna hjá okkur vandaða innréttingu, sem hentar smekk ykkar og þörfum.

Þið fáið mikið fyrir peningana, því innifalið í verðinu er ráðgjöf fagfólks við hönnun innréttingarinnar – allt eftir ykkar óskum.

Það er okkur sönn ánægja að kynna fyrir ykkur hina fjölbreyttu möguleika, sem felast í lausnum HTH.

Lítið inn í glæsilegan sýningarsal okkar í Lágmúla 8 og sjáið það allra ferskasta í hönnun eldhúsinnréttinga.

Opið virka daga frá 9-18 og laugardaga frá 11-15.

## ORMSSON

Lágmúla 8 · Sími 530 2800

Fríblöð dafna á heimsvísu á sama tíma og áskriftarblöð horfa fram á dökka framtíð.

## Ótímabær spá um dauða dagblaða

JÓN KALDAL SKRIFAR

Það er heldur ótrúlegt til þess að hugsa að einungis fimm árum og fimm mánuðum frá því að Fréttablaðið hóf göngur sínar er hafin útgáfa á systurblaðinu Nyhedsavisen í Danmörku.

Fáir höfðu trú á á hugmyndinni á bak við Fréttablaðið í byrjun. Þvert á móti þótti það nánast óðs manns æði að ætla að gefa lesendum dagblað í svo stóru upplagi og bera það að auki út ókeypis heim til fólks.

Enda var ekki eins og markaðurinn væri árennilegur. Morgunblaðið, þessi hartnær aldargamla stofnun, hafði um árabil gnæft yfir öðrum dagblöðum; sveif líkt og í 33 þúsund fetum skýjum ofar án þess að þurfa að hafa áhyggjur af samkeppni við aðra prentmiðla sem börðust um í ókyrrara lofti nær jörðu.

Þó liðu ekki nema um átján mánuðir þar til mælingar sýndu að fleiri lásu Fréttablaðið að jafnaði en gamla risann. Nú er staðan þannig að á hverjum degi lesa Fréttablaðið um fjörutíu þúsund fleiri Íslendingar á aldrinum 12 til 80 ára en lesa Morgunblaðið.

Þessi ótrúlega velgengi Fréttablaðsins sýndi að menn höfðu dottið niður á snilldarhugmynd. Sérstaklega þegar það er haft bak við eyrað að um árabil hefur dagblöðum linnulítið verið spáð dauða, enda sýndu upplagstölur dagblaða í ríkari löndum heimsins samfelldan samdrátt með tilheyrandi hnignun í auglýsingasölu. Miðað við þá þróun var því til dæmis spáð að síðasta bandaríska dagblaðið færi í endurvinnslugám í kringum árið 2043.

Það sem dómsdagsspámenningarnir gleymdu hins vegar að taka með í reikninginn var tilkoma fríblaðanna. Allar þeirra tölur miðuðust við áskriftarblöð og eiga raunar enn fyllilega við um þau.

Fyrir rúmlega mánuði var forsíða tímaritsins Economist lögð undir grein sem bar titilinn „Hver drap dagblaðið?“. Þar kom fram að áskriftarblöð um allan hinn vestræna heim eiga í sömu tilvistarkreppu, fallandi upplag og minni tekjur. Ljósíð í myrkrinu, að minnsta kosti fyrir þá sem vilja ekki sjá formið hverfa af sjónarsviðinu, eru fríblöðin. Samkvæmt grein Economist eru þau nú um sextán prósent af daglegu upplagi dagblaða í Eyrópu og fer hlutur þeirra ört vaxandi.

Ísland er komið langt á undan öðrum löndum álfunnar í þessum efnunum. Hér eru fríblöðin tvö um sjötíu prósent af daglegu upplagi dagblaða. Það er því ekki skrítíð að útgefendur víða um heim hafi horft af mikilli athygli til íslenska dagblaðamarkaðarins undanfarnin ár.

Hið danska Fréttablað kom út í fyrsta skipti á föstudag. Gríðarmikill áhugi hefur verið á útgáfunni allt þetta ár, sem sést sjálfsagt best á því að fréttir af fríblaðastríðinu eru næststærsta fréttamál ársins í Danmörku á eftir hamaganginum í kringum Múhameðsteikningarnar.

Útgáfu Nyhedsavisen hefur verið mætt af mikilli hörku af þeim sem fyrir eru á danska dagblaðamarkaðnum og er ómögulegt að spá um hvernig blaðinu muni vegna í þeirri baráttu.

Það sem eftir stendur hins vegar er að framtíðin er fríblöð, hver svo sem mun gefa þau út.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365

RITSTJÓRAR: Kári Jónsson og Þorsteinn Pálsson. AÐSTODARRITSTJÓRAR: Jón Kaldal og Steinunn Stefánsdóttir. FRÉTTASTJÓRAR: Arnalds Þorgeirsdóttir, Sigríður Björg Tómasdóttir og Trausti Hafliðason. FULLTRÚAR RITSTJÓRA: Björgvin Guðmundsson og Páll Baldvin Baldvínsson. Fréttablaðið kemur út í 103.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Akureyri og þéttbýlissvæðum á suðvesturhorninu. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

**Atvinna óskast**

Smáauglýsing óskar eftir tímabundnu starfi við auglýsingar. Mikil reynsla og góð meðmæli. Uppl í síma. 550 5000

**FRÉTTABLAÐIÐ**

– smáauglýsingar sem allir sjá

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Leiðinlegt á Alþingi?

Það var á Ingibjörgu Sólrúnu Gísladóttur alþingismanni að skilja í Silfri Egils í gær að henni leiddist í vinnunni. Í það minnsta að ekki væri sérstaklega spennandi að sitja á þingi. „Það er ekki sá vinnustaður sem mér finnst vera sá mest spennandi sem ég hef unnið á,“ sagði Ingibjörg um þingið. Hún ætlar engu að síður að sækjast eftir kjöri í vor.

#### Slæm fyrirmynd

Dagný Jónsdóttir er búin að fá nóg af stjórnáráðum í bili



og hættir á þingi í vor. Dagný er formaður nefndar félagsmálaráðherra um þverpólitískar aðgerðir til að jafna hlut kynjanna í stjórnáráðum en á hennar vegum er einmitt fundur í kvöld um málið. Ákvörðun Dagnýjar um að sækjast ekki eftir endurkjöri er varla til fyrirmyndar og rímar illa við markmið nefndarinnar sem hún veitir formennsku.

#### Skytturnar þrjár

Kennsla í réttarfari í Háskólanum í Reykjavík er svo sannarlega í höndum manna með reynslu af



Reynsla þeirra úr Baugsmálinu skiptir líklega sköpum í þessu samhengi.

bjorn@frettabladid.is

## Leyniþjónusta Sjálfstæðisflokksins

Áratugum saman neituðu Áforystumenn Sjálfstæðisflokksins að ríkið njósnadi um róttækt fólk á vinstri vængnum. Grein Þórs Whitehead í Þjóðmálum sannar að neitanir Sjálfstæðisflokksins voru gegn betri vitund. Sú „strangleynilega öryggisþjónusta“ sem hann dregur upp á yfirborðið var auðvitað ekkert annað en leyniþjónusta. Hún var undir stjórn innmúraðra Sjálfstæðismanna, fjármögnum án lagaheimilda, studdist við upplýsingar sem flokksskrifstofa Sjálfstæðisflokksins aflaði, átti samstarf við erlenda njósnara, kom upplýsingum í hendur erlends stórveldis – og braut að mínu viti grundvallarákvæði stjórnarskrárinnar um skoðanafrelsi.

#### Náin tengsl flokks og leyniþjónusta

Grein Þórs varpar skýru ljósi á ótrúlega náin tengsl Sjálfstæðisflokksins og íslensku leyniþjónustunnar. Þór upplýsir að Sjálfstæðisflokkurinn hafi stundað sjálfstæða upplýsingaöflun, m.a. með flugmönnum innan Sósíalísta-flokksins. Eitt af verkefnum leyniþjónustunnar var að koma í veg fyrir að menn með óæskilegar skoðanir fengju vinnu hjá bandaríska hernum. Þór segir að ráðherrar hafi fyrirskipað flokksskrifstofunni að afhenda leyniþjónustunni upplýsingar um pólitískar skoðanir manna. Hann telur að flokksskrifstofa Framsóknar og „trúnaðarmenn úr Alþýðuflokknum“ hafi einnig komið að þessu verki, „en ætla verður að merktar kjörskrár Sjálfstæðisflokksins hafi komið að mestum notum við þetta eftirlit.“

Miklu alvarlegra er þó, að Þór staðhæfir, að ráðherrar hafi skipað flokksskrifstofum að hafa í þessu skyni beint samstarf við bandaríska leyniþjónustuna með því að láta henni í té upplýsingar milliliðalaust.



ÓSSUR SKARPHÉÐINSSON Í DAG | Pólitísk upplýsingaöflun

#### Brot gegn stjórnarskrá – skoðanafrelsi

Málsbætur þeirra, sem stóðu að stofnun hinnar „strangleynilegu öryggisþjónustu“ eru auðvitað til. Harkan milli andstæðra stjórnáráðamálaskoðana var miklu meiri en á okkar dögum. Upphafsmenn hennar trúðu því um hríð að lífi og limum forystumanna á hægri vængnum væri ógnað. Það breytir ekki hinu, að það er hættulegt lýðræðinu og að mínu viti án lagalegrar eða siðferðilegrar varnar þegar stjórnáráðaflokkar, eða lögregla, afhenda erlendum leyniþjónustum upplýsingar um pólitískar skoðanir Íslendinga.

Stjórnarskráin veitir öllum mönnum frelsi til að hafa skoðanir. Upplýsingarnar sem hin „strangleynilega öryggisþjónusta“ aflaði voru notaðar m. a. til að koma í veg fyrir að menn fengju vinnu hjá hernum eða ákveðin störf hjá hinu opinbera, en líka til að koma þeim úr starfi. Um það tilgreinir Þór Whitehead dæmi. Um leið er brotinn rétturinn til að hafa skoðanir.

Í þessu felst sönnun þess að starfsemi leyniþjónustunnar braut gegn ákvæði stjórnarskrárinnar um skoðanafrelsi Íslendinga.

#### Starfar leyniþjónustan enn?

Þór leiðir hvernig getum við því hvenær, eða hvort, leyniþjónustan hafi hætt störfum. Hann segir þó

öllum mögulegum hliðum réttarfarsins. Jón Steinar Gunnlaugsson hæstaréttardómari, Sigurður Tómas Magnússon saksóknari og Jón H. B. Snorrason, yfirmaður efnahagsbrotaeildar Ríkislögreglustjóra, sjá um kennslu í þessu mikilvæga fagi. Þeir geta vafalítið miðlað því til nemenda sinna hvað telst brot á réttarfarsreglum og hvað ekki.

Reynsla þeirra úr Baugsmálinu skiptir líklega sköpum í þessu samhengi.

bjorn@frettabladid.is

að eftirlitsbúnaður hafi haldið „áfram að berast frá bandamönnum um allt til loka kalda stríðsins“. Hann lætur skína í að eftir kalda stríðið hafi íslenska leyniþjónustan gert rannsókn á því með tilstyrk þýskra kollega hvort Íslendingar sem námu austantjalds, hafi gerst njósnarar. Svo reyndist ekki vera. Heimild Þórs er m.a. Róbert Trausti Árnason, sem við lok kalda stríðsins var skrifstofustjóri varnarmáladæildar. Jón Baldvin Hannibalsson, utanríkisráðherra til 1995 vissi á þeim tíma hvorki af rannsókninni né leyniþjónustunni. Fróðlegt væri að vita hvort þáverandi forsætisráðherra eða dómsmálaráðherra, sem nú er ritstjóri Fréttablaðsins, vissu af henni en rannsóknin hlýtur m.a. að hafa beinst að fyrirverandi ráðherrum. Hvaða stjórnvald fyrirskipaði þá rannsókn? Þetta sannar að leyniþjónustan er í fullu fjöri við eftirlit með pólitískum andstæðingum Sjálfstæðisflokksins þegar kalda stríðinu lýkur með falli Sovétríkjanna 1991.

Steingrímur Hermannsson hefur sagt að hann hafi sem ráðherra aldrei vitað af neinni leyniþjónustustarfsemi. Af því tilefni fullyrta Björn Bjarnason á heimasíðu sinni að á tíma Steingríms hafi farið með þessi mál með sama hætti og í tíð Geirs Hallgrímssonar, og vísaði um það til starfa síns sem skrifstofustjóra í forsætisráðuneytinu. Björn Bjarnason er því eini stjórnáráðmaðurinn sem situr á Alþingi sem virðist um langt skeið hafa þekkt til hinnar „strangleynilegu öryggisþjónustu“.

Björn Bjarnason hlýtur því að upplýsa Alþingi hvernig starfsemi þessarar leynilegu, og líklega löglausu, starfsemi hefur verið háttá frá því kalda stríðinu lauk. Er hún ennþá starfandi, hvaða aðferðum beitir hún – og í krafti hvaða heimilda? Og hvers vegna þegja fjölmiðlarnir?

## Fjarðarárverkjun fyrirmynd

### UMRÆÐAN | Nýting náttúruauðlinda

Það er fyllilega tímabært að staldra við og endurskoða með hvaða hætti er rétt að ráðast í verkjanaframkvæmdir líkt og Samfylkingin hefur lagt til. Hingað til hafa nýtingarsjónamiðin verið í forgrunni en náttúruverndin afgangsstærð. Þessu þarf að breyta. Það þarf að setja náttúruverndina í fyrsta sætið en síðan að skoða nýtingarmöguleikana. Gott dæmi um forgang náttúrunnar er ný verkjun Fjarðarár í Seyðisfirði.

Það kom í minn hlut sem þá bæjarstjóri Seyðisfirðinga að stýra samningagerðinni við Íslenska Orkuverkjun. Þar voru sett fram skýr náttúruverndarsjónarmið áður en hafist var handa við að reikna út arðemina. Framkvæmdin skyldi taka mið af verndun náttúrunnar og arðemisútreikningar byggja á þeim forsendum.

Í gömlu vatnalögnum var gert ráð fyrir að við verkjanaframkvæmdir væru nýtingarmöguleikarnir hámarkaðir. Við verkjun Fjarðarár var þessu ófugt farið. Viðtæk sátt náðist innan bæjarins um að ánsýnd árinna og fossana mætti ekki eyðileggja. Þannig fékk áin og fossarnir forgang að vatnsrennslinu en það sem umfram var mátti nýta til raforkuframleiðslu. Náttúran kom fyrst en síðan nýting.



TRYGGVI HARDARSON

Annað var gert ljóst áður en hafist var handa um arðemisútreikninga. Allar þjár skyldu lagðar í jörð þannig að þær skemmdu ekki hið ægífagra umhverfi Seyðisfjarðar. Að þessum forsendum gefnum gat fyrirtækið farið að reikna út hvort framkvæmdin væri arðbær.

Fyrirliggjandi rammaáætlunum um verkjanir á Íslandi þarf að henda út í hafsauga og vinna þær alveg upp á nýtt. Byrja þarf á að skilgreina hvort og þá með hvaða hætti megi ganga á náttúru Íslands í hverju og einstöku tilfelli. Þegar sett hafa verið skýr mörk á forsendum náttúruverndar er hægt að fara að skoða hvort og hvar sé arðsamt að verkja. Nýting og arðemi taki þannig mið af fyrirframgefnum náttúruverndarsjónarmiðum en ekki að reynt verði að þvinga náttúruverndina að nýtingarsjónarmiðum. Það á jafnt við um vatnsafls- og jarðvarmavirkjanir.

Sú mikla umræða sem verið hefur undanfarið um verkjunarmál og umgengi við náttúru Íslands kallar á ný vinnubrögð og nýja fálgun varðandi slíkar framkvæmdir. Ný verkjun í Fjarðará getur orðið þar til fyrirmyndar. Láttu náttúruna hafa forgang en nýtinguna mæta afgangi.

Höfundur sækist eftir 3. sæti í prófkjöri Samfylkingarinnar í Suðvesturkjördæmi.

FRAMSÆKIN EN  
KLASSÍSK HÖNNUN  
Móðern í Kópavogi.  
HÚS 2



# allt fasteignir

ER ÞÍN EIGN AUGLÝST HÉR? MEST LESNA FASTEIGNABLAÐ LANDSINS

FRÉTTABLAÐIÐ

## FASTEIGNASÖLUR

Ás	14-16
Ásbyrgi	19
Árborgir	8
Atlas International	32
Draumahús	22 - 23
Eignamiðlun Suðurn.	17
Eignastýring	25
Eignaval	6
Fasteignamarkaðurinn	27
Fasteignam. Kópav.	24
Garður	30
Gimli	7
Íslenskir aðalverktakar	9
Kjarni Byggingafél.	8
Lundur	28
Lögmenn Suðurlandi	13
Remax	31
SM fjárfestar	27
Stuðlaberg	10
Valhöll	21
Viðskiptahúsið	20

## GÓÐAN DAG!

Í dag er mánudagurinn 9.  
október, 282. dagur ársins  
2006.



Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag	
Reykjavík	7.59	13.15	18.29
Akureyri	7.47	13.00	18.11

Heimild: Almanak Háskólans

  
Smáauglýsingasími  
**550 5000**  
Auglýsingasími Allt  
**550 5880**  
Þú getur pantað  
smáauglýsingar á [visir.is](http://visir.is)



Blómvellir 4 er fallett hús.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Afar glæsilegt hús

Fasteignasalan Draumahús hefur til sölu vandað 231,8 fermetra einbýlishús á tveimur hæðum.

Húsið, sem stendur við Blómvelli 4 í Hafnarfirði, er afar vandað og nánast fullfrá-gengið. Gengið er inn í forstofu með flisum og parketti en inn af henni er stofa, eldhús og hol með gegnheilu hnotuparketti en allar innihurðir eru úr hnotu.

Eldhúsið er með falglegri dökkri viðarinn-réttingu, eldunareyju með keramikhellu-borði og mjög góðu borðplássi. Á neðri hæð-inni er einnig þvottahús með flisum og veglegri innréttingu. Þaðan er útgengt bæði í garð og bílskúr, en sömuleiðis er hægt að komast inn í garðinn frá stofu og holi.

Á milli hæðanna tveggja er steyptur stigi með gegnheilli hnotu og er handrið úr burst-

uðu stáli. Á efri hæð eru svo tvö svefnher-bergi, baðherbergi og sjónvarpshol en þaðan er útgengt á stórar suðursvalir. Bæði svefnherbergin eru með skápum og er bað-herbergi flísalagt í hól og gólf. Þar er einn-ig baðkar, sturta og falleg innrétting.

Gólfhiti er í öllum aðalrymum hússins og í hluta 100 fermetra skrautsteypta bílastæð-ísins er einnig hiti. Húsið er að hluta til húðað með falglegum dökkum kvarsuln-ingi er annars staðar er það slétt húðað og málað í ljósum lit.

Bílskúrinn er ekki síður glæsilegur en hann er klæddur með lituðu búrústáli. Á neðri hæð hússins er einnig 36 fermetra rými sem í dag er nýtt sem vinnustofa. Mjög auðvelt væri að breyta rýminu í íbúð því allar lagnir fyrir bæði eldhús og salerni eru fyrir hendi.

Uppgefið verð er 49,9 milljónir.

## Útboð hefjast á ný

FORSÆTISRÁÐHERRA BOÐADI Í STEFNURÆÐU SINNI Í SÍÐUSTU VIKU AÐ AÐHALDSÁÐGERÐUM RÍKISSTJÓRNARINNAR VÆRI AÐ LJÚKA OG TÍMI VÆRI KOMINN AÐ HALDA AFTUR Í ÚTBOÐIN.

Stefnt er að því að auglýsa útboð á vegafarmkvæmd-um í Mjóafirði um mánaða-mótin en útboðsgögn eru ekki að fullu tilbúin. Dagsetning er komin á útboðið á heimasíðu Vega-gerðarinnar sem er þann 30. október. Tilboð verða opnuð í desember og framkvæmdir væntanlega hafnar um áramót.

Hins vegar verður Tröllatunguvegur ekki boðinn út fyrr en á næsta ári en vegurinn kemur til með að tengja Strandir og Reykhólahrepp um Arnkötuldal og Gautsdal. Vegurinn mun stytta vegalengdina milli suðvesturhornsins og norðanverðra Vestfjarða um ríflega 40 kílómetra.

Einnig hefur vegagerðin á Norðausturlandi fengið heimild á ný til að bjóða út vegafarmkvæmdir. Sett verður í forgang að ljúka við að leggja bundið slitlag á þjóðveg eitt til Egilsstaða.

- jóa

# Ágætu viðskiptavinir !!

Höfum lokað verslun okkar að Bolholtí 4. Erum að koma okkur fyrir í nýju húsnæði að Draghálsi 14-16.

 ÍSLEIFUR  
JÓNSSON

Dragháls 14-16 • 110 Rvk • s. 412-1200 • [www.isleifur.is](http://www.isleifur.is)



## HAUST ÚTSALAN er hafin

50% afsláttur af allri gjafavöru

- Blómálfurinn

Vesturgötu 4 • 101 Reykjavík • Sími 562 2707



**GLÓFAXI HF.**  
ÁRMÚLA 42 - SÍMI 553 4236

### BÍLSKÚRS OG IÐNAÐARHURÐIR

- Hurðir til á lager • Smíðað eftir máli
- Eldvarnarhurðir • Öryggishurðir



[www.svefn.is](http://www.svefn.is)

**IQ-CARE**  
HEILSUKODDAR

**Svefn & heilsa**  
★★★★★

## Geymslu- og dekkjahillur



Í bílskúrinn,  
geymsluna,  
heimilið og  
fyrirtækið

Þessar hillur geta allir  
sett saman. Skrófufrítt  
og smeltt saman.

**kr. 8.038.-**

Viðbótareining kr. 5.781.-

**Ísöld ehf.**  
Nethyl 3-3a - 110 Reykjavík  
Sími 53 53 600 - Fax 567 3609

[www.isold.is](http://www.isold.is)

## MEINDÝRAVARNIR SUDURLANDS EHF



Eina sérverslunin á landinu neð vörur fyrir meindýravarnir.  
Gagnheiði 59 Selfossi • Sími 482-3337 Fax 588-9229

[www.meindyravarnir.is](http://www.meindyravarnir.is)

Fjölbreytt úrval. Músagildrur  
Músafellur – Músabeitustöðvar  
Músastoppkitti – Músahótel.

Meindýraforvarnir.  
Hafðu samband við fagmenn...  
það er lausn.

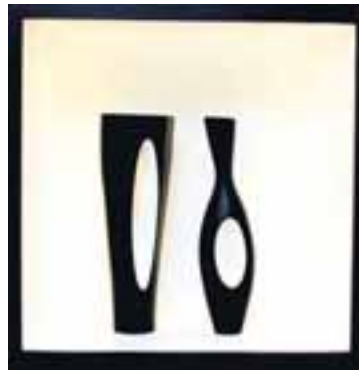
# Framsækin en jafn- framt klassísk hönnun

Móðern er ný húsgagnaverslun í Hlíðasmára 1 í Kópavogi með vörur frá rótgrónum húsgagnamerkjum frá Ítalíu og Þýskalandi.

„Aðalsmerki Móðern eru vandaðir skápar og veggeiningar fyrir sjónvörp og græjur,“ segir Úlfar Finsen einn eigendanna, um hina nýopnuðu verslun. „Þetta eru sérsmíðaðar muðlur frá ítalska fyrirtækinu Acerbis, sem stofnað var árið 1870 af Benvenuto Acerbis. Frá þeim tíma hefur það náð að festa sig í sessi sem einn af virtustu húsgagnaframleiðendum á Ítalíu og víðar en reksturinn hefur haldist innan fjölskyldunnar.“

Að sögn Úlfars eru húsgögn Acerbis klassísk, þar sem haldið er í hefðir, um leið og þau eru framsækkin. „Sem dæmi um það hrífst fólk enn af Sheraton skápnunum sem hannaður var árið 1977, en lítur út fyrir að hafa verið búinn til í gær,“ segir hann. „Aðrir skápar eru með skemmtilegri lýsingu auk þess sem hægt er að fela snúrurnar í sérstakri rauf. Annars erum við með meira en sjónvarps- og græjuskápa frá Acerbis, en húsgögnin eru annaðhvort í háglansi eða við.“

Gott úrval stóla og sófa fæst líka í Móðern, aðallega frá þýska framleiðslufyrirtækinu COR, sem stofnað var árið 1955. „Húsgögnin frá fyrirtækinu eru klassísk og hægt er að fá þau í óteljandi afbrigðum,“ útskýrir Úlfar. „Einn vinsælasti sófi frá fyrirtækinu gengur til að mynda undir nafninu Conseta.“



Vasar frá fyrirtækjunum Fos og Arcade fást í búðinni.



Sumar skálarnar eru hreinasta listaverk.



Úlfar Finsen nýtur líðsinnis innanhúsarkitektsins Andrésar Björnssonar frá AE Design sem býður upp á faglega ráðgjöf. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Sófinn var hannaður árið 1964, en á hverju ári er möguleikum hans fjölgað, nýir armpúðar framleiddir o.s.frv. Þetta er mjög endingargóður sófi, en til marks um það lætur fólk endurbólstra allt að 30-40 ára gamlar útgáfur af honum.“

Þess utan eru gler og keramik vasar frá ítölsku fyrirtækjunum Fos og Arcade fánlegir í Móðern. Úlfar segir þetta handunnar vörur, gerðar í takmörkuðu upplagi og merktar með undirskrift hönnuðanna. Hver og einn hlutur sé því raunverulega listaverk og algjört stofustáss.

Eins og fyrr sagði eru skáparnar frá Acerbis helsti gæðastimpill Móðern, en Úlfar segir skápunum í svipuðum gæðaflokki lengi vel hafa verið ábótavant héraendis. Sjálfur hafi hann farið út í verslunarrekstur til að fylla í skarðið. „Við erum einnig með samning við SonyCenter og Nýherja um sölu á sjónvörpum og hljómtækjum svo við getum boðið viðskiptavinum allan pakkann,“ bætir hann við.

Ekki er nóg með að vörurnar í Móðern séu í hæsta gæðaflokki heldur er verslunin sjálf falleg á að líta, en sýningarsalurinn var hann-



Að sögn Úlfars eru húsgögnin í hæsta gæðaflokki.

aður af ítölsku arkitektastofunni Buratti+Battiston og hefur vakið töluverða athygli. Önnur arkitektastofa, hin íslenska AE design, hefur síðan aðstöðu í búðinni og arkitektar á vegum hennar veita viðskiptavinum faglega ráðgjöf sé óskað eftir henni. Móðern býður viðskiptavinunum því upp á heildarlausnir á sviði húsgagna. roald@frettabladid.is



Móðern hefur vakið athygli fyrir flotta sýningarsali.



## Guðmundur Óli Scheving

SKRIFAR UM MEINDÝR OG MEINDÝRAVARNIR

### Brúnrotta

(*Rattus norvegicus*) Brown Rat

Rottan er upprunnin í Mið- og Austur-Asíu en hefur breiðst þaðan um allan heim. Um er að ræða tvær tegundir, þ.e. brúnrotta og svartrotta og hefur svartrotta víðast þurft að víkja fyrir þeirri brúnu nema við sérstakar aðstæður eins og t.d. í Vestmannaeyjum og á stöðum þar sem aðstæður eru svipaðar hvað varðar hita í jarðvegi og veðurfar.

Hér á landi varð brúnrotta fyrst vart með vissu í Flatey á Breiðafirði snemma á 19. öld. Nú er hún í öllum landshlutum. Rottan hefur aðlagast aðstæðum og lífir í húsa-kynnum, sorphaugum, skólpléðslum, varplöndum, grjótgörðum og fuglabjörgum og hvar sem nægilegt æti er fyrir hendi. Eins vill hún vera í námunda við vatn til að geta buslað í því en rottan er með vott af sundfit á fótum.

#### Nokkrar mikilvægar upplýsingar:

**Ætt:** Músaætt

**Lengd:** 20-30 cm

**Þyngd:** 200-600 g

**Spenar:** 12 spenar á læðu

**Lífstími:** 2-5 ár

**Kynþroski:** Rottan verður kynþroska 11 vikna

**Hljóð:** Kurr og hún hvæsir þegar henni er ógnað

**Göt:** Það líða 21-24 dagar milli gota

**Ungafjöldi í gotti:** 5-10 ungar, stundum fleiri

**Fæða:** Alæta

**Litur:** Mórauð, mógrá, gulgrá eða rauðgrá að ofan en ljósgrá að neðan án glöggra marka á milli.

#### Snikjudýr:

Brúnrottan er smitberi sjúkdóma sem eru hættulegir mönnum en heimkynni hennar eru að mestu leyti í skólpræsum borga og bæja. Hér á landi hefur fundist í henni bakteria sem heitir *Leptospira interrogans*. Ýmsar bakteríur og veirur berast í skólpræsin með úrgangi manna sem síðan geta borist í rottuna. Komist saur eða þvag rottunnar í matvæli eða vatn geta menn smitast af viðkomandi bakteríu. Einnig geta menn smitast um sár eða fleiður á húð og gegnum slímhimnur í munni og nefi eða augum. Vitað er um fjölmargar bakteríur í brúnrottunni eins og t.d. *salmonella*, *Campylobacter*, *pasteurella*, *pseudomonas*, *listeria* og *yersinia*, sem margar hverjar eru þekktir sjúkdómsvaldar hér á landi. Ekki hafa greinst veirusýkingar í íslenskum nagdýrum enn sem komið er.

Rottur láta alltaf eftir sig ummerki eins og mjög sterka lykt, saur og hár. Í bæjum og borgum lifa rottur nær eingöngu í holræsum. Verði maður var við rottur er það oftast visbending um að ekki sé allt í lagi með lagnir eða niðurföll. Þegar skólplagnir rofna eða gat kemur á skólplögn, nýtir rottan sér ástandið og stækkar gatið með því að grafa undan rörinu og býr sér bæli við rörið þar sem hún síðan gýtur.

Þegar vart verður við rottu ber að tilkynna það strax til heilbrigðis-efirlits í viðkomandi sveitarfélagi vegna hættu á heilbrigðisvandamáli.



Nokkur alvarleg rottuvandamál hafa komið upp á höfuðborgarsvæðinu á undanföllum misserum þar sem skólprör hafa farið í sundur og rottur náð að gera sér bæli í grunnum húsa. Hefur verið brugðist við því með því að bora göt í plötur og úða í grunna undir húsum og í brunna í næsta nágrenni en þá hefur komið upp annað vandamál og það er að þegar rottur dreppast fara rottumaurar og flær af stað í leit að nýjum hýslum og þá þarf að úða í hýslum þar sem slík vandamál hafa

komið upp. Þá er mjög mikilvægt að íbúðarhúsnæði sé vel þétt, sér í lagi hurðir og gluggar.

Látið fagmenn greina dýr, ef ekki er vitað um hvaða dýr er að ræða því hægt er að ruglast á músum og rottuungum. Músaungar geta komist í gegnum allt að 4mm gat og rottuungar í gegnum allt að 8mm göt. Greining er gerð hjá t.d. Rannsóknarstofu háskólans á Keldum, Náttúrufræðistofnun Íslands og Náttúrufræðistofnum.

Það þarf að vanda sig mikið og vera varkár þegar ákvarðanir eru teknar um aðgerðir gegn rottum í hýslum manna og næsta nágrenni.

Mörg bæjarfélög eru með fyrirbyggjandi aðgerðir til að halda rottustofninum niðri s.s. með reglubundinni eitrun í brunna í skólpléðslukerfum viðkomandi sveitarfélaga. Öll sveitarfélög í landinu þurfa að hafa starfsleyfi fyrir slíkri starfsemi og ábyrgðarmaður fyrir meindýraeyðingu þarf að hafa gild leyfi frá Umhverfisstofnun.

Rottur eru mjög varar um sig, sér í lagi þær eldri. Þær sneiða hjá gildrum, láta eitru í friði og róta rusli í límbakka til að komast yfir þá. Besta vörnin gegn rottum sem koma að utan er að setja upp öflugar, lokaðar beitustöðvar með eitri fyrir utan húsið sem á að verja. Aðeins þeir sem hafa eiturefnaréttindi, meindýraeðisréttindi og starfsréttindi mega handfjatta eitrið.

Heimildir: *Upplýsingar og fróðleikur um meindýr og varnir 2004*



### Kertin hafa minni

NOKKUR HEILRÆÐI UM NOTKUN KERTA.

1. Gætið þess að brenna kerti ekki í dragsúgi. Við það brenna þau ójafnt, geta lekið og jafnvel ósað.
2. Hafið logandi kerti ætíð í aug-sýn ykkar.
3. Ef kerti ósa er ráðlegt að slökkva á þeim og stytta kveikinn áður en kveikt er á að nýju. Hæfileg lengd á kveik er um hálfur cm.
4. Látið kerti ætíð standa á hitaþolnu undirlagi.
5. Til að bæta brennslu kerta er gott að setja kerti í ísskáp yfir nótt áður en kveikja skal á þeim. Við það harðna þau og brenna hægar. Einnig er hægt að setja þau í frysti, þá verður að pakka þeim vel inn svo að ekki komist raki í þau. Ísskápurinn er betri því sprungur geta myndast í kerti í of miklu frosti.
6. Best er brennslan á stórum (sverum) kertum ef þau eru látin brenna í 2-3 klst í senn. Kertin hafa „minni“, mikilvægt er að brenna nógu stóran hring í fyrstu brennslu því kertið leitast við að brenna í sömu breidd og áður.
7. Áður en kveikt er á kerti að nýju eftir hlé, er best að brjóta ofan af kveiknum til þess að fá betri loga og til að koma í veg fyrir að kertið ósi.

Heimild: [www.vaxandi.is](http://www.vaxandi.is)

Lesendum Fréttablaðsins er velkomnið að senda fyrirspurn á netfangið [gudmunduroli@simnet.is](mailto:gudmunduroli@simnet.is).

## DÚNMJÚKT OG ÞÆGILEGT



Tempur inniskór

- Mjúkur gúmmisóli
- Tempur efni í botni
- Mjúkur og hlýr

### TempraKON®

Dúnsængur og koddar

- Hitajöfnun 37°C
- Hannað af NASA
- 600 gr af 100% hreinum hvítum gæsadún
- Asthma- og ofnæmisprófað
- Hægt að þvo á 60°



Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477 • [betrabak@betrabak.is](mailto:betrabak@betrabak.is) • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16

## DRAUMALANDIÐ?



„Schiller var Andri Snær síns tíma. Hann var listamaður og hugsuður sem lét samfélagið sig miklu varða og ritið *Um fagurfræðilegt uppeldi mannsins* er gott dæmi um það... Ef lesendur *Draumalandsins* klæjar í frekari vitsmunalega umræðu um náttúruna, fegurðina, skynsemina og byltinguna ... tja, þá er bókin hér“.

Ármann Jakobsson, kistan.is

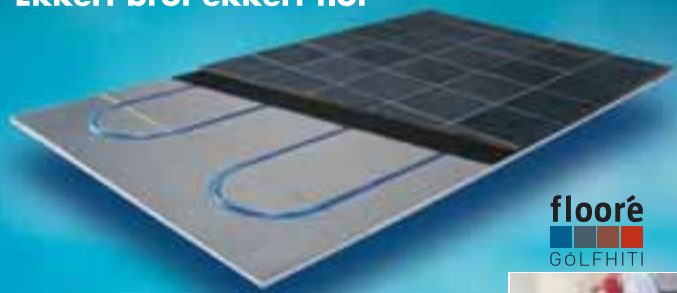


Hið íslenska bókmenntafélag

Skeifunni 3b • Sími 588 9060 • Netfang: hib@islandia.is • Heimasíða: www.hib.is

# Gólfhitakerfi

Ekkert brot ekkert flot



flooré  
GÓLFHITI

- Þægilegur hiti góð hitadreifing
- Hitasveiflur / Stuttur svörunarími
- Aðeins 12mm þykkar hitadreifiplötur
- Fljótlegt að leggja
- Ekkert brot ekkert flot
- Dreifiplötur límdar beint á gólfið
- Gólfefni lagt beint á dreifiplötur (flísar, parket)
- Hentar vel í eldra húsnæði jafnt sem ný hús og sumarhús
- Flooré gólfhitakerfi er einfalt, fljótlegt og þægilegt



Skemmuvegur 10 (blá gata) • 200 Kópavogur  
Sími 567 1330 • Fax 567 1345 • www.hringas.is

Hringás ehf.

## Einkamál

Smáauglýsing óskar eftir að komast í samband við góðan auglýsanda. Fyllsta trúnaði heitið. Áhugasamir hafið samband í síma 550 5000.

FRÉTTABLAÐIÐ

– smáauglýsingar sem allir sjá

# Fallegir sérsníðaðir stigar fyrir öll heimili

*Margt þarf að athuga áður en nýr stigi er settur upp á heimilinu. Í Atlantskaupum, Handriðum og stigum og Iess járn-gallery er hægt að fá fallega sérsníðaða stiga auk þess sem starfsfólk þessara verslana getur gefið viðskiptavinum sínum ýmis góð ráð.*

Í Atlantskaupum er hægt að fá sérsníðaða stiga úr áli og gleri. Már Goldingay hjá Atlantskaupum segir að það séu ákveðin atriði sem þarf að hafa í huga þegar nýr stigi er settur upp. „Mestu máli skiptir að gera sér grein fyrir því að stigin tekur pláss,“ segir hann og bætir við að fólk haldi stundum að hægt sé að koma stiga fyrir hvar sem er en það sé alls ekki rétt. „Lámarsbreidd á þrepum er níutíu sentimetrar og svo þarf að passa að innstigið og uppstigið sé rétt svo að það sé þægilegt að fara upp stigan.“

Í Handriðum og stigum eru allir stigar sérsníðaðir fyrir viðskiptavinina úr tré. „Eikarstig hafa verið langvinsælastir,“ segir Guðmundur Örn Antonsson hjá Handriðum og stigum. Hann segir að mikilvægt sé að athuga hvort nýir stigar uppfylli byggingarreglugerð áður en þeim er komið fyrir. „Stigin verður svo að passa vel í gatið og öll þrepin verða að vera jafn há svo að það sé sama uppstig alla leið.“

Í Iess járn-gallery eru stigar og handrið sérsníðuð fyrir viðskiptavinina. „Aðrir aðilar flytja inn tilbúna einingar sem eru settar saman og stundum passa þær ekki alveg og þá höfum við líka tekið að okkur að bæta inn í það sem vantar,“ segir Ingibjörg Kolbeinsdóttir í Iess járn-gallery. Hún ráðleggur þeim sem eru að innrétta húsin sín að huga að stígunum tímanlega. „Fólk er að panta eldhúsinnréttingar, fataskápa og parket á gólfum með góðum fyrirvara en hugar oft ekki að stígunum fyrr en á síðustu stundu,“ segir hún og bætir við að best sé



Í Iess járn-gallery er hægt að fá sérsníðaða stiga og handrið.

að setja upp stiga og handrið áður en gólfur er parketlögð ef á að gera það á svipuðum tíma. „Ef það þarf að sjóða eitthvað á staðnum er betra að gera það áður en parketið er sett á.“

Ingibjörg bendir einnig á að mikilvægt sé að stigin og handriði sé fallegt og fari vel við annað á heimilinu og ekki sé verra að það sé auðvelt í þrifum. „Fólk verður að gefa sér tíma til þess að velja réttan stiga því hann er ekki einhver mubla sem hægt er að skipta út reglulega.“

emillia@frettabladid.is



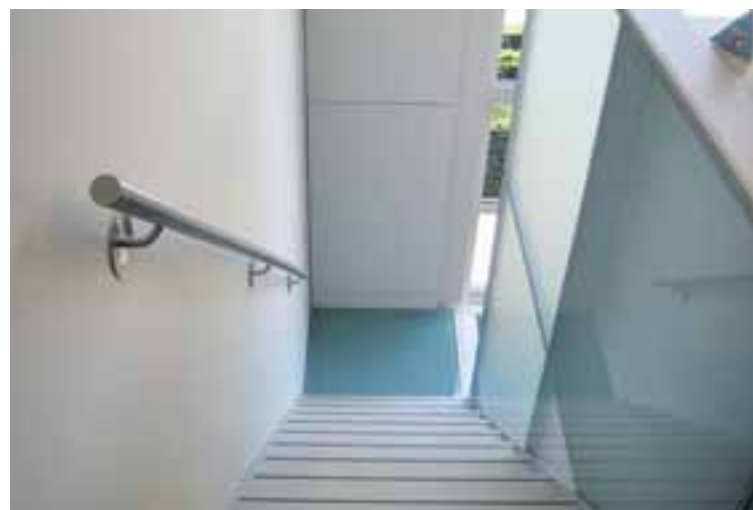
Eikarstig frá Handriðum og stigum hafa verið vinsælir.



Best er ef stigar fara vel við annað á heimilinu. Stigi frá Iess járn-gallery.



Í Handriðum og stigum eru allir stigar og handrið sérsníðuð fyrir viðskiptavinina.



Már í Atlantskaupum segir að innstig og uppstig verði að vera rétt svo að stigin sé þægilegur.



Athuga verður að nóg pláss sé fyrir stigan þar sem á að setja hann. Stigi frá Atlantskaupum.





Börn elska að hafa lífligt og litríkt í kringum sig.

NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

## Lífgaðu upp á barnaherbergið

... ÁN ÞESS AÐ HAFNA MJÖG MIKIÐ FYRIR ÞVÍ.

■ Skreyttu vegg herbergisins með listaverkum eftir barnið sjálft. Öll börn eru listamenn.

■ Krakkar á aldrinum 9-12 ára hafa gaman af úrklippum úr blöðum. Því er tilvalið að safna tímaritum og klippa svo út aragrúa af myndum af uppáhalds kvikmyndastjörnunni, blílnum, tónlistarkonunni eða hverju sem er og skreyta veggina með þessu í hólf og gólf. Það skemmtilega við þessa skreytingu er að barnið getur sjálft haldið áfram að taka niður og bæta við skreytinguna.

■ Safnaðu veggfóðursprufum og leyfðu unganum að hjálpa þér að líma upp veggfóðursprufur með kennaratyggjó. Þetta finnst börnum skemmtilegt enda fjölbreytt og furðulegt að fylla vegginn af allskonar munstrum.

■ Prófaðu að gera skilrúm í herberginu úr einhverju fallegu efni sem hangir niður úr loftinu. Börn

elska allskonar skilrúm, sérstaklega þegar um er að ræða himnasæng eða vegg sem hægt er að hreyfa úr stað.

■ Óróar eru ekki bara fyrir ungbörn. Prófaðu að föndra „kristallsljósakrónu“ úr gömlum leikföngum. Til dæmis uppstoppuðum dýrum eða hverju sem er sem er ekki of þungt. Eldri börn gætu haft gaman af að gera óróa úr hlutum sem tengjast áhugamálum þeirra.

■ Settu skrautlega húna og hanka á húsgögnin í barnaherberginu.

■ Sjálfímandi veggjaskraut býður upp á miklar breytingar á herbergi en slíkar veggmyndir og skreytingar er hægt að fá í allskonar stærðum og gerðum um þessar mundir.

■ Litrík motta á gólfíð getur gert herbergið notalegra, bjartara og skemmtilegra. Börnum finnst betra að halda sig á mottunni, þegar þau leika sér, en að renna til á sleipu parketti.

## Kojur og kómóður í barnaherbergið

Mikið úrval af húsgögnum fyrir börn og unglina



Oklahoma leikrúm kr. 45.100<sup>stgr.</sup>  
með útdraganlegu skrifborði og Springdýnu



Oklahoma koja kr. 56.400<sup>stgr.</sup>  
með 2 Springdýnum



Louise koja kr. 85.100<sup>stgr.</sup>  
með 2 Springdýnum



Louise kómóða kr. 29.300<sup>stgr.</sup>

# LÍNAN

H Ú S G Ö G N

SUÐURLANDSBRAUT 22 • SÍMI 553 7100 • www.linan.is



## Við erum 20 ára .....

Að því tilefni gefum við

**20%** afslátt

að öllum vörum

frá 6.-16. október.



# ALFABORG

Skútvogi 6 • Sími 568 6755



**585 9999**  
www.eignaval.is



FÉLAG FASTEIGNASALA

Sigurður Óskarsson  
lögg. fasteignasali

Vígús Hilmarsson  
sölumaður, s. 698-1991

Edgardo Solar  
sölumaður, s. 865-2214

Sigurður Kristinsson  
sölumaður, s. 844-678

### BARÓNSTÍGUR - 3JA HERB.



Glæsilegt 80,3 fm íbúð á besta stað í 101 RVK. V: 18,5 mkr.

### VÆTTABORGIR - RAÐHÚS (4,15%)



Glæsilegt 161 fm 5 herberja raðhús m. bílskúr í Grafarvogi. V: 38,9 m

### MARÍUBAUGUR 4RA HERB.



Falleg og björt 120 fm íbúð á einum besta stað í Grafarholti. V: 28,9 mkr.

### GULLENGI - 3JA HERB.



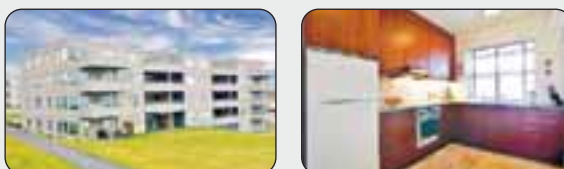
Glæsilegt 85 fm íb. á 3. hæð m. 30,5 fm stæði í bílag. í Grafarvogi. V: 17,9 mkr.

### SKÓLAVÖRÐUSTÍG - EINBÝLI



Glæsilegt 134,8 fm 6 herb. hús m. garð á 2. hæðum í 101 Rvk. V: 40 mkr.

### LÓMASALIR - 3JA HERB. (4,15%)



Glæsilegt 3ja herb. 91 fm íb. í lyftublokk í Kópavogi. V. 22,9 m. (4609)

### NJÁLSGATA 3JA HERB.



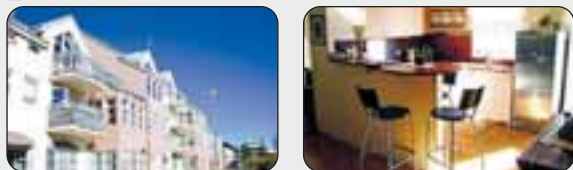
Góð 74,4 fm íbúð á annarri hæð í 105 RVK. V: 17,5 mkr.

### SKIPHOLT 3JA-4RA HERB.



Falleg 122,7 fm 2ja hæða penthouse-íbúð í lyftublokk. V: 35,8 mkr.

### PVERHOLT MOSF. - 4RA HERB.



Góð 114,4 fm íbúð m. glæsilegt útsýni og suðursvolum. V: 21 mkr.

### HLAÐBREKKA - EINBÝLISHÚS



169 fm einbýli með góðum garði og bílskúr í þessu vinsæla hverfi í Kópavogi. V. 41 millj.

### LÆKJARFIT GBÆ - 2JA HERB.



Góð 74,5 fm íb. m. séringng., 2 bílast. og sólpall. V: 15,8 mkr.

### FJÓLUVELLIR NÝBYGGINGAR



Þrjú 244 fm raðhús eða "keðjuhús" í Hfj. m. útsýni yfir Hraunhöf. V: frá 30,4 mkr.

SUÐURLANDABRAUT 16 • 108 REYKAJAVÍK • SÍMI 585 9999 • FAX 585 9998

**Seljabraut 34**  
109 Reykjavík  
Opið hús í dag kl. 18:00 til 18:30

SELJABRAUT RAÐHÚS Á PREMUR HÆÐUM 189,7 FM ÁSAMT 30,5 FM BÍLSKÝLI. SAMTALS 220,2 FM. Á 1. hæð er forstofa, 3 herbergi, baðherbergi, rúmgott hol og þvottahús með útgengi út á verönd og garð, þar er góður skúr fyrir grill og verkæri. Á 2. hæð er eitt herbergi, stofa, borðstofa og eldhús með nýrri innréttingu og nýjum tækjum. Á 3. hæð er pallur, hjónaherbergi, barnaherbergi, baðherbergi sem er ný flisalagt og með nýrri innréttingu. Góð geymsla undir súð. Mjög stutt í skóla og í þjónustu.

**Verð: 32,9**  
Stærð: 220,2  
Fjöldi herbergja: 8  
Byggingarár: 1976  
Brunabótamat: 27,1  
Bílskúr: Já

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Þorkell Sölufrúni  
898 4596  
thorkell@remax.is

**Háberg 3**  
Reykjavík  
Opið hús 17-17,30

74,6 fm 2ja herbergja íbúð með séringngangi á þrjúhæð í Hábergi. Kornid er inn í forstofu með fatahengi. Geymsla er á vinstri hönd úr forstofu. Stofa er parkettlögð með útgengi út á svalir með miklu útsýni. Eldhús er með hvítri innréttingu og flisum á gólf. Herbergi er með góðum skáp og kork á gólf. Á baðherbergi er baðkar og tengi fyrir þvottavél. Húsið er í góðu ásigkomulagi að utan. Nánari upplýsingar veitir Eyþór sölufrúni í síma 6922609 eða tölvupóst eythor@remax.is

**Verð: 14,400,000**  
Stærð: 74,6  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1980  
Brunabótamat: 11,695,000  
Bílskúr: Nei

Jónas Örn Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550

Eyþór Sölufrúni  
6922609  
eythor@remax.is

# PERLA Investments

Holiday center Fasteignasala og leigumiðlun

www.perlainvest.com Sími: 0034 96 676 40 86 - Fax 0034 96 676 43 95

## FRÉTTABLAÐIÐ

# AUGLÝSINGASÍMI

# 550 5000

# GIMLI GIMLI GIMLI GIMLI GIMLI

Hákon Svavarsson löggiltur fasteignasali, Sveinbjörn Halldórsson sölustjóri, Grétar Kjartansson, Ellert Bragi Sigurðsson, Kristinn G. Kristjánsson, Katrín Gísladóttir, Sigurberg Guðjónsson hdl. og Árni Stefánsson viðskiptafræðingur og löggiltur fasteignasali.



FASTEIGNASALAN  
**GIMLI**  
570 4800

Grensásvegi 13, 2. hæð - 108 Reykjavík - Sími 570 4800 - Fax 570 4810



Hákon Svavarsson  
löggiltur  
fasteignasali



Sveinbjörn  
Halldórsson  
lögg. leigumíðlari  
sölustjóri



Grétar Kjartansson  
sölumaður



Ellert Bragi  
Sigurðsson  
sölumaður



Kristinn G.  
Kristjánsson  
lögg. fasteignasali  
sölumaður Suðurlandi



Katrín Gísladóttir  
ritari



Árni Stefánsson  
viðskiptafr. og  
lögg. fasteignas.



**DREKAVELLIR - Hafnarfj.** Falleg og björt 93 fm íbúð á efstu hæð (3.h) í nýju fjölbýli. Íbúðinn er full búinn. Falleg birki innrétting í eldhúsi sem er opið í stofu. Gólfefni er parket og flísar. Þvottaherb. og geymsla innan íbúðar. Fallet útsýni. **Verð 21,9 millj.**

## SKÓLASTRÆTI - EINBÝLI



Vorum að fá í einkasölu þetta reisulega steinhús á þessum einstaka stað í hjarta Reykjavíkur. Húsið sem er byggt árið 1915 er þrjár hæðir, auk rislofts og er samtals um 250 fm að stærð. Eign þessi, sem gefur mikla möguleika, er laus til afhendingar í desember. **Verð 76 millj.** Allar nánari upplýsingar gefur Sveinbjörn Halldórsson sölustjóri í sínum 570-4800 eða 892-2916.

## BORGARTÚN - EIGN Í SÉRFLOKKI



Glæsileg 148 fm íbúð á 6. hæð (efstu) í glæsilegu fjölbýli í hjarta Reykjavíkur ásamt stæði í bílageymslu. Tvö rúmgóð herbergi og stór og björt stofa með útg. á suðursvalir. Tvö badherbergi. Eldhús með glæsilegum innréttingum. Massíft parket og náttúruflísar á gólfum. **Verð 60 millj.**



**FANNAFELL** Vorum að fá í sölu góðar og bjartar 2ja herb. íbúðir í fallegu áklæddu fjölbýli. Rúmgott herbergi. stór og björt stofa með útg. á yfirbyggðar suðursvalir. Góðar innréttingar. Badherbergi flísalagt að hluta. Linoliumdúkar á gólfum. Sameign nýl. máluð og tekin í gegn. **Verð frá 13,9 - 14,5 millj.**



**STEKKJARHVAMMUR - RADHÚS** Nýtt á skrá sérlega velstaðset og falllegt 228 fm radhús með innb. 26 fm bílskúr. Fjögur svefnherbergi, rúmgóð stofa, borðstofa. Rými í risi sem búið er að stúka niður í tvö leikherbergi. Suðursvalir og sólpallur. **Í heild sérlega vel staðsett hús, í næsta nágrenni við skóla, leikskóla og sundlaug. Sérlega barnvænt umhverfi. Verð 38,9 millj. áhv. húsbréf og byggsj. 9,8 millj.**



**AUSTURBERG - BÍLSKÚR** Vorum að fá 3ja herbergja 80 fm íbúð á 3. hæð í góðu fjölbýli ásamt 18 fm bílskúr. Stutt er í alla þjónustu s.s. Fjölbrotarskólann, skóla, sundlaug og verslanir. Íbúðin getur verið laus strax. **Verð 16,9 millj.**



**RAUÐARÁRSTÍGUR - 3JA** Vorum að fá í sölu 3ja herbergja íbúð á 3. hæð í litlu fjölbýlishúsi. 2 góðar stofur, auðvelt að nota aðra sem svefnherbergi. Góð innrétting í eldhúsi. Svefnherbergi með skápum, útgengt á svalir til s-austurs. **GÓÐ STAÐSETNING. ÁHV. HAGST LÁN M/ 4,15% VÖXTUM KR. 11,9 M. GR.BYRÐI UM 73 PÚS. PR MÁN. V.16,9 millj.**



**FANNAFELL** Vorum að fá í sölu góðar og bjartar 3ja herb. íbúðir í fallegu áklæddu fjölbýli. Tvö rúmgóð herbergi. stór og björt stofa með útg. á yfirbyggðar suðursvalir. Góðar innréttingar. Badherbergi flísalagt að hluta. Linoliumdúkar á gólfum. Sameign nýl. máluð og tekin í gegn. **Verð frá 13,9 - 14,5 millj.**



**BLÁHAMRAR MEÐ BÍLSKÝLI** Góð 65 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi ásamt 26 fm stæði í bílageymslu (samtals 91 fm). Stórt herbergi og stór og björt stofa með útg. á austursvalir með glæsilegu útsýni. Góðar innréttingar. Glæsileg sameign. Innangengt í bílageymslu úr sameign. **Verð 15,9 millj.**

# GIMLI - HVERAGERÐI - GIMLI

## LAUFSKÓGAR - EINBÝLI



Höfum í einkasölu áhugavert einbýlishús í Hveragerði. Um er að ræða 131 fm íbúð og 45 fm bílskúr. **Lýsing:** Fjögur svefnh., L-laga stofa, rúmgott og bjart hol. **Gólfefni:** Parket á herbergjum, gangi og eldhúsi, teppi á stofu. Nýleg eldhúsinnrétting og nýuppsett badherbergi. **Verð 27,7 m.**

## LYNGHEIÐI - EINBÝLI



Mjög falleg eign, sem er alls 194,9 fm steinsteypt einbýlishús. 3 - 4 svefnherbergi, sjónvarpshol, stofa með arinn og sólskáa. Eldhús með góðum borðkrók og harðviðarinnréttingum. Frá stofu er gengið út á hellulagða verönd þar sem er heitur pottur. Stór tvöfaldur bílskúr með milli lofti. **Verð 35,8 millj. Skipti hugasleg á góðri íbúð í fjölbýli, á höfuðborgarsvæðinu.**

## BIRKIMÖRK - NÝBYGGING



107 fm steinsteypt endarahús við Birkimörk í Hveragerði. Húsið afhendist steinað að utan með marmarasalla timburverönd fullfrágengin og lóð fullfrágengin. Að innan afhendist húsið fullfrágengið. Parket og flísar á gólfum. Öll eldhústæki fylgja. **Verð 22,7 milljónir.**

## REYKJAMÖRK - 3JA HERB.



Vorum að fá í einkasölu nýlega innréttaða, 69 fm íbúð miðsvæðis í Hveragerði. Tvö rúmgóð svefnh. Badherbergi allt flísalagt. Loft upp-tekkið. Falleg eldhúsinnrétting úr kirsuberjavíð. Gengið úr stofu út á timburverönd. Öll íbúðin mjög snyrtileg og vel skipulögð. **Verð 14,7 millj.**

## BJARKARHEIÐI - RADHÚS



Sérlega fallegt og vandað 104 fm radhús auk 34 fm. bílskúr (samtals 138 fm). Tvö stór svefnherb. með skápum. Opið milli stofu og eldhúss. Upp-tekkið loft í öllu húsinu. Parket og flísar á gólfum. Útg. á timburverönd úr stofu. Áhugavert eign sem vert er að skoða. Gott aðgengi fyrir hjólastöð að innan sem utan. Fallegur frágangur. **Verð 28,7 millj.**

## LYNGHEIÐI - EINBÝLI



Mjög gott, glæsilegt 140 fm einbýlishús ásamt 50 fm bílskúr. Hér er eign í sérflokk hvað varðar allan frágang, bæði utan og innan. Viðarklætt upp-tekkið loft í stofu. Sólpallur er um 50 fm með heitum potti og vel afgirtur. Þrjú til fjögur svefnherbergi, parket og flísar á gólfum. Hiti í öllum flís-alögðum gólfum. Ný falleg eikarinnrétting og skenkur í eldhúsi með inn-felldri lýsingu. Allar innihurðir eru úr eik. **Vönduð eign. Verð 33,0 millj.**

Traust þjónusta í 20 ár - Sími 570 4800



www.arborgir.is



Birgir Ásgeir  
Kristjánsson  
sölumaður



Anna Dóra  
Jónsdóttir  
ritari/sölumaður



Þorsteinn  
Magnússon  
sölumaður



Guðjón Egir  
Sigurjónsson hdl.



Óskar  
Sigurðsson hrl.

Austurvegi 38 – Sími 482 4800 – www.arborgir.is

## Kvistás



Mjög gott 213fm einbýlishús í Árbæjarhverfinu við Selfoss. Húsið telur: forstofu, gesta wc, hol, stofu, borðstofu, 3 svefnherb., baðherb., eldhús, þvottahús, sjónvarpshol og bílskúr. Gólfefni eru parket og flísar. Í eldhúsi er falleg hvít fulningainnrétting. Baðherb. flísalagt og þar er góð hvít innrétting, sturta og baðkar. Íbúð og bílskúr eru tengd saman með bygginu sem rúmar sjónvarpshol og bakinnangang. Bílskúr er flísalagður og fullbúinn. Í bakgarði er timburverönd með heitum potti. **Verð 35.500.000**

## Miðengi



Gott 184m<sup>2</sup> einbýlishús á góðum stað á Selfossi. Eignin telur, forstofu, gestasnyrtingu, 4 herb., hol, stofu, borðstofu, eldhús, þvottahús og baðherbergi. Í eldhúsi er sérsmíðuð innrétting, mosaikflísar á milli skápa og parket á gólf. Baðherb. er með góðri innréttingu. Herbergi eru rúmgóð, fata-skápar í 3 þeirra. Stofan er parketlögð og þar er skemmtilegur arinn og upptekið loft. Úr stofu er hurð út á góðan sólpall. Garður er gróinn og sérlega skjólgóður. **Verð 29.900.000**

## Langamýri 15



Mjög gott parhús í Fosslandinu á Selfossi. Húsið er 161,1 m<sup>2</sup>, þar af bílskúr 46,1 m<sup>2</sup>, klætt með Steni klæðningu og lituðu járn á þaki. Forstofa, þvottahús, eldhús, 3 svefnherb., baðherb. og stofa. Parket á herb., gangi og stofu, flísar á forstofu, eldhúsi, baði og þvottah. Skápar í öllum herb. og forstofu. Innr. í eldhúsi og á baði. Innréttingar eru úr kirsuberjaviði. Baðherb. með sturtu og baðkari. Bílskúr rúmgóður m/millilofti og geymslu. Stór sólpallur með heitum potti er við húsið **Verð 29.800.000**.

## Kálfhólar



Fallegt, vel skipulagt parhús við nýja Sannulækjarskólann á Selfossi. Eignin telur; forstofu, eldhús, stofu, hol, baðherb. og 3 svefnherb. Gólfefni eru flísar og eikarparket. Fataskápar eru í öllum herb. og forstofu. Í eldhúsi er falleg innrétting, lakk og hnota og stáltæki. Baðherb. flísalagt í hólf og gólf, góð innrétting, sturtuklefi með nuddi og baðkar með nuddi. Búíð er að jarðvegsskipta fyrir sólpall. Húsið klætt utan með Duropal klæðningu og með aluzink á þaki. **Verð 28.900.000**

## Ástjörn 5



Góð 3ja herbergja íbúð í vinsælu fjölbýli á Selfossi. Íbúðin skiptist í forstofu, baðherb., þvottahús/geymslu, 2 herb., stofu og eldhús. Gólfefni eru flísar á baðherb. og þvottahúsi/geymslu, parket á öðrum gólfum. Skápar í herb. og í forstofu. Baðkar og innr. á baði. Íbúðin er á efri hæð, með góðri lofthæð, björt og skemmtileg. **Verð 14.500.000**

## Kjarrhólar



Mjög vandað parhús í byggingu í Suðurbyggð á Selfossi, rétt við Sannulækjarskólann. Húsið er bárujárnklætt að utan með Jatoba-klæðningu að hluta. Hurðir og gluggar úr Maghony harðviði. Húsið er 179 m<sup>2</sup>, íbúð 146,4 m<sup>2</sup> og bílskúr 32,6 m<sup>2</sup>, skv. teikningu. Forstofa, 3 herb., þvottahús, hol, baðherb., forstofu wc, eldhús og stofa, auk bílskúrs og skilast á stiginu fohelt innan og fullbúin að utan. Nánari upplýsingar og skilalýsing fást á skrifstofu Árborga. **Verð 19.900.000**

## GVENDARGEISLI 142-144, 152-154, 162-164

TIL SÖLU GLÆSILEG 140 m<sup>2</sup> RAÐHÚS Á EINNI HÆÐ ÁSAMT 28 m<sup>2</sup> BÍLSKÚR



- ✓ Húsin afhendast fullbúin að utan og fullbúin að innan án gólfefna.
- ✓ Anddyri, bað og þvottahúsgólf skilast með flísalögn.
- ✓ Lóð verður tyrfð og afhent með hellulögðum stéttum við aðalinngang og framan við bílskúra.
- ✓ Vandaðar innréttingar og tæki.
- ✓ Teikningar og allar nánari upplýsingar liggja frammi á skrifstofu félagsins.
- ✓ Verð 39,8 millj.
- ✓ 2 eignir fullbúnar til afhendingar eftir mánuð.

KJARNI | BYGGINGAFÉLAG EFH | HÁTÚNI 6A | 105 REYKJAVÍK | S:512 1223 | GSM: 897 2780



# allt

auglýsingasími

550 5880

# GULLENGI

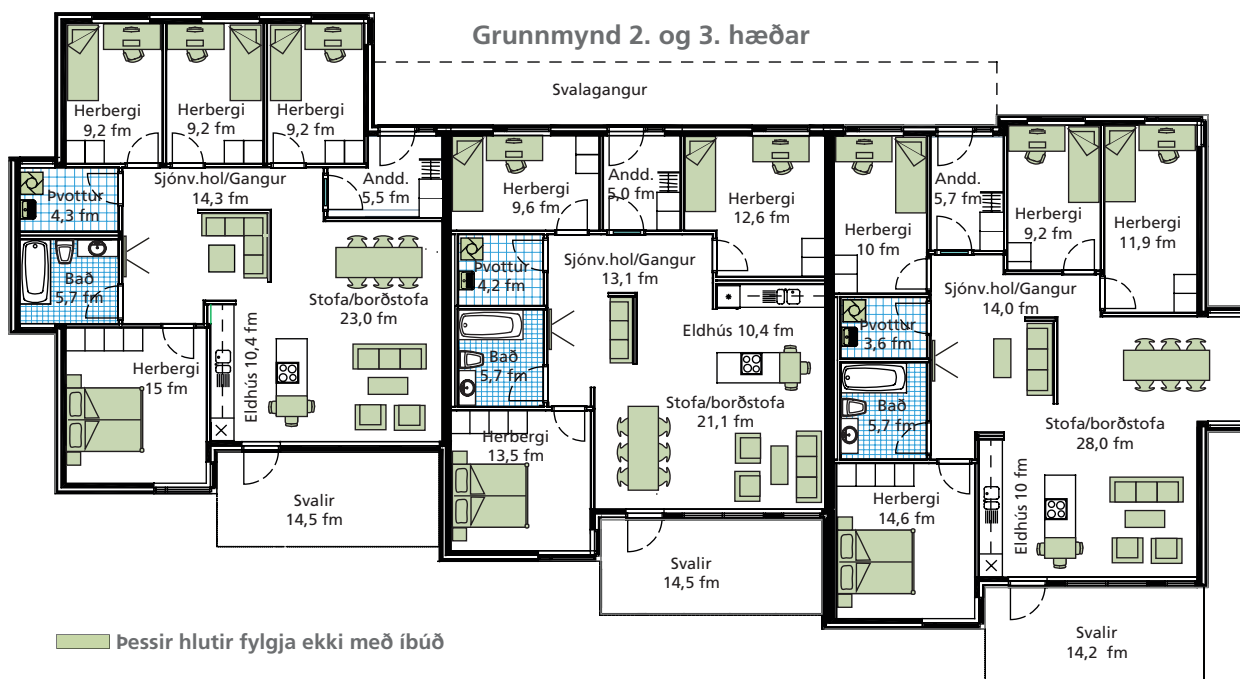
Rúmgóðar íbúðir á frábærum stað í Grafarvogi



## Nýtt á sölu

Rúmgóðar íbúðir í lágrestum og fallegum fjölbýlishúsum við Gullengi 2-6. Engjahverfið er gróið og heillandi hverfi á frábærum stað í Grafarvoginum. Stutt er í alla þjónustu, í næsta nágrenni eru leik-, grunn- og framhaldsskóli og þjónustumiðstöðin Spöngin aðeins steinsnar frá.

Húsin eru sérlega vönduð og viðhaldslétt, hönnuð af Tekton Arkitektum. Útveggir eru með stein-ingaráferð og viðarklæddir að hluta og lóð frágengin með snjóbræðslu í hluta hellulagðra göngu-stíga. Aðeins níu íbúðir eru í hverju húsi, sex íbúðir eru fimm herbergja (130-140 fm), tvær fjögurra herbergja (120 fm) og ein þriggja herbergja (100 fm). Landslagsarkitektastofan Landslag sá um hönnun lóðar og leiksvæðis.



HVÍTA HÚSID / SÍA



## Íbúðirnar

Íbúðirnar eru bjartar og rúmgóðar og er þeim skilað fullbúnunum án gólfefna en með flísalögðum þvottahúsgólfum og baðherbergjum. Innréttingar eru vandaðar og hægt er að velja milli þriggja viðartegunda í innréttingum og hurðum. Öll heimilistæki eru frá AEG eða sambærileg með burstaðri stáláferð. Salerni eru vegghengd og sturtubaðker fylgir flestum íbúðum.

# Lúxusíbúðir við Pósthússtræti 3 í Reykjanesbæ



- ✓ 26 íbúða fjölbýli á 7 hæðum þar af tvær þakíbúðir
- ✓ Einangrun að utanverðu og flísalagt
- ✓ Stærð íbúða 100m<sup>2</sup> - 126m<sup>2</sup>/ þakíbúðir 160m<sup>2</sup>
- ✓ Stæði í bílageymslu fylgir öllum íbúðunum
- ✓ Fjórarar íbúðir á hæð
- ✓ Gott aðgengi og lyfta í stigahúsi.
- ✓ Glæsilegar innréttingar frá Trésmiðju Ella Jóns
- ✓ Halógenbox innsteypt í loftplötur
- ✓ Vandaðar flísar á baðherbergi og þvottahúsi
- ✓ Hiti í öllum gólfum íbúðar
- ✓ Gólfsíðir gluggar
- ✓ Sérlega vel hagað að hljóð-einangrun, m.a. með tvöföldum gólfum
- ✓ Extra há lofthæð í íbúðum
- ✓ Húsið er nú fokhelt
- ✓ Verð frá 19.5 millj.

Verktaki: Meistarahús

— Hafnargötu 29, 2. hæð, Keflavík • Sími 420 4000 • fax 420 4009 • studlaberg.is —



Arkitektinn: Jón Þór Þorvaldsson



Lágafellsskóli í Mosfellsbæ.

## Verkefni um borg og bý

Arkitektastofan Úti og inni í Þingholtsstræti 27 á sér sautján ára sögu en hefur verið í eigu þeirra Jóns Þórs Þorvaldssonar og Baldurs Ó. Svavarssonar síðan 1991.

„Fyrstu árin teiknuðum við grunnskóla fyrir hin ýmsu bæjarfélög og má þar nefna Setbergsskóla í Hafnarfirði, Hofstaðaskóla í Garðabæ, Engjaskóla í Grafarvogi og Lágafellsskóla í Mosfellsbæ,“ rifjar Jón Þór upp. Hann segir verkefni hafa orðið geysilega fjölbreytt gegnum tíðina, til dæmis hafi þeir félagar hannað mörg einbýlishús á síðustu árum og líka nýja gerð af sumarhúsum sem nú séu orðin sjö víðs vegar um landið.

Árbæjarlaug er eitt þeirra mannvirkja sem þeir eru stoltir af og einnig ný meðferðarstöð og sundlaug við Náttúruvæðingafélagið í Hveragerði. Dælustöðvar fyrir Reykjavíkurborg eru meðal afreka þeirra félaga, sú frægasta er við Faxaskjól og var hún sýnd á Tvíæringnum í Feneyjum fyrir tíu árum og eftir það á sýningum og í arkitektatímaritum víða um heim.

Þeir eru líka afkastamiklir í innréttingum. Stærstu verkefni síðustu tvö árin eru fyrir Actavis, bæði endurskipulagning skrifstofuhúsnæðis, stækkun lyfjaverksmiðju, hönnun þróunarverksmiðju og innrétting nýrrar bæki-stöðvar yfirstjórnar.

gun@frettabladid.is



Úti og inni hannaði innréttingar í hið nýja sendiráð Íslands í Kaupmannahöfn sem er í gömlu pakkhúsi frá 17. öld á Grönlandshandelsbrygge, Strandgade 11.



Holtás 6 í Garðabæ.



Meðferðarlaug Náttúruvæðingafélagsins í Hveragerði.



**Þetta gæti tekið tíma**



### Er fasteignin þín ekki í mest lesna fasteignablaðinu?

Þegar hægist um á fasteignamarkaði er mikilvægara en nokkru sinni að auglýsa á besta staðnum. **Samkvæmt nýjustu könnun Gallup\* lesa 40% fleiri Íslendingar á aldrinum 25-49 ára Allt-fasteignir en Fasteignablað Morgunblaðsins.** Vertu viss um að eignin þín nái athygli sem flestra!

\*Samkvæmt könnun Gallup, maí 2006

**FRÉTTABLAÐIÐ**

- Mest lesið



Það er líkt og gulli rigni yfir þessar stöllur sem brugðu sér í göngutúr í Laugardalnum á dögunum. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



Fallegur reyniberjarunni með Hallgrímskirkju í baksýn.

## *Haustljóð*

*Litrik lauf trjáanna á haustin geta verið forkunnarfögur. Þau eru einnig frábært myndefni fyrir ljósmyndara á borð við Vilhelm Gunnarsson sem fór út í haustið með myndavél á lofti. Haustið hefur einnig orðið mörgum skáldum að yrkisefni, þar á meðal Matthíasi Johannessen.*

### **Haustljóð um vorið**

*Gekk út í garð, trén úfín  
og reytt þennan dag, engir  
þrestir og erfidrykkja haustsins  
ekki hafín, fölgular hálfnaktar  
greinar, sé laufið falla  
á stéttina, sé rauða klasa  
haustveizlunnar bíða gestanna, sé  
sjálfan mig í þessu fjúkandi  
laufi, þessum þrastlausu  
hálflaufguðu greinum, sé  
sjálfan mig í þessum gamla  
kliðlausu garði.*

Hluti úr ljóði eftir Matthías  
Johannessen (1930-)



Kofi við Rauðavatn speglast fallega í vatninu.



Pingvallakirkja í baksýn.



Pingvallavatn að hausti getur verið undraverður staður.



Ólafur Björnsson hfl.  
Löggiltur fasteignasaliSigurður Sigurjónsson hfl.  
Löggiltur fasteignasaliChristiane L. Bahner hfl.  
Löggiltur fasteignasaliTorfi R. Sigurðsson  
LögræðingurÓlöf Lilja Eyþórsdóttir  
Rekstrarfr./sölumaðurSteindór Guðmundsson  
Lönrekstrarfr./sölumaðurAnna Rúnarsdóttir  
Ritari/skjalavarslaKristín Kristjánsdóttir  
Ritari/skjalavarsla

Austurvegi 3, Selfossi | S: 480 2900 | Fax: 482 2801

Félag  
fasteignasala**Austurvegur 63, Selfossi**

Um er að ræða 94,7 m<sup>2</sup> íbúð á efri hæð í tvíbýlishúsi ásamt 54,0 m<sup>2</sup> bílskúr. Eignin telur m.a. stofu, þrjú svefnherbergi, eldhús m/hvít-beyki innréttingu - borðuppvottavél, baðherbergi m/pvottavélaðstöðu en nýr óuppsættur sturtuklefi fylgir. Búð er að útbúa litla stúdíóíbúð í ca. helmingi hans. **Verð 18,3 m.**

**Ástjörn 5 íb. 106, Selfossi**

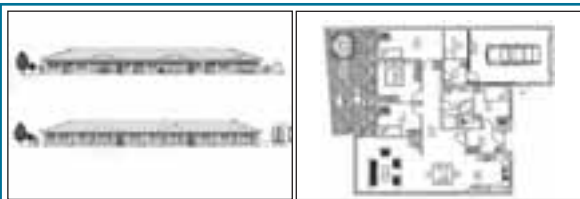
Í einkasölu 69,3 m<sup>2</sup> íbúð á fyrstu hæð í fjölbýli. Sérinnngangur er í hverja íbúð. Eignin telur m.a. stofu og eldhús m/hvítri innréttingu, baðherbergi m/sturtu og hvítri innréttingu, tvö ágæt svefnherbergi m/skápum og þvottahús. Íbúðin er laus til afhendingar. **Verð 13,9 m.**

**Eyravegur 40, Selfossi**

Um er að ræða 2.605,1 m<sup>2</sup> viðskipta og þjónustulóð við Eyraveg á Selfossi. Nýtingarhlutfall lóðarinnar er 0,7. Gatnagerðagjöld eru greidd. Holræsa og tengigjöld veitna ógreidd. **Verð 32,0 m.**

**Gagneiði 3, Selfossi**

Um er að ræða 135,0 m<sup>2</sup> iðnaðarhúsnæði auk 65,4 m<sup>2</sup> millilofts. Húsið er stálgrindarhús, klætt að utan með liggjandi stölluðu járn. Veggghæð er 5,0 m og mænishæðin 6,5 m. Ágæt ca. 4 m há innkeyrsluhurð er á hlið hússins. Húsið er allt nýlega tekið í gegn og var m.a. skipt um glugga, klæðningu, innkeyrsluhurð, rafagnir og pípuagnir. **Verð 16,9 m.**

**Grafhólar 1-5, Selfossi**

Glæsileg 156 m<sup>2</sup> raðhús ásamt 35 m<sup>2</sup> bílskúr í byggingu. Húsin verða stenklaðad að utan, aluzink á þaki. Húsin telja m.a. gestasalerni, stofu, eldhús, fjögur svefnherbergi þar af er eitt forstofuherbergi og baðherbergi. Innangengt í bílskúr í gegnum þvottahús. Húsunum verður skilað fullbúnum að utan foheldum að innan. **Verð frá 19,5 m.**

**Grenigrund 15, Selfossi**

Í einkasölu vandað 116,6 m<sup>2</sup> timburparhús ásamt 31,4 m<sup>2</sup> bílskúr byggt 1998. Eignin telur m.a. forstofu, hol m/skápum, stofu, sólpall m/heitum potti sem er með vatnsnuddi, eldhús m/eldhúsinnréttingu úr fuglsauga, þrjú svefnherbergi m/skápum og baðherbergi sem er flisalagt í hól og gólf og er þar hvítökuð innrétting og sturtuklefi. **Verð 30,5 m.**

**Hrauntjörn 4, Selfossi**

Glæsilegt 149,5 m<sup>2</sup> einbýli ásamt 45,8 m<sup>2</sup> bílskúr. Eldhús m/fallegri beyki innr., sjónvarpshol m/hurð út á sólpall, stofu, borðst., vinnuherb., 3 svefnherb. og baðherb. m/glæsilegri innr., skápum, hornbaðkari, sturtu og veggghengdu salerni. Innangengt í bílskúr. **Verð 35,8 m.**

**Kjarrhólar 34, Selfossi**

Vorum að fá í sölu 160,9 m<sup>2</sup> timbur einbýlishús ásamt 50,9 m<sup>2</sup> bílskúr. Forstofu wc, eldhús, stofa, hol, 3 svefnherb., baðherb. og þvottah. Innang. í bílskúr. Eignin skilast rúml. foheld með einöngruðum veggjum og þökulagðri lóð. Lóðar- og inntaksgjöld greidd af seljanda. **Verð 25,5 m.**

**Lyngheiði 19, Selfossi**

Í einkasölu 119,6 m<sup>2</sup> einbýlishús ásamt 34,0 m<sup>2</sup> bílskúr. Eignin telur m.a. eldhús með upprunalegri innréttingu, rúmg. þvottahús, nýppgert baðherbergi, flisalagt í hól og gólf m/upphengt salerni, sturtuhorn og innrétting, 3 svefnherb., rúmg. sjónvarpshol og stofa. **Verð 23,2 m.**

**Spóarimi 23, Selfossi**

Í sölu stórglæsilegt 239,2 m<sup>2</sup> einbýlishús þar af er bílskúr 53,8 m<sup>2</sup>. Eignin telur m.a. stofu m/uppteknu lofti, rúmgott eldhús m/nýlegri beykiinnréttingu, gesta baðherbergi m/litilli innréttingu og sturtu, sjónvarpshol, sólstofu, fimm svefnherbergi m/skápum og baðherbergi m/innréttingu og baðkari. Innangengt er í bílskúr úr þvottahúsi. **Verð 36,0 m.**

**Suðurengi 30, Selfossi**

Vorum að fá í einkasölu 102,6 m<sup>2</sup> snyrtilegt raðhús ásamt 28 m<sup>2</sup> bílskúr. Forstofu wc, eldhús, stofa, hol, 3 svefnherb., baðherb. og þvottah. Innang. í bílskúr. Eignin telur m.a. forstofu m/skáp, eldhús m/hvítri beykiinnréttingu, búr m/hillum, stofu, 3 svefnherbergi þar af tvö m/skápum, baðherbergi m/innréttingu og sturtuklefa og þvottahús m/skáp. Malbikað bílappan. **Verð 22,3 m.**

**Sólvellir 11, Selfossi**

Vorum að fá í sölu 134,3 m<sup>2</sup> steinsteyppt einbýlishús ásamt 29,9 m<sup>2</sup> bílskúr. Húsið er klætt að utan með Sto múrklæðningu. Nýtt járn er á þaki. Eignin telur m.a. eldhús með upprunalegri innréttingu, stofu með arni, baðherbergi með sturtu, tvö svefnherbergi og þvottahús. Stúdíóíbúð er inn af forstofu. **Verð 26,1 m.**

**Oddsholt 17, Grímsnes- og Grafningshreppi**

Í einkasölu 60,4 m<sup>2</sup> sumarbústaður sem stendur á 5.280 m<sup>2</sup> eignarlóð rétt við Borg í Grímsnesi. Bústaðurinn verður afhentur tilbúinn til innréttingar. Bústaðurinn telur rúmgóða forstofu þar sem gert er ráð fyrir geymslu, tvö svefnherbergi, baðherbergi og stofu og eldhús. Gott svefnloft. **Verð 13,9 m.**

**Laufskálar 3, Hellu**

Í einkasölu 215,1 m<sup>2</sup> einbýlishús ásamt 24,9 m<sup>2</sup> bílskúr. Eignin telur m.a. hol, eldhús m/nýlegri beykiinnréttingu, stofu og borðstofu, baðherbergi með baðkari og fimm svefnherbergi og salerni án gólfefna. Í kjallara eru þrjár geymslur og þvottahús með sturtu. **Verð 25,0 m.**

**Gilsbakki 6, Hvolsvelli**

122,5 m<sup>2</sup> einbýli ásamt 42 m<sup>2</sup> bílskúr á góðum stað innst inni í botnlanga. Þjört stofa m/hurð út á pall m/heitum potti, þrjú svefnherb. með skápum, flisalagt baðherb. með innréttingu, baðkari og sturtu, eldhús með ljósi innr. Þvottahús, þaðan innang. í bílskúr. **Verð 22,5 m.**

## 220 Hafnarfjörður: Tveggja hæða einbýlishús á besta stað

**Fjólulíð 5: Fasteignastofan við Fjarðargötu 19 hefur til sölu glæsilegt tveggja hæða einbýlishús með sjö herbergjum, skráð alls 229 fm en auk þess er 30 fm óskráð rými þannig að húsið er alls 259 fm.**

**Lýsing:** Gengið er inn í forstofu á efri hæð, með góðum skáp. Frá forstofu á efri hæð er gengið inn í svefnálmum til vinstri. Þar eru tvö parketlögð barnaherbergi og hjónaherbergi með góðum skápum. Einnig baðherbergi með góðri innréttingu, veggghengdu salerni og nuddbaðkeri. Hægra megin innan úr forstofu er gengið inn í stórt, opið og eikarparketlagt rými með góðri lofthæð, þar sem eldhús, borðstofa og setustofa eru. Eldhús er með eldunareyju, innbyggðum ísskáp, uppvottavél og sambygðum bakara- og örbylgjuofni. Gólfhiti er í forstofu, baðherbergi og eldhúsi. Útgengt er úr stofu á hellulagða verönd í bakgarði sem snýr til suðurs. Þvottahús er með stóri innréttingu, þvottavél og þurrkara í góðri vinnuhæð og nægu skápláss. Þaðan er útgengt á verönd við anddyri. Steiptur stigi liggur einnig frá forstofu niður á jarðhæð, inn í lítið hol. Þaðan er innangengt í bílskúr með hita, vatni, rafmagni og sjálfvirkum opnara. Þar er hurð að sérið á jarðhæð.



**Verð:** 59.000.000 kr. **Fermetrar:** 229 **Fasteignasala:** Fasteignastofan

## 112 Reykjavík: Frábær staðsetning

**Vættaborgir 122: Tveggja hæða raðhús.**

**Lýsing:** Á neðri hæð er gengið inn í forstofu þar sem svartar flisar eru á gólfi. Úr forstofunni er innangengt í bílskúr. Eldhúsið er með hvítri innréttingu og eyju. Eldhús og stofa er sameiginlegt rými og parket er á gólfi. Út frá stofu er útgengt á um 40 fermetra sólpall sem er vel girtur af með skjólveggjum. Eitt herbergi er á neðri hæð með fataskáp og parketi á gólfi. Salerni er við hlið herbergisins en þar eru dökkar flisar á gólfi og tengi fyrir þvottavél. Á efri hæð eru þrjú herbergi og eru tvö þeirra með fataskáp. Parket úr hlyn er á öllum herbergjunum. Klósettið á efri hæð þarfnast standsetningar en það er hugsað sem þvottahús. Undir súð er svo um 40 fermetra geymsla.

**Úti:** Frábært útsýni í norðurátt að Esjunni.

**Annað:** Göngufæri er í skóla, leikskóla, leiksvæði, matvöruverslun, apótek og heilsugæslustöð. Þar fyrir utan er Grafarvogslugin í næsta nágrenni. Húsið var byggt árið 1997.

**Fermetrar:** 161,3 **Verð:** 38,9 milljónir **Fasteignasala:** Eignaval





Hafnarfirði  
Fjarðargötu 17  
Sími 520 2600  
Fax 520 2601  
Netfang: as@as.is  
Heimasíða: www.as.is  
**Opið virka daga  
kl.9-18**



Sjá einnig myndir  
í gluggum á Fjarðargötu

**- Eigendur fasteigna  
athugið!  
Lífleg sala - skoðum  
og verðmetum  
samdægurs! -**



**MÓABARÐ - SÉRINNGANG-  
UR** Björt og falleg 119 fm neðri hæð í góðu þríbýli. 3 sv.herb. Verð 23,7 millj. 5129



**PRASTARÁS - SÉRINNG.** 126 fm endaíbúð á 1. hæð ásamt bílskúr. 3 sv.herb. Falleg eign í góðu húsi. Verð 25,9 millj. 9911

### ELDRI BORGARAR



**HJALLABRAUT 33 - HAFN-  
ARFJ.** Stærð 69,3 fm Verð 19,9 millj. 9643



**ÁLFKONUHVARF - GLÆSI-  
LEGT** 272 fm einbýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Frábær útsýnisstaður. Verð 69,8 fm 9711



**BLIKAÁS - TVÆR ÍBÚÐIR -** 201 fm endaraðhús með bílskúr. Verðönd, hellulagt bílaplan o.fl. Verð 42,9 millj. 9929



**EFSTAHLÍÐ - SÉRINNGANG-  
UR** 143 fm neðri hæð í tvíbýli. 2 sv.herb. Falleg eign á góðum stað. Verð 30,9 millj. 9833



**EYRARHOLT - M/BÍLSKÚR** 158,8 fm neðri hæð ásamt bílskúr. 3 sv.herb. Suðurlöð. Fallegt útsýni. Verð 28,5 millj. 4998



**FJARÐARGATA - ÚTSÝNI** Sérlega falleg 127,7 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi í miðbæ Hafnarfjarðar. Verð 46,5 millj. 2018

### EINBÝLI



**FLÉTTUVELLIR - Í SMÍÐUM** 240 fm einbýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Fullb. að utan fókheldt að innan. Verð 33,9 millj. 9977



**HÖRGATÚN - FALLEGT** 196,3 fm einbýli á frábærum stað í hjarta Garðabæjar. 5 sv.herb. Verð 44,9 millj. 9722



**HJALLABRAUT - AUKAÍBÚÐ** 296,6 fm raðhús ásamt bílskúr og aukaíbúð. 6 sv.herb. Góð staðsetning. Verð 44,5 millj. 3766



**LAUFVANGUR - M/BÍLSKÚR** 141,7 fm neðri hæð ásamt bílskúr á góðum stað. 3 sv.herb. Verð 31,9 millj. 9756



**SUÐURGATA - LAUS** Stærð 172,2 fm Verð 33,5 millj. 3 sv.herb. Sérinngangur. Falleg eign á góðum stað. Verð 33,5 millj. 3110



**GRÆNAKINN - GOTT ÚT-  
SÝNI** Falleg og björt 116,5 fm efri hæð í tvíbýli ásamt bílskúr. 3 sv.herb. Verð 20,8 millj. 9813



**LANGEYRARVEGUR - TVÆR  
ÍBÚÐIR** Fallegt og mikið endurnýjað einbýlishús sem skiptist í tvær samþykktar íbúðir. Verð 32,4 millj. 10017



**FURUVELLIR - GLÆSILEGT** 234,2 fm einbýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Glæsileg eign á góðum stað. Verð 49,9 millj. 5258



**VESTURBERG - AUKAÍBÚÐ** Fallegt 210,4 fm raðhús ásamt bílskúr og aukaíbúð. 4 sv.herb. Verð 39,5 millj. 9715



**KELDUHVAMMUR - SÉR-  
INNG.** Falleg 112,7 fm miðhæð í þríbýli. 3 sv.herb. Verð 23,5 millj. 9740



**ESKIVELLIR - ENDAÍBÚÐ** 147,6 fm endaíbúð á 5. hæð í lyftuhúsi. 4 sv.herb. Tvö stæði í bílageymslu. Verð 30,9 millj. 4525



**SUNNUVEGUR - FALLEG OG  
BJÖRT** 115,3 fm neðri hæð í góðu þríbýli í miðbænum. 3 sv.herb. Suðurvalir. Verð 26,0 millj. 3391



**ÖLDUTÚN - TVÆR ÍBÚÐIR -  
LAUST STRAX** 222 fm einbýli með aukaíbúð og bílskúr. 6 sv.herb. Mikið endurnýjuð eign á góðum stað. Verð 43,9 millj. 4663



**VATNSENDABLETTUR -  
SVEIT Í BORG** Sérlega glæsilegt og skemmtilega hannað einbýli á frábærum stað með útsýni yfir vatnið, Bláfjöllin og Heiðmörkina. 5283



**TRÖLLATEIGUR - MOS-  
FELLSBÆR** 165,5 fm endaraðhús ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Falleg eign á góðum stað. Verð 40,9 millj. 9699



**STECKJARHVAMMUR -  
LAUS FLJÓTL.** Falleg 179,6 efri hæð ásamt bílskúr. Sérinngangur. 4 sv.herb. Verð 31,9 millj. 5557



**HJALLABRAUT - ÚTSÝNI** Góð 108,5 fm íbúð í góðu fjölbýli. 3 sv.herb. Frábært útsýni. Stutt í skóla og þjónustu. Verð 18,9 millj. 10010



**SÓLVALLAGATA - FALLEG** 98,3 fm íbúð í talsvert endurnýjuðu húsi. 2 sv.herb. Tvennar svalir. Verð 23,9 millj. 9793



**HAMARSBRAUT - TVÆR  
ÍBÚÐIR** Sérlega fallegt og vel viðhaldið einbýli með tveimur samþ. íbúðum og góðum bílskúr á frábærum stað. Verð 28,7 millj. 9939



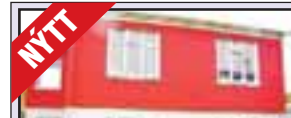
**FLÉTTUVELLIR 45 - Í SMÍÐ-  
UM** Nýtt 218,4 fm einbýli ásamt bílskúr á jaðarlöð. 4 sv.herb. Verð 33,0 millj. 5243



**SMYRLAURAUN - LAUST  
STRAX** 182,7 fm endaraðhús ásamt bílskúr á rólegum stað. 4 sv.herb. Verð 33,9 millj. 9672



**MJÓSSUND - LAUS STRAX** Mikið endurnýjuð 109,9 fm hæð í tvíbýli í hjarta Hafnarfjarðar. 2 sv.herb. Tilboð óskast 5519



**LANGEYRARVEGUR -** Mikið endurnýjuð 66 fm efri hæð og ris. 2 sv.herb. möguleiki á 3. Sérinngangur. Verð 18,9 millj. 10014



**DREKAVELLIR - LAUS  
STRAX** Glæsileg 105,4 fm endaíbúð á 3. hæð. 3 sv.herb. Eikarinnr. og parket. Verð 24,9 fm 9754



**FAGRIHVAMMUR - TVÆR  
ÍBÚÐIR** Glæsileg 311 fm eign sem skiptist í tvær samþykktar íbúðir og bílskúr á frábærum stað. Verð 69 millj. 9906



**RAÐ- OG PARHÚS**  
**BREIÐVANGUR - LAUST  
STRAX** Gott 170,3 fm raðhús ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Góð staðsetning. Verð 36,6 millj. 9760



**FÍFUVELLIR - GLÆSILEGT** Nýlegt 210 fm raðhús með bílskúr. 3-4 sv.herb. Falleg eign sem vert er að skoða. Verð 39,9 millj. 4319



**SMYRLAURAUN - m/BÍL-  
SKÚR** 146 fm neðri hæð ásamt bílskúr m/sérinng. 3 sv.herb. Verð 32,5 millj. 5278



**ÁLFASKEIÐ - LAUS STRAX** Talsvert endurnýjuð 135 fm íbúð á jarðhæð með bílskúr. 3 sv.herb. Sérinngangur. Verðönd. Verð 23,7 millj. 9983



**ESKIVELLIR - GLÆSILEG** 93,4 fm íbúð á 2. hæð ásamt stæði í bílageymslu. 2-3 sv.herb. Sérinng. Verð 20,7 millj. 4637



**ÞRÚÐVANGUR - FALLEGT** 173 fm einbýli ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Glæsilegur garður og verönd. Verð 40,9 millj. 9787



**BIRKIHVAMMUR - MIKIÐ  
ENDURNÝJAD** 215,8 fm parhús m/möguleika á tveimur íbúðum. 7 sv.herb. Verð 41,9 millj. 5368



**VÖRÐUBERG - FALLEGT** 168,6 fm parhús ásamt bílskúr. 3 sv.herb. Falleg löð og verönd. Verð 36,9 millj. 5297



**ÖLDUSLÓÐ - LAUS FLJÓTL.** 128,6 fm efri hæð ásamt bílskúr. Sérinng. 3 sv.herb. Stutt í skóla og leiksskóla. Verð 24,9 millj. 3157



**STEKKJARBERG - FALLEG** 92,3 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli á góðum stað í Setbergi. 3 sv.herb. Gott ástand á húsi og sameign. Verð 21,9 millj. 9975



**HJALLABRAUT - ENDAÍBÚÐ** Falleg 147,6 fm endaíbúð á 2. hæð. 4 sv.herb. Tvennar svalir. Verð 24,9 millj. 9721



**FURUVELLIR - NÝTT** 205,6 einbýli ásamt bílskúr. 5 sv.herb. Fallegar innréttingar. Verð 45,8 millj. 9771



**BLIKAÁS - GLÆSILEGT** Fullbúð parhús með bílskúr á útsýnisstað innst í botnlanga við opið svæði. Verð 44,9 millj. 10015



**BURKNAVELLIR - SÉRINNG.** Falleg 119,1 fm endaíbúð í 8 íbúða húsi. 3 sv.herb. Góð staðsetning í jaðri byggðar. Verð 27,9 millj. 5420



**LANGEYRARVEGUR - LAUS** 100,3 fm neðri hæð í tvíbýli á góðum stað. 2 sv.herb. Sérinngangur. Verð 18,0 millj. 3390



**BREIÐVANGUR - 6 HERB.** Björt og falleg 155 fm íbúð með bílskúr. 4 sv.herb. Mikið endurnýjuð eign á góðum stað. Verð 24,5 millj. 9962



**ÁLFASKEIÐ - m/BÍLSKÚR** Falleg 150,8 fm endaíbúð á 2. hæð ásamt bílskúr. 4 sv.herb. Tvennar svalir. Verð 24,5 millj. 9719



**SUÐURGATA - FJÁRFEST-  
ING** 90,5 fm parhús sem skiptist í tvær íbúðir, kjörð til útleigu. Verð 17,9 millj. 9776



**STECKJARHVAMMUR -  
FALLEGT** 184,8 fm raðhús með bílskúr. 4 sv.herb. Suðurverönd. Góð staðsetning. Verð 38,5 millj. 9967



**MÓABARÐ - FALLEG** Mikið endurnýjuð 110 fm neðri sérhæð á góðum stað. 3 sv.herb. Sérinngangur. Verð 22,9 9999



**ÁLFHOLT - SÉRINNGANGUR** 138,8 fm hæð og ris í skemmtilegu tvíbýli. 4 sv.herb. Gott útsýni. Verð 27,7 millj. 3453



**MIÐVANGUR - FALLEG** 125,8 fm íbúð á 1. hæð í klæddu fjölbýli. 3 sv.herb. Yfirbyggðar svalir. Verð 23,7 millj. 9933



**BURKNAVELLIR - FALLEG** 102,4 fm íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílageymslu. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 9702



**VALLARBRAUT - LAUS STRAX** 148,5 fm íbúð á 1. hæð ásamt bílskúr. 3 sv.herb. Sérinn-gangur. Verð 31,8 millj. 9670



**LÆKJARGATA - PENTHOUSE** Glæsileg 91,7 fm penthouse íbúð. Upptekin loft. Stórar suður-svalir, frábær útsýni. Verð 20,9 millj. 2185



**KATRÍNARLIND - LAUS STRAX** Gullfalleg 94,9 fm íbúð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílag. 2 sv.herb. Suðursvalir. Verð 24,9 millj. 9706



**FAGRIHVAMMUR - ÚTSÝNI** Falleg íbúð í góðu fjölbýli á þessum flotta stað. 2 sv.herb. Glæsilegt útsýni. Verð 14,9 millj. 4708



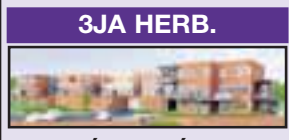
**ESKIVELLIR - LAUS STRAX** 77 fm íbúð á 4. hæð í nýju lyftuhúsi. Fallegar innréttingar og gólf-efni. Verð 17,7 millj. 9921



**STEINHELLA - HAFNARFJ.** Fullbúð 131,9 fm atvinnuhúsnæði. Stórar innkeyrsludyr. Verð 18,4 millj. 5409



**BREIÐVANGUR - FALLEG** 122,2 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýli. 4 sv.herb. Verð 22,9 millj. 9659



**PERLUKÓR - KÓPAVOGUR** Glæsileg 98,8 fm íbúð á jarðhæð. 2 sv.herb. Sérinn-gangur. Glæsilegt útsýni og stutt í náttúruferlur. Verð 24,9 millj. 5562



**EYRARHOLT - ÚTSÝNI** Falleg 91,1 fm íbúð á 1. hæð í litlu fjölbýli. 2 sv.herb. Afgirt verönd. Verð 18,7 millj. 2527



**SMÁRABARÐ - SÉRINNG. - LAUS STRAX** Falleg 59 fm íbúð á 1. hæð í nýlega litlu fjölbýli. Verönd. Verð 15,9 millj. 2520



**SUÐURBRAUT - ÚTSÝNI** Talsvert endurnýjuð 58,7 fm íbúð í klæddu fjölbýli. Suðvestursvalir. Verð 14,2 millj. 9805



**HÓLSHRAUN - HAFNARFJ.** 90 fm auk 28,5 fm milli-lofts. Verð 15,5 millj. 9972



**BRATTAKINN - SÉRINNG.** 111,2 fm hæð/ris í þríbýli. Rólegur staður, gott útsýni. 3 sv.herb. Verð 21,2 millj. 2426



**AKURVELLIR - GLÆSILEG** Fullbúin 92 fm íbúð á 2. hæð. Parket og flísar. Suðursvalir. Nuddbaðkar. Verð 18,5 millj. 10008



**DAGGARVELLIR - NÝ OG FALLEG** 96,8 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílagemymslu. 2 sv.herb. Verð 21,5 millj. 4374



**REYNIMELUR - RVÍK** Falleg og snyrtileg 35,3 fm einstaklingsíbúð á frábærum stað í vesturbænum. Verð 10,5 millj. 10013



**VALLARBARÐ - ENDAÍBÚÐ** Björt og falleg 70,9 fm endaíbúð á 3. hæð. Gott útsýni. Verð 15,5 millj. 9790



**STEINHELLA - HAFNARFJ.** Glæsilegt 1.320 fm atvinnuhúsnæði á besta stað í helluhrauni. Möguleiki á 600 fm milli-lofti. Átta stórar innkeyrsluhurðar. 9942



**MIÐVANGUR - ENDAÍBÚÐ** Björt 113,6 fm íbúð í klæddu fjölbýli. Yfirbyggðar svalir. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 5559



**KRÓKAHRAUN - FALLEG** Talsvert endurnýjuð 88,8 fm íbúð á frábærum stað í miðbæ Hfj. 2 sv.herb. Verð 20,5 millj.



**SUÐURVANGUR - FALLEG** 100,6 fm íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Suðursvalir. Verð 18,5 millj. 9658



**PRASTARÁS - BÍLAGEMYSLA** Falleg 74,8 fm íbúð á jarðhæð. Sérinn-gangur. Stæði í bílagemymslu. Verð 18,5 millj. 9973



**BURKNAVELLIR - SÉRINNG.** Falleg 75,9 fm íbúð á jarðhæð. Suðurverönd m/skjólveggjum. Verð 17,9 millj. 9782



**FORNUBÚÐIR - HAFNARFJ.** Stærð 180,0 fm Verð 20,0 millj. 9612



**LYNGMÓAR - GARÐABÆR** 115 fm íbúð á 1. hæð ásamt bílskúr á góðum stað. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 5399



**BIRKIHLÍÐ - ENDAÍBÚÐ** Sérlega falleg 82 fm endaíbúð á góðum stað. 2 sv.herb. Suðaustursvalir. Verð 19,5 millj. 9982



**KARLAGATA - REYKJAVÍK** Björt og góð 57 fm íbúð á 1. hæð á frábærum stað. 2 sv.herb. Verð 16,5 millj. 9641



**URÐARSTÍGUR - SÉRINNG.** Góð neðri hæð í tvíbýli. Sérinn-gangur. Hús í góðu ástandi að utan og innan. Verð 15,9 millj. 9970



**NORÐURBRAUT - SÉRINNG.** 47,4 fm neðri hæð í tvíbýli í vesturbæ Hfj. Verð 11,9 millj. 9775



**GRANDATRÖÐ - HAFNARFJ.** Stærð 116,4 fm Verð 17,8 millj. 9797



**STRANDVEGUR - GARÐABÆR** 118 fm íbúð ásamt stæði í bílagemymslu á góðum útsýnisstað í Sjalandi. Verð 39,5 millj. 4826



**HRAUNBÆR - FALLEG** 97,8 fm íbúð á 2. hæð ásamt herb. í kj. Gott útsýni. Húsið klætt að utan. Verð 20,8 millj. 9941



**BREIÐAVÍK - REYKJAVÍK** Falleg 110,5 fm íbúð á jarðhæð ásamt stæði í bílskúli. 2 sv.herb. Verð 21,5 millj. 9629



**STEKKJARBERG - FALLEG** 61,9 fm íbúð á jarðhæð á góðum stað í Setberginu. Verð 15,5 millj. 9963



**HÁHOLT - ÚTSÝNI** Falleg og björt 76,2 fm íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílagemymslu. Verð 17,6 millj. 9637



**LÆKJARGATA - ATV.HÚSNÆÐI - HFJ.** Stærð 115,4 fm Verð 18,5 millj. 9686



**ESKIVELLIR - GLÆSILEG** 107,7 fm íbúð á 3. hæð ásamt stæði í bílagemymslu í lyftuhúsi. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 4962



**BURKNAVELLIR - FALLEG** Falleg og rúmgóð 91 fm íbúð á 1. hæð á góðum stað. 2 sv.herb. Verð 19,5 millj. 9938



**BLIKAÁS - SÉRINNGANGUR** Falleg og björt 85,1 íbúð á jarðhæð. 2 sv.herb. Afgirt verönd. Verð 19,9 millj. 5475



**SUÐURHVAMMUR - ÚTSÝNI** Falleg 71,3 fm penthouse íbúð. Góðar svalir. Flott útsýni. Verð 16,9 millj. 9955



**VESTURBRAUT - 100% LÁN** 37,3 fm einstaklingsíbúð á 1. hæð í þríbýli. Verð 10,7 millj. 5328



**VÖRÐUSUND - GRINDAVÍK** Stærð 172,6 fm Verð 15,0 millj. 9650



**ENGIHJALLI - KÓPAVOGI** 97,4 fm íbúð á 3. hæð í lyftuhúsi. 4 sv.herb. Frábært útsýni. Verð 18,5 millj. 4846



**SVÖLUÁS - SÉRINNGANGUR** Sérlega falleg og björt 86,9 fm íbúð á 1. hæð. 2 sv.herb. Verð 20,8 millj. 3613



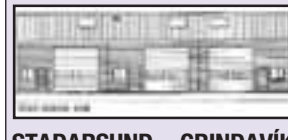
**ÁLFASKEIÐ - FALLEG ÍBÚÐ** Mikil endurnýjuð 96 fm íbúð á efstu hæð. 2 sv.herb. Flott útsýni. Verð 17,5 millj. 5438



**ÞÚFUBARÐ - GÓÐ** 70,1 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli á góðum stað. Verð 14,0 millj. 9934



**ERLUÁS - SÉRINNGANGUR** Falleg 62,4 fm íbúð á 1. hæð í 6 íbúða húsi. Verönd m/skjólveggjum. Verð 16,5 millj. 3972



**STAÐARSUND - GRINDAVÍK** Stærð 100 fm Verð 9,2 millj. 9644



**LINNETSSTÍGUR - LAUS** Glæsileg 126 fm íbúð 2. hæð ásamt stæði í bílagemymslu í miðbæ Hafnarfjarðar. Verð 34,9 millj. 3750



**HJALLABRAUT - RÚMGÓÐ** 107,6 fm íbúð á 2. hæð. 2 sv.herb. Gegnheitt parket. Suðursvalir. Verð 18,4 millj. 9841



**FLÉTTURIMI - REYKJAVÍK** 140,6 fm endaíbúð ásamt stæði í bílskúli. 2 sv.herb. Laus strax. Verð 21,9 millj. 5225



**MIÐVANGUR - LYFTA** 67,3 fm íbúð á 4. hæð í lyftuhúsi í Norðurbænum. Frábært útsýni. Verð 14,9 millj. 9932



**PRASTARÁS - LAUS STRAX** Falleg og vel hönnuð 69,4 fm íbúð á jarðhæð. Sérinn-gangur og verönd. Verð 16,9 millj. 4878



**JÓNSVÖR - VOGUM** Stærð 491,2 fm Verð 44,0 millj. 9640



**FAGRAKINN - MEÐ BÍLSKÚR** Falleg 129,4 fm neðri hæð með bílskúr. 4 sv.herb. Sérinn-gangur. Verönd. Verð 26,5 millj. 2540



**LÓMASALIR - KÓPAVOGUR** 103,7 fm íbúð á jarðhæð ásamt stæði í bílagemymslu. 2 sv.herb. Verð 24,9 millj. 9783



**STRANDGATA - LAUS STRAX** Glæsileg 86,8 fm íbúð á 2. hæð í fjörbýli í miðbæ Hfj. 2 sv.herb. Verð 19,9 millj. 4228



**HERJÓLFSGATA - LAUS** Ný og falleg 57 fm íbúð á 2. hæð í lyftuhúsi ásamt stæði í bílagemymslu. Sjávarútsýni. Verð 19,8 millj. 9931



**DALSHRAUN - HAFNARFJ.** Sérlega vel staðsett 115,7 fm húsnæði. Verð 15,9 millj. 9998



**MÓHELLA - BÍLSKÚRAR** Vorum að fá í sölu 26 fm bílskúra/atvinnu-/geymsluhúsnæði sem skilast fullbúin að utan og innan. Verð 2,9 millj.

## LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ - LANDIÐ

## GRINDAVÍK



**ARNARHRAUN - LAUST STRAX** Stærð 170,2 fm. 4 sv.herb. Verð 25,9 millj. 9924



**LEYNISBRÚN - EINBÝLI** Stærð 154,4 fm. 4 sv.herb. Verð 23,8 millj. 9926



**SUÐURVÖR - PARHÚS** Stærð 147,5 fm. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 4436



**ÁSABRAUT - EINBÝLI/TVÍ-BÝLI** Stærð 216 fm. 5 sv.herb. Verð 27,2 millj. 9909



**BORGARHRAUN - EINBÝLI** Stærð 213,7 fm. 6 sv.herb. Verð 25,9 millj. 9826



**AUSTURHÓP - EINBÝLI** Stærð 230 fm. 4 sv.herb. Verð 26,0 millj. 9811



**VÍKURBRAUT - LAUS STRAX** Stærð 54,7 fm. 2 sv.herb. Verð 9,0 millj. 9796



**GERÐAVELLIR - PARHÚS** Stærð 88,6 fm. 2 sv.herb. Verð 16,9 millj. 9773



**MÁNAGERÐI - 2JA ÍBÚÐA HÚS** Stærð 244,4 fm Verð 31,7 millj. 9770



**VESTURHÓP - EINBÝLI** Stærð 205,2 fm. 4 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9757



**ARNARHRAUN - PARHÚS** Stærð 137,1 fm. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9720



**ÁSABRAUT - 3JA HERB.** Stærð 88,2 fm Verð 17,8 millj. 9716



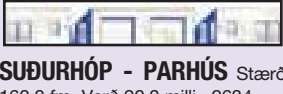
**NORÐURVÖR - EINBÝLI** Stærð 151,1 fm. 4 sv.herb. Verð 24,5 millj. 9689



**AUSTURHÓP 14 OG 18 - EINBÝLI** Stærð 209,0 fm. 4 sv.herb. Verð 24,9 millj. 9656



**TÚNGATA - NEÐRI HÆÐ** Stærð 90,2 fm. 2 sv.herb. Verð 15,9 millj. 4658



**SUÐURHÓP - PARHÚS** Stærð 160,0 fm Verð 20,3 millj. 9634



**ÁSABRAUT - 3JA HERB.** Stærð 96,9 fm. Verð 19,9 millj. 5194



**RÁNARGATA - EINBÝLI** Stærð 216,9 fm. 4 sv.herb. Verð 28,5 millj. 5528



**MIDHÓP 8 - 14 - RAÐHÚS** Stærð 154,3 fm. 3 sv.herb. Verð 16,5 millj. 5487



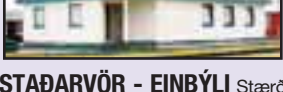
**HEIÐARHRAUN - PARHÚS** Stærð 130,5 fm með bílskúr. 3 sv.herb. Verð 22,9 millj. 5436



**ÁSVELLIR - LAUST STRAX** Stærð 156,8 fm. Verð 25,7 millj. 5371



**ÁSABRAUT - EINBÝLI** Stærð 157,8 fm. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 3991



**STAÐARVÖR - EINBÝLI** Stærð 135,8 fm. 3 sv.herb. Verð 17,8 millj. 5245



**ARNARHRAUN - EINBÝLI** Stærð 159,9 fm. 4 sv.herb. Verð 18,5 millj. 5211



**STAÐARHRAUN - RAÐHÚS** Stærð 139,4 fm. 3 sv.herb. Verð 19,9 millj. 3566



**HÖSKULDARVELLIR - EINBÝLI** Stærð 177,7 fm með bílskúr. 4 sv.herb. Verð 23,9 millj. 2121



**MÁNASUND - EINBÝLI** Stærð 135,4 fm. 4 sv.herb. Verð 18,4 millj. 5130



**BLÓMSTURVELLIR - EINBÝLI** Stærð 176,4 fm. 4 sv.herb. Verð 28,9 millj. 5114



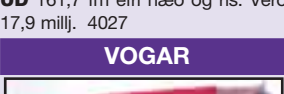
**SÓLBAKKI - EINBÝLI** Stærð 92,6 fm Verð 15,9 millj. 2149



**DALBRAUT - PARHÚS** Stærð 51,5 fm. 2 sv.herb. Verð 9,5 millj. 2991



**VÍKURBRAUT - ENDURNÝJ- UÐ** 161,7 fm efri hæð og ris. Verð 17,9 millj. 4027



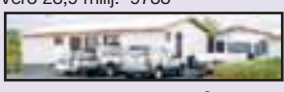
## VOGAR



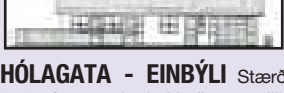
**ÆGISGATA - PARHÚS** Stærð 146,6 fm með bílskúr. 3 sv.herb. Verð 23,9 millj. 4589



**HOFGERÐI - PARHÚS** Stærð 126 fm m/bílskúr. 2 sv.herb. Verð 23,9 millj. 9738



**SUÐURGATA - EINBÝLI** Stærð 214 fm. 5 sv.herb. Tilboð óskast 9971



**HÓLAGATA - EINBÝLI** Stærð 154,5 fm. 3 sv.herb. Verð 25,5 millj. 3574



**HEIÐARGERÐI - PARHÚS** Stærð 171,3 fm. 4 sv.herb. Verð 28,9 millj. 9765



**VOGAGERÐI - 2JA HERB.** Stærð 59,3 fm Verð 10,9 millj. 9615



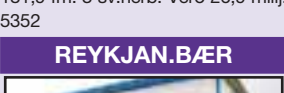
**LYNGDALUR - EINBÝLI** Stærð 209,0 fm. 4 sv.herb. Verð 25,9 millj. 9655



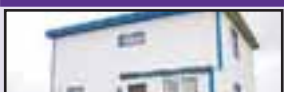
**MIDDALUR 10 -12 - RAÐ- HÚS** Stærð 153,7 fm. 3 sv.herb. Verð 18,9 millj. 5480



**HOFGERÐI - EINBÝLI** Stærð 181,9 fm. 3 sv.herb. Verð 26,9 millj. 5352



## REYKJAN.BÆR



**NJARÐVÍKURBR. - EINBÝLI** Stærð 260,3 fm. 5 svefnherb. LAUST FLJÓTLEGA. Verð 28,8 millj. 9945



**TJARNARBRAUT - 4RA HERB.** Ný íbúð. Stærð 100,5 fm á 2. hæð. 3 sv.herb. Verð 17,9 millj. 9946



**LÓMATJÖRN 5 - EINBÝLI** Stærð 163,9 fm. 4 sv.herb. Verð 20,0 millj. 9794



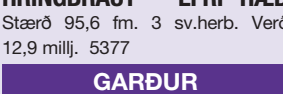
**HEIÐARBRAUT - ENDARAÐ- HÚS** Stærð 185 fm. 5 sv.herb. Verð 29,7 millj. 9709



**HEIÐARHOLT - 2JA HERB.** Stærð 60,5 fm Verð 9,2 millj. 9685



**HRINGBRAUT - EFRI HÆÐ** Stærð 95,6 fm. 3 sv.herb. Verð 12,9 millj. 5377



## GARÐUR



**ÓSBRAUT - GARÐUR** Stærð 198,0 fm. 4 sv.herb. Verð 20,9 millj. 5088



## SANDGERÐI



**SUÐURGATA - EFRI HÆÐ** Stærð 113,0 fm. 2 sv.herb. Verð 14,0 millj. 5339



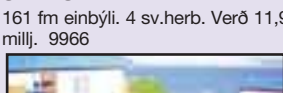
**BREKUSTÍGUR - NEÐRI HÆÐ** Stærð 135 fm. 4 sv.herb. Verð 14,5 millj. 5338



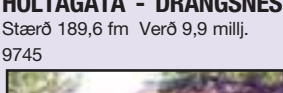
## LANDIÐ



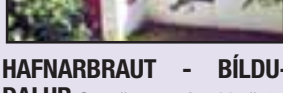
**STEINSBÆR - EYRABAKKI** 161 fm einbýli. 4 sv.herb. Verð 11,9 millj. 9966



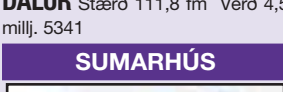
**HOLTAGATA - DRANGSNEI** Stærð 189,6 fm Verð 9,9 millj. 9745



**HAFNARBRAUT - BÍLDU- DALUR** Stærð 111,8 fm Verð 4,5 millj. 5341



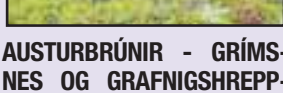
## SUMARHÚS



**BORGARLEYNIR - GRÍMS- NESI** Stærð 109,3 fm Verð 18,5 millj. 9822



**AUSTURBRÚNIR - GRÍMS- NES OG GRAFNIGSHREPP- EIGNARLÓÐ - SÚ SÍÐASTA** Stærð 6.417,5 fm Verð 4,8 millj. 9801



**TJARNHOLTSMÝRI - GRÍMSNESI** Stærð 105 fm Verð 19,9 millj. 9725



**TJARNHOLTSMÝRI - GRÍMSNESI** Stærð 105 fm Verð 19,9 millj. 9725



Hafnarfirði  
Fjarðargötu 17  
Sími 520 2600  
Fax 520 2601  
Netfang as@as.is  
Heimasíða  
www.as.is

Opið virka daga  
kl. 9-18

- Eigendur fasteigna athugið: Líflæg sala -  
skoðum og verðmetum samdægurs!

## NÝBYGGINGAR

### HÖFUM Á SKRÁ ALLAR GERÐIR NÝBYGGINGA, ALLT AÐ 90% LÁN



**DREKAVELLIR 12 - HAFN- ARFJ.** Fullbúnað 4ra herb. sér- hæðir, verð 33,9 millj. 5533



**KIRKJUVELLIR 3 - HAFN- ARFJ.** 3ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 17,3 millj. 5298



**BERJAVELLIR 1 - HAFNAR- FIRÐI** 3ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 19,2 millj. 5451



**AKURVELLIR 1 - HAFNARFJ.** 2ja-4ra herb. íbúðir, verð frá 16,7 millj. 5260



**BERJAVELLIR 3 - HAFNAR- FIRÐI** 2ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 16,9 millj. 5476



**EINIVELLIR 7 - HAFNARFJ.** 3ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 18,9 millj. 5159



**BERJAVELLIR 3 - HAFNAR- FIRÐI** 2ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 16,9 millj. 5476



**LINNETTSSTÍGUR - HAFN- ARFJ.** 4ra herb. íbúð m/stæði í bí- lag. Verð 34,9 millj. 3750



**FJÓLUVELLIR 2 OG 4 - HAFNARFJ.** Raðhús á einni hæð m/bílskúr, verð frá 29,9 millj. 5395



**DREKAVELLIR 18 - HAFN- ARFJ.** 3ja og 4ra herb. íbúðir, verð frá 19,1 millj. 4856



**DREKAVELLIR 6 - HAFN- ARFJ.** 4ra og 5 herb. sérhæðir, verð frá 27,5 millj. 5353



**KIRKJUVELLIR 5 - HAFN- ARFJ.** 4ra herb. íbúðir, verð frá 21,5 millj. 4679



**FJÓLUVELLIR 10-14 - HAFN- ARFJ.** Raðhús á einni hæð m/bíl- skúr, verð frá 30,4 millj. 5401



**ESKIVELLIR 7 - HAFNARFJ.** 2ja-5 herb. íbúðir, verð frá 16,9 millj. 4467



**ENGJAVELLIR 3 - HAFNAR- FIRÐI** 4ra herb. íbúð á jarðhæð, verð 29,3 millj. 5386



**DREKAVELLIR 26 - HAFN- ARFJ.** 4ra herb. íbúðir, verð frá 24,9 millj. 4310



## Sigurður Helgi Guðjónsson hrl. formaður Húseigendafélagsins

SVARAR SPURNINGUM UM HÚSEIGENDAMÁL.

# Látið hrapp úr hendi sleppa

## FYRIRSPURN:

*Borist hafa nokkrar almennar fyrirspurnir um húsaleigu sem lúta að því hvernig menn geti leigt út húsnæði án þess að lenda í skakkaföllum og tjóni. Hvers sé að gæta við samningsgerð og við val á leigjendum. Eins er spurt hvert menn geti leitað um ráðgjöf og aðstoð í upphafi og á leigutímanum ef eitthvað bjátar á. Sumir fyrirspyrjenda hafa slæma reynslu og hafa lent í miklum hremmingum vegna vanefnda leigjenda og eru hikandi en aðrir eru að stíga sín fyrstu spor sem leigusalar og vilja tryggja hagsmuni sína og hafa allt á hreinu frá fyrsta degi. Þessum fyrirspurnum er svarað hér á eftir í einu lagi með almennri umfjöllun og heilræðum í leiguvíðskiptum.*

Húseigendafélagið hefur í 83 ár gætt hagsmuna leigusala hér á landi og hefur stuðlað að auknu öryggi og heilbrigðum víðskiptum og leigumarkaði og barist fyrir réttarbótum á þessu sviði.

## Ófögr mynd leigusala

Til skamms tíma hefur ímynd leigusala ekki þótt par fín. Þeir voru upp til hópa útmálaðir sem fúlmenni og okrarar sem hugsa um það helst og fremst að sviða sakleysingja og fótum troða réttindi þeirra. Þeir hafa gjarnan verið málaðir sem sóðalegir, órakaðir, sköllóttir, ístrubelgir, með lafandi axlabönd, í óhreinum og götöttum hlýrabolum, tyggjandi vindilstubba, sýknt og heilagt með hnýsni, áreitni og röfl út af litlu eða engu, eins og t.d. vangoldinni leigu. En nú er öldin önnur og leigusalar eru í hugum fólks óðum að taka á sig aðra og viðkunnalegri mynd.

## Minna framboð á húsnæði og stígað leiga

Upp á síðkastið hefur verið nokkur spennan á húsaleigumarkaðinum og framboð leiguhúsnæðis verið minna en eftirspurn. Leiga hefur almennt farið nokkuð hækkandi síðustu mánuði. Misserin þar áður var leigan stöðug og hækkandi almennt lítið eða ekkert. Þá var markaðurinn hliðhollur leigjendum og framboð húsnæðis gott en nú virðist þetta hafa þróast í hina áttina. Það skýrist af ýmsu, t.d. hækkandi vöxtum og minna framboðs á lánsfé til íbúðarkaupna. Bankarnir hafa staðið á bremsunni og hert lántökuskilyrðin þannig að ýmsir sem ella hefðu keypt hafa farið út á leigumarkaðinn. Eitthvað virðist líka hafa dregið úr hraðanum í nýbyggingariðnaðinum þannig að framboð á nýju húsnæði hefur minnkað.

## Tröllasögur um leiguokur

Tröllasögur og alhæfingar um afarkjör og himinháa leigu eiga sér yfirleitt ekki stoð í raunveruleikanum. Slíkar sögur hafa svo lengi sem elstu menn muna verið blásnar upp í fjölmiðlum annað veiði. Menn alhæfa þá gjarnan út frá einstöku, ljótu og ýktu tilvikum og þá verður ein fjóður fljótt að fimm hænum.

Það er vitaskuld afstætt hvað er há leiga. Fyrir þann sem þarf að borga hana af lágum launum er hún vissast alltaf of há. En sá sem þarf leiguna til að greiða allan kostnað af eigninni,

skatta og skyldur af henni og mæta með henni áhættunni af vanefndum og tjóni og vill fá einhverja ávöxtun, telur sig seint vera ofhaldinn af leigunni.

## Leiguvanskil færast í aukana

Síðustu vikur hafa leiguvanskil aukist nokkuð og málum vegna þeirra hjá Húseigendafélaginu fjölgað upp á síðkastið. Er bæði um að ræða vanskil á nýgerðum samningum og eins eldri leigusamningum. Þetta er vísbending um að það sé eitthvað að harðna í ári.

## Hagsmunir og áhætta aðila

Það sem einkennir húsaleigusamninga er misræmið á milli framlaga og áhættu aðilanna. Leigusalinn lætur leigjanda í té verðmæti upp á tugi milljóna en fær á móti mismunandi haldbært loforð um tiltölulega lágur greiðslur m.v. verðmæti eignarinnar.

Áhætta leigusalans er því mjög mikil og miklu meiri en leigjandans.

## Trúgirnir og kæruleysi leigusala

Miðað við það sýna leigusalar oft ótrúlega mikla trúgirnir og andvaraleysi við val á leigjendum og gerð leigusamninga. Þeir vanrækja stundum að gera skriflega samninga og ganga hvorki eftir meðmælum né tryggingum og afhenda bláeygir bláókunnu fólki lykka að verðmætri eign. Trúgirnir og fyrirhyggjuleysið vill svo reynast dýrkeypt. En svo er fólk steinhissa og veit ekki sitt rjúkandi ráð þegar allt fer í óefni.

Leigusalar lenda oft í vandræðum í slíkum tilvikum. Þótt lagaleg staða þeirra sé almennt viðunandi þá getur það tekið tíma, fyrirhöfn og fjárútlát að ná húsnæðinu aftur. Það skal tekið fram að húsaleigulögin frá 1994 eru góður grundvöllur og umgjörð leiguvíðskipta og virða sanngjarna og eðlilega hagsmuni beggja aðila.

## Góður leigjandi er gulls ígildi.

**Vandið valið og samninga**  
Það sem við hjá Húseigendafélaginu leggjum megináherslu á við val á leigjanda og gerð leigusamninga er öryggi, fyrirhyggja og aðgát. Númer 1, 2 og 3 er að vanda valið á leigjandanum, fá sem gleggstar upplýsingar um hann, t.d. kalla eftir meðmælum, fá skilvísni hans kannaða. Síðan er brýnt að vanda samningsgerðina sem slíka, fá fullnægjandi tryggingu fyrir efnendum.

## Útleiga er áhættusöm og afdrifari sé aðgát ekki viðhöfð

Því miður er það staðreynd að útleiga húsnæðis er nokkuð vandasöm og áhættusöm. Vanskil eru nokkuð tíð og færast í aukana og viðskilnaður leigjenda við leiguhúsnæðið er einatt slæmur. Eru mörg hryggileg dæmi um veruleg fjárhagsleg skakkaföll leigusala vegna tapaðrar leigu og tjóns leiguhúsnæðis, sem komast hefði mátt hjá með aðgætni og fyrirhyggju. Útburðarmál og innheimtumál vegna leiguskuldna reynast oft kostnaðarsöm og tímaflek. Þar sem ekki er trygging fyrir hendi reynast innheimtuaðgerðir árangurslausar.

Fari leigusalar rétt og varlega að öllu geta þeir tryggt rétt sinn og nánast fyrirbyggt tjón og eftirmál vegna vanefnda

leigjenda. Staða þeirra samkvæmt húsaleigulögnum er góð ef þeir bara fara að fyrirælum þeirra. Oft ana leigusalar áfram á grundvelli vanþekkingar og ranghugmynda um rétt sinn og gera með því illt verra og ógöngur sínar enn meiri.

## Húseigendafélagið aðstoðar og veitir ráðgjöf

Húseigendafélagið býður upp á sérhæfða þjónustu, sem tryggir eða eykur öryggi í leiguvíðskiptum og dregur úr fjárhagslegri áhættu og armæðu vegna leiguvanskila og skemmda á leiguhúsnæði.

Félagið gerir leigusamninga og gefur ráð og upplýsingar um réttindi og skyldur aðila, lagaatriði og ráðstafanir, s.s. tryggingar o.fl. Einnig er boðið upp á könnun á skilvísni leigjenda sem byggist á vanskilaskrá Lánstrausts og eftir atvikum öðrum upplýsingum.

Einnig aðstoðar félagið leigusala þegar vandamál koma upp á leigutímanum eða við lok hans. Á það t.d. við um vanskil á húsaleigu, riftanir vegna þess og annarra samningsbrota, uppsagnir o.fl.

## Ódýr þjónusta og ráðgjöf sérfræðinga

Lögfræðingar félagsins og aðrir starfsmenn þess eru sérfróðir á þessu sviði og eru leigusalar sem vilja stunda útleigu án vandræða og skakkafalla og vilja hafa allt á hreinu eindregið hvattir til að nýta sér þessa þjónustu. Fyrirhyggja, varúð og vöndun í upphafi er lykillinn að góðum og hnökralausum leiguvíðskiptum og ánægjulegum samskipum aðila. Þessi þjónusta félagsins er mjög ódýr miðað við þá hagsmuni sem í húfi eru. Ef slæga er staðið að málum í upphafi geta eftirmálin orðið dýr, tímaflek og erfið.

## Heilræðin í hnotskurm:

1. Sýnið varúð og fyrirhyggju.
2. Gerið skriflegan leigusamning og fáið sérfræðilega aðstoð við það. (Munnlegir samningar eru ekki virði pappírins sem þeir eru ritaðir á)
3. Fáið meðmæli frá fyrri leigusala o.fl.
4. Krefjist trygginga fyrir efnendum og skemmdum.
5. Aflið sem gleggstra upplýsinga um leigjanda og ábyrgðarmenn.
6. Fáið Húseigendafélagið til að kanna skilvísni leigjanda og ábyrgðarmanna ef því er að skipta.
7. Fallið ekki fyrir smjæðri og fagurgala. „Eins og hann kom nú vel fyrir“ er allt of algengt viðkvæði vonsvikinna leigusala.
8. Varist úlfa í sauðagærum. Allir sýna sarihlíðina í upphafi. Það er enginn vandi að tala stórt og lofa miklu ef ekki er ætlunin að standa við neitt. Látið fyrir alla muni hrapp úr hendi sleppa.
9. Samningur, ábyrgðir og allt annað frágengið og undirritað fyrir afhendingu. Látið ekki undan pressu í því efni.
10. Standið klár á réttindum ykkar og skyldum samkvæmt húsaleigulögnum og leitið strax ráða ef út af bregður.



## Eignamiðlun Suðurnesja

Sigurður V. Ragnarsson, löggiittur fasteignasali  
Reynir Ólafsson, löggiittur fasteignasali



**Vesturhóp 24, Grindavík.** Nýtt glæsilegt endarahús með bílskúr 124 ferm. Eignin skilast fullbúin að utan sem innan. Ísskápur og uppþvottavél fylgja. Lóð verður tyrtð og innkeyrsla hellulögð. **Verð: 24.900.000,-**



**Blómsturvellir 9, Grindavík.** Mjög gott 150 ferm. einbýlishús ásamt 62,6 ferm. bílskúr. Húsið er staðsett í botnlanga. Falleg innrétting í eldhúsi, granít á gólfu, parket á stofum. Svalir út úr stofu. Nýr sólpallur. **Verð: 33.900.000,-**



**Arnarhraun 21, Grindavík.** Fallegt einbýlihus ásamt bílskúr klætt með múrsteini 165,8 ferm. 3 svefnherb. Bílskúr flisalagður. Hellulögð innkeyrsla. Sólpallur. **Verð: 30.000.000,-**



**Litlurveilir 10, Grindavík.** Gott 2ja herbergja raðhús. Nýtt parket á gangi og stofu, nýjar flisar á eldhúsi. Nýjrir gluggar í öllu húsinu og hurðar. **Verð: 12.800.000,-**



**Höskuldavellir 23**  
Gott 115,9 ferm. raðhús ásamt bílskúr. 2 svefnherbergi. Búið að endurnýja gler að framanverðu. **Verð: 17.800.000,-**



**Staðarvör 2, Grindavík - LAUST**  
Gott 135,8 ferm. einbýlishús. Baðið er nýlega endurnýjað. Búið að endurnýja alla ofna. Forhitari. Skóli og leikskóli í ca. 200 m fjarlægð. Gatnagerðargjöld vegna bílskúrs eru greidd. **Verð: 17.800.000,-**



**Hellubraut 10, efri hæð, Grindavík.** Nýleg 3ja herbergja íbúð í fjórþýli. Fallegar innréttingar úr kirsuberjaviði. Skápar í forstofu og herbergjum. Mjög falleg eign. Fallegt útsýni. **Verð: 17.900.000,-**



**Selsvellir 21, Grindavík**  
Mjög vel viðhaldið 147,2 ferm. einbýlishús ásamt 49 ferm. bílskúr. Nýlegt parket á gólfum í stofu og gangi. Góð sólstofa með hita í gólfu. Nýlegt járn á þaki. Búið að endurnýja neysluvatnslagnir og allt gler í húsinu. **Verð: 28.800.000,-**



**Ásabraut 4, neðri hæð, Grindavík.** Neðri hæð í tvíbýlishúsi 101,1 ferm. með þremur 3 svefnherb. Búið að endurnýja glugga, neysluvatnslagnir, rafmagn og ofna. Gott lán áhvílandi með 4,15% vöxtum. **Verð: 14.900.000,-**




**TORFUFELL 33**  
REYKJAVÍK  
Opíð hús 18-18,30

**Verð: 13 900 000**  
Stærð: 78,7  
Fjöldi herbergja: 3  
Byggingarár: 1972  
Brunabótamat: 11 900 000  
Bílskúr: NEI

Jónas Órn Jónasson hrl. löggr. fasteignasali 520 9550

Eyþór Sölufrulltrúi 6922609 eythor@remax.is

Nánari lýsing: Komíð er í forstofu með fataskáp og parketti á gólfu. Einnig er stofa með samskonar parketti og þaðan er gengið út á sv-svalir. Baðherbergið er endurnýjað með flisum í hólf og gólf, baðkar, og litilli innréttingu. Eldhúsið er rúmgott með hvítri og beyki litadri innréttingu, gott pláss fyrir eldhúsborð við glugga. Tvö ágætlega rúmgöð herbergi. Nánari upplýsingar Veitir Eyþór sölufrulltrúi Remax Mjódd í síma 6922609 eða í tölvupóst eythor@remax.is



**FASTEIGNA  
MIÐLUN  
GRAFARVOGSS**

Sími 575 8585 – Spönginni 37 – 112 Reykjavík – www.fmg.is



Opið virka daga  
frá kl. 09:00-17:00.  
www.fmg.is



Sverrir Kristjánsson  
lögg. fasteignasali  
sími 896 4489



Karl Dúi Karlsson  
sölumaður  
GSM 898 6860



**Samtengd söluskrá**  
Sex fasteignasölur  
- ein skráning - minni kostnaður -  
- margfarldur árangur -  
www.ush.is



#### DOFRABORGIR - TVÍBÝLI

Glæsileg, rúmgöð og vel skipulögð 135,3 fm efri sér hæð í tvíbýlishúsi ásamt 58 fm tvöföldum bílskúr á fallegum útsýnisstað í Grafarvogi. 3 svefnherb. og 2 baðherb. Fallegt parket og mustang flísar á gólfum. Hátt til lofts. Glæsilegar innréttingar og tæki í eldhúsi. Hornbaðkar og veggghengt salerni. Búið er að útbúa Stúdíó-íbúð í öðrum bílskúrnum. Húsið stendur neðst í lokuðum botnlanga. V. 42,9 millj.



#### LAXAKVÍSL - RAÐHÚS

Afar vandað og vel viðhaldið 210,3 fm raðhús á 2 hæðum með innbyggðum bílsk., á frábærum stað í Árbænum. Húsið er í góðu ástandi jafnt að utan sem innan og er það staðsett rétt við Árbæjarsafnið. Einnig liggja frábærar gönguleiðir frá hverfinu inn í Elliðaárdalinn, helstu náttúruperlu Reykvíkinga. 4 rúmgöð svefnherb., 2 baðherb., 2-3 stofur. Vönduð gólfefni. Sólfallur. ÚTSYNI. V. 47,9 millj.



#### BLIKAHÖFÐI - 4RA HERB.

Mjög falleg 100,2 fm, 4ra herb. íbúð á 2. hæð í nýlegu fjölbýli í Mosfellsbæ. 3 rúmgöð svefnherb., öll með skápum og öll parketlögð. Baðherb. flísalagt í hólf og gólf, innrétting og baðkari með sturtu- aðstöðu. Þvottarými inn af baði. Parketlögð, rúmgöð og björt stofa, stórar suð-vestur svalir með fallegu útsýni. Eldhús flísalagt og með stórum borðkrók. Sér geymsla. Stutt í skóla og leikskóla. V. 23,3 millj.



#### SMIÐJUSTÍGUR - 2JA HERB. RISÍBÚÐ

Falleg 2ja herb. risíbúð í tvíbýlishúsi á besta stað, miðsvæðis í Reykjavík. Íbúðin er skráð 51,6 fm en er stærri þar sem hluti hennar er undir súð. Eldhús með nýuppperðri innréttingu og nýlegum tækjum. Borðkrókur. Baðherb. er mjög rúmgott, sturta. Tengi f. þvottavél. Hjónaherb. með skápum. Nýlegt parket og mustang flísar á gólfum. Frábær staðsetning fyrir þá sem vilja búa í miðbænum. V. 17,9 millj.



#### BERJARIMI - 3JA HERB./SÉR INNG.

Glæsileg 3ja herb., 89,9 fm íbúð með sér inngang á 2. hæð, ásamt stæði í bílageymslu. 2 svefnherb., björt stofa og borðstofa, suður svalir. Eldhús með fallegri innréttingu og eyju með 4ra hellu gaseldavél og stál háf. Borðkrókur. Þvottaherb. innan íbúðar. Flísalagt baðherb. með baðkari með sturtu- aðstöðu og innréttingu. Parket og flísar á gólfum. Hátt til lofts. Sér geymsla inn af bílastæði. V. 21,6 millj.



#### STYKKISHÓLMUR - EFRI SÉRHÆÐ

Laufásvegur 10 er steinhús sem stendur hátt, miðsvæðis í Stykkishólmi. Um er að ræða efri hæð hússins (gengið upp 2 tröppur) sem er sérhæð. Hæðin skiptist í stofu og forstofuherb., gang, samliggjandi stofur, svefnherb., eldhús, bað og litla geymslu. Rúmgöður bílskúr með rafdrifinni hurð fylgir hæðinni. Pakjárn er nýlegt. Ný miðstöð (hitaveita, sérhiti). Bað verður nýstandsett. V. 11,9 millj.



#### LAUFENGI - 3JA HERB.

Björt, rúmgöð og vel skipulögð 83,4 fm, 3ja herb. íbúð með gluggum í þrjár áttir á 3. hæð í Grafarvoginum. Eldhús með hvítri/beyki innréttingu og borðkrók. Gluggar í tvær áttir í eldhúsinu. Stofan er rúmgöð og björt, suður-svalir með útsýni. Baðherb. með glugga, sturtu og tengi fyrir þvottavél og þurrkara. 2 svefnherb. með fataskápum. Geymsla innan íbúðar. Dúkur á gólfum. V. 18,2 millj.



#### STYKKISHÓLMUR - EINBÝLI

238,1 fm. einbýlishús á 2 hæðum við Laufásveg, (hæð og rishæð) ásamt 48,4 fm. bílskúr. Húsið skiptist í forstofu, forstofuherb., 2 hol, 2 baðherb., 3 svefnherb., eldhús, stofu, borðstofu, þvottaherb. og geymslu. Möguleiki að útbúa fleiri herb. Svalir út af holi á efri hæð. Útsýni. Gólfefni: teppi, parket, dúkur og flísar. Nýlegt járn á þaki, frárennsli hefur verið endurnýjað. Stórt vel teiknað hús. V. 23 millj.



#### SUMARBÚSTAÐUR - HÚSAFELL

27,9 fm sumarþústaður með verönd og heitum potti á rólegum stað við Ásenda í Húsafelli. Rafmagnskynnding. Nýbúið að bera á pallinn og húsið. Stofa og eldhús í einu rými, 1 svefnherb., svefnloft og baðherb.. Geymsla og sturtuklefi. Húsgögn og tæki fylgja. 1000 fm leigu- lóð. Heillandi umhverfi, m.a. sundlaug, leiksvæði, golfvöllur, verslun, veitingahús, veiðisvæði, hestaleiga og ótal gönguleiðir. V. 6,9 millj.



#### STYKKISHÓLMUR - EINBÝLI

Við Lágholt er til sölu 5 - 6 herbergja, 152,6 fm einbýlishús á einni hæð ásamt 29,9 fm bílskúr. Húsið var byggt árið 1970. Frágengin lóð. Aður var stúdíóíbúð með sér inngangi í húsinu og er hægt, með litlum tilkostnaði að setja hana upp aftur. Stór stofa. Góð gólfefni. Þetta er eign sem gefur mikla möguleika. V. 19,8 millj.



**Háberg 3**  
Reykjavík  
Opið hús 17-17,30

**Verð: 14,400,000**  
Stærð: 74,6  
Fjöldi herbergja: 2  
Byggingarár: 1980  
Brunabótamat: 11,695,000  
Bílskúr: Nei

74,6 fm 2ja herbergja íbúð með séringangi á þriðju hæð í Hábergi. Komið er inn í forstofu með fatahengi. Geymsla er á vinstri hönd úr forstofu. Stofa er parketlögð með útgengi út á svalir með miklu útsýni. Eldhús er með hvítri innréttingu og flisum á gólf. Herbergi er með góðum skáp og kork á gólf. Á baðherbergi er baðkar og tengi fyrir þvottavél. Húsið er í góðu ásigkomulagi að utan. Nánari upplýsingar veitir Eyþór sölufulltrúi í síma 6922609 eða tölvupóst eythor@remax.is

**RE/MAX**  
MJÓDD



Jónas Órn  
Jónasson hdl.  
lögg. fasteignasali  
520 9550



Eyþór  
Sölufulltrúi  
6922609  
eythor@remax.is

# allt

## bílar

Alla laugardaga

**FRAMÚRSKARANDI SÖLUFULLTRÚAR**

**FRAMÚRSKARANDI ÁRANGUR**



*enginn í helmi selur fleiri fasteignir..*

**www.remax.is**

Allir RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstærðar og í einkaeign.

# 550 5600

Hringdu ef blaðið berst ekki



**FRÉTTABLAÐIÐ**

- mest lesið



### RÁNARGATA - MIKIÐ ENDURNÝJUÐ



Mjög góð 3ja herbergja 81,6 fm íbúð í þrjú í þrjú í þessum eftirsóttá stað. Eignin er öll ný stands-ett. Eignin skiptist í hol, eldhús, 3 herbergi sem geta verið 2 svefnherbergi og stofa eða 1 svefnherbergi og 2 stofur, bað og 2 sér geymslur í kjallara. Parket. Góðar suðursvalir. Vönduð og góð eign sem vert er að skoða. Verð. 19,9 millj. Áhv 15.Millj í hagstæðum lánum með 4,15% vöxtum. tilv 38629

### FUNAFOLD - RAÐHÚS



Vorum að fá í einkasölu vandað og mjög skemmtilegt 292 fm raðhús á pöllum með tvöföldum innbyggðum bílskúr. Húsið skiptist m.a. í 4 góð svefnherbergi, sjónvarpshol, geymslu, 2 stór baðherbergi, snyrtingu, þvottaherb., stórt vinnuherbergi, mjög stóra stofu og stórt eldhús með borðkrók. Tvöfaldur innbyggður bílskúr. Mjög stórar suðursvalir og mikið útsýni. Góð lóð. Verð 53,0 millj. (tilv. 38727)

### FROSTAFOLD - SÉRINNG. - BÍLSK.



Mjög falleg mikið endurnýjuð 3ja herb. 95,6 fm íbúð með sérinngangi á 3ju hæð í góðu fjölbýli. Íbúðin skiptist m.a. í forstofu, hol, 2 góð svefnherb., eldhús með borðkrók og stóra stofu. Nýtt baðherbergi, nýjar hurðir, nýjar flisar á forstofu, hol og eldhúsi. Stórar suðursvalir. Frábært útsýni, Stæði í bílageymslu. Verð 23,5 millj. tilv.nr.38724

### SNÆLAND - VIÐ FOSSVOGINN



Vorum að fá í sölu góða 97 fm íbúð í litlu fjölbýli á þessu eftirsóttá stað í hjarta Fossvog-ens. Eignin skiptist í forstofu, eldhús, bað, stofu og 3 svefnherbergi. Þetta er eign á besta og skjólríkasta stað borgarinnar og því mjög eftir-sótt. Verð. 24,5 Millj. tilv. 38556

### SUMARHÚS - ÚTHLÍÐ



Til sölu nýtt, glæsilegt og vandað 120 fm sum-arhús á einni, sem skiptist í forstofu, geymslu, baðherbergi, mjög stórt eldhús og borðstofu, stóra stofu, stórt hjónaherbergi með sér baði innaf og 2 stór herbergi. Húsið selst fullbúið að öllu leyti með vönduðum innréttingum, flis-alögðum baðherbergjum og parketi og flisum á gólf. Pallur verður fullfrægengin með heitum potti. Húsið er staðsett á frábærum útsýnisstað í Úthlíð þar sem öll þjónusta er til staðar. Arki-tekst Helgi Hjálmarsson. Húsið er til afhendingar fjótlega. tilvnr, 38417

### SÓLHEIMAR - GLÆSILEGT ÚTSÝNI



Til sölu 4ra herb. 108 fm mjög vel skipulögð frábær útsýnisíbúð á 9 hæð. Íbúðin skiptist m.a. í forstofu, hol, 2-3 svefnherb. mjög stóra stofu, eldhús með borðkrók, geymslu innan íbúðar og baðherbergi. Stofa er 32 fm og úr henni og af svölum er eitt mesta útsýni í Reykjavík. Sérgeymsla í kjallara. Íbúðin er laus strax. Verð 28,9 millj. tilvnr 38883.

### HÁALEITISBRAUT - LAUS



Til sölu 4ra herb. 106 fm endaíbúð á 3ju hæð í góðu fjölbýlishúsi. Íbúðin skiptist m.a. í 3 góð svefnherb. stóra stofu, eldhús, þvottaherb. innaf eldhúsi og baðherbergi með glugga. Tvennar svalir. Íbúðin er nánast upprunaleg. Mikið útsýni. Laus strax. Verð 20,5 millj. (tilv. 38734)

### GARÐHÚS - SÉRINNG - BÍLSKÚR



Vorum að fá í sölu góða 4 - 5 herb. 132,2fm íbúð ásamt 26,2 fm bílskúr í Grafarvoginum. Eignin er á jarðhæð, með sérinngangi í litlu fjöl-býli. Þvottahús og geymsla innan íbúðar. Parket og flisar á gólfum. Stór og góð herbergi. Baðherbergi allt ný uppgert. Svefnherbergi eru skv teikningu 3 en rými sem ætlað er sem geymsla er nýtt sem barnaherbergi í dag. Bílskúr fullbúinn. Stutt í alla þjónustu. Verð. 32,5 Millj. tilv 38736

**Sími 568 2444**

**www.hus.is - www.asbyrgi.is**

### 4RA - 5 HERB.

#### ÁLFTAMÝRI - BÍLSKÚR



Mjög skemmtileg vel skipulögð og vönduð 4ra herb. 104,5 fm endaíbúð á 2. hæð í góðu fjölbýlishúsi. Íbúðin skiptist m.a. í stórt eldhús með borðkrók, baðherbergi með glugga og tengi f. þvottavél, tvö stór svefnherbergi og mjög stóra stofu og borðstofu. Stofa var stækkuð um eitt barnaherb. Góður bílskúr með kjallara. Verð 23,8 millj (tilv.38839)

#### SÓLHEIMAR - MIKIÐ ÚTSÝNI.



Til sölu 104 fm 4ra herb. mikið endurnýjuð íbúð á 5. hæð í góðu lyftuhúsi. Íbúðin skiptist m.a. í 3 góð svefnherb. stórt baðherb., stofu og borðstofu og eldhús. Endurnýjað eldhús og baðherbergi. Mjög stórar suðursvalir. Mikið útsýni yfir borgina og Sundin. Laus strax. Verð 25,9 millj. tilvnr 38938.

### 3 HERBERGJA

#### KJARRHÓLMI - MIKIÐ ENDURNÝJUÐ



Vorum að fá í sölu 75 fm 3ja herbergja 75 fm íbúð á þessum eftirsóttá stað. Eignin skiptist í hol, eldhús, stofu, þvottahús innan íbúðar, baðherbergi og 2 svefnherbergi. Glæsileg mikið endurnýjuð eign á frábærum stað. Mikið útsýni. LAUS STRAX. Verð 18,5 millj. tilv. 38517

### BÓLSTADARHLÍÐ - SÉRINNGANGUR



Vorum að fá í sölu 3. herb 93 fm íbúð vel skipulagða í kjallara (nánast ekkert niður-grafin) í fjölbýlishúsi með sérinngangi. Íbúðin skiptist m.a. í 2 góð svefnh, stórt eldhús með borðkrók, baðherbergi og mjög stóra stofu. Búið er að endurnýja m.a. baðherbergi eldhús, gólfefni, rafloagn að hluta og skólplögn og dren. Frábær staðsetning miðsvæðis verð 22,5 millj. (tilv. 38852)



# Viðskiptahúsið

– Fasteignir – Fyrirtæki – Sjávarútvegur –



Jóhann Ólafsson  
Löggitur FFS.



Jón S. Sigurjónsson  
Hiti & Löggitur FFS.



Þórhallur Björnsson  
Löggitur leigumíburi.



Haraldur A. Haraldsson  
Viðskiptafræðingur.



Alti Víðar Jónsson  
Sölumaður.



Jóhanna Halldórsdóttir  
Sölumaður.



Helga Rún Guðjónsdóttir  
Sölumaður.



Þorbjörg Stefánsdóttir  
Sölumaður.



## FASTEIGNIR

### Tranavogur - verslunar - lager og skrifstofuhúsnæði.



Eignin er alls 1100 fm. Tvær hæðir og kjallari. Eign í góðu ástandi, innkeyrsludyr.  
Verð kr. 130 milljónir.

### Vagnhöfði - iðnaðarhúsnæði.



Alls er eignin 1224 fm. Fernar góðar innkeyrsludyr. Góð aðkoma og bílastæði.  
Verð kr. 120 milljónir.

### Ármúli - skrifstofuhúsnæði.



Öll 3ja hæðin alls 568 fm. Húsnæði í góðu ástandi. Leigusamningur liggur fyrir.  
Verð kr. 75 milljónir.

### Langirimi skrifstofu - og þjónusturými



Eign fyrir fjárfesta í verslunar- og þjónustumiðstöð. Alls 950 fm. Eignin er öll í útleigu. Upplýsingar á skrifstofu.  
Verð kr. 160 milljónir.

### Víkurbær - Glæsileg nýbygging.



7273,7 fm að grunnfleti. Skrifstofubygging sem er 3. hæðir, hver 710 fm og 3600 fm sýningarsalur á einni hæð. Góð bílastæði.

Til afhendingar  
1. febrúar 2007.

### Síðumúli - Reykjavík



Húseign á þremur hæðum, alls 968 fm. Húsnæði sem býður upp á margs konar nýtingu. Góð bílastæði.  
Verð kr. 350 milljónir.

### Tunguháls Reykjavík



Atvinnuhúsnæði á fjórum hæðum um 1692 fm. Góð aðkoma og næg bílastæði. Allt í útleigu.

### Brautarholt - Reykjavík



Um er að ræða hótellbyggingu með 55 gistiherbergjum. Húsið var allt endurnýjað að innan árið 2001. Leigusamningur við trausta aðila fylgir.

### Fornubúðir - Hafnarfirði



Nýlegt og gott 720 fm. atvinnuhúsnæði við höfnina í Hafnarfirði. Eignahlutar frá 180fm. Möguleiki á að byggja annað hús á lóðinni.

## TIL LEIGU



### Fiskislóð 14 Reykjavík.

Til leigu er mjög vonduð og góð skrifstofuhæð, hæðinni fylgir lagerrými. Stærð allt að 600 fm. Hugsanlega má skipta hæðinni í tvennt.  
Laus nú þegar.

## ÓSKUM EFTIR

### Góð sérhæð í vesturbæ

Leitum að góðri hæð eða sérbylí í vesturbæ Reykjavíkur með bílskúr fyrir ákveðinn kaupanda.

### Pingholt / Seltjarnarnes / Smáíbúðahverfi

Leitum að góðri eign, sérhæð með bílskúr eða einbýlishúsi í Pingholtunum, á Seltjarnarnesi eða í Smáíbúðahverfi. Góðar greiðslur í boði fyrir rétta eign.

## SPÁNAREIGNIR



Viðskiptahúsið er umboðsaðili **TM Real Estate Group** en það er spánskt fyrirtæki sem sérhæfir sig í byggingu og sölu fasteigna við Miðjarðarhafsströnd Spánar, á Mallorca og í Mexíkó.



Um er að ræða nýjar gæðaeignir á 12 svæðum á Spáni, 2 svæðum á Mallorca og 2 svæðum í Mexíkó. Eignirnar eru fullbúnar húsgögnum og tækjum. Glæsilegir sundlaugargarðar ásamt fyrirmyndar aðstöðu og ýmis konar afþreyingu einkenna svæði TM.

Opið hús, að Skúlagötu 17, alla laugardaga frá kl. 12:00 - 14:00, þar sem kynntar eru eignir frá TM Real Estate Group.

### LA MANGA DEL MAR MENOR



Íbúðir í fjölbýli á náttúruparadísinni La Manga Del Mar Menor á Costa Cálida. Tilkomumikið útsýni yfir Mar Menor lónið, Miðjarðarhafið og smábátahöfnina. Íbúðir með 1 og 2 svefnherbergjum auk glæsilegra "penthouse" íbúða með 3 svefnherbergjum, svölum og þaksvölum. Sameiginleg aðstaða er öll til fyrirmyndar, góður garður með sundlaug, barnalaug og 3 nuddpottum. Félagsklúbbur með setustofu, bar og líkamsrækt. Öll helsta þjónusta í næsta nágrenni. Stutt er til San Javier og Cartagena.

### MALLORCA - MANACOR



Falleg íbúðabyggð sem staðsett er á Cales de Mallorca á suðausturströnd eyjunnar. Raðhús og sérhæðir með 2 svefnherbergjum og 2 baðherbergjum ásamt garði og/eða þaksvölum. Fallegur sameiginlegur garður með sundlaug og félagsklúbbi sem búinn er notalegri setustofu, bar, gufubaði og nuddpotti. Cala Antana ströndin er einungis í 200 m fjarlægð. Góður golfvöllur stutt frá og öll helsta þjónusta í næsta nágrenni.

### PILAR DE LA HORADADA



Falleg íbúðabyggð við Mil Palmeras ströndina, sunnarlega á Costa Blanca. Lúxusíbúðir með þaksvölum og 2 eða 3 svefnherbergjum. Á þaksvölum íbúðanna er nuddpottur og glæsileg grillaðstaða. Góður sameiginlegur garður með sundlaug, barnalaug, nuddpottum, boltavelli og tennisvelli. Nokkrir metrar eru niður að strönd. Á sama svæði erum við einnig með raðhús, sérhæðir og íbúðir. Öll helsta þjónusta í næsta nágrenni.



# VALHÖLL

## FASTEIGNASALA

Síðumúla 27 - Sími 588 4477 - Fax 588 4479  
 www.valholl.is - Opið mánud. - föstud. 9-17  
 Lokað um helgar

Ingólfur Gissurarson lögg. fast.sali 896 5222	Bárður Tryggvason sölustjóri 896 5221	Þórarinn Friðgeirsson lögg. fast.sali 899 1882	Eilert Róbertsson sölumaður 893 4477	Magnús Gunnarsson sölustj. atvinnuh. 822 8242	Viggó Jørgensson lögg. fast.eignasali.	Sigurður Jökull Ólafsson Ljósmyndari	Pétur Jóhannsson sölum. Snæfellsbae. S 893 4718	Margrét Sigurgeirsdóttir ritari	Þóra Þorgeirsdóttir ritari	Guðrún Pétursdóttir skjalagerð

**YFIR 100 ÁRA SAMANLÖGD REYNSLA VIÐ FASTEIGNASÖLU!**



**Fannahvarf - glæsil. séríbúðir. - Skipti möguleg á ódýrari eign.** Í einkasölu nýjar glæsilegar séríbúðir í 2ja hæða húsi með sérinnangi í allar íbúðirnar. Stærðir íbúðanna er frá 111,5 fm 3ja herbergja íbúð og uppí 136,7 fm 4ra herbergja íbúðir. Íbúðirnar verða afh. fullbúnar án gólfefna með vönduðum innréttingum frá AXIS að hluta til að vali kaupenda. Hús, lóð og bílastæði fullb. að utan. V. 3ja 26,9-27,4 millj. V. 4ra herb. 31,4 - 32,9 millj. Sjá www.nybyggingar.is 7035



**Goðakór - Tilb. til innréttinga eða fullb. m. frág. lóð - Möguleg skipti á ód. eða góð lánakjör.** Glæsileg raðhús/einb. á frábærum útsýnisstað. Samt. 228 fm að stærð með innb. bílsk. Húsin afh. tilb. til innrétt. m grófj. lóð á 48-49 millj. eða fullb. án gólfefna m. vönduðum innrétt. og flísal. baðherb. Lóð og bílastæði fullfrág. Vönduð hús á einstaklega góðum stað. V. milli hús 56,0 m og endahús 57,0 millj. Uppl. á skrifstofu Valhallar eða á [www.nybyggingar.is](http://www.nybyggingar.is) 7105



**Rauðavað 4ra herb. til afh. strax - Möguleg allt að 90 % lánakjör.** Í einkasölu nýjar glæsilegar 119 fm 4ra herb. íb. á 2. hæð. Afh. við kaupsamn. fullb.án gólfefna. Sérinnangur af svölum. Staði í fullb. glæsil. bílskýli fylgir eigninni. V. 26,9 millj. Verðið gerist varla betra en þetta! **V. 26,9 m. 3747**



**Kleifakór - glæsilegt einbýli** Á frábærum útsýnisstað 315 fm einbýlishús með innbyggðum bílskúr. Húsið verður afhent fullbúið að utan og fokhelt að innan. Frábært skipulag. **Verð 57 m. 7170**



**Baugakór - Glæsilegt nýtt lyftuhús til afh. fljótlega.** Í einkasölu glæsil. íbúðir í 12 íbúða lyftuhúsi ásamt st. í bílskýli. 3ja herb.íb. eru 110 fm og 4ra herb. frá 140 fm. Suður-svalir. Afh. fullb. án gólfefna m. vönd. innrétt. og flísal. baðherb. Sérinnng. af svölum. Afh. í sept. 2006. Eignir á mjög góðu verði. Búið að taka lán frá íls 10 millj. á hluta íbúðanna. Uppl. á Valhöll eða á [www.nmedia.is/baugakor](http://www.nmedia.is/baugakor) 4600



**Selvað - nýtt lyftuhús m.bílskýli - Skipti mögul. á ód. eign eða mjög góð lánakjör.** Glæsilegar nýjar íbúðir í nýlegu lyftuhúsi á mjög góðum stað í Norðlingaholti ásamt staði í bílskýli. Íbúðirnar eru til afhendingar fullbúnar án gólfefna og flísalagnar á baðherb. Flott hús. V. frá 25,4 millj. Seljandi lánar hluta kaupverðs ef kaupandi þarf á því að halda !! 4120



**Krókavað. -Glæsil. sérh. á fráb. stað. - skipti mögul. á ód. eign.** Glæsilegar sérh. (3 íbúðir eftir)á mjög góðum stað innst í lok. götu við Krókavað. Bílsk. fylgir efri hæð. Seljast fullb. án gólfefna m. gólfhita og vönduðum innr. Stórar svalir fylgja efri hæð ofan á bílskúr. Verð 37,4 m. efri hæð og 30,9 neðri hæð. 4413

**Atvinnuljósmyndari tekur myndir af öllum okkar eignum!**

Sjá allar upplýsingar um nýbyggingar á [www.nybyggingar.is](http://www.nybyggingar.is)

**Hafið samband við sölumenn okkar**

**Sími 588 4477**

Valhöll fasteignasala Síðumúla 27 sími 588-4477 - Ingólfur G.Gissurarson lögg fs.

### HVAÐ ER ... VERIÐ AÐ BYGGJA?

## Höfuðstöðvar Heimsferða stækkaðar

Byggingaframkvæmdir eru nýhafnar á viðbyggingu Heimsferða að Skógarhlíð 18, en áætlað er að þeim ljúki í maí á næsta ári.

Viðbyggingin er þriggja hæða há og tekur mið af núverandi húsnæði, sem teiknað var af Guðmundi Kr. Guðmundssyni arkitekt, en þó með tilteknum breytingum.

ASK arkitektar hönnuðu viðbygginguna. Aðalinngangur hússins færast yfir í nýja húsnæðið og aðkoman verður því aðgengilegri en áður, þar á meðal fyrir fatlaða en lyftu og sérstökum tröppum verður komið þar fyrir.

Tíu bílastæði verða á fyrstu hæðinni. Búinn verður til skjólgóður garður og bílastæði sunnan megin við húsnæðið. Er það gert í kjölfar deiliskipulagsvinnu, þar sem meðal annars var ákveðið að leggja gömlu þröngstöð Skeljungs af.

Nýja húsnæðið er glerklætt að utan og að hluta til að innan, sem er í takt við notkun byggingar efna í dag þótt það fylgi núverandi húsi að formi. Húsnæði Heimsferða mun stækka um tæpa 1.100 fermetra með viðbyggingunni.

Íslenskir aðalverktakar hafa umsjón með byggingaframkvæmdum sem hafa farið vel af stað.



Hér sést hvernig húsnæðið kemur til með að líta út að framkvæmdum loknum.

MYND/ASK ARKITEKTAR



Byggingaframkvæmdir eru nýhafnar á viðbyggingu Heimsferða.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON



Sem stendur er verið að vinna í sökklum nýja húsnæðisins.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

# Draumahús



Hjalti Pálmason hdl.  
hjalti@draumahus.is  
lögiltur fasteignasali



Sigurður J. Sigurðsson  
sigurdur@draumahus.is  
lögiltur fasteignasali



Bergur P. Steingrímsson  
bergur@draumahus.is  
fjármálastjóri



Stefania T. Kristjánsdóttir  
stefania@draumahus.is  
sölumáður



Þórarinn Thorarinn  
thorarinn@draumahus.is  
sölumáður



Sigurður Samúelsson  
sigurdursam@draumahus.is  
sölumáður



Eðvarð Matthíasson  
edvard@draumahus.is  
sölustjóri



Kristín S. Sigurðardóttir  
kristin@draumahus.is  
skjalagerð

## 2ja herbergja

### Frostafold - 112 Rvk



**17.900.000**  
Skemmtileg og rúmgóð 82 fm, 2ja herbergja íbúð á 2. hæð með sérinngangi á útsýnistað í Grafarvoginum. Nýlægt parket og hurðir. **Sigurður s. 530 1809**

### Sörlaskjól - 107 Rvk



**16.200.000**  
68 fm, 2. herb íbúð á frábærum stað í Vesturbæ Rvk. Sérinngangur. Rólegt gata. Topp staðsetning. **Sigurður s. 530 1809**

### Pórufell - 111 Rvk



**11.400.000**  
57,3 fm 2 herbergja íbúð á 4 og efstu hæð við Pórufell. **Stefanía s. 530 1805**

**Alltaf föst lág  
söluþóknun**

## 3ja herbergja

### Fífulind - 201 Kóp



**23.200.000**  
92,7 fm 3 herbergja íbúð á 2. hæð við Fífulind í Kópavogi. Suður svalir. **Stefanía s. 530 1805**

### Flétturimi - 112 Rvk



**21.900.000**  
Falleg 3ja herb. 93,2 fm íbúð á 2. hæð með sérinngangi ásamt 4,7 fm geymslu á jarðhæð, samt. 97,9 fm í fallegu fjölbýli. **Helgi Már s. 530 1808**

## 4ra til 7 herbergja

### Álfhólsvegur - 200 Kóp



**22.700.000**  
80,7 fm 4 herb. mikið endurnýjuð íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli ásamt 6 fm geymslu í kjallara og 23,4 fm bílskúr samt. 110,1 fm. **Helgi Már s. 530 1808**

### Bakkastaðir - 112 Rvk



**24.900.000**  
107 fm 4 herbergja íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli við Bakkastaði í Rvk. Falleg eign. 2 svalir. Sérinngangur. **Stefanía s. 530 1805.**

### Blöndubakki - 109 Rvk



**21.000.000**  
113,7 fm 4ra herb. íbúð á 2. hæð. 14,6 fm aukaherbergi er í kjallara, tilvalið til útleigu. Stutt í alla þjónustu í Mjóddinni. **Helgi Már s. 530 1808.**

### Lækjasmári - 201 Kóp



**28.100.000**  
Mikið endurnýjuð og falleg 4ra herb., 121,4 fm íbúð á 2. hæð í fallegu Permaformhúsi ásamt staði í bílageymslu. **Sigurður s. 530 1809**

## Hæðir

### Rauðalækur - 105 Rvk



**35.600.000**  
Glæsileg 6 herb. 119,4 fm sérhæð á annari hæð auk 24,5 fm bílsk. samt. 143,9 fm á góðum stað, rétt við Laugardalinn. **Helgi Már s. 530 1808**

### Básendi - 108 Rvk



**28.500.000**  
136,3 fm 5-6 herbergja efri sérhæð þar af eru 2 herb. í kjallara hússins, annað er 19,7 fm með aðgengi að salerni, gott útsýni. **Helgi Már s. 530 1808**

## Draumaeignir

### Austurgerði - 108 Rvk



**50.000.000**  
Mjög fallegt og sérstakt einbýlishús (ber nafnið Vindás); hæð, ris og kjallari með innbyggðum bílskúr, alls um 300 fm auk óskráðra fm í risi. **Þórarinn s. 530 1811**

### Blikaás - 221 Hfj



**28.700.000**  
Falleg 4ra herbergja 119 fm íbúð á góðum stað í Hafnarfirði. Stutt í skóla, leikskóla og aðra þjónustu. **Bóas s. 699 6165**

### Grófarsel - 109 Rvk



**17.400.000**  
74,3 fm 3ja herbergja íbúð í tvíbýli auk útigeymslu með sérinngangi og afgirtum garði á 1. hæð. Gæludýr leyfð. Góð staðsetning í námunda við skóla, útvíst og verslunarkjarna. **Eddi s. 530 1806**

### Haðarstígur - 101 Rvk



**39.900.000**  
Virtilega sjarmerandi 133,8 fm parhús á frábærum stað í Þingholtunum. Eignin hefur verið mikið endurnýjuð. **Þórarinn s. 530 1811**

## Rað- og parhús

### Esjugrund - 116 Rvk



**40.500.000**  
Raðhús á 2. hæðum og ris, 306 fm þar af 42 fm bílskúr. Eigninni fylgir 2ja herb. 70 fm íbúð í kjallara með sérinngangi. **Stefanía s. 530 1805**

### Heiðnaberg - 111 Rvk



**42.000.000**  
201,9 fm 6 herb. raðhús við botnlanga bílskúr. Góð bílastæði, fallegur garður með potti og palli, leiksvæði fyrir börn og stutt í skóla. **Eddi s. 530 1806**

### Otrateigur - 105 Rvk



**49.900.000**  
212,6 fm 6 herbergja raðhús á 2 hæðum auk kjallara og 24,5 fm bílskúrs. Góð staðsetning. **Stefanía s. 530 1805**

### Burknavellir - 221 Hfj



**42.900.000**  
180,7 fm 5 herbergja raðhús á tveimur hæðum. Innb. 33,7 fm bílskúr sem hluti af heildarfm. Á bakvið eignina er 120 fm sólpallur. **Þórarinn s. 530 1811**

### Ásland - 270 Mos



**44.900.000**  
130,1 fm 4 herb. parhús á 2 hæðum í litlu fjölbýli ásamt 2ja herbergja 79,6 fm íbúð á jarðhæð og 32,6 fm bílskúr samtals 242,3 fm. **Helgi Már s. 530 1808**

### Arnartangi - 270 Mos



**27.700.000**  
122 fm 4. herb. endaraðhús á einni hæð á góðum stað í Mosfellsbæ. Bílskúr. Heitur pottur. Mjög góð lóð. **Sigurður s. 530 1809**

## Einbýli

### Ekrumári - 201 Kóp



**54.800.000**  
213,9 fm 7 herbergja einbýlishús (þar af 33,2 fm bílskúr) í lokuðum botnlanga á eftirsóttum stað í Kópavogi. Staðsetning er góð. **Stefanía s. 530 1805**

### Strýtusel - 109 Rvk



**97.000.000**  
Einstakt ca 500 fm einbýlishús, stílhreint og bjart með allta að 6 metra lofthæð og fallegu útsýni á fríðsælum stað miðsvæðis. **Eddi s. 530 1806.**

### Móabard - 220 Hfj



**39.900.000**  
195,2 fm 4-5 herb. einbýli á 2 hæðum þar af 30,7 fm bílskúr. Góð ca 70 fm 2ja herb. íbúð í leigu í kjallara hússins. Eign á rólegum stað. **Bóas s. 699 6165.**

### Njálsgata - 101 Rvk



**Tilboð óskast**  
Endurbætt einbýli. Húsið er 86 fm auk rýmis í risi (óskráð), 2 sv. herb. og 1 stofa. Um er að ræða timburhús á 160 fm lóð. **Sigurður s. 530 1809**

## Suðurnes

### Hringbraut - 230 Rbæ



**18.000.000**  
134 fm 4ra herb. íbúð á 1. hæð við Hringbraut í Keflavík. Aukaherbergi í kjallara. Bílskúr. Stigi af svölum niður í afgirtan garð. **Sigurður s. 530 1809**

### Lindartún - 250 Gar



**19.900.000**  
105 fm 4ra herbergja parhús á einni hæð á fallegum stað í Garðinum. Góð eign á góðum stað. **Bóas s. 699 6165**

# 530 1800 Mörkinni 4 530 1820 Strandgötu 41



**Helgi Már Karlsson**  
helgimar@draumahus.is  
solumaður/íjósmyndari



**Hlin Hlöðversdóttir**  
hlin@draumahus.is  
ritari



**Margrét B. Eiríksdóttir**  
greta@draumahus.is  
ritari



**Boas R. Boasson**  
boas@draumahus.is  
solumaður

## Draumaeign

Krókavað - 203 Kóp



**42.000.000**

164,9 fm 4ra herbergja sérhæð ásamt 28,7 fm bílskúr, glæsileg íbúð á fallegum stað.  
**Bóas s: 699 6155**

## Draumaeign

Öldutún - 220 Hfj



**25.400.000**

3ja herb. 109 fm mjög góð íbúð á 1 hæð með sérinnangi og útgengi á vernd á þessum vinsæla og rólega stað gengt Öldutúnsskóla. Þak var yfirfarið og málað sem húsið 2005. Skólp undir húsi og út í götu hefur verið endurnýjað.  
**Bóas s: 699 6155**

## Draumaeign

Sæviðarsund - 104 Rvk



**23.900.000**

108,2 fm 3ja herbergja íbúð með bílskúr á 2. hæð með stórum suðvestursvölum. Góðar innréttingar og gólfefni. Staða hússjóðs mjög góð. Brunabótamat + lóðarmat = 18.730.000 kr.SKODIÐ SEM FYRST.  
**Eddi s. 530 1806**

# Föst sölubókun

## ...meira en þú þarft þegar þú selur fasteign

**Draumahús**

Söluverð á eign   
3ja herbergja og stærri\*

Sölubókun óháð verði eignar

Ýmis sölubókunargjöld

(t.d. skoðunargjald, umsýslukostnaður ofl.)

Fast verð án vsk

Vsk (24,5%)

Samtals

\*Kynntu þér lægra verð fyrir minni eignir

Verð miðast við einkasölu

Aðrar fasteignasölur, raundæmi:

Reiknaðu dæmið sjálf(ur)

Söluverð á eign

Sölubókun (Kynntu þér mismunandi prósentur)

Ýmis sölubókunargjöld

(Kr. 0 til 50.000,- mismunandi eftir fasteignasölum)

Samtals án vsk

Vsk (24,5%)

Samtals

**ÞÚ SPARAR:**

Þinn sparnaður kr. \_\_\_\_\_ Hvað ætlar þú að gera við þína peninga?

Utanlandsferð

Parket

Gefa \_\_\_\_\_

Heitur pottur

Borga skuldir

Annað \_\_\_\_\_

# RE/MAX<sup>®</sup> LIND



## Teymi sem skilar árangri



**Pórarinn Jónsson hdl.**  
Lögg. fasteignasali



**Vignir Sölufulltrúi**  
865 4039  
vignir@remax.is



**Baldvin Sölufulltrúi**  
892 3330  
baldvin@remax.is



**Konráð Sölufulltrúi**  
konrad@remax.is



**Gunnar Sölustjóri**  
822 3702  
gv@remax.is



**Snorri Björn Sölufulltrúi**  
699 4407  
snorri@remax.is



**Hreiðar Sölufulltrúi**  
694 2324  
hreidar@remax.is

# þarf eignin þín að seljast? HRINGDU NÚNA Í SÍMA 822 3702 OG VIÐ KLÁRUM MÁLH






**Skipholt 19**  
105 Reykjavík  
Atvinnuhúsnæði miðsvæðis

**Verð: 35.800.000**  
Stærð: 254 fm.

RE/MAX kynnr: 254 fm verslunar og lagerhúsnæði sem skiptist í 134 fm verslunarplass með flisum á góffi og stórum gluggum. Skrifstofa, salerni og ca 10 fm frystiklefi og 120 fm lagersvæði með góðum hillum, gott loftæstikerfi er í eigninni. Bílastæði eru fyrir framan og aftan. Nánari upplýsingar veitir Baldvin Jónsson sölufulltrúi í síma 892 3330

**Pórarinn Jónsson hdl.**  
Lögg. fasteignasali

**Gunnar Sölufulltrúi**  
822 3702  
gv@remax.is

**Baldvin Sölufulltrúi**  
892 3330  
baldvin@remax.is




**Hafnarbraut 21-23**  
200 Kópavogur  
Framtíðarmöguleikar

**Verð: 98.000.000**  
Stærð: Alls 533,7  
Fjöldi herbergja: 14

Um er að ræða 5 iðnaðarbil í vesturbæ Kópavogs. Eigandi er tilbúinn til að selja húsnæðið í heild eða 2 endabil frá sér sem eru þá 156,8 fm. af heildinni. Í dag eru 3 samliggjandi bilin stúkuð niður í útleiguherbergi og stúdíóbúðir og eru góðir möguleikar á leigutekjum þar. Endabilin 2 eru óinnréttað með mikilli loft hæð og bjóða upp á ýmsa möguleika með nýtingu og/eda skiptingu húsnæðisins. Hér er um að ræða eign með möguleika og gera framtíðar hugmyndir ráð fyrir íbúabyggð á þessu svæði. Nánari upplýsingar veitir Baldvin Jónsson sölufulltrúi í síma 892 3330

**Pórarinn Jónsson hdl.**  
Lögg. fasteignasali

**Gunnar Sölufulltrúi**  
822 3702  
gv@remax.is

**Baldvin Sölufulltrúi**  
892 3330  
baldvin@remax.is






**Smiðjuvegur 4E**  
200 Kópavogur  
Iðnaðarhúsnæði

**Verð: 89.000.000**  
Stærð: 648 fm.

Um er að ræða 648 fm. iðnaðarhúsnæði á 2. hæðum, þar af um 150 fm. á efri hæð. Eigninni fylgja kællir, frystir og gott loftæstikerfi ásamt ofnum sem voru þarna í notkun í bakarí sem var þarna í rekstri um árabíl. Nánari upplýsingar veitir Gunnar Valsson í síma 822 3702

**Pórarinn Jónsson hdl.**  
Lögg. fasteignasali

**Gunnar Sölufulltrúi**  
822 3702  
gv@remax.is

**Baldvin Sölufulltrúi**  
892 3330  
baldvin@remax.is






**Smiðjuvegur 4E**  
200 Kópavogur  
Iðnaðarhúsnæði

**Verð: 89.000.000**  
Stærð: 648 fm.

Um er að ræða 648 fm. iðnaðarhúsnæði á 2. hæðum, þar af um 150 fm. á efri hæð. Eigninni fylgja kællir, frystir og gott loftæstikerfi ásamt ofnum sem voru þarna í notkun í bakarí sem var þarna í rekstri um árabíl. Nánari upplýsingar veitir Gunnar Valsson í síma 822 3702

**Pórarinn Jónsson hdl.**  
Lögg. fasteignasali

**Gunnar Sölufulltrúi**  
822 3702  
gv@remax.is

**Baldvin Sölufulltrúi**  
892 3330  
baldvin@remax.is



# EIGNASTÝRING EHF

## FASTEIGNAMIBLUN

Erlendur Davíðsson  
lögg. fasteignasaliÞórður Ingvarsson, lögg.  
fasteignasaliAtli Sigvartsson  
sölumaðurErla Viggósdóttir  
ritariValdimar Tryggvason  
sölumaður

**Síðumúla 27 108 Reykjavík sími 534 4040, fax 534 4044**  
Erlendur Davíðsson, lögg. fasteignasali og verðbréfamíðlari

### TIL LEIGU



#### HLÍÐASMÁRI, KÓPAVOGUR

Fallegt skrifstofu- eða verslunarhúsnæði á götuhæð ca 113 fm. Endabil með sér-ingangi. Linoleumdúkur, þjófvarnar-kerfi, góðar innrétt. **LAUST STRAX.**

### LÓÐIR



**GULLTEIGUR BYGGINGAR-LÓÐ 3 ÍBÚÐIR** Frábær staðsetning og gott tækifæri fyrir smærri verkataka. Samþykktar teikningar af 3 lúxusíbúðum samt. um 500 fm. Verð 55,0 millj.

### Einbýli



**MARARGRUND - GARÐA-BÆR** Í einkasölu eitt glæsilegasta einbýli á höfuðborgarsvæðinu. Húsið er hæð og kjallari ásamt tvöföldum bílskúr og telur alls um 430 fm. Gegnheil hnota, náttúrusteinn, mahogny innréttingar, upptekin loft, halogen lýsing, nuddbaðkar, sólpallur, skjólveggir, heitur pottur, glæsilegur stigi milli hæða, æfingasalur, sturtur, gufubað og fl. Öryggiskerfi, simstöð og dyrasímakerfi. **Góð staðsetning í rólegu hverfi Verð kr. 83 millj.**



**ARATÚN EINBÝLI** Gott 136 fm. steinsteypt einbýli á einni hæð ásamt bílskúr á rólegum og skjólgóðum stað í Garðabæ. 3 svefnherbergi, parket á gólfum, sólpallur, stutt í alla þjónustu. Verð 35,8 millj.



**KLETTAGLJÚFUR ÖLFUSI.** Steypt 288 fm einbýli með tvöföldum bílskúr í þessu nýja hverfi skammt frá Hveragerði á 5680 fm lóð. Húsið selst í núverandi ástandi nema um annað sé samið. Frábær staðsetning í fallegu umhverfi. **Tilboð óskast.**

### Rað- og parhús



**MIKLABRAUT REYKJAVÍK** Mikíð endurnýjað 194 fm endaraðhús sem er 2 hæðir og kjallari, ásamt sérstæðum bílskúr. Gott fyrirkomulag, 5 svefnherbergi. Nýtt eldhús og bað, parket og fl. Eign sem vert er að skoða. Verð kr. 38.900.000



#### BIRKIHLÍÐ - REYKJAVÍK.

Glæsileg hæð og ris með frábæru útsýni í Fossvoginum. Eignin er vönduð og telur stóra stofu, herbergi/ forstofu, gott eldhús, salern og þvottahúsi. Á efri hæð eru 3 rúmgóð herbergi, flott baðherbergi, fjölsk. herbergi og geymsla. Góður bílskúr fylgir eigninni. Flott eign með mikla möguleika. Verð 48.900.000

### 4ra til 7 herb.



#### HRAUNBÆR, REYKJAVÍK.

Vel skipulögð 4ra herbergja íbúð á 3.hæð í góðu fjölbýli ásamt auka-herbergi m.aðg. að baðherbergi. 3 svefnherbergi, t.f. þv.vél og þurrkara á baði, tvennar svalir, eign fyrir laghenta. **Verð 19,7 millj.**



#### KÓNGSBAKKI 5-6 HERBERGJA ÍBÚÐ.

Mjög rúmgóð og björt 150 fm endabúð á 3. hæð í nývöðgerðu fjölbýli. Íbúðin hefur verið töluvert endurnýjuð, 4 svefnherbergi, samliggjandi stofur, stórt eldhús með borðkrók. Frábær eign fyrir stóra fjölskyldu. Verð 25,8 millj.

### Prastarhöfði - Mosfellsbæ - Nýbyggingar



Glæsileg ný einbýlishús með innbyggðum bílskúr í lokuðum botnlanga. Húsin eru á bilinu 235-265 fm þar með taldir bílskúrarnir. Húsin eru mjög vel staðsett í landi Blikastaða rétt við golfvöllinn Keili. Til alls hefur verið vandað við byggingu húsanna sem og hönnun þeirra. Öll húsin er með extra lofthæð. Einstakt tækifæri til að velja sér hús við sitt hæfi. **Teikningar og skilalýsing eru á <http://www.aicon.is/thrastarhofdi/> Bókið skoðun hjá Atla 899-1178**

### 3ja herb.



#### RAUÐARÁRSTÍGUR, REYKJAVÍK

Góð 3ja herbergja íbúð á 3. hæð í fjöl-eignahúsi. Eignin skiptist í forstofu, stofu, eldhús, baðherbergi og tvö svefnherbergi. Stærðin er 71,3 fm. **Verð kr. 16.900.000.**



#### STÓRAGERÐI, REYKJAVÍK,

p.e. mikíð endurnýjuð 3ja - 4ra herbergja íbúð á 3. hæð auk bílskúrs. Íbúðin er með nýrri eldhúsinnréttingu og tækjum svo og nýju parketi. Mjög góð og velstaðsett eign. Verð 22.900.000.

### 2ja herb.



#### BORGARHOLTSBRAUT, KÓPAVOGUR

Góð björt mikíð endurnýjuð 2-3ja herbergja íbúð á 2. hæð í fallegu reisulegu húsi. Stofan er stór og björt. Eldhús rúmgott með nýlegri innréttingu, þvottahús innaf eldh. Baðherbergi er snyrtilegt. Þetta er rúmgóð vel skipulögð íbúð. **Verð 17.900.000**

### LÓÐIR



#### REYNIFELL RANGÁRVÖLL-UM.

11400 fm eignalóð. Frábært útsýni í rólegu umhverfi, rafmagn og vatn við lóðarmörk. Verð 1.900.000

## GÓÐ EINKASÖLUKJÖR



Sími 534 4040



### 104 Reykjavík: Þrjár hæðir og fallegur garður

Fasteignasalan Draumahús er með til sölu sex herbergja 212 fermetra raðhús í Vogahverfi í Reykjavík.

**Lýsing:** Aðalinngangur er á jarðhæð. Forstofa er með flisum á gólfi. Hol/stofa og borðstofa eru með parketi á gólfi, útgengt úr stofu á nýjan timbur sólpall, svalir og út í skjólgóðan garð. Eldhús er með fleyttu gólfi, ljós innrétting og nýleg eldavél. Efri hæð íbúðar er með parketlögðu sjónvarpshóli. Hjónaherbergi með parketi á gólfi og skáp, útgengt á stórar svalir. Tvö önnur parketlögð herbergi. Baðherbergi er flisalagt í hólf og gólf með baðkari. Auðvelt er að bæta við fjórða herberginu. Í kjallara er teppalagður gangur. Rúmgott herbergi með parketi á gólfi. Herbergi/geymsla. Tvær geymslur og þvottahús með sturtu auk snyrtiaðstöðu með klósetti og vask. Kjallari er með sérinn-gangi og því möguleiki á að leigja kjallaraherbergi út.

**Annað:** Bílskúr er 24,5 fm með vatni og vinnuáðstöðu.

**Verð:** 49,9 milljónir **Fermetrar:** 212 fermetrar  
**Fasteignasala:** Draumahús



### 108 Reykjavík: Eign á eftirsóttum stað í Fossvogsdalnum

Markarvegur 12: Parhús á tveimur hæðum.

**Lýsing:** Húsinu er skipt í tvær íbúðir í dag, litla tveggja herbergja íbúð á neðri hæð og stærri íbúð á efri og neðri hæð, en auðvelt er að breyta því í einbýlishús. Komið er inn í flisalagða forstofu á neðri hæð. Úr forstofu er gengið inn í aukaíbúð með eldhúsi, bjartri stofu með útgengi í suðurgarð, svefnherbergi og flisalögðu baðherbergi með sturtuklefa og tengi fyrir þvottavél og þurrkara. Í aðalíbúð á neðri hæð er flisalagt miðrymi með góðum fataskápum, geymsla með góðu hilluplássi, rúmgott þvottahús, köld matargeymsla og útgengi út á hellulagða verönd. Fallegur stigi með viðarþrepum liggur upp á efri hæð. Á efri hæð er eldhús með borðkrók og búi, stofa með arni og útgengi út á suð-vestur-svalir, tvö svefnherbergi með góðum skápum og flisalagt baðherbergi með sturtuklefa. Geymslurými er yfir svefnherbergisálmum. Úr miðrymi á neðri hæð er innangengt í bílskúr með sjálfvirkum hurðaropnara.

**Úti:** Hellulagt bílplan með snjóbræðslukerfi og fallegur garður.

**Annað:** Stutt í alla útivist og þjónustu.

**Verð:** Tilboð óskast **Fermetrar:** 237,2 **Fasteignasala:** Draumahús



### 190 Vogar: Yfirbyggð verönd og heitur pottur

Fasteignasalan Ás er með til sölu 182 fermetra einbýlishús á góðum stað í Vogunum.

**Lýsing:** Flisalögð forstofa með fatasnögum og skóskáp. Flisalagt hol/gangur með fata- og tölvuskáp. Flisalögð stofa. Flisalagt eldhús með borðkrók, flisum á milli skápa, nýlegri innréttingu, granitborðplötu, gaseldavél og stæði fyrir uppþvottavél. Þvottahús er inn af eldhúsi. Úr þvottahúsi er útgengt á lóð. Hægt er að minnka þvottahúsið og gera eitt herbergi í viðbót. Tvö rúmgóð herbergi með skápum og plastparket á gólfi. Baðherbergið með flisum á gólfi og vegg, baðkari, sturtu, handklæðaofni, skáp, gólfhita.

**Úti:** Útgengt úr eldhúsi á yfirbyggða verönd með heitum potti. Bílskúr er með hita, rafmagn og vatni. Falleg lóð, hellulögð stétt. Húsið er klætt að utan með steinskífum.

**Annað:** Kjallari hússins er 14,7 fermetrar, aðalhæð er 111,4 fermetrar, bílskúr 55,8 fermetrar.

**Verð:** 26,9 milljónir **Fermetrar** 181,9 **Fasteignasala:** Ás



Pálmatrén setja að sjálfsögðu sinn svip á götuna, sem er falleg bæði kvölds og morgna.

## Laxableikur Art Deco stíll við sjávarsíðu Miami

*Ocean Drive gatan á South Beach við strönd Miami, Flórída er þekktust fyrir hótelin sem þar standa, en þau eru öll í Art deco stíl. Gatan er jafnframt sú þekktasta í Art deco hverfi borgarinnar.*

Hið sögulega „art deco“ hverfi í South Beach, Miami, er án efa best heppnaða endurreisnar verkefni í sögu bandaríks arkitektúrs. Hundruðir bygginga voru endurgerðar og þeim komið í sitt upprunalega form, eða eins og þær voru snemma á 20. öld.

South Beach var í hringiðu hagvaxtar á þriðja áratug síðustu aldar, þegar ríkar fjölskyldur leituðu nýrra leiða til að

eyða peningum sínum í fríum. Þær tóku nútímalegum arkitektúr fagnandi af sömu ástríðu og þær tóku nútíma tækni eins og bílum og útvarpstækjum. Miami tók vel á móti ríka fólkinu og byggði heilt hverfi þar sem nútíminn og efnishyggi-an mættust.

Art deco hreyfingin sótti innblástur í samtímalist, sérstaklega kúbisma og hugmyndin um vélar og framtíðina. Auk þess sem art deco sótti hugmyndir til djass- og swingtónlistar og danstísku tímabilsins.

Þrátt fyrir að art deco líkist talsvert art nouveau, hafði sú stefna sterkari tengsl við nútímann og ólíkt art nouveau lagði art deco áherslu á hönnun byggða á notagildi, rökhyggju og rúmfræði.



Pastellitírnir eru allsráðandi á Ocean Drive og mikið er um að ekið sé á fornbílum.



Hótélín eru flest smá og því ekki mörg herbergi á hverju hóteli, sem gefur þeim vissan sjarma.



Vel er við hæfi að klæða sig í anda þriðja áratugarins ef gist er á þessu hóteli.



Glæsibífreiðar sem þessar eru ekki sjaldgæf sjón.



Ekki eru það bara húsin sem heilla, heldur einnig blái himinninn.

# Sandavað 9-11, Norðlingaholti

## Glæsilegar 2ja og 3ja herb. íbúðir, fullbúnar með gólfefnum

Glæsilegar 2ja og 3ja herb. íbúðir í nýju og glæsilegu þriggja hæða fjölbýlishúsi við Sandavað. Íbúðirnar eru mjög vandaðar og bjartar með gluggum niður í gólf að hluta til og afhendast fullbúnar og með gólfefnum nú þegar. Sérinnangangur í hverja íbúð af svölum og sér stæði í bílageymslu. Svalir til suðurs á 2. hæð og stórar svalir á efstu hæð, einnig til suðurs. Sérgarður með hverri íbúð. Sameign er fullfrágengin með steinteppum á gólfum. Sprinklerkerfi í bílakjallara og sér geymsla innaf hverju stæði. Stutt í skóla og þjónustu.

### Dæmi um greiðslukjör- 3ja herb. íbúð:

Útborgun	kr. 1.325.000,-
Hámarkslán frá Íbúðalánasjóði	kr. 17.000.000,-
Lán frá Sparisjóði	kr. 3.975.000,-
Lán frá seljanda	kr. 4.200.000,-
Heildarverð íbúðar	<b>kr. 26.500.000,-</b>
Greiðslubyrði er um 137 þús. pr.mán.*	

\*miðað við 4,7% fasta vexti frá Íbúðalánasjóði, 6,9% frá seljanda og 6,6% frá Sparisjóði



## FASTEIGNA- MARKAÐURINN

ÓÐINGGÖTU 4, SÍMI 570 4500, OPIÐ VIRKA DAGA KL. 9-17.  
Netfang: fastmark@fastmark.is - www.fastmark.is

Jón Guðmundsson, sölustj. og lögg. fast.sali. Guðmundur Th. Jónsson, lögg. fast.sali.

# KAUPTÚN 1



## URRIÐAHOLTI GARÐABÆ

TIL LEIGU 1300 fermetra verslunarhúsnæði  
á besta stað í Urriðaholtinu beint á móti IKEA.

Til afhendingar 1. nóvember 2006.  
Upplýsingar í síma 861 2927.

**FRAMTÍÐAR VERSLUNARKJARNI Á REYKJAVÍKURSVÆÐINU**

**allt**  
atvinna

Alla sunnudaga



# LUNÐUR

## FASTEIGNASALA

SÍMI 533 1616

FAX 533 1617

SUDURLANDSBRAUT 10, 2.HÆÐ, F/OFAN BLÓMASTOFU FRÍÐFINNS, 108 REYKJAVÍK

www.lundur.is • lundur@lundur.is



Jóhannes Ásgeirsson  
hdl., lögg. fasteignasali



Karl Gunnarsson  
sölumaður



Erlundur Tryggvason  
sölumaður



Kristján P. Arnarsson  
sölumaður



Kristbjörn Sigurðsson  
sölumaður

Opið mán. til fim. 8.30-18, fös. 8.30-17. Þjónustus. eftir lokun 691-8616

### Glæsilegar eignir á stórum eignarlóðum við Hveragerði



Sameinaðu á þínum sælureit: Heimili-Vinnustofu - Sumarbústaðinn 300-500 fm einnar og tveggja hæða einbýlishús á 6.000 fm eignarlóðum við Klettagljúfur. Húsin skilast tilbúin til innréttinga. Húsin er reist í þyrpingu húsa í landi Giljufuráholts og er 5 mínútna akstur austur af Hveragerði.

Sjá [www.austurbru.is](http://www.austurbru.is) 5245

### TRÖLLATEIGUR - ÁHV GÓÐ LÁN



Nýtt og fullbúið 167 fm endaraðhús á 2 hæðum með innbyggðum bílskúr. Stofa, hol, eldhús og gestasnyrtning á neðri hæð, 3 herbergi, baðbergi og þvottahúsa efri hæð.

ÁHV. 27 MILLJ. M. 4,15%VXT. V. 39,8 m. 4226

### PRASTARHÖFÐI - MOSFELLSBÆ



Ný 186 fm raðhús með innbyggðum bílskúr. 4-5 herbergi. Húsin, sem eru frá SCOTIAN HOMES Í KANADA, eru álklaedd timburhús og eru þau tilbúin til innréttinga, grunnmálud, með innbyggðu fullkomnu loftræsikerfi. V. 37,9 m. 4826

### ELDRÍ BORGARAR



**HVASSALEITI 56-58** Vel um gengin 74 fm 2ja herbergja íbúð á jarðhæð. Sér afnotaréttur á verönd frá stofu. 5166



**GRANDAVEGUR - LAUS** Glæsileg 3ja herbergja íbúð á 8. hæð. Yfirbyggðar svalir. Stæði í bílageymslu. LAUS STRAX. V. 28,8 m. 5137

### SÉRBYLI



**LANGHOLTSVEGUR - ENDURNÝJUÐ EIGN** Fallegt og endurnýjað einbýli á 2 hæðum. Innréttingar sérlega vandaðar og fallegar. Góður bílskúr. Skipti á minni eign möguleg. V. 52 m. 5089



**GRETTISGATA - EINBÝLI** Vinalegt og fallegt 142 fm einbýli (bakhús) kjallari og tvær hæðir. Rúmgóðar stofur á efri hæð og rúmgott eldhús og borðstofa á neðri hæð. V. 34,9 m. 5224



**MÍÐBÆR - KÁRASTÍGUR** Kósý tv-lyft einbýlishús í hjarta borgarinnar. Ný standsett að innan og húsið allt tekið í gegn fyrir 15 árum. V. 18,9 m. 5215



**BIRKITEIGUR - 2 ÍBÚÐIR** Vandað og reisulegt tveggja íbúða hús á frábærum útsýnistaði í Mosfellsbæ. HÚSIÐ ER 2 SAMPYKKTAR ÍBÚÐIR. 5027



**REYKJABYGGÐ** Mikið endurnýjað 179 fm einnar hæðar einbýlishús á jaðarlóð í Mosfellsbæ. V. 44,7 m. 3817



**LAUFBREKKA - LAUST** Sérlega rúmgott fallegt og vandað 195 fm sérbyli á 2 hæðum. Góðar stofur og stór herbergi. Möguleg skipti á minni eign í fjölbyli. V. 38,9 m. 4890

### SJÁVARLÓÐ - SÆBÓLSBRAUT

Gamalt einbýlishús á 2 hæðum á 947 fm lóð á frábærum útsýnistaði við sjó, við Fossvoginn, gengt Öskjuhlíðinni. VERÐTILBOÐ ÓSKAST. 4916

### HÆÐIR



**BIRKITEIGUR - MOS.** Fokheld efri sérhæð ásamt bílskúr, samtals 280 fm, í nýju tvíbýlishúsi. Frábært útsýni. V. 42,2 m. 5152



**FÍFURIMI** Góð efri sérhæð í fjórbyli ásamt 21 fm innbyggðum bílskúr, samtals 113 fm. V. 26,9 m. 5136



**PINGHÓLSBRAUT - KÓP.** Góð og vel skipulögð 107 fm 4ra herbergja íbúð á 1. hæð, jarðhæð, í þrívílishúsi. Sérinnangangur og suðurgarður með sólpalli. Frábær staðsetning mót suðri. V. 24,9 m. 5122



**LANGHOLTSVEGUR** Björt og rúmgóð aðalhlæð í góðu tvíbýlishúsi ásamt aukaherbergi í kjallara. V. 22,7 m. 4293



**REYNIHVAMMUR** Góð 4ra herbergja 147 fm neðri sérhæð þar af 29 fm stúdíóbúð til útleigu í suðurhlíðum Kópavogs. V. 29,9 m. 5117



**STÓRAGERÐI** Björt, rúmgóð og töluvert endurbætt 141 fm neðri sérhæð ásamt 30 fm bílskúr, samtals 171 fm, í fallegu þrívílishúsi. V. 39,5 m. 5040

### 4RA - 6 HERBERGJA



**FÍFUSEL - M. BÍLGEYMSLU** Falleg 4ra herbergja 107 fm íbúð á 1. hæð ásamt stæði í bílageymsluhúsi. Skipti möguleg á 3ja herb. íbúð á jarðhæð í sama hverfi. V. 21,8 m. 5260



**BERJARIMI - M. BÍLGEYMSLU** Falleg, rúmgóð og björt 3ja-4ra herbergja 102 fm endaíbúð á efri hæð. Sér innangangur af svölum. Stæði í bílageymslu. Snyrtileg sameign. V. 22,9 m. 5255



**FROSTAFOLD - LAUS** Falleg 4ra-5 herbergja 143 fm íbúð á 3. hæð (efstu) í snyrtilegu og vel staðsettu fjölbyli. Mikið og fallegt útsýni. Snyrtileg sameign. V. 29,9 m. 5254



**BLIKAHÓLAR - M. BÍLSKÚR** Rúmgóð 115 FM 4ra -5 herbergja íbúð á 1. hæð í litlu fjölbylishúsi í Hólahverfi. Innbyggður 23 fm bílskúr á jarðhæð. V. 23,5 m. 5238



**RJÚPUFELL** Góð 4ra herbergja 107,3 fm íbúð á jarðhæð í fjölbylishúsi. V. 19,5 m. 5233



**VÖLVUFELL** Rúmgóð 4ra herbergja íbúð á jarðhæð í góðu fjölbyli. Yfirbyggð verönd. V. 19,4 m. 5222



**ÁRSALIR** Rúmgóð 122 fm íbúð á 8. hæð í lyftublokk. 2 LYFTUR. Yfirbyggðar suður-svalir. Glæsilegt útsýni. V. 33,9 m. 4146



**STRANDASEL** Björt og rúmgóð 4ra herbergja 101 fm íbúð á 3. hæð (efstu). V. 19,9 m. 4864



**HVAMMABRAUT** Góð 139 fm 6 herbergja íbúð á 2 efstu hæðum í góðu og vinsælu fjölbylishúsi á útsýnistaði í Hafnarfirði. V. 25,9 m. 5216



**HJARÐARHAGI** Mikið endurnýjuð 4ra herbergja 118 fm endaíbúð í nýlega viðgerðu fjölbylishúsi ásamt bílskúr. V. 32,9 m. 5154



**SKIPHOLT - PENTHOUSE** 4ra herbergja ný penthouse 123 fm íbúð á 3. og 4. hæð. Þrennar svalir. V. 35,8m 5120



**HVASSALEITI - BÍLSKÚR** Rúmgóð 6 herb. íbúð á 2. hæð í góðu fjölbyli. 158 fm og 22 fm bílskúr, samt. 180 fm. V. 32,4 m. 4789



**SKELJATANGI - MOS.** Góð 4ra herbergja íbúð með sér innangangi á efri hæð í vel staðsettu 4ra íbúða Permaform-húsi. Stutt er í leikskóla, grunnskóla ofl. GOTT VERÐ. V. 21,9 m. 4944





**REYRENGI** Rúmgóð 112 fm 5 herbergja íbúð á 3. hæð í góðri 3ja hæða blokk ásamt opnu bílskýli. LAUS STRAX. **V. 21,9 m.** 4475



**HÖRGSHLÍÐ** Rúmgóð 96 fm 3ja herbergja íbúð á 1.HÆÐ. Útgengi á suðurverönd. **V. 26,4 m.** 5158



**KRUMMAHÓLAR - ÚTSÝNI.** Falleg og vel skipulögð 5 herb. 117 fm íbúð í lyftuhúsi. Yfirbyggðar suðursvalir. Skipti á sérþýli með 2 íbúðum möguleg. **V. 22,5 m.** 4648



**GRETTISGATA** Rúmgóð 3ja herbergja íbúð 1. hæð í góðu þríbýlis-steinshúsi. **V. 19,9 m.** 5156



**HÁALEITISBRAUT - BÍLSKÚR** Rúmgóð 4ra-5 herb. 117 fm íbúð á 2. hæð í góðu fjölbýlishúsi. Skipti möguleg á einþýli á Selfossi. **V. 24,9 m.** 4631



**BÓLSTAÐARHLÍÐ** 3ja herbergja 90 fm íbúð í kjallara í fjölbýlishúsi. **V. 18,5 m.** 5143



**VALLARHÚS - LAUS** 120 fm 4RA-5 herbergja íbúð á 2 hæðum með sérinnangi. LÆKKAD VERÐ. 4552



**BIRKITEIGUR** Fokheld 81 fm 3ja herbergja íbúð með sér innangi á jarðhæð í nýju tvíbýlishúsi á frábærum útsýnistað í Mosfellsbæ. **V. 17,8 m.** 5153



**RJÚPUFELL** Góð 108 fm 4ra herbergja íbúð á 2. hæð. Yfirbyggðar vestursvalir. **V. 17,9 m.** 4874



**HRINGBRAUT** Falleg 71 fm 3ja herbergja íbúð á 5. hæð í LYFTUBLOKK ásamt rúmgóðu millilofti ásamt stæði í bílageymslu. **V. 19,7 m.** 5112



**PÓRÐARSVEIGUR - M.BÍLSKÝLI** Falleg og rúmgóð 87 fm 3ja herbergja endaiðbúð á 4. hæð í nýlegri lyftublokk. Suðvestursvalir. **V. 21,9 m.** 5261



**BLÁHAMRARR - LYFTUBLOKK** Rúmgóð 61 fm 2ja herbergja íbúð á 3. hæð í vel staðsettu lyftuhúsi í Grafarvogi. Í sameign er samkomusalur sem eigendur fá aðgang að gegn lágrri þóknun. **V. 14,5 m.** 5250



**NJÁLSGATA /RAUÐARÁRSTÍGUR** Rúmgóð 3ja herbergja 75 fm íbúð á 2. hæð í litlu fjölbýli. Snyrtileg sameign. Gengið inn frá Rauðarárstíg. **V. 17,9 m.** 5217



**ARAHÓLAR** Rúmgóð 63 fm íbúð á 3. hæð í lyftublokk. Gervihnattasjónvarp. Séð um öll þrif í sameign. **V. 14,7 m.** 5243



**VÍDIMELUR** GÓÐ VESTURBÆJAR-ÍBÚÐ. Mikið endurnýjuð 3ja herbergja efri hæð í góðu þríbýlis-stigahúsi. Skipti á íbúð á 1.hæð koma til greina. **V. 18,5 m.** 5157



**HÓLMGARÐUR - NEDRI HÆÐ** Falleg 2ja herbergja 63 fm íbúð með sér innangi á neðri hæð. **V. 16,5 m.** 5235

# NÝTT - SOGAVEGUR - NÝTT



**Sogavegur 112.** Vandaðar 3ja herbergja sérhæðir í nýju fjórþýlishúsi við Sogaveg. Íbúðir á neðri hæð eru með suðurverönd og stórar suðursvalir eru á efri hæð. Sér inngangur er í allar íbúðirnar. Tvö rúmgóð svefnherbergi. Stór stofa. Þvottaherbergi og geymsla innan íbúðar. Eikarparket og flísar á gólfum. Tvö sérbílastæði fylgja hverri íbúð. **Hér er bara eitt eftir. Að flytja inn. Verð 35,4 - 37,4 millj.**



**FRAMNESVEGUR - 2 ÍBÚÐIR** Nýlega standsett 46 fm íbúð MED SÉR INNGANGI á jarðhæð ásamt nýbyggðum 38 fm bílskúr, innréttaður sem stúdíóíbúð. **V. 21,9 m.** 5179



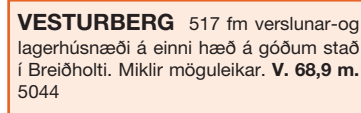
**DONALD - TÆKIFÆRI** Söluþuminn Donald við Sundlaugaveg er til sölu. Verð aðeins 2,4 millj. Öll skipti skoðuð eða góð greiðslukjör. Uppl. á skrifstofu Lunda. **V. 2,4 m.** 4639



**MÝRARKOT** 120 fm frístundahús ásamt 50 fm millilofti á 6000 fm eignarlóð í landi Mýrarkots í Grímsnesi. í nágrenni við Hraunborgir. TILBOÐ ÓSKAST. 5253



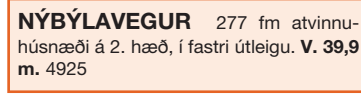
**BRÆÐRABORGARSTÍGUR** 64 fm falleg og vel skipulögð 2ja herbergja íbúð á 1. hæð með stóri verönd. **V. 16,8 m.** 5082



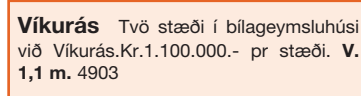
**VESTURBERG** 517 fm verslunar-og lagerhúsnæði á einni hæð á góðum stað í Breiðholti. Mikil möguleikar. **V. 68,9 m.** 5044



**SYÐRI - REYKIR** Gott 50 fm sumarhús á 5900 fm leigulóð við Syðri-Reyki í Bláskógabyggð. Staðsetning er frábær á jaðarlóð og áin Fullsæll rennur meðfram og það liggur við að hægt sé að renna fyrir fisk af veröndinni. **V. 12,5 m.** 5244



**NÝBÝLAVEGUR** 277 fm atvinnuhúsnæði á 2. hæð, í fastri útleigu. **V. 39,9 m.** 4925



**Víkurás** Tvö stæði í bílageymsluhúsi við Víkurás.Kr.1.100.000.- pr stæði. **V. 1,1 m.** 4903

## LANDIÐ



**VALSHEIÐI - HVERAGERÐI** Fallegt og vel hannað 192,4 fm einbýlishús með 41,9 fm innbyggðum bílskúr og góðri loft-hæð. Afhendist fokhelt en fullfrágengið að utan. **V. 29,8 m.** 5267



**SVÍNADALUR** Nýtt 80 fm sumarhús á 4100 fm leigulóð á fallegum tsýnisstað. Verönd og heitur pottur. **V. 12,5 m.** 4772



**PÓRSGATA** 2ja herb. íbúð á efstu hæð. Svalir. Útsýni. **V. 11,5 m.** 4301

## ATVINNUHÚSNÆÐI



**AUSTURLENSKUR MATSÖLU-STAÐUR** Austurlenskur matsölustaður við Hjarðarhaga. Mikil velta. Uppl. á skrifst. 5266



**BREIÐAMÖRK - HVERAGERÐI** Einbýlishús á einni hæð 140 fm ásamt bílskúr/geymslu 28 fm. Skipti á eign á Reykjavíkursvæðinu, möguleg. **V. 22,5 m.** 5086

## SUMARHÚS



**ÖNDVERÐANES** Sumarbústaður í landi Múrarafélags Reykjavíkur í Öndverðanesi í Grímsnesi. Sundlaug og golfvöllur í göngufæri. **V. 12,5 m.** 5259



**EYRAR - SVÍNADAL** Sumarbústaður, 50 fm grunnflötur auk svefnlofts. **V. 12 m.** 4848



**EIGNARLÓÐIR VIÐ YTRI RANGÁ** Eignarlóðir í stórbrotnu umhverfi á bökkum Ytri Rangár. Möguleiki á 50-100 % láni til 12 mánaða án vaxta á ákveðnum lóðum. Verð frá kr. 470 þ s. pr. ha. Sjá nánar á www.heklubýggd.is 4483



Kári Fanndal Guðbrandsson, sölum.  
Sigrún Sigurpálsdóttir, lögg. fasteignasali.

## NÝTT Á ÍSLANDI! - BÚGARÐABYGGÐ! TJARNABYGGÐ Í ÁRBORG

Búgarður - Listamannahús - Garðyrkja

Hver er draumurinn?

- Vilt þú hafa heimilið og gæðingana á sama stað, geta lagt á og reiðstígar og reiðvegir liggja til allra átta?
- Vilt þú hafa heimilið og vinnustofuna á sama stað og nóg rými fyrir hug og hönd?
- Vilt þú ala upp börnin við frjálsræði sveitalífsins en njóta jafnframt allrar þjónustu, t.d. skóla, heilsugæslu, íþróttu og menningar til jafns við þéttbýlið?
- Vilt þú komast úr skarkala borgarlífsins og njóta seinnihluta æviskeiðsins við t.d. fuglaskoðun, renna fyrir fiski eða stunda golf?

Allt þetta og mikið meira til er hægt að gera í Tjarnabyggð, sem er **Búgarðabyggð 4 km. frá Selfossi í átt að Eyrabakka.**

Búgarðabyggðin er nýjung í íslensku skipulagi sem tryggir þér heimild til húsdýrahalds, ræktunar og til léttar atvinnustarfsemi.

Hver lóð er ca 1,0 til 6,0 ha. að stærð.

Það má byggja einbýlishús, hesthús, reiðskemmu, listagallerí, gistiheimili eða hvað annað sem þér dettur í hug, allt að samtals 1.500 fm.

**Hitaveita.**

Verð frá 4,6 millj. Seljandi lánar allt að 80% til 40 ára.

**Ath. gatnagerðargjöld eru innifalin í verði.**



Sölufólk hjá Fasteignasölnni Garði veita allar nánari upplýsingar um lóðirnar í sínum 562 1200 og 862 3311 eða sendið tölvupóst á [gard@centrum.is](mailto:gard@centrum.is)

Fasteignasalan Garður • Skipholt 5 • Símar 562 1200 og 862 3311

## Gættirnar á Skólavörðunni

*Hurðir glæða húsin karakter*

Á ferð sinni um Skólavörðustíginn á dögunum smelti ljósmyndarinn Anton Brink nokkrum myndum af fallegum hurðum sem finna mátti

í götunni. Gamla miðbæ Reykjavíkur prýða mörg falleg og gömul hús. Eigendur þeirra hafa margir hverjir ákveðið að halda hinum klassíska stíl og koma þeim í upp-runalegt horf.



Hringlaga glugginn lífgar upp á annars dauflega hurð.



Klassísk gömul hurð á klassísku gömlu húsi.



Með réttum lit er hægt að gera innganginn stærri.



Hlið gefa húsum skemmtilegan svip

Lóa  
SölufulltrúiÓlína  
SölufulltrúiSvana  
SölufulltrúiTryggvi  
SölufulltrúiPálmi  
SölufulltrúiSigurður Guðmundsson  
hdl. lögg. fasteignasali

## Sérhæð með bílskúr.

Vesturgata 23 -  
ReykjanesbæVerð: 41,9 - Stærð: 208 fm  
Uppl. í 898-80-16

## Parhús á 2.hæðum

Hvannarími 4  
- 112 ReykjavíkVerð: 39,9 - Stærð: 196 fm  
Uppl. í 866-95-12

## 2ja herb. kjallaraíbúð

Blómvallagata 13  
- 101 ReykjavíkVerð: 12,5 - Stærð: 50 fm  
Uppl. í 898-80-16

## 5 herb. endaíbúð með bílskúr.

Breiðvangur 10  
- 200 HafnarfjörðurVerð: 21,5 - Stærð: 145 fm  
Uppl. í 820-05-89

## "Penthouse" íbúð

Gullsmári 8  
- 200 KópavogurVerð: 34,9 - Stærð: 132 fm  
Uppl. í 866-95-12

## Einbýlishús með bílskúr.

Hellubakki 10  
- 800 SelfossVerð: 41,9 - Stærð: 208 fm  
Uppl. í 898-80-16

## Endaraðhús á einni hæð.

Sóltún 19  
- 800 SelfossVerð: 26,9 - Stærð: 142 fm  
Uppl. í 866-95-12

## 2ja herb. á 2. hæð.

Njálsgata 87  
- 101 ReykjavíkVerð: 15,9 - Stærð: 60 fm  
Uppl. í 698-87-33

## Endaraðhús á einni hæð m. bílskúr

Torfufell 19  
- 111 ReykjavíkVerð: 32,9 - Stærð: 139 fm  
Uppl. í 698-87-33

## Einbýlishús með bílskúr.

Bleikjukvísl 18  
- 110 ReykjavíkVerð: 48,5 - Stærð: 243 fm  
Uppl. í 698-87-33

## Útsýnisíbúð við golfvöllinn.

Kristnibraut 12  
- 113 ReykjavíkVerð: 28,5 - Stærð: 102 fm  
Uppl. í 698-8733

## Góð 4ra herb. m. bílskúr

Blikkahólar 6  
- 111 ReykjavíkVerð: 21,4 - Stærð: 114 fm  
Uppl. 698-87-33

## Rúmgóð 4ra herb.

Veghús 7  
- 112 Reykjavík.Verð: 22,9 - Stærð: 123 fm  
Uppl. í 698-21-60

## 4ra herb. lúxusíbúð

Tröllateigur 20  
- 270 MosfellsbærVerð: 33,9 - Stærð: 151,4 fm  
Uppl. í 895-56-43

## Góð staðsetning

Dverghamrar 2  
- 112 ReykjavíkVerð: 27,7 - Stærð: 120,7 fm  
Uppl. í 895-56-43

## Frábært útsýni

Forstafold 2 - 112  
ReykjavíkStærð: 142,7 fm  
Uppl. í 895-56-43

## Íbúð með útleiguhverbergi

Meðalholt 19  
- 105 ReykjavíkVerð: 20,9 - Stærð: 84,2 fm  
Uppl. í 895-56-43

## Sveit í Borg

Mýrargata 2  
- Vogar Vatnleysust.Verð: 27,9 - Stærð: 151,7 fm  
Uppl. í 895-56-43

## 2ja herb. á góður verði

Suðurhólar 26  
- 111 ReykjavíkVerð: 14,9 - Stærð: 74,6 fm  
Uppl. í 895-56-43

## Vertu þinn eigin hönnuður.

Selás  
- Rangárþing YtraVerð: 32,9 - Stærð: 180 fm  
Uppl. í 866-95-12

## Sveitasæla í Mosó.

Asparlundur 5  
- 270 MosfellsbærVerð: 45,9 - Stærð: 207 fm  
Uppl. í 866-95-12

## Bara að flytja inn. LAUS !

Laufengi 2  
- 112 ReykjavíkVerð: 23,9 - Stærð: 137 fm  
Uppl. í 866-95-12

## Góð 3ja herbergja.

Kristnibraut 101  
- 113 ReykjavíkVerð: 19,9 - Stærð: 84 fm  
Uppl. í 866-95-12

520 9400

**ATLAS**  
international  
www.atlasinternational.com

# Húseignir á Spáni, Kýpur og Grikklandi

– Atlas fylgir þér alla leið –

- Yfir 100 starfsmenn í þjónustumiðstöð Atlas
- Vingjarnlegt viðmót, aðstoð og ráðleggingar
- Allar húseignir á eignarlóðum
- Verð frá 75.000 €
- Mörg hundruð eignir um að velja
- Nýjar og notaðar eignir
- Aðstoð við rekstur
- Tryggingar
- Húsgögn
- Leigubjónusta
- 28 ára reynsla
- 68.000 viðskiptavinir

**TILBOÐ 3000 € \* ENDUR-  
GREIDDAR**

\* Gildir til 31/11/06

\* Greiða þarf fyrstu 10% fyrir 31/11/06



**Viltu taka ákvörðun?  
Skoðunarferð til Spánar á**

**15.500 kr.**

Fáðu bæklinga senda heim!



Nánari uppl. milli kl: 12 og 16 alla virka daga

Sími: 586 2880 Gsm: 696 1960

[www.atlasiceland.com](http://www.atlasiceland.com)

[sales@atlasiceland.com](mailto:sales@atlasiceland.com)

# HAFDÍS/ÁSDÍS



Kraftur • Árangur • Traust



**Hafdís Rafnsdóttir**

Sölufulltrúi RE/MAX Mjódd  
GSM: 895 6107  
Netfang: hafdis@remax.is

**Ásdís Ósk Valsdóttir**

Löggiltur fasteignasali RE/MAX Mjódd  
GSM: 863 0402  
Netfang: asdis@remax.is

## Láttu okkur um að selja eignina þína!

Októbermánuði helgum við baráttunni gegn brjóstakrabbameini



Komdu með eign þína í sölu hjá okkur og legðu þar með Bleiku slaufni lið með okkur!

Hluti af sölupóknuninni rennur til styrktar baráttunni gegn brjóstakrabbameini sem er verðugt málefni og skiptir okkur öll máli.

Við vinnum eftir gildunum: **Kraftur, traust og árangur.**

Við styrkjum með stolti Bleiku slaufuna, árverknisátak Krabbameinsfélagsins.

**Hringdu núna í síma 895 6107 eða 863 0402**

RE/MAX Mjódd • Pönglabaki 1 • 109 Reykjavík • Sími: 520 9550 • Fax: 520 9551



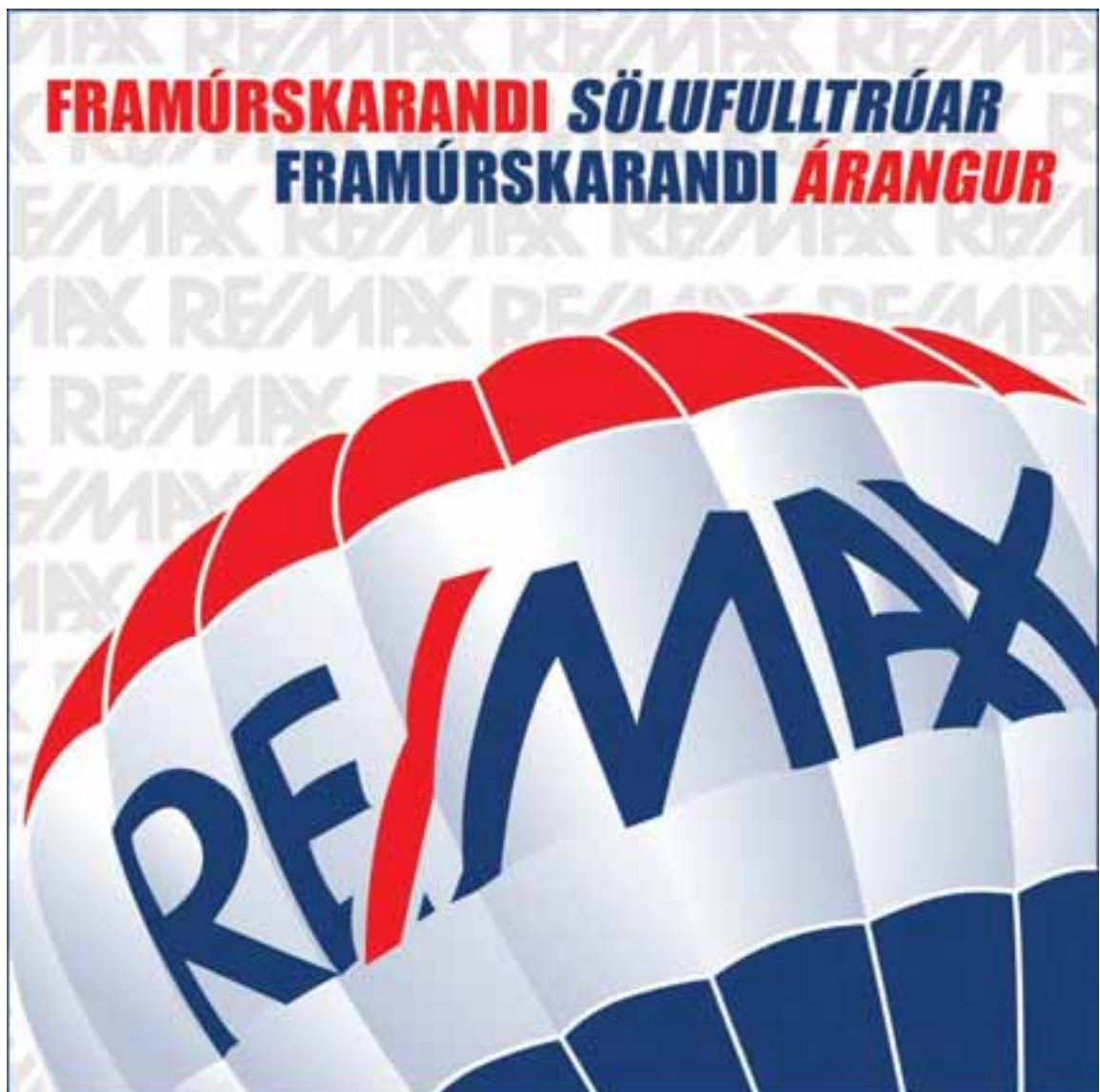
Þetta gæti tekið tíma

Er fasteignin þin ekki í mest lesna fasteignablaðinu?  
Þegar hægt er um á fasteignamarkaði er mikilvægara en nokkuð sinni að auglýsa á besta staðnum. Samkvæmt nýjustu könnun Gallup\* lesa 40% fleiri Íslendingar á aldrinum 25-49 ára All-Fasteignir en Fasteignablað Morgunblaðsins. Vertu viss um að eignin þín ná alþýðli sem flestral!

\*Samkvæmt könnun Gallup, maí 2006

FRÉTTABLAÐIÐ

- Mest lesið



**enginn í heimi selur fleiri fasteignir...**

**www.remax.is**

Allar RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstætt reknað og / einkaeign.

**allt** bílar

Alla laugardaga



**BÍLAMÍÐSTÖÐIN**  
 Vantar þig góðan bíl?  
 Einnig erum við farnir að taka við nýlegum vélsleðum í sal hjá okkur. Við höfum þjónustað vélsleðamenn á veturna með glæsilegum innisál sem rúmar allt að 60-70 sleða.

**bíla land** B&L  
 noðir bílar  
 www.bilaland.is  
**BÍLL DAGSINS**



Land Rover Discovery Series III nýskr. 01/2005, 2700cc, 5 dyra, sjálfskiptur, dökkgrár, ekinn 32.000 þ. Verð 6.090.000



Toyota Corolla H/B sol, árgerð 2004, ekinn 43 þ.km, sjálfskiptur, verð 1.550.



Toyota Avensis Terra árgerð 2002, 5 girá, verð 1200.- lán 950 þ.



Toyota Yaris T-sport, árgerð 2003, ekinn 71 þ.km. Gullfallegur bíll, verð 1.190.- lán 950.

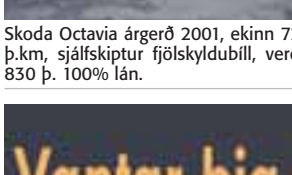
Vegna mikillar sölu á breyttum jeppum þessa dagana vantar okkur breytta jeppa á skrá og á staðinn.



Nýr Jeep Grand Cherokee Overland. 5,7L Hemi, Svartur, grá leður og rúskinsinnrétting, viðarstýri, bakskynjari, glerlúga, allt rafknúði, minni á sætum, þverbönd á þakboga, ofl. ofl. Til sýnis á staðnum. Verð: 5.990 þús.



Toyota Yaris T-sport, árgerð 2002, ekinn 81 þ.km, 100% lán 890 þ.



Skoda Octavia árgerð 2001, ekinn 72 þ.km, sjálfskiptur fjölskyldubíll, verð 830 þ. 100% lán.

Vantar þig góðan bíl?  
**Bílamíðstöðin**  
 Hyrjarhöfða 2, 112 Rvk.  
 Sími: 540 5800  
 www.bilasala.net

**Bílaland, B & L**  
 Grjótháls 1, 110 Rvk.  
 Sími: 575 1230  
 www.bilaland.is

**BÍLASALAN**  
 HÖFÐAHÖLLIN  
 567-4840 og 660-0565  
 Klettháls 2  
 www.hofdahollin.is & bilal.is



LAND ROVER DISCOVERY SE LR3 Árgerð 2005. Ekinn 19 þ.km þúsund km. Verð kr. 6290.000.

**Höfðahöllin**  
 Klettháls 2, 110 Rvk.  
 Sími: 567 4840  
 www.hofdahollin.is



Nýr Jeep Grand Cherokee Overland. 5,7L Hemi, Svartur, grá leður og rúskinsinnrétting, viðarstýri, bakskynjari, glerlúga, allt rafknúði, minni á sætum, þverbönd á þakboga, ofl. ofl. Til sýnis á staðnum. Verð: 5.990 þús.

**Sparibíll ehf**  
 Skúlagötu 17, 101 Reykjavík  
 Sími: 577 3344  
 www.sparibill.is

**HEIMSBÍLAR**  
 www.heimsbilar.is



Acura TL 3,2 270 hestöfl, ssk., árg. 2004, ek. 51 þ.km. Verð 4.800 þ. Mikið af aukabúnaði. Getum bætt bílum á plan og skrá. S. 567 4000.

**Heimsbilar**  
 Klettháls 2, 110 Reykjavík  
 Sími: 567 4000  
 www.heimsbilar.is

**TOYOTA salurinn**  
 Toyota salurinn



**Bull verð !**  
 Jeep Grand Cherokee Laredo nýskr. 4/1999, ekinn 124 þ., 4,0 vél, krókur, sjálfskiptur, vel þjónustaður bíll. Verð 1.600.000- Tilboð 1.200.000- raðnr. (211270) S. 420 6600.

**Toyotasalurinn**  
 Sími: 4206600

**Bílar til sölu**



Toyota Rav 4 '01, ek. 74 þús., beinsk., smurbók fylgir. Yfirtaka á láni Glitnis sem stendur í 1,1 m. Toppbíll. Ás. verð 1.590 þ. Uppl. í s. 897 0050 e. kl. 16.

**islandus.com**  
 VerðHrun!  
**TOYOTA**  
 Splúnkunyr Tacoma  
 Frá Kr. 1.890.000  
 USA Land-Cruiser!  
 Frá Kr. 3.790.000  
**islandus.com**

Gríptu tækifærið! Lækkun dollar, útsölu bílaframleiðenda og heildsöluverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarkaup! Nýr Toyota Tacoma frá Kr. 1.890.000, 4Runner (Amerískur Landcruiser) frá Kr. 3.790.000, RAV4 sjálfskiptur með stærri vél frá Kr. 3.120.000, Hilux 3.0 Turbo dísel sjálfskiptur með leðri og hlaðinn aukabúnaði. Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar, bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com



Subaru Legacy 2.5 árg. 2000, ek. 118 þús. km, beinsk., leður, 17" álfelgur. Verð 990 þús. S. 862 2554.

**Bílatryggingar**



**Limited**  
 Nýr Grand Cherokee Limited. Einn með öllu. Skráður 2005, ekinn 0, 2,7 dísel Benz vél. Billinn er í fullri verksmiðjuábyrgð. Sjálfskiptur. Ásett verð 4.390.000. Bilalán 3.900þ.kr. Nánari uppl. gefur Guðmundur í s. 896 4214.



**Limited**  
 Hyundai Trajet, 2001 árg., ekinn 59þ.km. Fallegur bíll. Ásett verð 1.190.000kr. Avh. 500.000. Nánari uppl. gefur Guðmundur í s. 896 4214.



**Honda Accord Sport**  
 Árg.'09/05. Ek. 5.300 km. Besta mögulega verðið á landinu, 2.150 þús. Uppl. í s. 662 8088 & 896 4214



**Skjaldbaka með biladellu**



Tilboð! 7 manna Dodge Grand Caravan 2005 til sölu. Sjálfsk., cruise control, CD, rafm. litað gler, s+v dekk, 4 capt. Stólar, o.fl. Nóg pláss fyrir 7 fulloröna og farangur. Á að seljast. Gerið tilboð! Uppl. S. 617 1819.



Cadillac Seville SLS árg. '94, ek. 105 þ. km, ssk., 4,6 Nordstar, 270 hö, leður, rafm. og hiti í sætum, sóllúga, álf. Ásett v. 1.380 þ., tilb. 880 þ. S. 892 9274.



Mazda 626 GLX árg. 01/00 ek. 212 þ. km, ssk., álf., mjög gott eintak. Ásett verð 830 þ., tilboð 530 þús. S. 892 9274.



Audi A3. árg. 2000. Kr. 750.000. Uppl. í síma 898 5350.

Ford Ranger árg. '92 sk., 33" dekk, verð 180 þús. Einnig Wrangler árg. '87 ógangfær, verð 150 þús. Uppl. í s. 898 6929.



**elisabet**

**0-250 þús.**



Til sölu Suzuki LT50. Nýtt hjól. Upplýsingar í síma 899 0304.

**250-499 þús.**



Vetrartilboð 490 þús. stgr. Musso '97 2,9 dísel 5 girá beinsk. Ek. 187 þús. breittur fyrir 33", góður bíll, sk. '07. Uppl. í s. 846 1065.

Til sölu, Renault Megane Classic. Árg. '99. Dökkblár, ekinn 115 þús. km. Verð 480 þús. Áhvílandi um 300 þús. - lán hjá Sjóvá-Almennum. Nánari uppl. í síma 861 1581.

**500-999 þús.**



Dodge Neon SE 2002 ssk., ekinn 69 þ.m. Yfirtaka á láni 715 þ. + 50 þ. GSM 892 7702.

**1-2 milljónir**

**islandus.com**  
 VerðHrun!  
**Ford**  
 Nyr F150 / F350 Dísel  
 Frá Kr. 1.990.000



**islandus.com**  
 VerðHrun!  
 Frá Kr. 1.990.000

Gríptu tækifærið! Lækkun dollar, útsölu bílaframleiðenda og heildsöluverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarkaup! Nýr Ford F150 frá Kr. 1.990.000. Ford F350 dísel frá Kr. 2.600.000. Einnig úrval notaðra bíla fleiri hundruð þúsund krónum undir markaðsverði. Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com

Subaru Legacy 2.5 árg. 2000, ek. 118 þús. km, beinsk., leður, 17" álfelgur. Verð 990 þús. S. 862 2554.

Audi A3. árg. 2000. Kr. 750.000. Uppl. í síma 898 5350.

Ford Ranger árg. '92 sk., 33" dekk, verð 180 þús. Einnig Wrangler árg. '87 ógangfær, verð 150 þús. Uppl. í s. 898 6929.

**TIL SÖLU**

**NITRO**  
 Lyftistandur fyrir torfæruhjól  
 Verð: 9.500 kr.-  
 Bláshófi 9, 110 Rvk / 557-4848 NITRO.IS

**allt**  
 auglýsingasími  
**550 5880**

**2 milljónir +**

**islandus.com**  
 VerðHrun!  
**Ford**  
 Splúnkunyr Explorer  
 Frá Kr. 3.530.000



Gríptu tækifærið! Lækkun dollar, útsölu bílaframleiðenda og heildsöluverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarkaup! Nýr Ford Explorer frá Kr. 3.530.000, Explorer Sport-Track frá Kr. 2.750.000. Einnig úrval notaðra bíla fleiri hundruð þúsund krónum undir markaðsverði. Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bilalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com

Toyota Avensis árg. '04, ek. 39 þ.km, áhvílandi 1.100 þ. Verð 2.290 þ. Engin skipti. Uppl. í s. 896 9819.



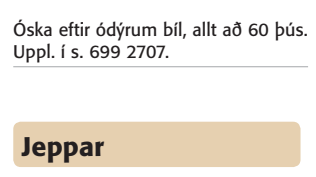
Toyota Avensis árg. '04, ek. 39 þ.km, áhvílandi 1.100 þ. Verð 2.290 þ. Engin skipti. Uppl. í s. 896 9819.

**Bílar óskast**



Óska eftir ódýrum bíl, allt að 60 þús. Uppl. í s. 699 2707.

**Jeppar**



Trooper dísel 3,0 árg. '00, 38" breyttur, ný vél, læstur aftan, auka tankur, vhf, loftdæla, tilbúinn á fjöll. Sími 844 3281.

islandus.com  
www.islandus.com Sími 552 2000

**VerðHrun!**  
**Jeep**  
Frá Kr. 2.790.000

Nýr Grand Cherokee  
Liberty Benzín Diesel  
Compass Þæjarjeppi

islandus.com  
www.islandus.com Sími 552 2000

Gríptu tækifærið! Lækkun dollar, útsölur bílaframleiðenda og heildsöluverð islandus.com orsakar verðhrun og þú gerir reyfarkaup! Splúnkunýjir Jeep Grand Cherokee, Liberty og Compass frá kr. 2.790.000. Einnig úrval notaðra bíla fleiri hundruð þúsund krónum undir markaðsverði. Nýjir og nýlegir bílar frá USA og Evrópu allt að 30% undir markaðsverði. Sömu bílar bara miklu lægra verð. 30 ára traust innflutningsfyrirtæki. Íslensk Ábyrgð. Bílalán. Fáðu betra tilboð í síma 552 2000 eða á www.islandus.com

### Pallbílur



Til sölu Ford F-150 FX-4 sjálfskiptur, ekinn 15 þ. mílur, 2005 árgærd, einn með öllu, mjög vel með farinn. Frekari upplýsingar hjá Toyota í Reykjanesbæ eða 861 2953.

### Vörubílar



Til sölu Man 9,224 Gámaflutningabíll. Árg.'96. Gámar geta fylgt. Einnig M.Benz vörubíll 815 Árg.'00. Einnig Man 10150. Vörubíll með krana. Árg.'94. Getum útvegað allskyns vinnuvélar og atvinnutæki. Arnarborg ehf. S. 866 6684.

### Scania Scania 4x4

Árg. '93, 6 hjóla bíll með framdrífi. 7 m kassa og lyftu, kjuhúts. Góður og fallegur bíll. S. 892 7557.

### Húsbílar



Til sölu Fiat Ducato Lagan 410, '03, ek. 6.500 km. Nú er rétti tíminn til að gera góð kaup á húsbíl sem lítur út eins og nýr, en er á verðgamals. Verð 3,5 millj. eða besta tilboð. Uppl. í s. 822 8558.



Vel með farin húsbíll til sölu Fiat Ducato árg. '94 Diesel Turbo 1,9 loftbúðafjórðun, nýl. dekk, ekinn 150.000. Verð 2.000.000 stgr. Frí geymsla fylgir í vetur. Upplýsingar í síma 893 9354.

### Mótorhjól



Til sölu Aprilia Skooter 2004 125, ekið 978 km. Verð 395 þús. Uppl. í s. 820 2727.



Til Sölu Honda 4 stroke CRF 250R 2006 Race Tech. Uppl. í s. 691 0007.

### Vespur



Núna seljum við 5stk svona vespur 50cc kínverskar, Huasha og verðið aðeins 124.500,- Uppl. í s. 895 7272.

### Vélsleðar



Polaris proX 440fan flottur sleði, ekinn 1950mílur. Verð 350 þús., Elvar 867 7598.

### Hjólhýsi



Nú fer hver að verða síðastur!!!  
Hobby 560 Ufe Excelsior á stórlækkun verði. LANG FALLEGUSTU hobbyhúsin. Hlaðin aukabúnaði, aðeins 3 stk eftir. Hobbyhúsið umbodsaðili Hobby á Íslandi. Hobbyhúsið Dugguvogi 12. www.hobbyhusid.is

### Fellihýsi

Til sölu Fleetfoot 10ft árg. '04, vel með farið og vel útbúið, DVD, CD ofl. Uppl. í s. 869 5324.

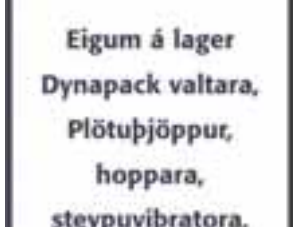
### Vinnuvélar



Úrval notaðra innfluttra lyftara til sölu. PON Pétur O. Nikulásson ehf s. 552 0110.



Til sölu Komatsu beltgröfvar 2,5 - 3,0 tonn árg. 2000. Uppl. VINNULYFTUR EHF. S: 544 8444



**Drifkeðjur lyftarakeðjur**  
Viðhaldsfríar keðjur og keðjulásar

**VÉLAR VÖNLISTA**  
Járnhúsið 2 110 Reykjavík  
Sími 8 800 200 www.velar.is



**lónaðardráttarvél**  
**Massey Ferguson**  
Gerð: 50B  
Árg: 1980  
Verð: 400.000 án vsk.



### Lyftarar



ALLAR GERDIR AF VINNULYFTUM TIL LEIGU GÓÐ TÆKI & BETRA VERÐ  
sími 565 4646 & 660 1700  
**WWW.ARMAR.IS**



**Léttitækni**  
www.lettitaekni.is



**Körfulaleigan.**  
Ódýr og góð þjónusta. Vinnuhæð 32 metrar. Sala og leiga. S. 893 3573.

Til sölu 3 tonna bílalyfta, 2 pósta. S. 895 1850.

### Bátar

Óska e. Linus spili og línu til kaups. S. 849 0794.

Stálskúta til sölu. 29 fet, árg. '90. Br. 3,5 m. Svefnpláss fyrir 4. Glæsilega innréttað úr Mahony. Nánari uppl. í s. 896 6366, Grétar.

### Bílaþjónusta



Almennar viðgerðir, hjólastillingar, bremsuviðgerðir. Kaplahrauni 1. S. 565 4332.

### Hjólbarðar



Sendum frítt um allt land!  
**Jeppadekk**  
Betra verð!  
31" heilsársdekk  
kr. 12.900 (31x10.50R15)  
www.alirka.is



Úrval annarra stærða upp í 33". Felgustærð 15" og 16".  
Mikróskerum og neqlam!  
**ALORKA**  
Vagnhóla 6 • Sími 577 3080

### Varahlutir

Allar helstu bílapartasölur landsins eru á **www.partasölu.is**

**YKKAR BÓNUS Í BÍLAVARAHLUTUM**  
VARAHLUTIR Í FLESTAR GERDIR EVRÓPU & ASIUBÍLA  
**AB VARAHLUTIR**  
WWW.ABVARAHLUTIR.IS  
SÍMI: 567 6020  
\* AB - ALLTAF BETRI \*

Partar VTS S. 421-8090. Subaru Impreza 2,0GX '03 Toyota, Nissan, Opel, Audi 100 '95, Lancer Golf. Opið 8-18. Lau. 10-15.

**Bílapartasalan Ás**  
Skútahraun 15B, s. 565 2600. Honda, Mazda, MMC, Nissan, Toyota. Notaðir varahlutir í flestar gerðir bíla, Kaupum bíla til niðurris.

**Hedd 557 7551**  
Bílapartasala sem sérhæfir sig í Musso, Bens, VW, Skoda, Audi, Mmc, Freelander og fl. Opið mán.-föst. 9-18. lóndalur 10. 190 Vogum. S 557 7551.

**Bílhutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.**  
Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eignum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurris.

**Bílapartar og þjónusta. S. 555 3560**  
Subaru, Nissan, MMC, Toyota, Ford, Hyundai, Suzuki, Daihatsu, Opel, VW, Peugeot, Reno, Skoda o.fl. Dalshraun 20. Sendum frítt á flutning

**Bílapartar ehf S.587 7659.**  
Eignum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opið virka daga frá kl. 9:00-18:00. www.bilapartar.is bilapartar@bilapartar.is

Til sölu 3 tonna bílalyfta, 2 pósta. S. 895 1850.

**Partar s. 565 3323**  
Partar Kaplahrauni 11, s. 565 3323. Varahlutir í bíla þ.a.m. Ford, Opel, Daewoo. Kaupum bíla

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, Renault Kangoo. Viðgerðir. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

**Partasalan Sími 557 7740.**  
Partasalan Skemmuvegi 30, sími 557 7740. Eignum varahluti í Volvo, Opel, Nissan, Toyota, Renault, Honda og fleira.

**Bílapartasalan japanskar vélar!**

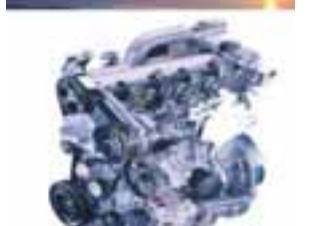
Vorum að eignast yfir 30 bíla til niðurris m.a. Musso, Galloper, X-Trail, Ford, VW, Opel, Nissan, Mitsubishi, Suzuki og Skoda. Japanskar Vélar, Dalshrauni 26 S. 565 3400.

**Partaland s. 567 4100**  
Stórhöfða 18, R. Varahlutir í Pajero, Lancer, Trooper, Galloper o.fl. teg.

**BMW - BMW - varahlutir**  
Höfum úrval notaðra varahluta í BMW. Bíllinn ehf. Sími 555 7577 & 866 5400.

Er að rífa Nissan Almera árg. '96-'00, Renault Mégane '03-'06. S. 892 9274.

### Viðgerðir



**Bílaverkstæði**  
Bílaeiga, hjólhýsaleyga, bátaleyga, bílabríf, skemmtisiglingar, bílavíðgerðir og málmsmíði o.fl. Aftann ehf. Steinhella 5 221 Hafnarfirði www.aftann.org - s. 864 4589 & 554 4589.

**BÍLASPÍTALINN**  
Almennar viðgerðir, hjólastillingar, bremsuviðgerðir. Kaplahrauni 1. S. 565 4332.

### Bílaeiga



**Bílaeiga**  
Bílaeiga, hjólhýsaleyga, bátaleyga, bílabríf, skemmtisiglingar, bílavíðgerðir og málmsmíði o.fl. Aftann ehf. Steinhella 5 221 Hafnarfirði www.aftann.org - s. 864 4589 & 554 4589.

**KEYPT & SELT**

### Til sölu



**Harmonikkuhurðir**  
Besta lausn fyrir þröng rými. Addco ehf. S. 586 9010 eða addco@addco.is



**STIGAR**  
Stigalagerinn.is

**Stigalagerinn**  
Eigum mikið úrval stiga á lager tilbúna til uppsetningar. Ryðfrítt efni til handriðasmíða, festingar ofl. Mjög hagstæð verð. Stigalagerinn - 5641890

**Ódyrt**  
Birkirkrossviður, 12mm 122\*244cm. Ofnþurkuð fura: 63\*125 og 75\*125 Íslensk-Rússneska ehf. S. 8956594

Vel með farnir skrifborðstólar til sölu. Tvö verð, eldri týpan á 5000 þús., og nýrri á 19 þús. Vinsamlegast hafið samband við Helga í s. 540 9166 eða Hólmfríði í s. 540 9199 á milli kl. 9 - 12 á daginn.

**Hljóðfæri**

Úrval af harmonikum í ýmsum stærðum og gerðum, auk fylgihluta. Verð frá 29.000kr. EG-Tónar. Sími Akureyri 462 7374 & 6601648, sími Reykjavík 568 3670 & 824 7610. Harmonikukennsla fyrir byrjendur.

**Flygill til sölu**  
Sérlega vel með farinn Kawai flygill, mjög gott eintak, til sölu. Uppl. í s. 694 4277.

**Hljómtæki**

Færum myndbandsspólur, filmur, vinyllötur, ljósmyndir og kassetur á DVD eða geisladíska. Gerum við ljósmyndir fjölfleiddur.

**GAGNVIRKNI**  
Hlíðarmára 8, 201 Róp. S. 317-4511  
www.gagnvirkni.is

**Sjónvarp**  
Sjónvarps/videovíðgerðir. Afsl. til elli/öryrkja. Sækjum. Litsýn, Síðumúli 35. S. 552 7095.

**Hringiðunnar**  
ADSL tenging  
Verð frá **3.690,-** kr.  
Hringiðan  
Hringiðunna hefur  
**525 2400**

Nýjar tölvur og fl. [www.vefkaup.is](http://www.vefkaup.is)  
Notaðar tölvur og fl. <http://tolvur.vortex.is>  
Kynntu þér sjónvarp yfir ADSL hjá Hringiðunni. Sími 525 2400.

**Tölvuviðgerðir.**  
Kem samdægurs í heimahús. Kvöld- og helgarþjónusta. Magnús s. 695 2095.

**Vélar og verkfæri**  
Sambyggð trésmíðavél Robland með spónsugu, mikið af hjálpartækjum og verkfærum fylgir. uppl. í síma 821 4145.

**Til bygginga**

Hanna og smíða stiga. Fást á ymsum byggingarstigum. Sérlausnir í þrengslum. 25 ára reynsla. Uppl. í s. 894 0431.

**mót heildverslun**  
Vinnupallalyftur  
Vöru og fólkslyftur  
Nýjar og notaðar

ALIMAK HEK

**mót heildverslun**  
www.mot.is 544 4480  
Bíldshöfði 1B

**Óska eftir að kaupa mót!**  
Óska eftir að kaupa notaðann mótapakka (handflekar, ál).  
Upplýsingar í síma 869 9814.

**XXX DVD**  
Besta verðið!!  
NÝJAR MYNDIR FRÁ USA Á ADEINS 2.950,-  
DVD FRÁ 1990.- KR  
Grensásvideo.is  
Grensásvegi 24  
Sími 568 6635  
Opíð frá kl. 15-23.30

Djúpstektar rækjur, djúpstektar rækjur á Badabing Flatahrauni Hafnarfirði.  
Fisléttar úlpur. Diza, Laugavegi.  
Potturinn og Pannan, ný veiddur humar, Brautarholti 22.  
Potturinn og Pannan, Lamb-Bernes. Brautarholti 22.  
Æðislegar peysur, Diza, Laugavegi.  
Lopi, lopi. Diza, Laugavegi.  
Gabor gæði og glæsileiki. Xena Glæsibæ.  
Rafsuðuvir -Sindri  
Festingaúrval -Sindri  
DeWitt meistaverkfæri -Sindri  
Vantar veggpanil fyrir t.d. hillur, pinna, o.fl. T.d. frá Ísöld eða Verslunart. Einnig óskast verðm.byssa. S. 692 9528.

**ÞJÓNUSTA**

**Hreingerningartjónusta**  
Þvegillinn  
5 44 44 46  
Hreingerningartjónusta, þróun, þróun þjónu og eftir ísáðarmenn, sásum um flutningsþjónu, þvegillinn, stórnað 1989, sími 544 44 46.

Láttu mig um þúlið! Nýbyggingar, flutningsþjónu og fyrirtæki. Föst verðtilboð. Ásta s. 848 7367.

Ertu að flytja? Og búin á því? Láttu mig um þrífing. Föst verðtilb. Flutningsþjónu Bergþóru, s. 699 3301.

**Ræstingar**  
Íslandsþríf  
Alhliða verksemi á sviði ræstinga. Steinteppaþríf, þríf á náttúrustein, marmara og teraso. Óliuberum parket. Bónleysing, gólfbón, og bónslipun. Flutnings og nýbyggingar þríf. Dagleg þríf á fyrirtækjum og stofnunum.  
SÍMI 561 8000.

**Túnþökusala Oddsteins**  
Túnþökur og túnþökurútlur til sölu  
Gerum tilboð í minni og stærra verk.  
Steini, s:663 6666  
Fri heimkeyrsla

**GARDAR**  
Dærf að slá eða klippa?  
sími 698 9334

Þarf að slá einu sinni til fyrir veturinn? Við björgum því! Trjáklippingar og þökulagnir í fullum gangi. Gardar best, 698 9334 ánægðir viðskiptavinir frá 1988.

**KAFLASKIPTI**  
Alhliða fjármála- og rekstrarráðgjöf.  
Endurskipulagning fjármála, samningar við lögmenn, lána-drottna og innheimtumenn, aðstoð v/ nauðungaruppboða, stofnun einkahlutafélaga ofl. Geymið auglýsinguna. SÍMI 822 9670 Hlíðarsmári 15 201 Kópavogur kaflaskipti@kaflaskipti.is  
SÍMI 822 9670 Hlíðarsmári 15 201 Kópavogur kaflaskipti@kaflaskipti.is

**Málarar**  
MÁLARAMEISTARAFÉLAGIÐ  
Er málarinn þinn Meistari?  
malarar.is  
S: 568 1165

Húseigendur: Varist fúskara. Verslið við fagmenn. Málarameistarafélagið. S. 568 1165.

Þarftu að láta mála? Alhliða málningartjónusta. Tilboð. Uppl. í s. 866 3287.

**Bókhald**  
HSE Bókhald & Uppgjör ehf  
Skattframtöl, Bókhald, Vsk. & launauppgjör, Ársuppgjör, Ódýr og góð þjónusta  
www.hsebokhald.is  
hsebokhald@hsebokhald.is  
Sími: 6926910

Bókhald, skattskil, fjármálþjónu, stofnun félaga. SMCO-reikningshald og ráðgjöf. S. 866 1605.

**Meindýraeyðing**  
MeinVarnir ehf  
Sími: 898-2801  
Reynsla, öryggi og fagleg þjónusta  
Með starfleyfi og í Félagsmeindýraeyðing  
Alhliða meindýraeyðing í heimahúsum s.s. geitungar, stari, mýs o.fl. S. 898 2801.

**Meindýravarðir**

**- Guðmundur Óli Scheving -**  
**- Tek að mér meindýravarðir -**  
Gegn nagdýrum - skordýrum - áttfættlum og fuglum. Útvega allan búnað - geri verðtilboð fyrir heimili og fyrirtæki. Hef sérhæft mig í meindýravarðum HACCP umhverfi.  
Upplýsingar og pantanir í síma 892 9121 Geymdu auglýsinguna

**Búslóðaflutningar**  
Búslóðafl. og allar almennar flutn. 2 menn ef óskað er. MJ flutningar. S. 692 7078.

**Viðhaldsvirkni Ehf**  
S. 661 0117 & 690 9117  
Málarameistarar, múrarar og smíðir, sérhæfa sig í öllu sem viðkemur viðhaldi fasteigna. Svo sem málnun utan sem innan. Sandspírslun. Steypumúr uppsteypu, sprungu og múrviðgerðum, tröppu- viðgerðum sem og margt fleira.  
www.vidhaldsvirkni.is  
virkni@vidhaldsvirkni.is

**Prýði sf. HÚSAVIÐGERÐIR**  
Steypuviðgerðir, lekavandamál, þakrennuuppsetningar, þakasetningar, þak- og gluggamálning. Trésmíðavinna, sólpallasmíði. Tilboð eða tímavinna. Áratugareynsla og fagmennska í fyrirrúmi. S. 854 7449, 864 7449 og 565 7449.

**STEYPUSÖGUN KJARNABORUN**  
MÚRBROT MALBIKSSÖGUN  
ÞRIFALEG UMGENGNI  
SAGTÆKNI ehf  
Barjarblót 8, 112, RVK  
www.sagtaekni.is  
567-4262 & 893-3236

**KJARNABORUN STEINSÖGUN MÚRBROT**  
Hafsteinn Danielsson ehf.  
Sími: 862 8874 - 433 8949

**Nýbyggingar-Steining**  
Getum bætt við okkur verkefnum í steiningu.  
Upplýsingar í s. 840 6116.

**Húsaveiðhald!**  
Þak- og utanhússklæðningar og allt húsaveiðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.  
Getum bætt við okkur parket og flísalögnum og gipsverki. S. 845 1583 & 897 6722.

**Glerjun og gluggaviðgerðir!**  
Sjáum um öll glerskipti, viðgerðir og breytingar utanhúss sem innan. Fyrir húseigendur og húsfélög. Tilboð þér að kostnaðarlausu. Fagþjónustan ehf, s. 860 1180.

Tek að mér parketlagnir og parket slípun. Uppl. í s. 895 8660.

Tek að mér allt alm. viðhald húsa, s.s. málnun, múrun, flísa- & parketlagnir og trésmíði, ásamt sólpallasmíði. Föst tilboð eða tímavinna. S. 616 1569.

Tökum að okkur hellulagnir og ýmis önnur verk. Uppl. í s. 897 7589.

Verktakar geta bætt við sig verkefnum í pípuöllum og trésmíði. Upplýsingar í síma 663 5315 & 699 6069.

**Stíflupjónusta**  
Stíflulosun Röramyndun  
Lessa stíflur af salernum, rökum, bakkerum og niðurbrotum. Röramyndavél III af staðsetja skemmdir í lögnum.  
Skolphreinsun Asgeirs sf.  
S. 892 7260 & 567 0530.

**Stíflupjónustan ehf**  
S.5542255: 8965800  
Stíflulosun-Röramyndun  
www.stiflutjonustan.is

**Tölvur**  
Þarftu aðstoð við tölvuna? Kem á staðinn og geri við. Viðurkenndur af Microsoft. 11 ára reynsla. Ríkharður S. 615 2000, 8-23 alla daga.  
Vefumsjónarkerfi. 8.is  
Vefhýsing. www.8.is

**ALSPÁ**  
Míðlun, draumar, ráðgjöf, heilun, fyrirbættir, NLP, Símaspá, einkatímar og. m.fl.  
**445 5000**  
FINN TÝNDA MUNI  
VISA Greiðsla MASTERS

**908 6116**  
Er spákonan Sirrý  
Ástir - fjármál heilsa  
Einkatímar í S.845 4009

**Kærleiks-ljósíð**  
Spámiðill, Tarot-lestur og kristalkúla  
Vísu S. 566 7311 Euro

Kristjana spámiðill tekur fólk í einkatíma. Þeir sem til mín vilja leita pantíð tíma í s. 554 5266 & 695 4303.

**Örlogalínan 595 2001 & 908 1800**  
Miðlar, spámiðlar o.fl. Fáðu svör við spurningum þínum. www.orlogalinan.is.

Miðla til þín, því sem þeir sem farnir eru segja mér um framtíð þína. Einkatímar. Erla s. 587 4517.

**Bella.is 904 2080**  
Í ljósi og fríði andleg leiðsögn. Spálestur, tarot og draumráðningar. Bið fyrir þeim sem vilja. Frá kl. 14.00 - 23.00 alla virka daga. Tímappantanir í síma 699 1673.

**Hanna 908 6040 11-24**  
Símaspá, draumaráðningar, fyrirbættir, andleg leiðsögn. (199,99 mín.), er við alla daga. Einkatímar í s. 847 7596.

Er byrjuð að spá aftur vegna fjölda áskoranna. Stella. Uppl. í s. 562 5210.

**Raflagnir Dyrasímar**  
Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.  
Fjót og góð þjónusta  
Sími 893 1733  
Jón Jónsson  
Löggitur rafverktaki  
www.raflagnir.is

**A-Class ehf**  
Vantar þig smíði? Tökum að okkur flest verkefni stór og smá. Pallar, sumarhúsaþakkerun, sumarhús, slá upp veggjum, flísalagnir, klæðningar, bara allt. Gerum tilboð í vinnu og efni.  
Uppl. í s. 893 9902, Steini.

**Nýsmíði, viðhald og viðgerðir**  
Húsmiðameistari getur bætt við sig verkefnum. Nýsmíði, viðhald og viðgerðir. Uppl. í s. 894 0031.  
Húsmiðameistari getur bætt við sig verkefnum. Uppl. í s. 692 1431.

# Ekkert blað?

Fyrst þú ert að lesa þetta þá hefurðu fengið Fréttablaðið. En til vonar og vara skaltu klippa þetta símanúmer út og hringja í það ef Fréttablaðið kemur einhverntímann ekki.

## 550 5600



### FRÉTTABLAÐIÐ

- mest lesið

#### Til Sölu

Smáauglýsingar af öllum gerðum. Allar mjög sjáanlegar og í góðu ástandi  
Uppl. í s. 550 5000

### FRÉTTABLAÐIÐ

– smáauglýsingar sem allir sjá

#### Önnur þjónusta

**Pípulagningaþjónusta**  
Viðhald, viðgerðir og breytingar fyrir einstaklinga og fyrirtæki. S. 897 3159.

#### HEILSA

#### Heilsuvörur

**Hugsanlega**  
hollasti  
moegunverður í heimi  
Herbalife - mátt að þínu þörfum!  
Ákoma 898 0959 - Sími 896 2277  
cinn2og@simnet.is  
www.cinn2og.is

**ShapeWorks**  
www.bergun.is  
Eg breytti um lífstíl!  
Hvað um þig?  
Uppl. S: 8615512

**vitamin.is**  
Heitustu vörurnar  
S. 5000r, 3.5000r, 3.8000r  
Sérsíð Stærsla - Árnú 32  
S. 544 8000 - Spj. mán-frí 10-18 & laug 11-15  
Sérsíð Stærsla - Stærðlaggilla 4 (LNU) Húsi  
S. 898 2100 - Spj. mán-frí 10-18.20 & laug 11-15

Léttari og hressari með Herbalife.  
www.dagamunur.is s. Ásta. 891 8902

Árangur með Herbalife! Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg www.lifstill.is S. 896 4662.

Skráðu þig í Heilsuklúbb, fáðu fræðslu & náðu árangri. kolbrunnakerl. is 869 7090.

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplifðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

**Árangur með ShapeWorks**  
Árangur með ShapeWorks Betri líðan og fullkomin þyngdarstjórnun. Ráðgjöf, aðhald og eftirfylgni. Ragga einkaþjálfari og Herbalife dreifingaraðili www.heilsufrettir.is/ragga - gsm 8647647

Taktu þér tak! Með Herbalife nærðu árangri og betri líðan. Erla Bjartmarz, s. 899 4183 www.eco.is

Missti 10 kg á 12 vik. Þú getur það líka með Herbalife. Rannveig 862 5920 www.321.is/rannveig.

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

#### Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

#### Nudd

**Bakverkur?**  
Dörn-meðferðin!  
Dörn/Breus:  
Margreyni og afar áhrifartök  
hryggsgúlumeðferð  
frá Þýsklandi og Austurríki.  
Nýtt á Íslandi!  
Markas-Dörn, þerapist  
Sporthúsið, Kópavogur.  
www.dorn-forum.net  
Sími: 8655371

Vöðvaslakandi og spennulosandi nudd, einnig grennandi sogæðameðferð. S. 846 9517.

#### Snyrting

**Dekurhús didrix**  
Grenning  
Burt með bólurnar.  
Til hvers hrukkur?  
Tattoo 29.900,-  
Tilboðsverð 19.900,-  
Fót Neglur  
S:5618677

#### HEIMILIÐ

#### Heimilistæki

**Rainbow**  
RainMate  
NÝTT NÝTT  
Sjálftætt lofthreinsi og rakatæki  
Hreinsar loftið í gegnum vatn og gefur frá sér raka. Margar teg. írnætra. Einsig lýktareyðir sem þarfa eiga t.d. sóbakafyk og matarykt  
Hrein þjónusta ehf  
Dalbraut 3, 105 Rvk.  
897 2800 - 567 7773



#### Gufustrauborð fyrir kröfuharða!

Ryksugurkerfi - Rafvirkjar - Nuddpottþjónusta - Raftækjaverkstæði - Rafbylgjumælingar. Verslun opin 17-18. Hamraborg 5. Símar 567 8909 eða 863 8909 (24/7) www.rafheimilid.is

#### Dýrahald

**Hundaræktin að Dalsmynni auglýsir.**  
Kíktu á heimsíðu okkar www.dalsmynni.is Sími 566 8417.  
Sími 566 8417 - www.dalsmynni.is

Chihuahua hvolpar til sölu. Upplýsingar gessi@simnet.is S. 868 6058. Kveðja Anna.

#### Ýmislegt

Ryðfritt handrið úr gler og tenar  
www.atlantskaup.is

Sérsmíðað handrið, úr ryðfriu stáli, gleri eða áli, jafn úti sem inni. Einnig sérsmíðaðir stigar eða stttigar kit. Bæjarflöt 6, Grafarvog. S. 533 3700.



Haust tilboð á heitum pottum Eignum örfáa Beachcomber heita potta eftir. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bækinga samdægurs. Óskum hundruðum nýrra potta eigna á Íslandi til hamingju með pottinn sinn. Með von um að þið njótið vel og takk fyrir viðskiptin. Opíð alla daga frá 9 til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902 eða mvehf@hive.is

#### SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

#### Ökukennsla

Ökukennsla, aðstoð við endurtöku-próf og akstursmat. Kenni á BMW 520D. S. 893 1560 og 587 0102, Páll Andrésson.

#### TÓMSTUNDIR & FERÐIR

#### Gisting

**Gisting í Reykjavík**  
Hús með öllum búnaði, heitur pottur, grill o.fl. S. 588 1874 & 891 7077 sjá www.toiceland.net.

#### Fyrir veiðimenn

**Haglabyssur semi-auto frá 39,900,-**  
SPORTVÖRUGERÐIN  
SKIPHOLT 5 562 8383

#### HÚSNÆÐI

#### Húsnæði í boði

**Rentus**  
LEIGUHÚSNÆÐI

Á www.rentus.is finnur þú allt um leiguhúsnæði.



Lúxus íbúð í hjarta 101. Nýuppgerð 2 herb íbúð með sérinnangang. 135.000 á mán. með húsgögnum, rafm. og hita, heimilistækjum o.fl.. Allt splunkunýtt-42 tommu flatskjá sjónvarpi, sturtuklefi með nuddi og gufubaði 12 Mb internet, digital Ísland (stóri pakinn) o.fl. Sjón er sögu ríkari. 864 5719 eða apt101@mac.com

Leigjendur, takið eftir! Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

#### Einbýlishús nálægt Kringlunni

83 fm einbýlishús til leigu á frábærum stað í Rvk., stutt í alla þjónustu, s.s. leikskóla, skóla og versl. laust strax, Leigist ábyrgum aðila. Uppl. í s. 863 3328 & 846 0408.

#### TÓMSTUNDIR/FERÐIR

**Fyrirtæki - Starfsmannafélög - Félagasamtök**  
Fjöhjóliferð í Haukadalsskógi  
Er afþreying sem allir hafa gaman af!  
Allar uppl. á www.atvtours.is eða í síma 892-4810 & 892-0566.

**JEPPA FERÐIR**  
www.eskimos.is / Sími 822 0055

# allt heilsa

Alla þriðjudaga og fimmtudaga

**Skrifstofur til leigu!**

Til leigu skrifstofuástaða í Bæjarhrauni í Hafnarfirði með aðgang að fundarherbergi, kaffistofu og klósetti. Vel staðsett húsnæði og stutt í allar umferðaræðar. Hentar vel fyrir einyrkja eða lítil fyrirtæki t.d. á sviði auglýsingagerðar eða fjölmiðlunar. Nánari upplýsingar veitir Hjörtur í síma 617 1819.

Falleg 3ja herb íbúð m séringn. og húsg. til leigu í Grafarv. Leiga 130 þ. m. rafm., hita og hússj. Uppl. í s. 553 3551.

Laus falleg 3 herb.(65fm) íbúð í parhúsi við Óðinsgötu. 100 þús. Uppl. í s. 697 6472.

3 herb. íbúð leigist með húsgögnum Laus. Uppl. í s. 562 5410.

Til leigu snyrtileg 2-3 herb. íbúð í kjallara tvíbýlishúsi í Skipasundi. Uppl. í s. 844 4301.

**Húsnæði óskast**

Fyrirtæki óskar eftir að taka herbergi á leigu með aðgangi WC og eldhúsi, á svæði 101, 105, 107. Uppl. í s. 896 9507, Einar.

**Sumarbústaðir**

**A-Class ehf**  
Vantar þig smíði? Tökum að okkur flest verkefni stór og smá. Pallar, sumarhúsnæði, flísalagnir, klæðningar, bara allt. Gerum tilboð í vinnu og efni. Uppl. í s. 893 9902, Steini.

**Atvinnuhúsnæði**



250 fm iðnaðarhúsnæði til leigu á Funahöfða. Stór innkeyrsluhúð og hátt til lofts. Lítið sem ekkert útlássl. Uppl. í s. 699 5880.

Til leigu 100 fm iðnaðarhúsnæði. Stórar innkeyrsluhúðir 3x3,50. Kaffistofa og WC. Sérhiti og rafmagn. Stórt útsvæði malbikað. S. 893 9144 & 893 9145.

Til leigu 200 fm í Faxafeni 12. Uppl. í s. 899 7059.

**Geymsluhúsnæði**



Þinn eigin geymslubílskúr. 7, 10 og 17 m2. Búslóðir, fyrirtæki, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað. S. 564 6500. www.гейmsla1.is

**Gisting**

Stutt og langtímaleiga í boði 10 mín. frá miðbæ Kaupmannarhafnar s. +45 25155651

**ATVINNA**

**Atvinna í boði**

**Örlogalínan**  
Óskar eftir hæfileikaríkum miðlum og lesurum á línunna. Draumráðendur eru sérstaklega boðnir velkomnir til starfa á línunni.  
Vinsamlega sendið umsókn á [bjork@nt.is](mailto:bjork@nt.is) eða hringið í síma 863 8055.

**Bakarið hjá Jóa Fel**  
Bakarið og sælkeraverslun Jóa Fel Kleppsvegi. Vantar hressst og duglegt starfsfólk. Tvískiptar vaktir. Einnig laus störf um helgar, hentar vel skólafólki.  
Uppl. fást hjá Lindu í síma 863 7579 eða á staðnum. Bakarið Hjá Jóa Fel, Kleppsvegi 152.

**Eldhús - vaktavinna.**  
Ertu vanur/vön eldhússtörfum? Leitum að vönum aðstoðarmanni sem getur hafið störf sem fyrst. Þarf helst að vera 25 ára eða eldri.  
Upplýsingar gefur sigþór 863 8900 eða umsóknir á staðnum eða á netinu. [www.kringlu-krain.is](http://www.kringlu-krain.is)



Starfsfólk óskast á frístundaheimlinin við grunnskóla Reykjavíkurborgar eftir hádegi á virkum dögum. Nánari upplýsingar á [www.itr.is](http://www.itr.is) og í síma 411 5000.

**Oddur Bakari**  
Oddur bakari óskar eftir afgreiðslufólki. Vinnutími er frá 8 - 15 virka daga.  
Upplýsingar gefur oddur í síma 699 3677 & þórdís í síma 698 9542

Nýr veitingastaður óskar eftir barþjónum, fólki í sal og dyravörðum. Áhugasamir hafi samband í síma 893 3990 eða sendi póst á [dec0@deco.is](mailto:dec0@deco.is)

**Atvinna.**  
óskum eftir fólki í glasatíslu og þríf um helgar.  
Upplýsingar í síma 864 6112.

**Job.**  
We are looking for people to collect glasses and cleaning over the weekends.  
Upplýsingar í síma 864 6112.

**Dagræsting**  
Ræstingþjónustan sf óskar eftir að ráða tvær konur í hluta-starf við dagræstingar á sama stað. Nánari upplýsingar fást á skrifstofutíma hjá Guðfinnu í síma 821-5054.

**Vélamaður á gröfu.**  
EP vélaleiga ehf vill ráða vana vélmann á gröfu til framtíðarstarfa. Góð kjör í boði.  
Upplýsingar í síma 892 0989.



**American Style**  
Ert þú 18 ára eða eldri, hress, ábyrgðarfullur og traustur starfsmaður? Þá er American Style rétti vinnustaðurinn fyrir þig. Vaktavinna í fullu starfi eða kvöld- og helgarvinna í hlutastarfi.  
Sæktu um núna á [american-style.is](http://american-style.is)

**Hrafnista Reykjavík - Aðhlyning**  
Starfsfólk óskast í aðhlyningu, vaktavinna eða bara virka daga. Starfshlutfall og vinnutími samkomulag. Einnig eru í boði stuttar vaktir.  
Uppl. gefur Magnea í síma 585 9529 og á hrafnista.is

**Vífilsstaðir - Aðhlyning**  
Okkur vantar starfsfólk í aðhlyningu á morgun-kvöld og helgarvaktir, Einning vaktir frá kl. 8-13 alla daga. Unnið skv. Time Care vaktavinnukerfinu, sveigjanlegur vinnutími.  
Uppl. gefur Sigríður Pálsdóttir í síma 599 7021 og 664 9565. Netfang [signal@vifilsstadir.is](mailto:signal@vifilsstadir.is)



**Tjarnarvellir**  
Bakari í Hafnarfirði óskar eftir starfsfólki í fullt starf og hluta-störf.  
Uppl. á staðnum eða í s. 864 1543, Rut.

**Galleryý fiskur**  
Þjónustufólk óskast í sal.  
Óska eftir að ráða þjón eða vana manneskju í sal alla virka daga frá 10-15. Starfið felur í sér þjónustu í sal og aðstoð í eldhúsi  
Upplýsingar í

**Skalli Vesturlandsvegi**  
Starfsfólk óskast í fullt starf og aukavinnu.  
Upplýsingar á staðnum.

**Veitingahúsið Nings Wokbar.**  
Leitum að hressu og ábyrgðarfullu starfsfólki á Nings Wok Kringlunni. Leitað er að starfsmanni í dagvinnu mán-fimmtud. frá kl: 10.30-19.30 og föstud. frá kl. 10.30-15.00 og frí um helgar. Leitum einnig að fólki í helgarvinnu.  
Áhugasamir geta haft samband í s. 822 8832 eða á [www.nings.is](http://www.nings.is) undir atvinnuum-sóknir.

**Pípulagnir**  
Faglagner ehf óska eftir að ráða vana pípulagningamenn vegna aukinna umsvifa. Uppl. í síma 824 0240, Steinar.

**Höllabátar Ingólfstorgi**  
óska eftir starfsfólki á kvöldin og um helgar (nætturnar). Ekki yngri en 18 ára.  
Uppl. í s. 511 3500 & 896 6609 einnig á staðnum. Svavar

Björnsbakari-vesturbæ óskar eftir að ráða starfskraft til afgreiðslustarfa. Vinnutími er frá kl. 13-18.30 virka daga. Möguleiki er á helgarvinnu. Áhugasamir hafi samband við Sigríði í síma 699 5423 eða á netfangið [bjornsbakari@bjornsbakari.is](mailto:bjornsbakari@bjornsbakari.is)

**Starfsfólk óskast**  
Duglegan starfskraft vantar á dagvakt í söluturn og grill í Hafnarfirði. Ekki yngri en 20 ára. Einnig hlutastarf á kvöldin og um helgar. Uppl. í s. 896 4040.

Kofi Tómasar Frænda óskar eftir starfsm. í vinnu á daginn og aðra hverja helgi. Uppl. á staðnum.

**Starfsfólk óskast**  
Zinkstöðin í Hafnarfirði óskar eftir starfsfólki, framtíðarstarf í boði fyrir rétta aðila. Nánari uppl. veitir Ragnar í s. 896 5759 milli kl. 8-17.

Lystigarða ehf. vantar starfskraft í hellulagnir og garðyrkjustörf. Upplýsingar í s. 898 6210.

**Mest**  
Umboðsaðili Liebherr á Íslandi óskar eftir starfsmanni í kranabjónustu fyrirtækisins. Starfið felst í viðhaldi og reisingu á byggingarkrönnum. Uppl. gefur Hallgrímur í s. 825 0772.

Iðnaðarmenn óska eftir smíðum og smíðanemum. Uppl. í s. 661 5050.

Vantar röska menn á hjólbarðaverkstæði. Bæði framtíðarstörf og tímabundin störf í boði. Uppl. í s. 557 7200.

**Atvinna óskast**

Íspólska ráðningarþjónustan, býður pólska starfsmenn. Uppl. s. 0048 669587238 & 8947799 eða íspolska@simnet.is

**TILKYNNINGAR**

**Ýmislegt**

**Engar skuldir - Hærri tekjur**  
Skoðuðu Magnad.com og lærðu að skapa þér þær tekjur sem þú vilt - heima hjá þér!

Hlaðborð og salatbar í hádegi. Potturinn og pannan Brautarholti 22

**Einkamál**

**SPJALL**  
SÖGUR OG DEIT  
Karlar 515-8800  
Konur 515-8888  
905-2580

**TANTRA**  
EROTISK VERSLUN  
LANDSINS MESTA ÚRVAL AF VHS, DVD OG LEIKFÖNGUM FYRIR FULLORÐNA  
ÓPIÐ MÁN - FÖS 12:00 - 20:00  
OG LAUGARD, 12:00 - 18:00  
FÁKAFENT 11  
HLÍÐASMÁRA 13  
SÍMI 588 6969 / 587 6969  
WWW.TANTRA.IS

**Spjallrásin 1+1**  
Konur: 595-5555  
Karlar: 908-5555

**Símaspjall**  
við dömurarn á Rauða Torginu  
908-6000 .. 299"  
535-9999 .. 199"

**Vinsælasta stefnumótalin landsins!**  
Rauða Torgið Stafrómót  
Konur: 555-4321 (fritt)  
Karlar: 905-2000 (199,90)  
Karlar: 535-9920 (199,90)  
Karlar: 535-9923 (fritt)



**Símaspjall 908 2020**  
Mig langar að vera vinkona þin í kvöld og í nótt. Komdu og leiktu við mig í ljúfu símaspjalli. Ópið allan sólahringinn. Elisabet.

Ert þú karlmaður? Viltu láta dekra við þig? Hafðu samband í síma 869 6914.

Notalegt nudd. Uppl. í s. 616 6469.

Karlmenn látið ykkur líða vel, nautn & velliðan. Hafið samband í s. 863 5837.

**Símaspjall 908 6666.**  
Við erum við allan sólahringinn. Lilja og Birta vilja vera vinkonur þínar.

**TIL SÖLU**

**Vörugueymsla til sölu**

Til sölu er vörugueymsla að Fitjabraut 6 b. í Reykjanesbæ. Um er að ræða braggalagað stálgrindahús byggt 1941, stærð 330m2. Stærð lóðar er 5.558 m2.

Óskað er eftir tilboðum í eignina. Réttur áskilinn til að taka hvaða tilboði sem er eða hafna öllum.

Nánari upplýsingar í síma 894-0103.

**ATVINNA**

**Vinna með námi hjá Hive**

Hive vantar gott fólk í úthringiver sitt.

Við erum að hringja milli kl.18:00 og 22:00 og starfsmenn vinna að meðaltali 2-4 daga í viku. Þetta er tilvalin vinna með námi og eru meðaltekjur sölumanna um 12.000 kr. á kvöldi eða um 3.000 kr. á tímann.

Áhugasamir sendi póst með helstu upplýsingum um sig á [soluver@hive.is](mailto:soluver@hive.is) eða hringi í Elmar í síma 697-8166.



**Skemmtileg vinna!**

Okkur vantar góða skemmtilega starfsmenn!  
Fólk til að tala í síma og veita frábæra þjónustu!

Fyrirtæki og stofnanir láta okkur sjá um símsvörun og úthringingar til að hagræða og auka þjónustu.



Skulason símaver ehf - Sími 575 1500 - [www.skulason.is](http://www.skulason.is)

**allt atvinna**  
Alla sunnudaga

## HÚS LÝSIS VIÐ GRANDAVEG

Fyrsti hluti Lýsisstöðvarinnar við Grandaveg var reistur á árunum 1937-8. Starfsemi hófst stuttu síðar en hún snerist mestmegnis um kaldhreinsun á þorskalýsi og lifrabræðslu. Smám saman vatt starfsemi upp á sig og þurfti því að stækka húsnæðið nokkrum sinnum, en undir lokin var það milli 7.000-8.000 fermetrar. Endabyggingin var fimm hæða há en flestir hlutar voru tveggja hæða. Á tíunda áratugnum hafði framleiðslan sprengt plássíð utan af sér enda reksturinn gengið sérlega vel. Árið 2003 var ákveðið að flytja starfsemiina í nýtt húsnæði á Fiskislóð 5-9 þar sem það er nú. Gamla húsnæðið var rífið.



Á tíunda áratugnum hafði framleiðslan sprengt plássíð utan af sér enda reksturinn gengið sérlega vel. Árið 2003 var ákveðið að flytja starfsemiina í nýtt húsnæði á Fiskislóð 5-9 þar sem það er nú. Gamla húsnæðið var rífið.



DRAUMAHÚSIÐ MITT: HÖRÐUR ELLERT ÓLAFSSON FASTEIGNALJÓSMYNDARI

## Býður í glas í glerhýsi á kafi

Hörður eyðir sínum dögum í að ljósmynda fasteignir fyrir Kubbur margmiðlun. Hann hefur því séð ófáar íbúðir og með tíð og tíma myndað sér sterkar skoðanir á draumhúsinu sínu. „Ég vil að húsið sé úti á vatni á stultum og að þangað liggja lág brú með fallegri lýsingu,” segir Hörður.

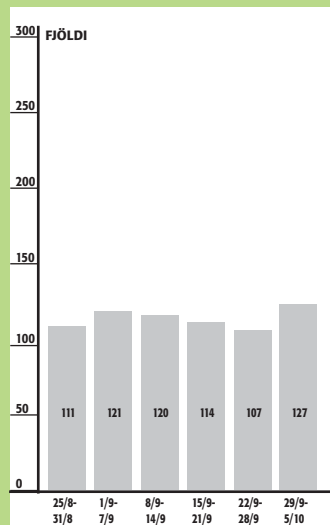
Hann leggur mikið upp úr allri hönnun á húsinu og að það sé í nánum tengslum við náttúruna. „Ég vil að húsið sé úr náttúrulegum efnum fyrst og fremst og til dæmis á öll einangrun að vera náttúruleg. Ég vil hafa mikið af gleri og við og á ákveðnum stöðum verða glergólf svo að það sjáist niður í vatnið. Allir gluggar verða hannaðir með tilliti til útsýnisins þannig að í stað hefðbundinna glugga verða þeir panorama eða eins og ljósmynd á vegg.”

Í húsinu á vatn að leka niður suma veggina, gegnum húsið, og svo aftur út í stöðuvatnið. „Ég vil líka hafa sundlaug í vatninu en hún yrði þá þannig að bakkarnir nái rétt upp fyrir vatnsyfirborðið,” segir Hörður og bætir svo við í gríni að það væri heldur ekki úr vegi að hafa aðra laug fyrir alla selina sem hann dreymir um að eignast.

Húsið þarf ekki að vera stórt en það þarf samt sem áður að rúma öll áhugamálin. „Ég er jafnvel að hugsa hvort undir hluta hússins gæti verið kjallari þar sem loftið væri úr gleri til að hleypa inn náttúrubirtunni. Kjallarinn væri svo nýttur sem tómtunda-herbergi en þar væri billjardborð, heimabíó og jafnvel bar ef maður vill bjóða gestum upp á drykk.”



## SELDAR EIGNIR Á HÖFUÐBORGARSVÆÐINU\*



\*Þinglýstir kaupsamningar, heimild Fasteignamat ríkisins.



Jarðboranir hafa fest kaup á verktakafyrirtækinu Sæþóri ehf. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

## Jarðboranir kaupa Sæþór

Jarðboranir hf. hafa fest kaup á öllu hlutafé í verktakafyrirtækinu Sæþóri ehf., ásamt tækjakosti og búnaði.

Jarðboranir festu kaup á verktakafyrirtækinu Sæþóri fyrir 310 milljónir króna. Rekstur Sæþórs mun heyra undir starfsemi Björgunar, dótturfélags Jarðborana.

Verkefni Sæþórs hafa aðallega verið á sviði hafnaryrkunar en auk þess hefur fyrirtækið annast hafnargerð, vega- og brúargerð, viðhaldsframkvæmdir á mannvirkjum og framkvæmdir fyrir orkuveitur. Engar fyrirhugaðar breytingar eru á starfsemi Sæþórs.

Jarðboranir hf. er forystufyrirtæki á alþjóðamarkaði um öflun jarðvarma, einkum á sviði háhita. Jarðboranir er í eigu Atorku Group hf.

Frétt fengin af [www.vb.is](http://www.vb.is).

-jóa



# Ert þú að byggja?

## Vantar þig steypu?

**BORG** býður allar tegundir af steypu til afhendingar strax!

Pantanir og söluráðgjöf í síma **414 7777**

[www.evborg.is](http://www.evborg.is)

## GÆÐI - ENDING ÁREIÐANLEIKI

**BORG - Steypustöð**

Bakkabraut 9 · 200 Kópavogur · Sími: 414-7777 · Fax: 517-8901 · [borg@evborg.is](mailto:borg@evborg.is)

# Gagnslítil OECD skýrsla

## UMRÆÐAN

Skýrslur og skólamáli

Nýverið kom út ársrit OECD um menntamál sem oft er vitnað í. Ég vara við því án vandlegrar skoðunar. Ritið er misvísandi og það sama gildir um flestar aðrar skýrslur stofnunarinnar um menntamál. Þetta eru vísbendingar (indicators) í einni svipan (at a glance). Orðavalið gefur tilefni til að ætla að hér sé um að ræða eins konar stikkorðaskýrslu. Auðvelt er að fela sig á bak við titilinn ef með þarf þar sem litlar kröfur eru gerðar til upplýsinga sem kalla sig vísbendingar.

Skýrslan er unnin af Efnahags- og framfarastofnuninni. Efnahagsmál eru aðalviðfangsefni hennar og samfélagsmál eru skoðuð með tilliti til peninga enda stendur skammstöfunin fyrir Organization for Economic Co-operation and Development. Orðið development er yfirleitt þýtt sem þróun en miðað við verkefnið mætti skipta út „þróun“ fyrir „breytingu“ (e. change). Fólk myndi þá betur átta sig á að stofnunin fæst við eftirfarandi: að hjálpa stjórnslunni að spara peninga. Skýrslurnar eru fyrst og fremst tölfræði og gagna að mestu afluð hjá embættismönnum í viðkomandi landi. Enn fremur ætti að leita til þeirra sem þekkja skólafarfarir og fá frá þeim upplýsingar. Skortur er á nýlegum

gögnum og í ritinu eru upplýsingar að mestu frá 2003 - 2004. Sums staðar hafa slæðst inn villur, t.d. er sagt að grunnskólakennarar á Íslandi hafi kennt í 36 vikur eða í 175 daga skólaárið 2003-2004. Hið rétta er að frá árinu 2001 eru kennsludagar grunnskólakennara 180 á ári og kennsluvikur 38.

Talnavillur sem berast inn í skýrslur OECD eru frá okkur sjálfum komnar. Þær eru þó ekki það sem mér finnst gagnrýnisverðast. Verri er aðferðafræðin og hversu mjög við



KRISTÍN ELFA GUÐNADÓTTIR

reiðum okkur á þessar skýrslur þrátt fyrir þröngt sjónarhorn. Ekki er allt jafngagnslítið sem frá OECD kemur. Til viðmiðunar má nefna aðra nýlega skýrslu stofnunarinnar sem fjallar um háskólamenntun og ber af eins og gull af eiri. Við gerð hennar var Ísland eitt þrettán landa (af alls 24) sem sótt var heim, enda úttekta gerð að beiðni

Íslenskra stjórnvalda. Bakgrunnsupplýsingar eru ítarlegar og tekið tillit til sérstöðu landsins. Hérlandis höfum við verið stolt af

Þótt OECD leggi í orði áherslu á samtengingu félags- og efnahagslegra þátta verður hið efnahagslega alltaf ofan á.

fjáraustri í grunnskólann samkvæmt OECD. En ef við tökum með í dæmið lýðfræðilega samsetningu þjóðarinnar og fjölda fámennra skóla þá verður útkoman önnur.

Það er ekki bara við OECD að sakast. Fjölmíðlar fjalla um grunnskólaútgjöldin án þess að kafa dýpra. Örlítið aftur í skýrslunni kemur fram að kostnaður á hvern

grunnskólanemanda á Íslandi sé miðlungs mikill miðað við samburðarlöndin. Það er ekki heldur við OECD að sakast að við skulum ætla skýrslunni svona mikið vægi. Í ljósi nýrra áherslna í rannsókn- og skýrslugerð er þó tímabært að stofnunin sé spurð hvort aðferðir hennar séu ekki úreltar. Þótt OECD leggi í orði áherslu á samtengingu félags- og efnahagslegra þátta verður hið efnahagslega alltaf ofan á. Oftrú á skýrslur sem unnar eru á afar þröngum forsendum er heimskuleg. Vel unnar skýrslur geta reynst mikilvægt hjálpartæki við ákvarðanir og stefnumótun. Vondar skýrslur eru það ekki.

Höfundur er ritstjóri.

## BRÉF TIL BLAÐSINS

### Áskriftarleiðir Símans

**Sigurður Ásmundsson hefur athugasemdir við ADSL áskriftarleiðir Símans.**

Vegna fréttar sem birtist í gær, um hvernig Síminn mismunandi landsmönnum eftir búsetu, á ADSL áskriftum, vil ég benda á eftirfarandi. Ég bjó úti á landi þar sem sérkjör voru á ADSL þjónustu Símans, á þann veg að gagnaflytningu var takmörkuð og því ekki hægt að bjóða þær tilboðsleiðir sem íbúum suðvesturhornsins býðst. Ég er búinn að vera áskrifandi að ADSL neti Símans í tæp tvö ár með fyrrgreindum takmörkunum. Fyrir stuttu síðan flutti ég á höfuðborgarsvæðið og lét flytja með mér símann og alla þá þjónustu sem ég var áskrifandi að. Hins vegar hélt Síminn mér áfram á tveggja ára gamalli, úreltri okuráskriftarleið, sem ekki einu sinni er í boði fyrir það svæði sem ég nú bý á. Þegar ég svo uppgötvaði þetta fyrir nokkrum dögum síðan, fór ég niður í afgreiðslu Símans í Ármúla til að fá áskriftinni breytt, þá var það ekkert mál nema hvað nýja áskriftarleiðin tók ekki gildi fyrr en um næstu mánaðarmót. Síminn ætlar semsagt að misnota mig einn mánuð í viðbót. Takk fyrir.

### Dægurmál

**Magnús Hagalínsson vélfraeðingur fjallar um dægurmál.**

Mál lífeyrisþega. Þau eru hæg heima-tökin hjá ríkisstjórnar-forustunni/ Þeir hafa fundið breiðu bökin á beit hjá Tryggingastofnuninni. Um þensluna. Stjórnin stendur í þrefum með skurðarhníf á bréfum/ Það varðar þjóðarvanda ef þenslunni á að granda þá kemur að malar-vegum.

### SENDIÐ OKKUR LÍNU

Við hvetjum lesendur til að senda okkur línu og leggja orð í belg um málefni líðandi stundar. Greinar og bréf skulu vera stutt og gagnorð. Eingöngu er tekið á móti efni sem sent er frá Skoðanasíðunni á visir.is og á netfangið greinar@frettabladid.is. Lengd greina skal vera að hámarki 3.000 slög ef bil eru meðtalin. Ritstjórn ákveður hvort efni birtist í Fréttablaðinu eða Vísí eða í báðum miðlum að hluta eða í heild. Áskilinn er réttur til leiðréttinga og til að stytta efni.

## „Líklega bestu kaupin í dag“

„Að reynsluakstri loknum sé ég ekki betur en að nýr Legacy standi þeim gamla að öllu leyti framar. Ef horft er til verðs og búnaðar er nýr Legacy líklega bestu kaupin í dag.“

-Fréttablaðið 27. 9. 06



SYMMETRICAL AWD

2007 árgerðin af Legacy markar tímamót. Ný hönnun leiðir saman öryggi, þægindi og magnaða akstursegisgæði. Kraftmikil vélin situr lárétt og lágt í vélarrúminu sem margfaldar eiginleika sídrifsins og gerir allan akstur stöðugari. Nýr og aukinn staðalbúnaður eykur þægindin á meðan ekið er. Það eina sem hefur ekki verið bætt við er verðið.

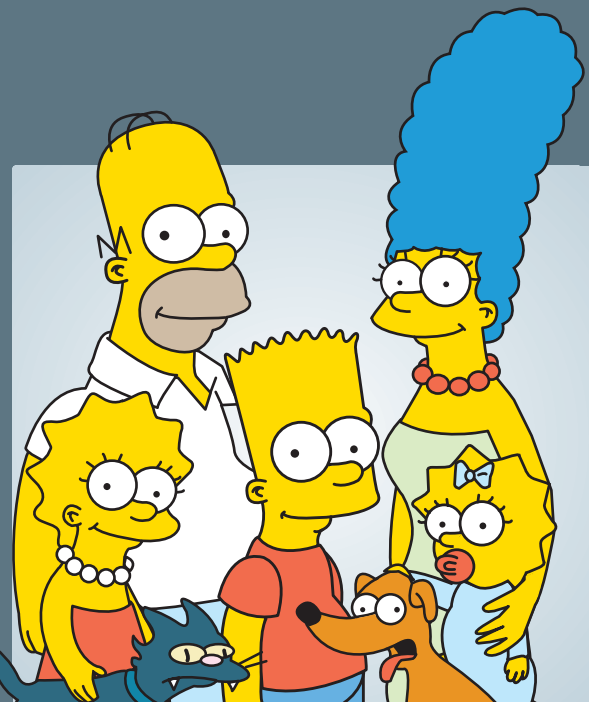
STAÐALBÚNAÐUR: 2.0 LÍTRAR - 165 HESTÖFL, SÍTENGT FJÓRHJÓLADRIF, 17" ÁLFELGUR, TVÍSKIPT TÖLVUSTÝRÐ LOFTKÆLING, HRAÐASTILLIR, 6 DISKA GEISLASPILARI MED MP3 OG MARGT FLEIRA.

<b>Ingvar Helgason</b>	Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 www.ih.is	Opið: Mán. - fös. kl. 9:00 - 18:00. Lau. 12:00 - 16:00.
Umboðsmenn um land allt	Akureyri 464 7940	Njarðvík 421-8808
	Höfn í Hornafirði 478-1990	Reydarfirði 474-1453

### EINSTAKT VERÐ Á NÝJUM LEGACY

SPORT SEDAN	VERÐ
Beinskiptur	2.490.000
Sjálfskiptur	2.620.000
SPORT WAGON	VERÐ
Beinskiptur	2.640.000
Sjálfskiptur	2.770.000

digital ísland





## Í DAG 9. OKTÓBER FÖGNUM VIÐ 20 ÁRA AFMÆLI

Stöð 2 hóf útsendingar fyrir 20 árum sem stuðlaði að stóru aukinni íslensku dagskrárgerð, lengri útsendingartíma og betra sjónvarpi fyrir alla landsmenn.

Við þökkum áhorfendum og áskrifendum fyrir mikinn stuðning og skemmtilegan tíma.

Framundan er stærsti sjónvarpsvetur í 20 ára sögu Stöðvar 2.

Góða skemmtun!

IVO ANDRIC (1982-1975) FÆDDIST Á ÞESSUM DEGI

Þegar ég örvænti ekki er ég til einskis nýtur.

Júgóslavneska Nóbelskaldid er líklega þekktast fyrir skáldsöguna *Brúin á Drinu*.



# tímamót

timamot@frettabladid.is

ÞETTA GERÐIST: 9. OKTÓBER 1974

## Oskar Schindler andast

Á þessum degi árið 1974 lést Oskar Schindler, 66 ára að aldri. Schindler var þýskur viðskiptamaður sem bjargaði um 1.200 gyðingum frá útrýmingarþúðum nasista í síðari heimsstyrjöldinni. Schindler fæddist í bænum Zwittau sem nú tilheyrir Tékklandi. Fjölskylda hans hafði orðið rík af viðskiptum. Hún fór illa í kreppunni á fjórða áratugnum og Oskar gekk þá í Nasistaflokkinn. Hann var tækifærissinni í viðskiptum og í kjölfar innrásar Þjóðverja í Pólland tók hann að reka glerungsverksmiðju í Kraká. Hjá honum unnu 1.300 gyðingar. Þótt hann hafi í byrjun stjórnað af hagnaði fór hann þegar á leið að verja verkamenn sína meir



OSKAR SCHINDLEROSKAR SCHINDLER

og meir. Til dæmis hélt hann því fram að óvinnufærir menn væru ómissandi í verksmiðjunni. Þegar gettíðið sem verkamenn hans komu úr var tæmt sannfærði Schindler yfirvöld um að flytja vinnufólk sitt heldur til Plaszow-vinnubúðanna og bjargaði því þannig frá því að vera sent í útrýmingarþúðir. Árið 1944 voru allir gyðingar í vinnubúðunum sendir til Auschwitz en Schindler tók mikla áhættu og mútaði yfirvöldum til að leyfa honum að halda vinnufólki sínu eftir. Eftir stríðið stóð hann slyppur uppi en hafði bjargað 1.200 mannslífum. Steven Spielberg gerði víðfræga mynd um Schindler, sem hét Listi Schindlers.

MERKISATBURÐIR

- 1940 Dómkirkja Páls postula í London er sprengd í loftárás Þjóðverja á borgina.
- 1943 Lífandi leðurblaka finnst í fyrsta sinn á Íslandi, á Hvoli í Mýrdal.
- 1963 Skáldatími kemur út en það er fyrsta bók Nóbelskaldsins sem er merkt Halldóri Laxness en ekki Halldóri Kiljan Laxness.
- 1965 Minningardagur Leifs Eiríkssonar er haldinn hátíðlegur í fyrsta sinn.
- 1967 Che Guevara er skotinn til bana.
- 1986 Stöð 2, fyrsta sjónvarpsstöðin í einkaeign, hefur útsendingar.
- 2000 Tíu gervilögglupjónum úr pappa er stillt upp meðfram Reykjanesbraut.



### LEIÐRÉTTING

Þau leiðu mistök urðu í blaðinu í gær að þriggja einstaklinga var getið í tilefni af því að þeir ættu afmæli. Hið rétta er að tveir þeirra eiga afmæli í dag. Sá þriðji, Steinar S. Waage kaupmaður, er látinn. Fréttablaðið biðst innilega velvirðingar á þessum mistökum.

#### Þegar andlát ber að

Alhliða útfararþjónusta í 16 ár

Símar: 567 9110 & 893 8638

www.ulfaric.is • ulfaric@ulfaric.is

Útfararþjónustan ehf.



Stofnað 1990



### Anna Jakobína Guðjónsdóttir

fyrirum húsmóðir á Dröngum á Ströndum

lést að Dvalarheimilinu Höfða 4. október. Jarðarförin verður auglýst síðar.

Fyrir hönd aðstandenda

Þorbjörg Samúelsdóttir

Ágústa G. Samúelsdóttir

Sigurvina G. Samúelsdóttir

Bjarnveig Samúelsdóttir

Selma J. Samúelsdóttir

Jón Kristinsson

Sveinn Kristinsson

Sólveig S. Kristinsdóttir

Arngrímur Kristinsson

Eliás S. Kristinsson

Guðmundur Óli Kristinsson

Guðjón S. Kristinsson

Benjamín Kristinsson

Óskar Kristinsson

Stígur Herlufsen

Erlingur Guðmundsson

Magnús Jakobsson

Ágúst Gíslason

Úrsúla E Sonnenfeld

Borghildur Jósúadóttir

Þórir Þórhallsson

Margrét Hannesdóttir

Ingibj. Guðrún Viggósdóttir

Jóhanna Jóhannsdóttir

Jóna Sveinsdóttir

Lára Jónsdóttir

Fríða Ingimarsdóttir



ROKKAFMÆLI Stórkotalið rokkisins á Íslandi lofar góðri skemmtun í Salnum, þó ekki sé boðið upp á pláss til bossadillinga.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL R.

ROKKAFMÆLI: FIMMTÍU ÁR SÍÐAN ROKKIÐ KOM TIL ÍSLANDS

## Rokkstjórnufans í Salnum

Úrvalslið rokkara heldur tónleika í Salnum á þriðjudag og miðvikudag í tilefni af fimmtíu ára afmæli rokkisins. Fréttablaðið náði tali af Garðari Guðmundssyni, einum af frumkvöðlum rokkisins á Íslandi, sem er í forsvari fyrir stjórnuhópinn.

Garðar sagði almennt vera miðað við að rokkið hafi komið til Íslands árið 1956. „Það byrjaði kannski aðeins fyrr, en þarna kom sprengjan. Þá spruttu upp Presley, Little Richard og Jerry Lee Lewis og allir þessir kall-

ar.“ Hópurinn sem treður upp í Salnum hefur haldið margar svipaðar sýningar áður. „Þessi hópur kom fyrst fram

saman á gamla Broadway '83. Ég hafði sent Broadway nafnlaust bréf svona hálfu ári áður og stungið upp á því að það yrði búið til skemmtilegt rokksvév. Björggi Halldórs, sem var skemmtanastjóri Broadway, spurði hvort ég væri ekki til í þetta. Við höldum fimmtán sýningar fyrir troðfullu húsi það árið, það voru fleiri hundruð á biðlista,“ sagði Garðar kampakátur. „Það var líka allt vitlaust '93 og '98,“ bætti hann við. Hann segir fólk á öllum aldri sækja sýningarnar. „'98 komu átján ára gamlir krakkar og skemmtu sér manna best. Ég veit hins vegar ekki hvernig þetta verður núna,“ sagði hann hlæjandi. „Ég hef spilað mikið á

árshátíðum fyrir fólk á öllum aldri. Yngsta fólkið biður ekki einu sinni um nýjustu lögin. Gömlu, góðu rokklögin eru náttúrulega klassík,“ sagði Garðar.

Aðspurður sagði Garðar ekki vera sérlega hrifinn af rokktonlist dagsins í dag. „Það er nú varla hægt að setja þetta undir sama hatt, gamla rokkið var svo melódískt. Sumt er gott, en ég sakna melódíanna í lögunum,“ sagði hann. Stjórnufansinn lofar góðri skemmtun á tónleikunum í Salnum. „Ef það verður allt vitlaust í ár líka reynum við að bæta við tónleikum,“ sagði Garðar kátur að lokum.

sunna@frettabladid.is

### SÓLSTEINAR

- ★ Gæði
- ★ Þjónusta
- ★ Gott verð
- ★ Úrval
- ★ Fagmennska



Kársnesbraut 98 | Kópavogur | S: 564 4566

www.solsteinar.is | sol@solsteinar.is

Fallegir legsteinar á góðu verði

Englasteinar

Helluhrauni 10 Hafnarfjörð

Sími: 565-2566

www.englasteinar.is

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir í smáletursdálkinn hér að ofan má senda á netfangið timamot@frettabladid.is.

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 550 5000.

## Kirkjan og samkynhneigð

Samkynhneigð, trú og kirkja er yfirskriftin á fjögurra kvöldna námskeiði á vegum Leikmannaskóla Þjóðkirkjunnar sem hefst í Grensáskirkju annað kvöld.

Fjallað verður um þau atriði sem deilt er um hvað varðar afstöðu kirkjunnar til samkynhneigðra og velt verður upp spurningum eins og hvernig Biblían er túlkuð í þessum efnunum. „Við vildum mæta þörfinni fyrir samtal um þessi efni innan kirkjunnar og á breiðari vísu,“ segir Irma Sjöfn Óskarsdóttir, verkefnisstjóri Leikmannaskólans. „Námskeiðið er hugsað sem upphaf að fræðsluferð um allt landið og byggir á verkefnum sem sérfræðingar hafa unnið fyrir þjóðkirkjunna.“

Kennarar á námskeiðinu eru dr. Kristinn Ólason rektor í Skálholtsskóla, dr. Arnfríður Guðmundsdóttir dósent, Kristján Valur Ingólfsson, prestur og lektor, og Grétar Einarsson, verslunarmaður og forsvarsmáður trúarhóps Samtakanna 78.

Irma Sjöfn segist finna mikinn áhuga hjá almenningi á trúarmálum í tengslum við hið daglega líf. „Við höfum fundið fyrir því í söfnuðunum að fólk vill fá að ræða þetta mál og ákváðum því að halda ítarlegt námskeið.“

Allir eru velkomnir á námskeiðin en upplýsingar um skráningu má finna á síðunni [kirkjan.is/leikmannaskoli](http://kirkjan.is/leikmannaskoli).



IRMA SJÖFN Segist finna mikinn áhuga hjá almenningi á trúarmálum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM





# TEKINN

9 OKT. KL. NIŪ



90% hestola na SIRKUS TV & SIRKUS TV+ a ADSL kortina. Bredbandu. Digital bíand en nannig er langt all ná Sirkus TV með veiplegu UNF loftvél





## Viðurkenning til framúrskarandi menningarstarfs á landsbyggðinni

Listahátíð í Reykjavík, Byggðastofnun og Flugfélag Íslands standa saman að Eyrarrósinni, viðurkenningu sem veitt er árlega einu afburða menningarverkefni á starfssvæði Byggðastofnunar á landsbyggðinni. Fyrstu Eyrarrósina, sem afhent var árið 2005, hlaut Þjóðlagahátíðin á Siglufirði og Eyrarrósina 2006 hlaut LungA, listahátíð ungs fólks, Austurlandi.

- Úthlutunarnefnd tilnefni þrjú verkefni úr hópi umsækjenda um Eyrarrósina 2007
- Eitt þeirra hlýtur viðurkenninguna, 1.500.000 kr. og verðlaunagrip til eignar
- Viðurkenningin verður afhent í ársbyrjun 2007 á Bessastöðum
- Verkefnið sem hlýtur viðurkenninguna fær sérstaka kynningu í tengslum við Listahátíð í Reykjavík 2007
- Verndari Eyrarrósarinnar er Dorrit Moussaieff forsetafrú

### HÉR MEÐ ER AUGLÝST EFTIR UMSÓKNUM UM EYRARRÓSINA 2007

#### UMSÓKNUM SKAL FYLGJA:

##### Lýsing á verkefninu

Lögð skal fram greinargóð lýsing á verkefninu; umfangi þess, sögu og markmiðum.

##### Tíma- og verkáætlun

Gerð skal grein fyrir stöðu og áætlaðri framvindu verkefnisins og áformum á árinu 2007. Skilyrði er að verkefninu hafi nú þegar verið hleypt af stokkunum.

##### Upplýsingar um aðstandendur

Lagðar skulu fram ítarlegar upplýsingar um helstu aðila sem að verkefninu standa og grein gerð fyrir þeirra þætti í því.

##### Fjárhagsáætlun

Tilgreina skal tekjur og gjöld verkefnisins á þessu ári.

Uppgjör ársins 2005 fylgi umsókn.

- Ef umsókn fylgja ekki ofangreindar upplýsingar verður hún ekki tekin til greina
- Umsækjendur geta verið m.a. stofnun, safn, tímabundið verkefni eða menningarhátíð
- Umsóknarfrestur er til 13. nóvember 2006 og verður öllum umsóknum svarað
- Viðurkenningin verður veitt í janúar 2007
- Umsóknir skal senda til Listahátíðar í Reykjavík, pósthólf 88, 121 Reykjavík, merktar Eyrarrósinn

Allar nánari upplýsingar veitir framkvæmdastjóri Listahátíðar í Reykjavík í síma 561 2444, hrefna@artfest.is  
www.listahatid.is

## STUÐ MILLI STRÍÐA Tjáningarform kvenna

KRISTÍN EVA ÞÓRHALLSDÓTTIR VILL EKKI TJÁ SIG MEÐ RASSINUM



Ég var með kennara í háskólanum sem var mikið í mun um að skilja heiminn í kringum sig, og eitt af því sem hann leitaðist við að skilja var árátta kvenna fyrir fatnaði og skóm. Augu hans leiftruðu þegar hann taldi sig hafa öðlast skilning á einhverju. Í einum af þessum leiftur augnablikum áttaði hann sig á þessu. Fatnaður væri hluti af tjáningu kvenna og þar með var málið leyst. Spurningin er hins vegar: hvað eru þær að tjá?

Margar konur telja fötin tjá líkamsvöxt. Konur eru auðvitað

líkami sinn en kannski ekki vaxtarlagið. Ég sver það að ég þekki varla konu sem er fullkomlega ánægð með vöxt sinn, ef rassinn er ekki of stór þá er hann of lítill, eða nefið asnalegt, leggirnir of stuttir eða maginn of þrúttinn og brjóstin ýmist of stór eða of lítil, eða mittið alveg fáránlegt.

Ef þú sem ert að lesa þetta ert kona og finnst þú algerlega stórkostleg án þess að hafa lagt á þig ómælda vinnu í að fullkomna líkama þinn, þá óska ég þér til hamingju því þú hefur fundið lykilið að frelsinu og losað þig undan einum stærsta óvini kvenna. Sá óvinur er hvorki karlmaður, fjölmíðill né appelsínuhúð, heldur meðvitund. Konur eru alltof

meðvitaðar um útlit sitt, og eru því hundfúlar þegar fatnaðurinn undirstrikar ímyndaða líkamsgalla. Tjáningin fer því oftar en ekki fyrir lítið þar sem stór rass getur sett sjálfsmýnd konunnar úr skorðum. Eins og rassinn skipti ölu máli? Og hver vill svo sem tjá sig með rassinum?

Auðvitað er þetta hálfgerð hraðsuðu speki sem á sér kannski enga stoð, en ég vonast þó til þess að það leynist sannleikskorn þarna einhversstaðar. Þótt það væri ekki nema til þess að leiftur myndi kvikna í augum einherrar konu og hún myndi loksins skilja þetta, og frelsast undan eigin meðvitund. Það er kannski til of mikils ætlast?

## myndasögur

### ■ Pondus

Eftir Frode Øverli



### ■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### ■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



### ■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



### ■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



# Ný norræn tónlist á Sölvhóli



Tónlistarhópurinn Aton heldur tónleika í Listaháskóla Íslands á Sölvhóli í kvöld kl. 20. Tónleikarnir eru liðir í Norrænum músikdögum sem nú standa yfir í Reykjavík. Á fenniskrá kvöldsins eru verk eftir Áka Ásgeirsson, Inga Garðar Erlendsson, Kaj Aune, Steingrím Rohloff og Lene Grenager.

Aton sérhæfir sig í flutningi nýrrar tónlistar en hópurinn hefur starfað frá 1998 og hefur frumflutt um fjöru tónleikverk. Aton hefur haldið tónleika í Reykjavík, á landsbyggðinni, á Grænlandi og í Færeyjum og var hópurinn tilnefndur til Íslensku tónlistarverðlaunanna 2004 sem bjartasta vonin.

ATÓN LEIKUR Á NORRÆNUM MÚSIKDÖGUM Frumflytur verk eftir Áka Ásgeirsson og Kaj Aune. FRÉTTABLAÐIÐ/HARI

**Þróttnámið um kvænabúrinu**  
W. A. MOZART  
ATH! Aðeins sýnt í október

BROTTHNÁMIÐ ÚR KVENABÚRINU - eftir W. A. Mozart 25 ára og yngri: 50% afsl.  
5. sýn. fös. 13. okt. kl. 20 - 6. sýn. sun. 15. okt. kl. 20 - 7. sýn. fös. 20. okt. kl. 20  
8. sýn. sun. 22. okt. kl. 20 - 9. sýn. fös. 27. okt. kl. 20  
10. sýn. sun. 29. okt. kl. 20 - SÍÐASTA SÝNING - Kynning fyrir sýningu í boði VIÓ kl. 19.15

HÁDEGISTÓNLEIKAR - LJÓÐ; ROBERT SCHUMANN  
Þriðjudaginn 10. október kl. 12.15  
Finnur Bjarnason, tenór, og Anna Guðný Guðmundsdóttir, píanó

www.opera.is | opera@opera.is | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga. Símasala kl. 10-18 þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Netinu allan sólarhringinn.

ÍSLENSKA ÓPERAN

# Leikarar pæla í Sólarferð

Leikarahópur Leikfélags Reykjavíkur í Borgarleikhúsi stefnir næstu vikur inn á spennandi og óþekkt svið í nýju verkefni sem hann kalla Dogma.

Með heitinu er vísað til kenninga-smíða sem fastar eru í sessi, en hópur leikara fer næstu fjórar vikur í vinnu með starfsaðferðir sínar og vana. Tilgangurinn er að endurskoða föst vinnuferfi, grandskoða aðferðir og finna nýjar. Í lok tímabilsins verður efnt til opinberra sýninga á vinnu hópsins.

„Við vitum ekkert hvað við erum að fara út í,“ sagði Steinunn Knútsdóttir, dramaturg Leikfélagsins. „Þetta er tilraun. Við vitum ekkert hvað gerist, ekki heldur hvar árangur af vinnu hópsins verður fluttur fyrir almenning þegar þar að kemur.“

Hópurinn skipa Arnbjörg Hlíf Valsdóttir, Davíð Guðbrandsson, Friðrik Friðriksson, Hildigunnur Þránsdóttir, Orri Huginn Ágústson, Sóley Elíasdóttir, Valur Freyr Einarsson, en Eggert Þorleifsson og Marta Nordal hafa tekið að sér að „bounca“ hópurinn, koma með viðbrögð við því sem gerist í vinnunni.

Í tilrauninni er skorað á leikarann að vinna án leikstjórnar, leikmyndahönnuðar eða búningahönnuðar. Hópurinn valdi sér sem viðfangsefni Sólarferð eftir Guðmund Steinsson sem naut mikilla vinsælda á áttunda áratugnum. Þótti við hæfi að takast á við íslenskt verk en betra að ráðast í



STEINUNN KNÚTSDÓTTIR „Óljóst hvar þetta endar og hvar verkeið verður sýnt.“

texta sem hafði farið í gegnum frumsýningu.

Í þeirri oft hröðu vinnu sem leikarar leggja á sig við að tileinka sér hlutverk vaknar oft hjá þeim þörf fyrir að brjóta upp vanann og leita nýrra leiða og ferskra vinda. Síðar í vetur hyggst LR taka leikstjóra sína í svipað verkefni.

-pbb



GUÐMUNDUR STEINSSON Sólarferð og Stundarfríður voru með vinsælustu sýningum Þjóðleikhússins á síðustu öld en mörg verka hans hafa aldrei komist á svið.

**MR SKALLA GRIMSSON**  
Benedikt Erlingsson

Sýningar í október í Landnámssetri

Fimmtudagur 12. október kl. 20 Uppselt  
Föstudagur 13. október kl. 20 Uppselt  
Laugardagur 14. október kl. 20 Uppselt  
Sunnudagur 15. október kl. 20 Uppselt  
Fimmtudagur 19. október kl. 20 Uppselt  
Föstudagur 20. október kl. 20 Uppselt  
Laugardagur 21. október kl. 20 Uppselt  
Sunnudagur 22. október kl. 20 Uppselt  
Fimmtudagur 26. október kl. 20

Síðasta sýning - Uppselt

LEIKHÚSTILBOÐ: Tvírétttaður kvöldverður og leikhúsmiði frá kr. 4300 - 4800  
TEKIÐ Á MÓTI PÖNTUNUM frá kl. 10 til 16 mánudaga - fimmtudaga í síma 437 1600 Staðfesta þarf miða með greiðslu fyrir sýningardag

**afgangar**

**AFGANGAR**  
Fim. 12. okt. kl. 21.00  
Fim. 19. okt. kl. 21.00

**HAFIÐ BLÁA**  
Sun. 15. okt. kl. 13.30 sæti laus  
Sun. 22. okt. kl. 13.30 sæti laus  
Sun. 5. nóv. kl. 13.30 sæti laus

Miðasala Austurbæjar opin 13 - 17 alla daga sími : 551 4700

**„SKYLDI HÆNA HAFI SÁL?“** MEIN KAMPF

<b>RONJA RÆNINGJADÓTTIR</b> Sun 15/10 kl. 14 Lau 28/10 kl. 14	<b>MEIN KAMPF</b> Sun 22/10 kl. 20 Sun 29/10 kl. 20	<b>MEIN KAMPF</b> Lau 14/10 kl. 20 Fös 27/10 kl. 20 Lau 4/11 kl. 20	Lau 21/10 kl. 20 Lau 28/10 kl. 20
<b>VILTU FINNA MILLJÓN?</b> Fös 13/10 kl. 20 Fös 20/10 kl. 20	Sun 15/10 kl. 20 Sun 29/10 kl. 20	<b>LEIKHÚSSPJALL</b> Leikhúsumræður á Borgarbókasafninu í Krínglunni. Rætt veður um leikverkið Mein Kampf. Fim 12/10 kl. 20 Allir velkomnir.	
<b>FOOTLOOSE</b> Fim 12/10 kl. 20 Sun 22/10 kl. 20	Lau 14/10 kl. 20 Fös 27/10 kl. 20	<b>AMADEUS</b> Lau 21/10 kl. 20 frums. UPPS. Bleik kort. Fim 26/10 kl. 20 2. sýning Gul kort. Lau 4/11 kl. 20 3. sýning Rauð kort. Sun 12/11 kl. 20 4. sýning Græn kort Lau 18/11 kl. 20 5. sýning Blá kort Sun 19/11 kl. 20 6. sýning	
<b>HVÍT KANÍNA</b> Nemendaleikhúsið sýnir nýtt verk eftir hópin. Fim 12/10 kl. 20 Bannað innan 16 ára. Síðustu sýningar	Fös 13/10 kl. 20	<b>VIÐ ERUM KOMIN-ÍÐ</b> Októbersýning Íd. 2 ný verk: Við erum komin e. Ólöfu Ingólfsdóttur og Hver um sig e. Vaðal.	
<b>BRILLJANT SKILNAÐUR</b> Fim 26/10 kl. 20 Fim 9/11 kl. 20 Aðeins þessar sýningar.	Fim 2/11 kl. 20 Fim 16/11 kl. 20		
<b>MANNTAFL</b> Sun 29/10 kl. 20 Fös 10/11 kl. 20 Aðeins þessar sýningar.	Fös 3/11 kl. 20 Sun 19/11 kl. 20	Fim 12/10 kl. 20 frumsýning UPPS. Fös 13/10 kl. 20 Sun 15/10 kl. 20 Fim 19/10 kl. 20 Fös 20/10 kl. 20	

Miðasala 568 8000  
www.borgarleikhus.is

**BORGARLEIKHÚSIÐ**

**Þjóðleikhúsið fyrir alla!**

**STÓRA SVIÐIÐ KL. 20:00**

**ELDHÚS EFTIR MÁLI** eftir Völu Þórsdóttur byggt á sögum Svövu Jakobsdóttur.  
Fös. 13/10 örfá sæti laus, lau. 14/10, fös. 20/10. Aðeins þessar þrjár sýningar eftir!

**FAGNAÐUR** eftir Harold Pinter.  
Sun. 15/10 kl. 21:00. **Allra síðasta sýning!**

**SUNNUDAGSKVÖLD MEÐ PINTER**  
Fyrirlestur um verk Nóbelskaldsins fyrir sýningu í Leikhúskjallaranum kl. 20:00, leikhúsgestum að kostnaðarlausu. Boðið er upp á kvöldverð í anda leiksvínarinnar kl. 19:00, upplýsingar og pantanir í miðasölu s: 551 1200

**SITJI GUÐS ENGLAR** eftir Guðrúnu Helgadóttur. Leikgerð Illugi Jökulsson.  
Lau. 14/10 kl. 14:00, sun. 15/10 kl. 14:00 örfá sæti laus, lau. 21/10 kl. 14:00, sun. 22/10 kl. 14:00, sun. 29/10 örfá sæti laus.

**KASSINN KL. 20:00**

**PÉTUR GAUTUR** eftir Henrik Ibsen. Leikgerð Baltasar Kormákur.  
Mið. 11/10 uppselt, fim. 12/10 uppselt, fös. 13/10 uppselt, lau. 14/10 uppselt, sun. 15/10 kl. 17:00 örfá sæti laus, fim. 19/10 uppselt, fös. 20/10 uppselt, lau. 21/10 uppselt, sun. 22/10 kl. 17:00 uppselt, fim. 2/11 örfá sæti laus, fös. 3/11, fim. 9/11, fös. 10/11.

**SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20:00**

**SUMARDAGUR** eftir Jon Fosse.  
Sun. 15/10 kl. 17:00, sun. 22/10 kl. 17:00.

**LEIKHÚSLOFTIÐ KL. 11:00**

**SKOPPA OG SKRÍTLA** eftir Hrefnu Hallgrímsdóttur.  
Lau. 14/10 örfá sæti laus, sun. 15/10 örfá sæti laus, lau. 21/10, sun. 22/10.

*Farandleiksýning í framhaldsskólum landsins í október*

**PATREKUR 1,5** eftir Michael Druker  
Frumssýning í Fjölbrotaskóla Suðurlands þri. 10/10 kl. 13:00, forsýning kl. 10:00. Sýning í Menntaskólanum að Laugarvatni mið. 11/10 kl. 20:00.

Miðasala í síma 551 1200 og á netinu: [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)  
Afgreiðsla er opin kl. 12:30 - 8:00 mán. - þri. Aðra daga kl. 12:30 - 20:00.

**AUGLÝSINGASÍMI**  
**550 5000**  
**FRÉTTABLAÐIÐ**



**JACK BLACK** Gamanleikarinn vinsæli mun framleiða nýja kvikmynd um bandarískan ruðning.

## Jack Black í ruðningi

Gamaleikarinn Jack Black mun framleiða og fara með aukahlutverk í nýrri kvikmynd um bandarískt háskólaruðningslið.

Söguþráður myndarinnar er byggður á grein sem birtist í New York Times undir fyrirsögninni In College Football, Big Paydays for Humiliation. Fjallar hún um lið sem borga milljónir króna til að fá veikari lið til að spila á móti sér. Næsta mynd Jack Black verður aftur á móti Tenacious D: The Pick of Destiny sem kemur í kvikmyndahús 17. nóvember.

## Eva slösuð

Eva Longoria slasaðist á tókustað Aðþrengdra eiginkvenna á fimmtudaginn. Eva var á leið út úr hjólhýsi sínu þegar hún missti fóttanna með þeim afleiðingum að rifbein hennar mörðust illa. Hún var flutt á sjúkrahús til aðhlyningar en var komin aftur á tókustað og í vinnu innan örfárra klukkutíma. Þetta er ekki í fyrsta skipti sem



stjarnan slasast við vinnu sína, því hún fékk ljósabúnað í höfuðið á síðasta ári. Eva hefur þó kærasta sinn, körfubolta-stjornuna Tony Parker, til að styðja sig við, en hann neitaði nýlega sögusögn um um að þau væru hætt saman.

## Hlerunarmál Kidman

Ástralski ljósmyndarinn Jamie Fawcett mætir fyrir rétt í næsta mánuði en hann hefur verið kærður fyrir að hafa sett upp hlerunarbúnað við heimili leik-



**NICOLE KIDMAN** Kærir ljósmyndara fyrir að hafa njósnað um hana í Ástralíu.

Fawcett neitar þó þessum ásökunum og segir ásakanirnar tilbúning af hálfu lögreglunnar til að reyna að láta málið líta alvarlegar út en það í raun og veru gerir.

# Með flottustu leggina í bransanum

Söngkonan Fergie úr hljómsveitinni Black Eyed Peas varð þess heiðurs aðnjótandi fyrir helgi að leggir hennar voru valdir þeir flottustu í skemmtanabransanum. Hin 31 árs Fergie, sem gaf nýverið út fyrstu sólóplötu sína, skaut fjölmörgum stórstjörnum ref fyrir rass í kosningunni, sem fór fram á vefsíðu Sky.

Þær dívur sem kepptu hvað harðast við Fergie um titil þennan voru söngkonan Christina Aguilera og fyrirsætun Petra Nemcova sem lentu í öðru og þriðja sæti. Nemcova var þó ekki eina fyrirsætun sem komst á topp tíu listann því Naomi Campbell hafnaði í fimmta sæti. Aðrar dómur á listanum voru leikkonan Sienna Miller, fyrrum kryddþían Emma Bunton og Friends-stjarnan Jennifer Aniston.

Alls voru 52 konur á forvalslista sem þátttakendur gátu valið úr. Meðal þeirra sem horft var framhjá voru Victoria Beckham, Angelina Jolie og París Hilton.



**FLOTTUSTU LEGGIRNIR** Hér er dýrðin, leggir söngkonunnar Fergie úr Black Eyed Peas.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES



# Stjörnur fögnuðu 20 ára afmæli Stöðvar 2 á Kjarvalsstöðum

Fyrir tuttugu árum varð mikil bylting í íslensku sjónvarpi þegar Stöð 2 fór fyrst í loftið og rauf einokun RÚV á skjáum landsmanna.

Margir muna eflaust eftir fyrstu útsendingunni þar sem þáttastjórnendur sátu hljóðir enda hafði einhverjum tæknimanninum tekist að klippa í sundur snúrur sem lágu í hljóðnemana. Í dag er væntanlega bara hlegið að þessum atburði þótt vafalítið hafi þetta verið lítið aðhláturfefni á sínum tíma. Gömul og ný andlit af skjáum landsmanna mættu á Kjarvalsstaði til að samgledjast afmælisbarninu á fimmtudag og heppnaðist veislan með ágætum enda margt sem viðstaddir þurftu að rifja upp frá undangengnum árum.



**FRUMKVÖÐULLINN** Jón Óttar Ragnarsson var sá sem byrjaði á þessu öllu og Vala Matt var honum innan handar en hér eru þau ásamt Hans Kristjáni Árnasyni.



**HVOR ER BÓ?** Björgvin Halldórsson og Guðjón Guðmundsson ræða málin en ípróttafréttamaðurinn er þekkt Bó-eftirherma.



**DÓMARA - TRÍÓIÐ** Pau Einar Bárðarson, Ellý í Q4Y og Páll Óskar voru að sjálfsgöðu meðal afmælisgesta en þátturinn þeirra X - Factor fer bráðum í loftið.



**TVEIR MEÐ ÖLLU** Hemmi Gunn og Jón Ársæll stjórna báðir vinsælum þáttum á Stöð 2. Þessir aldavinir ræddu að sjálfsgöðu málin.



**FJÓRIR GÓÐIR** Peir Jafet Ólafsson, Guðjón Guðmundsson, Sigurður P. Ragnarsson og Jónas R. Jónasson voru að sjálfsgöðu hrókar alls fagnaðar.



**RÖDD STÖÐVARINNAR** Björn Björnsson, Ragnheiður Reynisdóttir og eiginmaður hennar Björgvin Halldórsson, sem hefur verið rödd stöðvarinnar undanfarnin ár.



**EDDA ANDRÉSDÓTTIR, SIGMUNDUR ERNIR RÚNARSSON, SIGMAR VILHJÁLMSON** Slegið var á léttu strengi á fimmtudagskvöldinu og þau Edda Andrésdóttir, Sigurdur Ernir Rúnarsson og Sigmar Vilhjálmsson voru kampakát.

# Gaultier fagnar 30 árum

Franski tískuhönnuðurinn og frumkvöðullinn Jean Paul Gaultier fagnar þrjátíu ára hönnunarfærni sinni á þessu ári. Þessum tímamótum gerði Gaultier skil áður en tískusýning hans fyrir vor/sumar 2007 hófst á tiskuvíkunni í París á dögunum. Gaultier ákvað að hverfa aftur til fyrri tíðar þar sem hann notaðist við gömul snið og færðu þau í nýjan búning. Oddhvössa brjóstin sem Madonna gerði fræg hér um árið, röndóttu sjóliðapemað og tjullpilsin vöknudu aftur til lífsins enda hefur Gaultier haft mikil áhrif á tiskuna undanfarin þrjátíu ár. -ap



**VOR/SUMAR 2007** Þessi silfurlitaði kjóll er úr nýjustu línu Gaultiers og sýnir að karlinn hefur engu gleymt og heldur ótrauður áfram að hafa áhrif í tískuheiminum. Fyrirsætan er einnig óvanaleg að því leyti að hún er í eldri kantinum, öfugt við það sem venjan er á tiskupöllum heimsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTIMAGE



**SVART/HVÍTT** Gaultier var mjög þekktur fyrir svarthvít-röndóttu boli sína og kjóla þar sem auglýsingaferðin var með sjóliða- og siglingapema.



**ODDHVÖSS** Þessa sérkennilegu hönnun gerði söngkonan Madonna fræga en hún notaðist við krafta Gaultiers þegar hún var að gefa út plötur Vogue, Bedtime stories og Erotica. Hugmyndafræðin á bak við þessa hönnun var að karlmenn ættu að vara sig á brjóstum kvenna sem gætu stungið.



**„NINETIES“** Mótórhjólaleðurjakka og tjullpils má einnig tileinka við söngkonuna Madonna en hún var oftast ekki klædd í slík fót. Þetta gæti hins vegar verið að koma aftur í tísku því tíundi áratugurinn virðist hafa áhrif á tiskuna í vetur.



**KORSELETT** Gaultier hannaði margar flikur sem skórtuðu korselettum á einn eða annan hátt. Þessi fyrirsæta er ekki eins vaxin og þær sem stíka tiskupallana núna en hún naut sín samt vel þar.

# Danir áhugasamir um upptökur hér

Í Danmörku er hafinn undirbúningur fyrir stórmyndina Valhallen Rising sem fjallar um landafundi víkinganna í Ameríku. Eins og flestir ættu að vita var það hinn íslenski Leifur Eiríksson sem fann Ameríku og samkvæmt heimildum Fréttablaðsins hafa borist nokkrar fyrirspurnir frá frændum vorum í Danmörku til kvikmyndafyrirtækja hér á landi og eins og einn orðaði það þá „væri það í hæsta máta óvenjulegt ef hluti myndarinnar yrði ekki tekinn upp hér á landi“. Gerð myndarinnar var uppljóstrað á kvikmyndahátíðinni í Gautaborg fyrir ári síðan og er nú verið að vinna í handritinu og leita að fjármagni.

Leikstjóri myndarinnar er Nicholas Winding Refn sem er þekktastur fyrir þrífleikinn Pusher en hann var sýndur hér á landi við miklar vinsældir. Samkvæmt kvikmyndavefnum imdb.com hefur sænski stórleikarinn Stellan Skarsgård þegar gefið vilyrði fyrir þátttöku sinni en stærstu fréttirnar eru væntanlega þær að Mads Mikkelsen mun einnig leika í myndinni. Ekki líður á löngu þar til Mikkelsen verður á allra vörum en hann leikur þrjótinn Le Chiffre í nýjustu Bond-myndinni Casino Royal. Þeir Skarsgård og Mikkelsen er heldur ekki ókunnugir kvikmyndagerð á Íslandi; Skarsgård lék sem kunnugt er í Bjólfskviðu Sturlu Gunnarssonar sem var öll gerð hér á landi en Mikkelsen kom hingað til lands fyrir tæpum áratug og lék í kvikmyndinni Vildspor þar sem fjöldi íslenskra leikara kom við sögu, þeirra á meðal Egill Ólafsson og Finnur Jóhannesson. - fgg

**MADS MIKKELSEN** Leikur þrjótinn Le Chiffre í nýjustu Bond-myndinni og gæti verið á leiðinni til landsins vegna kvikmyndarinnar Valhallen Rising.

**STELLAN SKARSGÁRD** Lék í Bjólfskviðu hér á landi og gæti verið á leiðinni hingað aftur.



# Tvær flugur í einu höggi!

Vertu sérfræðingur í IBM POWER netþjónum og fáðu einn með heim

Nýherji og IBM bjóða upp á tveggja daga námskeið þann 11. og 12. október þar sem þú færð tækifæri til að auka færni þína á besta vefþjónum á markaði í dag.

IBM POWER5 netþjónar eru þeir öflugustu á markaðnum í dag samkvæmt helstu afkastamælingum.

Þegar sérfræðingar frá IBM hafa yfirfært kunnáttu sína á þessu tveggja daga námskeiði er nauðsynlegt að æfa sig og því færðu að taka með þér netþjón til eigin nota og þannig margfaldað notagildi námskeiðisins. Einstakt tækifæri á því að auka þekkingu og bæta besta vefþjónum í safni þínu að kostnaðarlausu.

Á námskeiðinu er meðal annars farið yfir uppsetningu á netþjónum, þar með talið uppsetningu á Apache, rekstur AIX (IBM Unix), Linux og uppsetningu sýndarvéla en með IBM POWER5 örgjörvanum er hægt að skipta hverjum kjarna í 10 sýndarvélar.

Verð námskeiðs, kr. 290.000.-

Skráðu þig með því að senda póst á [ver@nyherji.is](mailto:ver@nyherji.is)

Nánari upplýsingar má finna á [www.nyherji.is](http://www.nyherji.is)



**NÝHERJI**

Nýherji hf. · Borgartúni 37 · 105 Reykjavík · Sími 569 7700 · [www.nyherji.is](http://www.nyherji.is)



www.haskolabio.is

Nýjasta stórvirkid frá **Oliver Stone**  
NICOLAY CAGE  
**WORLD TRADE CENTER**  
Stórmynd sem lætur engan ósnortin.

**Truflaðasta**  
Frínmynd ársins er komin.  
**Beerfest**  
ATH! Hugur Sálvarvörðs ferri á milli...  
ATH! Hugur Sálvarvörðs ferri á milli...  
ATH! Hugur Sálvarvörðs ferri á milli...

Frá höfundl  
„Training Day“  
**Harsh Times**  
Hörku mynd með Christian Bale og „Batman Begins“  
og Eva Longoria „Desperate Housewives“

**THE QUEEN**  
BESTI LEIKSTJÓRINN  
Ótextuð

**THE ROAD TO GUANTANAMO**  
SIGURVEGARI  
kvikmyndahátíðin í Berlín  
BESTI LEIKSTJÓRINN  
Ótextuð

**Step Up**  
Frá höfundl  
„Training Day“  
ATH! Hugur Sálvarvörðs ferri á milli...  
ATH! Hugur Sálvarvörðs ferri á milli...  
ATH! Hugur Sálvarvörðs ferri á milli...

**ÖBYGGÐIRNAR**  
„THE WILD“  
Sýnd með íslensku og ensku tali!

**BÖRN**  
KVIKMYND EFTIR RAGNAR BRAGASON

WORLD TRADE CENTER	kl. 6 - 8:30 - 10:10	B.1.12
THE ROAD TO GUANTANAMO	kl. 6 - 8 - 10:10	B.1.16
THE QUEEN	kl. 6 - 8 - 10:10	B.1.12
ÖBYGGÐIRNAR M-Ísl.tal	kl. 6	Leyð.
BJÓLFSKVIDA	kl. 8	B.1.16
PIRATES OF CARIBBEAN 2	kl. 9	B.1.12

HAGATORGI • S. 530 1919

SAMBÍÓN / ALFABAKKA			SAMBÍÓN / KRINGLUNNI			SAMBÍÓN / KEFLAVÍK			SAMBÍÓN / AKUREYRI		
WORLD TRADE CENTER	kl. 5:50 - 8 - 10:40	B.1.12	BÖRN	kl. 5:50 - 8:30	B.1.12	BEERFEST	kl. 8 - 10:15	B.1.12	WORLD TRADE CENTER	kl. 5:40 - 8 - 10:20	B.1.12
WORLD TRADE CENTER VIP	kl. 4 - 8 - 10:40		STEP UP	kl. 3:45-5:50-8-10:15	B.1.7	HARSH TIMES	kl. 8 - 10:20	B.1.16	ÖBYGGÐIRNAR M-Ísl.tal	kl. 6	Leyð.
BEERFEST	kl. 5:50 - 8 - 10:15	B.1.12	MAURAHRELLIRINN M-Ísl.tal	kl. 3:45	Leyð.	BÖRN	kl. 8 - 10:10	B.1.12	THE ALIBI	kl. 8 - 10	B.1.12
HARSH TIMES	kl. 10:40	B.1.16	THE PROPOSITION	kl. 10:40	B.1.16	ÖBYGGÐIRNAR M-Ísl.tal	kl. 6	Leyð.			
NACHO LIBRE	kl. 3:45 - 8	B.1.7				UNITED 93	kl. 5:45	B.1.14			
ÖBYGGÐIRNAR M-Ísl.tal	kl. 4 - 6	Leyð.									

Munið afsláttinn

## Endurútgefin mynd

Tónlistarmyndin Live! Tonight! Sold Out! með rokksveitinni Nirvana verður gefin út á DVD-mynddiski í fyrsta sinn þann 7. nóvember. Myndin kom upphaflega út á VHS-myndbandi fyrir tólf árum og hafa því margir beðið eftir því að hún kæmi út á DVD.

Söngvarinn sálugi Kurt Cobain átti hugmyndina að myndinni. Vildi hann að hún fangaði skjóta frægð Nirvana en ekki náðist að klára myndina fyrr en eftir að Cobain framdi sjálfsvíg árið 1994.

Í myndinni eru upptökur frá tónleikum Nirvana frá árunum 1991-1992 til að fylgja eftir plötunni Nevermind. Á meðal laga eru Breed, Drain You, Dive, Aneurysm og Smells Like Teen Spirit.



**COBAIN** Hljómsveitin Nirvana hætti störfum árið 1994 þegar Kurt Cobain framdi sjálfsvíg.

Einnig verður eitthvað um aukafni sem ekki var á VHS-útgáfunni.

## Hellvar í Berlín

Hljómsveitin Hellvar er stödd í Berlín þar sem leikið verður á fernum tónleikum. Hljómsveitin var einmitt stofnuð í Berlín fyrir rúmum tveimur árum og á þremur tónleikanna leikur hún með bandarísku sveitinni Zahnarzt sem var samtíða meðlimum Hellvars þar. Heiða Eiríksdóttir



HEIÐA Er með hljómsveitinni Hellvar í Berlín.

er söngkona Hellvars en aðrir meðlimir eru Elvar Sævarsson, sem spilar á gítar og sér um forritun, og Flosi Þorgeirsson bassaleikari. Innan tíðar kemur út breiðskífa frá Hellvar en heyra má lög

af henni á Myspace.com/hellvarmusic.



**ABBA** Sænska hljómsveitin Abba gefur út nýja plötu á næstunni.

## Ný safnplata

Sænska hljómsveitin Abba, sem gerði garðinn frægan á áttunda áratugnum, ætlar að gefa út safnplötu með öllum smáskífulögum sínum.

Platan, sem nefnist Number Ones, kemur út þann 21. nóvember. Hefur hún m.a. að geyma slagarana Waterloo, Mamma Mia, Dancing Queen, Take a Chance On Me og The Winner Takes It All. Komust öll þessi lög á topp breska vinsældarlistans á sínum tíma.

Keramik fyrir alla

**Þinn hópur**

Óvissuferðir, gæsir, vinnustaðir, saumaklúbbar...

Bókaðu eigin hóp, eða komdu þegar þér henta

Keramik fyrir alla  
sími 552 2882. Laugavegi 48b.  
Sjá lýsingu: www.keramik.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Hin iturvaxna **Jordan** ljóstraði nýverið upp leyndarmáli eiginmanns síns, **Peter Andre**, í viðtali við tímaritið Elle. Margir hafa undrast útganginn á þeim hjónum, og er hörundslitir Andre þar ofarlega á blaði. Ekki þarf að undrast lengur: liturinn stafar hvorki af ofneyslu gulróta né



brúnkukrems, heldur kóki. Jordan segir frá því að eiginmaður hennar baði sig upp úr eðaldrykknum coca-cola áður en hann kemur sér fyrir á ströndinni. Fyrir þá sem eru á leið til útlanda og ásælast hörundslit Andre er því um að gera að fjárfesta í kóklösku. Jordan bendir einnig á að rétt sé að nota sykurlausu útgáfu af drykknum ef menn vilja forðast árás skordýra.



Söngkonan **Shakira** ætlar að gefa allan ágóðann af tónleikum í heimaborg sinni, Baranquilla við strendur Karíbahafsins, til byggingar listaskóla fyrir 1800 börn sem þurftu að flýja heimili sín vegna borgarastyrjaldarinnar í Kólumbíu.

Námskeið fyrir nýja sjálfboðaliða

## Heimsóknavinir óskast!



Kópavogsdeild Rauða krossins óskar eftir sjálfboðaliðum til að heimsækja fólk sem býr við einsemd og einangrun.

Undirbúningsnámskeið verður haldið í sjálfboðamiðstöðinni Hamraborg 11 miðvikudaginn 11. október kl. 18-21. Námskeiðið er ókeypis og opið öllum áhugasömum.

Heimsóknavinur veitir félagsskap m.a. með því að spjalla, spila eða fara í göngu- og ökuferðir. Heimsóknir eru að jafnaði einu sinni í viku í klukkustund.

Heimsóknavinir og gestgjafar eru á öllum aldri og af báðum kynjum.

Heimsóknavinir Kópavogsdeildar hittast reglulega og fá fjölbreytta fræðslu.

**Vilt þú taka þátt í gefandi starfi?**



**Skráning:** Sjálfboðamiðstöðin Hamraborg 11

**Rauði kross Íslands**  
Kópavogsdeild

Sími 554 6626 / kopavogur@redcross.is  
www.redcross.is/kopavogur

## > ÍBV fær risastyrk

Íþróttafélagið ÍBV hefur gert stóran samning við Ísfélag Vestmannaeyja hf. og Vinnslustöðina hf. sem kveður á um að fyrirtækin verði styrktaraðili félagsins næstu tvö ár. Skrifað var undir samninginn lokahófi knattspyrnuveildar ÍBV sem fram fór á föstudag en fjármunum verður skipt á milli karla- og kvennaliða félagsins í fótbolta og handbolta. Alls er andvirði samningsins, sem nær til næstu tveggja ára, metið á 40 milljónir króna. Páll Scheving, framkvæmdastjóri ÍBV, segir samninginn vera gríðarlega mikilvægan fyrir félagið og að hann gefi því aukna möguleika til að ná markmiði sínu, sem er að vera í fremstu röð á öllum vígstöðvum. „Þessi samningur kemur til með að nýtast félaginu afskaplega vel og styrkir alla okkar starfsemi. Við höfum aðeins eitt takmark, að vera á meðal þeirra bestu í öllum greinum og hjá báðum kynjum,“ sagði Páll við Fréttablaðið.

# sport

sport@frettabladid.is



LARS LAGERBACK ÞJÁLFARI SVÍA: ÆTLAR AÐ SÆKJA Á ÍSLENDINGA ÞAR SEM PEIR ERU VEIKASTIR

## Íslendinga skortir skipulag í vörninni

Lars Lagerback, þjálfari sænska landsliðsins, sagði á blaðamannafundi í heimalandi sínu í gær að hann hygðist láta lið sitt sækja á það íslenska þar sem það er veikast fyrir, þegar kemur að því að snúa úr sókn í vörn. Svíar koma í heimsókn á Laugardalsvöllinn á miðvikudag og hafði Lagerback verið nýbúinn að tala við útsendara sinn sem var á leik Letta og Íslendinga þegar hann ræddi við sænska fjölmiðla í gær. „Eftir því sem mér skilst komu þrjú mörk Letta eftir hraðar sóknir sem komu í kjölfarið á misheppnaðri sókn íslenska liðsins. Íslenska liðið virðist eiga í erfiðleikum með skipulagningu varnarleiksins og við munum reyna að nýta okkur þann veikleika,“ sagði Lagerback en bæði mörk sænska liðsins gegn Spáni í fyrradag komu eftir vel útfærðar skyndisóknir. „Ég tel okkur vera mjög öflug í skyndisóknum en þó má ekki gleyma að Íslendingar spila allt öðruvísi en Spánn. Það mun líklega koma í okkar hlut að stjórna

spilinu en að sjálfsögðu stefnum við á að beita hröðum sóknum eftir fremsta megni,“ sagði Lagerback. Sænski þjálfarinn segist ekki ákveðinn hvort hann setji mann til höfuðs Eiði Smára Guðjohnsen í leiknum og að áherslurnar í hans leik velti að stóru leyti á þeim mannskap sem hann hefur til umráða. Þrjár af fjórum miðjumönnum sænska liðsins gegn Spáni verða líklega ekki með gegn Íslendingum. Freddie Ljungberg meiddist á laugardag og var á hækjum eftir leikinn og er jafnvel talið líklegt að hann fljúgi til London í dag. Andres Svensson verður í leikbanni og þá er Tobias Linderoth, lykilmáður í miðjuspili Svía, floginn til Kaupmannahafnar þar sem kona hans er við það að eiga þeirra fyrsta barn. „Linderoth kemur ekki með liðinu til Íslands en gæti komið á þriðjudag. Það er alveg ljóst að hann mun missa af stórum hluta undirbúningsins,“ en sænska liðið lendir í Keflavík kl. 15 í dag.



Birgir Leifur Hafþórsson:

## Endaði í 60. sæti

**GOLF** Atvinnukylfingurinn Birgir Leifur Hafþórsson hafnaði í 60. sæti á áskorendamóti sem fram fór í Toulouse í Frakklandi um helgina. Birgir Leifur lék á fimm höggum yfir pari á lokahringnum í gær, á alls 77 höggum, eftir að hafa byrjað mjög illa og lauk keppni á alls sex höggum yfir pari.

Birgir Leifur byrjaði mótið mjög vel og lék fyrstu tvo keppnishringina á 70 og 72 höggum en um helgina fataðist honum flugið og lék á 75 á laugardag og 77 höggum í gær, eins og áður segir.

- vig

Sænska knattspyrnan:

## Guðmundur gerir það gott

**FÓTBOLTI** Sænska knattspyrnuliðið Skövde tryggði sér á laugardag sæti í þriðju efstu deild þar í landi, en þjálfari liðsins er Guðmundur Ingi Magnússon, fyrrum leikmaður Víkings hér á landi. Guðmundur hefur búið í Svíþjóð undanfarin ár en hann varð meðal annars Íslandsmeistari með Víkingum árið 1991.

Árangur Guðmundar með Skövde hefur vakið töluverða athygli því þetta er í þriðja sinn á jafn mörgum árum sem liðið vinnur sig upp um deild.

- vig

# Íslendingar verða auðveld bráð

Sænskir fjölmiðlar eru í skýjunum með frammistöðu landsliðs síns í leiknum gegn Spáni á laugardag og segja liðið fara til Íslands eftir að hafa leikið einn allra besta leik sinn frá upphafi.

**FÓTBOLTI** Lars Lagerback, þjálfari sænska liðsins, var ausinn lofi úr öllum áttum í Svíþjóð í gær og halda fjölmiðlar vart vatni yfir magnaðri spilamennsku liðsins gegn Spáni á laugardag. Liðið vann frækinn 2-0 sigur og er á toppi F-riðils undankeppni EM með fullt hús stiga eftir þrjá leiki. Fjölmiðlar eru vissir um að með sömu frammistöðu munu Íslendingar ekki eiga von á góðu á Laugardalsvöllum á þriðjudag.

„Hver saknar Zlatan nú?“ spyr sænska blaðið Aftonbladet í fyrirsögn í gær og vísar í þá ákvörðun Zlatans Ibrahimovich, skærustu stjörnu Svía, að gefa ekki kost á sér eftir að hafa lent upp á kant við Lagerback fyrir leikinn gegn Lettum fyrir nokkrum vikum. Sænskir fjölmiðlar eru reyndar á einu máli um að öll umræðan í kringum þá uppákomu hafi í raun gert liðinu gott og þjappað landsliðshópnum enn frekar saman.

Sjónvarps- og útvarpslýsendur sænskra fjölmiðla voru stóryrtir í umfjöllun sinni eftir að leik lauk og var víða fullyrt að leikurinn væri einn sá besti sem sænskt landslið hefði spilað frá upphafi. „El Classico“ er fyrirsögn sem birtist í nokkrum blaðanna í Svíþjóð og er þá verið að skírskota í spænska tungumálið. Enn fremur var Lett-



**SJÁLFASTRUSTIÐ Í BOTNI** Leikmenn sænska landsliðsins mæta á Laugardalsvöllinn með rjúkandi sjálftraust eftir að hafa lagt Spánverja sannfærandi af velli á laugardag. Hér sjást Olaf Mellberg og Rami Shaaban fagna sigrinum. Svíar eru einir á toppi riðilsins, með fullt hús eftir þrjá leiki.

NORDICPHOTOS/AFP

um og N-Írum beinlínis þakkað fyrir að taka stig af Íslendingum og Dönnum, sem styrkir stöðu sænska liðsins á toppi riðilsins.

Fjölmiðlar á Spáni eru eins og gefur að skilja æfir út í Luis Aragones og lærisveina hans og segja þrjú stig eftir þrjá leiki vera algjörlega óásættanlegan árangur. Nokkrir miðlar fara fram á afsögn spænska þálfarans en Aragones, sem bauðst til þess að hætta með liðið eftir tapið gegn Norður-Írum í síðasta mánuði, er ekki á því að gefast upp. „Framtíð mín liggur í höndum spænska knattspyrnusambandsins,“ var það eina sem Aragones vildi segja um framtíð sína. Hann bætti þó við að hann hefði áður lent í mótlæti en alltaf náð að vinna sig upp úr því.

„Það eru þrjár leikir búnir og nóg eftir. Við höfum tíma til að snúa við blaðinu. Þið þurfið bara að gefa okkar þann tíma,“ sagði Aragones og beindi orðum sínum til fjölmiðla á Spáni.

Fjölmiðlar í Norður-Írlandi segja frammistöðu síns liðs hafa verið magnaða gegn Dönnum og telja það vera mikið afrek að hafa haldið hreinu gegn sóknarþenkjandi liði Danmerkur. Lokatölur á Parken urðu 0-0 og er danska liðið sagt hafa valdið vonbrigðum og vanmetið Norður-Íra.

vignir@frettabladid.is



**Ford**  
Nýtt tákni um gæði

Ford Focus Trend  
1,6i 5 dyra 5 gir\*  
Uppskerutilboð 1.990.000 kr.  
Bílasamningur 23.550 kr.  
Rekstrarleiga 34.340 kr.

**Uppskeruhátið**  
**Góð tíð 1.990.000 kr.**  
Komdu á Uppskeruhátið Brimborgar í dag. Ofurtíloboð.

### Veldu Ford. Við staðgreiðum gamla bílinn þinn

Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bílinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bíl á góðu uppskerutilboði Brimborgar. Þú losnar við allt umstang við að selja og lækkar þinn kostnað. Komdu í Brimborg. Kynntu þér hvernig þú getur fengið þér nýjan Ford á uppskeruverði.

Aflaðu þér frekari upplýsinga  
www.ford.is

**brimborg**  
Öruggur staður til að vera á

Brimborg Reykjavík: Bíldshöfða 6, sími 515 7000 | Brimborg Akureyri: Tryggvabraut 5, sími 462 2700 | www.ford.is

\* Brimborg og Ford áskilja sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukri er kaupverð háð gengi. Bílasamningur er lán með 20% lífborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendrar mynta. Rekstrarleiga er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 39 mánuði sem eru háðar gengi erlendrar mynta og vöxtum þeirra. Smur- og þjónustueftirlit sarkvæmt ferli framleiðanda og Brimborgar er innifalið í leigugreiðslu og allt að 60.000 km ástær á tímabilinu. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita söluráðgjafar Brimborgar.

Michael Scumacher féll úr keppni í Japan:

## Alonso á sigurinn vísan

**FORMÚLA 1** Allar líkur eru á því að Spánverjinn Fernando Alonso muni verja heimsmeistaratitil okumanna eftir að hafa borið sigur úr bítum í Japans-kappakstrinum í fyrrinótt. Michael Scumacher féll úr keppni eftir vélin í Ferrari-bíl hans bræddi úr sér, en það er í fyrsta skipti í sex ár sem það gerist. Alonso er því með 10 stiga forystu á Scumacher í keppni okumanna þegar aðeins eitt mót er eftir, í Brasilíu eftir tvær vikur. Eina von Þjóðverjans á heimsmeistaratitlinum felst í því að hann lendi í fyrsta sæti í Brasilíu og að Alonso annaðhvort komist ekki í mark eða lenti aftar en í áttunda sæti.

„Alonso vantar eitt stig og hann er mjög góður okumaður. Við munum gera okkar besta í Brasilíu en ég er hræddur um úrslitinn séu ráðin,“ sagði Scumacher, en hann hafði leitt kappaksturinn nánast frá upphafi þegar vélin bilaði þegar aðeins 17 hringir voru eftir. Alonso fékk því forystusætið upp í hendurnar sem hann hélt örugglega allt til loka. „Ég er ekki hlynntur því að vinna titil á kostnað ófara annarra og því finnst mér mjög leiðinlegt að fara til Brasilíu vitandi það að nánast eina leiðin fyrir mig til að vinna heimsmeistaratitilinn er ef Alonso kemst ekki í mark,“ sagði Scumacher dapur



**FERNANDO ALONSO** Fagnaði gríðarlega eftir að sigurinn í Japan var í höfn.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

í bragði, en hann þótti samt sem áður bera sig nokkuð vel miðað við áfallið.

Alonso dansaði af gleði þegar hann steig upp úr bíl sínum eftir kappaksturinn en ítrekaði þó að titilbaráttunni væri ekki lokið. „Það er of snemmt að fagna sigri núna. Staðan er vissulega góð en ég verð að halda einbeitingunni til að ná í stig í Brasilíu,“ sagði Alonso en hann var gagnrýndur nokkuð eftir keppni fyrir að hafa steipt hnefann og fagnað þegar hann sá Scumacher falla úr keppni.

- vig



## ÚRSLIT GÆRDAGSINS

## DHL-deild kvenna

STJARNAN-GRÓTTA (19-17) 35-28

**Mörk Stjörnunnar:** Raket Bragadóttir 10/5, Alina Petrache 8/1, Anna Blöndal 6, Jóna M. Ragnarsdóttir 4/1, Kristín Guðmundsdóttir 2, Sólveig Kjærnested 2, Florentina Grecu 1, Harpa Sif Eyjólfssdóttir 1, Kristín Clausen 1.

**Varin skot:** Florentina Grecu 18/1

**Mörk Gróttu:** Natasa Damljanovic 10/3, Sandra Paegle 5, Kristín Þórðardóttir 4, Anna Úrsula Guðmundsdóttir 3, Arndís María Erlingsdóttir 3, Þórunn Friðriksdóttir 1, Ragna Karen Sigurðardóttir 1, Eva Margrét Kristinsdóttir 1/1.

**Varin skot:** Íris Björk Símonardóttir 11

## STAÐAN

GRÓTTA	4	3	0	1	106-99	6
VALUR	4	2	1	1	106-98	5
FRAM	4	2	1	1	98-92	5
STJARNAN	3	2	0	1	94-71	4
HAUKAR	3	2	0	1	88-66	4
HK	3	1	0	2	71-96	2
FH	3	1	0	2	63-73	2
ÍBV	3	1	0	2	75-79	2
AKUREYRI	3	0	0	3	62-89	0



**FÉLAGAR** Puyol og Larson fögnuðu sigri í Meistaradeildinni á síðustu leiktíð.

Carlos Puyol:

## Saknar Larsons

**FÓTBOLTI** Carlos Puyol, fyrirlíði Barcelona og samherji Eids Smára Guðjohnsen, kveðst sakna sænska framherjans Henrik Larsson, sem yfirgaf herbúðir félagsins í sumar og gekk til liðs við Helsingborg í heimalandi sínu. Larsson stóð sig mjög vel á tíma sínum á Spáni þar sem hann gegndi svipuðu hlutverki og Eiður Smári gerir nú - sem fjórði sóknarmaður liðsins og svokallaður „super-sub.“

„Ég sendi honum kannski sms-skilaboð og segi honum frá því sjálfur,“ gantaðist Puyol við sænska fréttamenn í gær en sem kunnugt er áttust Spánn og Svíþjóð við í undankeppni EM í fyrradag. „Larsson er frábær leikmaður og góður félagi utanvallar. Við leikmennirnir skiljum ekki af hverju hann þurfti að flýta sér svona heim,“ hélt Puyol áfram að grínast. „En í sannleika sagt þá söknum við hans mikið og ég held að allir hefðu viljað hafa hann áfram hjá Barcelona,“ sagði Puyol en Eiður Smári hefur einmitt oft verið nefndur arftaki Larsson hjá spænska stórveldinu. - vig

Svíar undirbúa sig:

## Fara í ísbað fyrir Íslandsferðina

**FÓTBOLTI** Nokkrir leikmanna sænska landsliðsins voru gjör-samlega örmagna eftir leikinn gegn Spáni og fengu leikmennirnir Anders Svensson, Johan Elmander, Niclas Alexandersson og fleiri mikinn krampa í fæturna undir það síðasta. Eftir leikinn brá sjúkrahjálari sænska liðsins, Paul Balsom, á það ráð að setja leikmennina í ísbað. Það virkar þannig að leikmennirnir baða sig í ísköldu vatni í 90 sekúndur og fara síðan strax í sjóðandi heitt vatn í aðrar 90 sekúndur. Þessi rúttina er gerð alls þrisvar sinnum.

„Þetta kemur blóðinu á hreyfingu og hindrar vöðvana í að stífna. Þetta getur reynst mjög mikilvægt fyrir leikinn gegn Íslandi,“ sagði Balsom og bætti því við að hann hyggtist jafnvel láta alla leikmenn liðsins prófa ísbaðið fyrir miðvikudaginn. „Það er kalt á Íslandi og með þessu gæti líkaminn verið betur búinn fyrir þær aðstæður sem verða á Laugar-dalsvellingum.“ - vig

Einn leikur fór fram í DHL-deild kvenna í gær:

## Stjarnan stöðvaði Gróttu

**HANDBOLTI** Eftir að hafa sigrað í þremur fyrstu þremur deildarleikjum sínum brotlenti kvennalið Gróttu í Ásgarði í gær. Leikurinn var jafn og spennandi lengi vel en í síðari hálfleik keyrðu Stjörnustúlkur yfir gesti sína, skoruðu níu mörk í röð og sigruðu á endanum 35-28.

„Við náðum að loka vörninni í seinni hálfleik og sýndum það að við erum með meiri breidd. Það var bara frábær stemning í liðinu og við vorum með góða sóknarnýtingu. Einbeitingin var í lagi og það skilaði sér. Sóknarleikurinn var í fínu lagi í fyrri hálfleik og í leikhléinu fór ég yfir varnarleikinn. Þá fengum við upp sterka vörn og markvarslan fylgdi með,“ sagði

Aðalsteinn Eyjólfsson, þjálfari Stjörnunnar, eftir leikinn.

Mikið jafnræði var með liðunum í fyrri hálfleik, í byrjun leiks var Stjarnan skrefinu á undan en Gróttu komst í fyrsta skipti yfir 9-8 um miðbik fyrri hálfleiks. Þegar skammt var til hálfleiks var staðan jöfn 17-17 en Stjarnan skoraði tvö síðustu mörk fyrri hálfleiks. Jafnræðið hélt áfram í byrjun síðari hálfleiks en þegar staðan var 23-22 skoraði Stjarnan níu mörk í röð og breytti stöðunni í 32-22.

Á þessum kafla réðust úrslit leiksins, Raket Dögg Bragadóttir var sérlega atkvæðamikil í honum en hún skoraði alls tíu mörk í leiknum, þar af fimm úr vítaköstum. Alina Petrache, nýr leikmaður



Stjörnunnar, átti einnig góðan leik og skoraði átta. Florentina Grecu varði á mikilvægum augnablikum ásamt því að skora eitt mark yfir endilangan völlinn. Sjö marka sigur Stjörnunnar staðreynd. - egn

**STOPP** Leikmenn Stjörnunnar spiluðu gríðarlega fasta vörn í leiknum í gær og komust leikmenn Gróttu hvorki lönd né strönd, eins og þessi mynd ber með sér.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Stílhrein hönnun frá VIOLINO

Nýjung hjá Lystadún Marco



## Kynningarverð

á Glæsilegum leðursófum og stólum.



Opið virka daga: 10-18 og laugardaga: 11-16

Egilsstaðir: Miðvangur 1, sími: 471 2954

Reykjavík: Mörkin 4, sími: 533 3500

Akureyri: Hofsbót 4, sími: 462 3504



TERRY OG ROONEY Skemmta sér vel á æfingu hjá Englandi.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

John Terry um Rooney:

## Of mikil pressa

**FÓTBOLTI** John Terry, fyrrihlíði enska landsliðsins, biður fólk um að róa sig í gagnrýni á sóknarmanninn Wayne Rooney sem spilar fyrir Manchester United. Rooney hefur ekki skorað í mótssleik fyrir landsliðið síðan í júní 2004 og hefur verið talsvert frá sínu besta í undanföllum leikjum fyrir United.

„Wayne er frábær leikmaður og því setur hann staðalinn mjög hátt. Þegar hann á nokkra leiki í röð þar sem hann nær ekki þeim stöðli fer fólk að efast um hann. Hann er klárlega í heims-klassa og ég er viss um að þegar hann nær að skora þá munu fleiri mörk fylgja í kjölfarið,“ sagði Terry og talaði um að þótt Rooney sé ekki búinn að skora lengi þá sé hann að vinna vel fyrir liðið. - egm



FEDERER Heldur áfram að safna titlum.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Japanska meistaramótið:

## Roger Federer sigraði í Tókýó

**TENNIS** Svisslendurinn Roger Federer bar sigur úr býtum á opna japanska meistaramótinu í tennis. Úrslitaleikur mótisins fór fram í Tókýó í gærmorgun og þar vann Federer sigur á hinum enska Tim Henman 6-3 og 6-3. Þetta er níundi meistaratitill Federers á árinu og hans 42. á atvinnumannaférlinum.

Federer vann nýlega bandaríska meistaramótið en Henman veitti honum harða keppni til að byrja með. Síðan náði Federer undirtökunum og lét þau ekki af hendi. „Ég er gjörsamlega búinn en mér líður samt frábærlega. Þetta hefur verið stórskemmtilegt og ég hlakka til að mæta hingað að ári og reyna að verja þennan titil,“ sagði Federer. - egm

Miroslav Klose:

## Bayern er ekki nógu stórt lið

**FÓTBOLTI** Þýski sóknarmaðurinn Miroslav Klose kveðst eingöngu hafa áhuga á að yfirgefa herbúðir Werder Bremen ef honum býðst að fara til einhvers af stóru liðunum í Evrópu og nefnir hann Real Madrid og Barcelona í því samhengi. Klose hefur lengi verið orðaður við Bayern München en hann vill með engu móti fara þangað þar sem félagið er ekki nægilega stórt og ekki með nægilega miklar stjórnur innanborðs.

„Bayern er frábært lið en þegar ég ákveð að breyta um umhverfi, ef það verður einhver inni, þá vil ég fara til stærra liðs sem hefur á að skipa bestu leikmönnum heims. Það hefur Bayern ekki,“ sagði Klose. - vig

# Munurinn lá í sóknarnýtingunni

Slæm nýting dauðafæra varð Íslandsmeisturum Fram að falli í leik þeirra gegn Celje Lasko frá Slóveníu í Meistaradeildinni í handbolta í gær. Framarar komu heimamönnum í opna skjöldu með góðum leik en loka-tölurnar, 35-24, voru of stórar miðað við gang leiksins. Getum strítt þeim á heimavelli, segir þjálfari Fram.

**HANDBOLTI** Íslandsmeistarar Fram í handbolta komust vel frá leik sínum gegn Celje Lasko í Slóveníu í gær þrátt fyrir að hafa tapað með 11 marka mun, 35-24. Eins og við var að búast var við ramman reip að draga fyrir hið unga lið Fram enda hefur Celje á að skipa einu besta liði heims, auk þess sem heimavöllur þess þykir ein mesta gryfjan í evrópskum handbolta og hafa örfá lið farið þaðan með sigur í farteskinu á síðustu árum. Stemmningin var frábær í gær og létu tæplega 4.000 áhorfendur vel í sér heyra meðan á leiknum stóð.

„Það eru blendnar tilfinningar hjá mér eftir þennan leik því fyrirfram hafði ég ekki gert mér neinar vonir. En mér fannst við spila mjög vel í leiknum, sérstaklega í vörninni, og það hefði verið fróðlegt að sjá hvað hefði gerst hefðum við nýtt færin okkar betur. Við fengum aragrúa dauðafæra sem fóru í súginn en þeir nýttu sín færir. Munurinn á liðunum lá í sóknarnýtingunni,“ sagði Guðmundur Guðmundsson, þjálfari Fram, við Fréttablaðið í gær.

Sóknarnýting Fram var aðeins 35% gegn 54% sóknarnýtingu heimamanna og þá var skotnýting Fram aðeins 43% gegn 64% ný-



VIÐ OFUREFLI AÐ ETJA Framarar stóðu sig þýna vel gegn Celje Lasko í gær en slæm nýting í sókninni varð liðinu að falli. Hér sést Sigfús Páll Sigfússon brjóta sér leið í gegnum varnarmúr slóvenska liðsins í leiknum í gær.

ingu Celje. Þá vörðu markverðir Celje 22 skot en markverðir Fram ekki nema 11 skot. „Við spiluðum okkur í færi allan leikinn en um leið og við förum að klúðra þeim komast þeir í hraðaupphlaup og

refsa okkur,“ bætti Guðmundur við. Framarar höfðu undirtökin fyrstu mínúturnar og komust m.a. í 4-3 forystu en eftir að Celje náði 7-5 forystu var ekki aftur snúið. Segja má að möguleikar Fram, ef einhverjir voru, hafi horfið um miðbik fyrri hálfleiks þegar heimamenn breyttu stöðunni úr 11-7 í 15-8 en í hálfleik var staðan 18-12.

Framarar mættu ákveðnir til leiks í síðari hálfleik, náðu meðal annars að minnka muninn í 23-18 og höfðu kost á því að minnka forskotið niður í aðeins fjögur mörk. En þá var eins og leikmenn Celje vöknðu af værum blundi og settu í fluggrinn svo um munaði og á aðeins örfáum mínútum breyttist staðan í 29-20. „Þetta var vendipunktur leiksins,“ sagði Guðmundur en auk þess misnotuðu Framarar þrjú vítaköst í leiknum.

Celje héldu þessum mun út leikinn og þegar yfir lauk var munurinn 11 mörk, 35-24, sem verður þó að teljast nokkuð viðunandi úrslit fyrir Fram á útvelli gegn gríðarlega öflugum liði. Jóhann Gunnar Einarsson var þeirra markahæstur með fimm mörk auk þess sem hann átti nokkrar góðar stoðsendingar. - vig

Stjarnan úr leik í Evrópukeppni bikarhafa þrátt fyrir góða frammistöðu í gær:

## Stjarnan var tveimur sekúndum frá því að komast áfram

**HANDBOLTI** Stjarnan vann króatíska liðið Medvescak Zagreb 28-22 í síðari viðureign liðanna í Evrópukeppni bikarhafa sem fram fór í Asgarði í gær. Þessi sex marka sigur nægir þó Stjörnunni ekki þar sem Zagreb vann sjö marka sigur í fyrri leiknum. Ótrúleg spennan og dramatik var á lokamínútum leiksins í gær en gestirnir skoruðu síðasta markið og tryggðu sér áfram þegar tvær sekúndur voru eftir af leiknum.

„Strákarnir undirbjuggu sig mjög vel og spiluðu þennan leik frábærlega eftir dapra frammistöðu í undanföllum leikjum,“ sagði Sigurður Bjarnason, þjálfari Stjörunnar, sem var skiljanlega svektur í leikslök. Aðspurður hvað hefði farið úrskælis í fyrri leiknum sagði hann það hafa verið tæknilega hliðin. „Við vorum einfaldlega ekki með nægar upplýsingar um þá. Það hefði gert mikið ef ég hefði getað farið til Króatíu og séð einn leik með þeim en það var því miður ekki til fjármagn til þess. Svo náðum við ekki að fá nýja myndbandsupptöku af þeim en þeir eru með gjörbreytt lið frá því í fyrra.“

Það sást strax í fyrri hálfleik að spurningin væri ekki hvort Stjarnan næði sigri heldur hve stór hann yrði. Liðið var með fjögurra marka forskot í hálfleik og í þeim síðari náði það frábærum kafla þar sem það skoraði sex mörk í röð og



LOKSINS FANN HANN FJÖLINA SÍNA Tite Kalandadze lék sinn besta leik á tímabilinu fyrir Stjörnunni í gær og skoraði fimm mörk með þrumuskotum utan af velli. Því miður dugðu mörk Kalandadze ekki til að koma Stjörnunni áfram. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

komst yfir 22-12. En króatíska liðið svaraði að bragði og skoraði næstu fjögur mörk í leiknum.

„Við vorum búnir að leggja það upp að þreyta þá og koma síðan með árás í seinni hálfleik. Að minnu mati kom sú árás of snemma. Við hefðum mátt þreyta þá enn meira því þegar þeir lentu tíu mörkum undir var eins og þeir hefðu engu að tapa og fóru að hitta aftur,“ sagði Sigurður. Patrekur Jóhannesson sagði eftir leikinn að þetta hefði klárlega verið besta frammistöða Stjörunnar á þessu tímabili en hann var ekki sáttur við ung-

verska dómaraþarið í þessum leik og gat Sigurður tekið undir það.

Spennan á lokamínútunni var ótrúleg, David Kekelia kom Stjörnunni sjö mörkum yfir eftir langa sendingu frá Patreki þegar um tíu sekúndur voru eftir. Dyggir stuðningsmenn Stjörunnar fögnuðu gríðarlega en sá fögnuður stóð þó stutt yfir. Leikmenn Zagreb geystust fram í sókn og náðu að skora sitt 22. mark þegar tvær sekúndur voru eftir og Evrópu draumar Stjörunnar hurfu því þrátt fyrir hetjulega framgöngu. - egm



ÖRGUGGT HJÁ FLENSBURG Ljubomir Vranjes, leikmaður Flensburg, skorar hér mark í leiknum í gær. NORDICPHOTOS/AFP

Meistaradeildin í handbolta:

## Flensburg vann

**HANDBOLTI** Viggó Sigurðsson og lærisveinar hans í Flensburg unnu þægilegan útisigur á Skopje frá Makedóníu í X-riðli Meistaradeildarinnar í gær, 37-29. Yfirburðir Flensburg voru töluverðir í leiknum og hafði liðið meðal annars 21-10 forystu í hálfleik en það slakaði nokkuð á undir lokin þegar Viggó leyfði minni spámönnum sínum að spreyta sig. „Þetta var skyldusigur hjá okkur og ég er ánægður með leik okkar. Ánægðastur er ég þó með að engir leikmenn meiddust í leiknum,“ sagði Viggó við þýska fjölmiðla eftir leikinn, en mikil meiðsl eru þessa stundina í herbúðum þýska liðsins.

Í öðrum leikjum gærdagsins steinlá Bregenz, lið Dags Sigurðssonar, fyrir Valladolid, 35-24. Meistarar Ciudad Real unnu Schaffhausen auðveldlega á heimavelli, 39-31. Ekki fengjust upplýsingar um þáttöku Ólafs Stefánssonar í leiknum. Þá vann Portland San Antonio léttan sigur á RK Sarajevo, 32-22. - vig

Akureyri vann öruggan 33-24 sigur á ÍR-ingum í DHL-deild karla í handbolta í KA-heimilinu í gær:

## Akureyringar kafsigldu dapra Breiðhylltinga

**HANDBOLTI** Það var rifandi stemning í KA-heimilinu á Akureyri í gær þegar samnefnt lið bænum tók á móti ÍR í fyrsta heimaleiknum sem sameinað lið KA og Þórs. Greinilegt er á öllu að þessir sameinuðu kraftar hafa nú myndað sterkt handboltalið sem er með dyggan stuðning allra bæjarbúa með sér og er ljóst að það verður erfitt fyrir öll lið að mæta í gryfjunna sem KA-heimilið er.

Jafnræði var með liðunum til að byrja með en í stöðunni 5-5

skildust leiðir og heimamenn tóku að siga fram úr. Þeir bættu við forystu sína jafnt og þétt og eftir frábæran kafla undir lok fyrri hálfleiks höfðu þeir yfir, 17-9, en með frábærri vörn hrökk markvarslan í gang og Akureyringar skoruðu meðal annars sex mörk úr hraðaupphlaupum í fyrri hálfleik.

Munurinn hélst í síðari hálfleiknum, norðanmenn náðu mest ellefu marka forskoti og það gekk hvorki né rak hjá Breiðhyllting-

um sem létu skapið algjörlega hlaupa með sig í gönur þar sem þeir eyddu allt of miklu púðri í að kvarta í dómurinum í stað þess að einbeita sér að því að laga laskaðan leik sinn.

Þrátt fyrir að slaka örlítið á klónni undir lokin var sigur Akureyringa aldrei í hættu. Samheldnin, með frábæran stuðning áhorfenda á bak við sig, dreif liðið áfram og liðið hafði að lokum verðskuldaðan níu marka sigur, 33-24.

„Ég er ánægður með leikinn í heild sinni en ég hefði viljað enda þetta betur og vinna með meiri mun. Það kom upp ákveðið kæruleysi þegar við vorum komnir með gott forskot en ég er kannski bara svona frekur, maður vill alltaf meira en vissulega er ég ánægður með sigurinn,“ sagði glaðbeitur Sævar Arnason, þjálfari Akureyrar, áður en hann þakkaði áhorfendum kærlega fyrir stuðninginn. - hþh

## ÚRSLIT GÆRDAGSINS

## DHL-deild karla

AKUREYRI - ÍR (17-9) 33-24,  
Mörk Akureyrar (skot): Goran Gucic 11 (17/4),  
Magnús Stefánsson 6 (9), Hörður Fannar Sigþórsson  
5 (7/1), Ásbjörn Friðriksson 4 (7), Alex Kuz-  
minski 3 (4), Nikola Jankovic 2 (3), Andri Snær  
Stefánsson 1 (2), Heiðar Þór Aðalsteinsson 1 (3),  
Aigars Agzdins 0 (2).

Varin skot: Sveinbjörn Pétursson 20, Bjarni  
Frostason 0/1

Hraðaupphlaup: 8 (Hörður 3, Goran 2, Andri  
Snær, Magnús, Heiðar)

Fiskuð víti: 6 (Hörður 2, Andri Snær, Ásbjörn,  
Heiðar, Aigars)

Utan vallar: 14 mínútur

Mörk ÍR (skot): Björgvin Þór Hólmgeirsson 7  
(21), Davíð Georgsson 6 (11), Jón Heiðar Gunn-  
arsson 3 (5), Sigurður Magnússon 2 (2), Brynjar  
Valgeir Steinarsson 2 (2), Ragnar Már Helgason 2  
(5), Hjörleifur Þórðarson 1 (1), Ivan Jovanovic 1  
(4), Egill Björgvinsson 0 (1), Ólafur Sigurjónsson 0  
(2), Línas Kalasauskas 0 (2).

Varin skot: Þorgils Orri Jónsson 6, Lárus Ólafsson  
5, Guðmundur Karl Geirsson 3.

Hraðaupphlaup: 3 (Björgvin, Jón Heiðar, Hjör-  
leifur).

Fiskuð víti: 8 (Björgvin 3, Jón Heiðar 2, Brynjar,  
Davíð, Ólafur).

Utan vallar: 10 mínútur.

## STAÐAN

HK	2	2	0	0	59-47	4
AKUREYRI	2	1	0	1	55-50	2
VALUR	2	1	0	1	52-50	2
ÍR	2	1	0	1	60-63	2
FYLKIR	2	1	0	1	52-57	2
HAUKAR	2	1	0	1	60-65	2
FRAM	2	1	0	1	59-56	2
STJARNAN	2	0	0	2	49-58	0

## Meistaradeild Evrópu

CELJE LASKO - FRAM (18-12) 35-24

Markahæstir hjá Fram: Jóhann Gunnar Einarsson  
5, Andri Berg Haraldsson 4, Hjörtur Hinriksson 4,  
Haraldur Þorvarðarson 3.

## Evrópukeppni bikarhafa

STJARNAN - M. ZAGREB (14-10) 28-22

Mörk Stjörnunna: Elias Már Halldórsson 6/1,  
Títe Kalandaze 5, Patrekr Jóhannesson 5, Guð-  
mundur Guðmundsson 4, Volodymyr Kysil 3,  
David Kekelia 3, Björn Guðmundsson 1.

Varin skot: Roland Valur Eradze 11/3, Árni  
Þorvarðarson 5.

## EHF-keppnin

HAUKAR - CONVERSANO (14-14) 28-26

Mörk Hauka: Árni Sigtryggsson 8, Jón Karl Björn-  
sson 6/4, Gísli Jón Þórisson 5/1, Kári Kristjánsson  
3, Andri Stefan Guðrúnarson 3, Samúel Ívar Árna-  
son 2, Guðmundur Pedersen 1.

Varin skot: Magnús Sigmundsson 15, Björn  
Björnsson 1/1.

Haukar og Conversano léku í EHF-keppninni í gær:

## Haukar komust áfram

**HANDBOLTI** Haukar eru komnir áfram í EHF-keppninni í handbolta eftir að hafa unnið ítölsku meistarana í Conversano 28-26 á heimavelli sínum í gær. Það er þó óhætt að segja að þeir hafi ekki sýnt sparihliðarnar í leiknum en þar sem ítalska liðið vann fyrri leikinn aðeins með eins marks mun kemst Hafnarfjarðarliðið áfram í keppninni.

Í upphafi leiksins virtist sem Haukar myndu vinna frekar þægilegan sigur. Liðið náði snemma þriggja marka forskoti og síðar fjögurra marka og virtist vera komið með leikinn í sínar hendur. Mjög léleg skot-

nýting Hauka á löngum kafla varð þó til þess að Conversano náði að breyta stöðunni sér í vil. Ítölsku meistararnir skoruðu fimm mörk í röð og komust yfir, 11-10.

Jafnræði var með liðunum út hálfleikinn og staðan 14-14 í hálfleik. Haukar höfðu farið illa með fjölmörg dauðafæri og voru einfaldlega að spila illa. Þeirra besti maður var þó Árni Sigtryggsson sem fékk oft mikið pláss frá gestunum og nýtti sér það vel. Þegar ein mínúta var eftir voru Haukarnir að vinna með eins marks mun en það var síðan Guðmundur Pedersen sem valdi rétta tímann til að



HÖRD BARÁTTA Það var vel tekið á því á Ásvöllum í gærkvöldi.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

skora eina mark sitt og úrslitin 28-26.

Það sýndi sig í leiknum í gær að Haukar hafa betra lið en Conversano sem byggir leik sinn á öflugum sóknarleik og komust verðskuldað áfram. Dómgæslan í leiknum var vægast sagt léleg

en það var kvenkyns dómaraþar frá Þýskalandi, Susanne Kunzig og Jutta Ehrmann, sem sá um að dæma hann. Margar ákvarðanir þeirra voru hreint út sagt stórfurðulegar og áhorfendur létu óánægju sína ítrekað í ljós. - egm

## Hljóðfærahusið kynnir



Aðgangur  
ókeypis!  
Meðan  
húsrúm leyfir.

Gítarleikarinn Greg Koch og tríó halda námskeið og tónleika **9. október á Hótel Borg.** Greg Koch tríóið er á vegum Fender verksmiðjunnar í samstarfi við Hljóðfærahusið.

Greg Koch er frá Milwaukee þar sem hann ólst upp, hann eignaðist sinn fyrsta gítar 12 ára gamall eftir að hann var orðinn þreyttur á að reyna spila Jimi Hendrix lög á celló. Eftir að hafa numið jazzgítarleik í the University of Wisconsin í fjögur ár vann hann fyrstu verðlaun í "Bluesbraker Guitar Showdown" keppninni.

Greg stofnaði eigin hljómsveit Greg Koch and the Tone Controls, sem varð fljótt þekkt fyrir frábæran flutning á Blues og vann hún titilinn Wisconsin Music Awards fyrir Blues listamenn árin 1993, 1995 og 1998.

Greg hefur haldið námskeið á vegum Fender gítarverk-  
smiðjunnar víða um heim og þykkja námskeið hans einstaklega líffleg þar sem húmor er yfirleitt í hávegum hafður. Með Greg leika Tomm Good á bassa og John Calaro á trommur.

Nánari upplýsingar á vefsíðunni  
[www.gregkoch.com](http://www.gregkoch.com) og [www.hljodfaerahusid.is](http://www.hljodfaerahusid.is).  
Tónleikarnir hefjast kl.20.00.  
Aðgangur er ókeypis meðan húsrúm leyfir.

Fender

[www.gregkoch.com](http://www.gregkoch.com)

HLJÓÐFÆRAHÚSIÐ

Hljóðfærahusið Laugavegi 176 105 Reykjavík [www.hljodfaerahusid.is](http://www.hljodfaerahusid.is) info@hljodfaerahusid.is Sími 591 5340

Vínáttuleikur í fóbolta:

## Ísland tapaði

**FÓTBOLTI** Íslenska kvinnalandsliðið tapaði naumlega fyrir því bandaríska í vínáttuleik liðanna sem fram fór ytra í gærkvöldi. Lokatölur urðu 2-1 og var það Abby Wambach sem skoraði sigurmark Bandaríkjanna á síðustu mínútu leiksins.

Wambach hafði komið heimastúlkum yfir á 34. mínútu en Margrét Lára Viðarsdóttir jafnaði metin úr vítaspyrnu í síðari hálfleik. Þess má geta að Bandaríkin áttu 22 markskot en Ísland eitt.

- vig

Þýski handboltinn:

## Gummersbach á toppinn

**HANDBOLTI** Gummersbach, lið Alfreðs Gíslasonar, endurheimti toppsætið í þýsku úrvalsdeildinni í handbolta í gær eftir að liðið vann Melsungen á heimavelli sínum í gær, 38-30. Liðið er nú komið með 14 stig eftir átta leiki, tveimur stigum meira en Hamburg og Nordhorn, en þau hafa leikið einum leik færra. Guðjón Valur Sigurðsson skoraði tíu mörk en Róbert Gunnarsson fimm.

Snorri Steinn Guðjónsson og Einar Örn Jónsson skoruðu fimm mörk hvor fyrir Minden sem bar sigurorð af Dusseldorf á heimavelli sínum í gær, 33-31. Þetta var fyrsti sigur Minden á tímabilinu í ár í sjö leikjum. Þá hafði Kiel betur gegn Lubbecke á heimavelli sínum, 38-24, en Þórir Ólafsson komst ekki á blað fyrir síðarnefnda liðið.

- vig

## ÚR BÍÓHEIMUM

Hver mælti og í hvaða kvikmynd?

„Now take your pig-stick and your boyfriend, and find a bus to catch.“

Svar: Chance Boudreaux (Jean-Claude Van Damme) úr Hard Target frá 1993.

# dagskrá



VIÐ TÆKIÐ FREYR GÍGJA GUNNARSSON ER NÆSTUM ÞVÍ Í SJÖUNDA HIMNI

## Velkominn aftur Hemmi minn

Fáir fjölmiðlamenn hafa jafnmörg líf á skjánum og Hemmi Gunn. Reyndar veit ég ekki um neinn kött í Vesturbænum sem ekki öfundar Hemma af öllum þeim lífum sem hann virðist hafa. Þau eru í það minnsta fleiri en níu. Þessi geðþekki og hláturmildi karl hefur alltaf verið á skjánum þrátt fyrir að heimurinn hafi breyst. Hemmi var í landsliðinu þegar við töpuðum fjórtán - tvö fyrir Dönum, hann stjórnaði Á tali þegar Höfðafundurinn var 1986 og þegar herinn lét sig hverfa af landinu byrjaði Hemmi með nýjan þátt í sjónvarpinu. Varla eru þetta eintómar tilviljanir.

Knattspyrnukappinn fyrrverandi er í beinni frá skemmtistaðnum Nasa á hverju fimmtudagskvöldi. Aðstandendur Stöðvar 2 hafa greinilega lagt allt í sölnar enda virðist vetrardagskrá stöðvarinnar heldur bitlaus og „helgin byrjar snemma með Hemma“ - slagorðið á að



trekkja fólk að ímbakassanum. Og þeim tekst það. Í sjöunda himni er feykilega vandaður skemmtiþáttur þar sem hugsað hefur verið út í hvert smáatriði. Reyndar sá ég afmælisþáttinn á fimmtudaginn þar sem rífuð voru upp eftirminnileg atviki úr sögu Stöðvar 2, spjallað við fólk í fyrirtækinu og stundum var sjálfshælnin við það að fara úr böndunum en þetta slapp rétt fyrir horn.

Til allra lukku hefur síðasti þáttur Hemma, „Það var lagið“, sungið sitt síðasta enda var það hálf hallærislegt þegar misfrægir Íslendingar gátu varla stautað sig fram úr þekktum dægurlögum í sjónvarpsal. Sjónvarpsmaðurinn er nú kominn á sinn stað, tekur á móti frægu fólk, fær það til hlæja með því einu að brosa og sannar hið fornkefna; fáir hafa jafn mörg líf á skjánum og Hemmi Gunn.



20.30  
gaman

SVONA VAR ÞAÐ



22.55  
Fréttir

60 MÍNÚTUR



21.30  
Veruleiki

SO YOU THINK YOU CAN DANCE



22.00  
Spenna

LAW AND ORDER



18.20  
NFL

PHILADELPHIA - DALLAS

### SIJÓNVARPIÐ



6.58 Ísland í bítið 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 Í finu formi 2005 9.35 Oprah (107:145) 10.20 My Sweet Fat Valentina 11.05 Commander In Chief (2:18) 12.00 Hádegisfréttir 12.40 Neighbours 13.05 Í finu formi 2005 13.20 Mr. Bean 13.45 Les triplettes de Belleville 15.05 Listen Up (1:22) 15.30 Ítaliuævintýri Jamie Olivers (5:6) 16.00 Barnatími Stöðvar 2 17.45 Bold and the Beautiful

16.40 Helgarsportíð 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir 18.00 Myndasafnið 18.01 Alda og Bára (19:26) 18.08 Búi! (8:26) 18.16 Lubbi læknir (31:52)

18.30 Vistaskipti (19:26) (Foreign Exchange) Þáttaröð um ástralskan strák og írsku stelpu sem finna gátt sem þau geta farið um milli landanna tveggja og á ferðalögum sínum lenda þau í margvíslegum ævintýrum.

19.00 Fréttir, íþróttir og veður

19.35 Kastljós

20.30 Svona var það (14:22) (That 70's Show)

20.55 Rætur guðstrúar (3:3) (The Story of God) Breskur heimildamyndaflokkur í þremur þáttum þar sem fjallað er um sögu mannkyns og tilraunir manna til að skilja Guð.

22.00 Tíufréttir

22.25 Glæpahneigð (13:22)

18.05 Neighbours

18.30 Fréttir, íþróttir og veður

19.00 Ísland í dag

19.40 The Simpsons (16:22) (Simpson fjölskyldan)

20.05 Extreme Makeover: Home Edition (12:25) (Hús í andlitslýftingu)

21.25 Related (15:18) (Systrabönd) (15:18)

22.10 Crossing Jordan (Réttarlæknirinn) (3:21) Jordan stofnar lífi sínu í hættu við rannsókn á snúnu fjöldamorði.

Þriggja drengja er saknað og líkin finnast hvert af öðru en það sem Woody og Dr. Macy vita ekki er hversu nákominn þeim leitinn er. Bönnuð börnum.

22.55 60 mínútur - NÝTT (60 Minutes)

### SIRKUS TV

18.00 Insider (e)

18.30 Fréttir NFS

19.00 Ísland í dag

19.30 Seinfeld (1:24) (The Engagemet)

20.00 Entertainment Tonight

20.30 My Name is Earl (Didn't Pay Taxes)

21.00 Tekinn .

21.30 So You Think You Can Dance 2 Leit-

að er að besta dansara Bandarík-

anna. Dómaramir ferðast víða um

Bandaríkin en aðeins þeir 50 bestu fá

að fara til Hollywood þar sem niður-

skurðurinn heldur áfram. Þar fá dans-

ararnir að vinna með bestu danshöf-

undum landsins þar til að lokum

stendur einn eftir sem sigurvegari.

23.00 So You Think You Can Dance 2 0.10 Insider 0.40 24 (9:24) (e) 1.25 24 (10:24) (e) 2.10 Seinfeld (1:24) 2.35 Entertainment Tonight (e)

### SKJÁREINN

7.00 6 til sjö (e) 8.00 Dr. Phil (e)

15.55 Game tívi (e) 16.20 Beverly Hills 90210 17.05 Dr. Phil

18.00 6 til sjö

19.00 Melrose Place .

19.45 Trailer Park Boys (e)

20.10 Surface

21.00 Survivor: Cook Islands

22.00 Law & Order B

22.50 Jay Leno

23.35 C.S.I.: New York (e) 0.25 Casino (e) 1.15 Beverly Hills 90210 (e) 2.00 Melrose Place (e) 2.45 Östöndandi tónlist

### SKJÁR SPORT

18.00 Sheff. Utd. - Middlesbrough (e) Frá 30.09

20.00 West Ham - Reading (e) Frá 01.10

22.00 Að leikslókum Frá 02.10 (e) Snorri Már Skúlason fer með stækkunargler á leiki helgarinnar með sparkfræðingnum Willum Þór Þórssyni og Guðmundi Torfasyni. Leikskipulag, leikk-erfi, umdeild atvik og fallegustu mörkin eru skoðuð frá ýmsum hlöðum og með nýjstu tækni.

23.00 Tottenham - Portsmouth (e) Frá 01.10 1.00 Dagskrárlök

### FASTEIGNASJÓNVARPIÐ

17.00 Nýtt í vikunni 18.00 Spánareignir

19.00 Fjölbýli og hæðir (e)

20.00 Nýtt í vikunni

21.00 Einbýlishús

22.00 Fjölbýli og hæðir

23.00 Nýtt í vikunni (e) 0.00 SMS eignir

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

### E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News Weekend 13.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion! 14.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion! 15.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion! 16.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion! 17.00 Sexiest Supermodels 18.00 E! News Weekend 19.00 Special Cameron Diaz: Sexy Angel 20.00 101 Guiltiest Guilty Pleasures 21.00 Sexiest Supermodels 22.00 Girls of the Playboy Mansion 23.00 Girls of the Playboy Mansion 23.00 Naked Wild On 23.30 Naked Wild On 0.00 Special Cameron Diaz: Sexy Angel 1.00 101 Guiltiest Guilty Pleasures 2.00 101 Most Sensational Crimes of Fashion!

### SJÓNVARP NORÐURLANDS

Fréttarátturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15



# RENAULT

Vönduð frönsk hönnun  
Einstök þægindi  
Fallegir litir  
5 stjörnu NCAP öryggi  
Einstaklega sparneytinn  
Hlaðinn staðalbúnaði  
3 ára ábyrgð

Bílasamningur / Bílalan  
**kr. 20.961** á mánuði\*

B&L Grjóthálsi 1 575 1200 www.bl.is

Vertu á öruggasta bílnum\*  
Vertu á flottum bíl  
Veldu Renault



Aukahlutir á mynd: Dynamic útfærsla, álfelgur

Alls hafa átta bílar frá Renault fengið 5 stjörnur eða hæstu einkunn í öryggisprófunum Euro NCAP, sem er meira en tvöfalt betri árangur en hjá öðrum bílaframleiðendum.

Bílasamningur miðast við 70% lánshlutfall í 84 mánuði.



## VIÐ MÆLUM MEÐ

## STÖÐ 2 BÍÓ KL. 20.00

## House of sand and fog

Ameríski draumurinn er krufinn á miskunnarlausan hátt í þessari margrómuðu verðlaunamynd. Myndin, sem byggð er á skáldsögu Andres Dubus III, segir af tveimur manneskjum sem grípa til örþrifaráða vegna eignarréttar á húsi. Massoud Amir Behrani, er íranskur innflytjandi sem eyðir öllum sínum fjármunum í að gifta dóttur sína. Þegar því er lokið eyðir hann afgangi sparifjár síns í hús en veit ekki af því að fyrrverandi eigandi hússins stendur í miklum lagadeilum. Massoud dregst inn í þessi átök sem brátt verða persónuleg. Með aðalhlutverk fara tveir Óskarsverðlaunahafar, þau Jennifer Connelly og Ben Kingsley.



## ■ Sudoku dagsins

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á [www.sudoku.com](http://www.sudoku.com). Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

## Lausn á gátu gærdagsins

7	6	5	9	3	4	8	1	2
4	2	1	6	5	8	9	3	7
3	8	9	1	2	7	6	5	4
6	5	8	4	1	9	2	7	3
2	9	4	3	7	6	1	8	5
1	7	3	5	8	2	4	6	9
5	3	2	8	9	1	7	4	6
9	1	6	7	4	5	3	2	8
8	4	7	2	6	3	5	9	1

	3	7						
	1						4	6
			1	2				5
		9		2	4			
		9				3		
		2	5		3			
1				9	5			
4	9							6
						9	8	



▶ 20.05  
Spenna

SILVERADO

## BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.00 House of Sand and Fog (Bönnuð börnum) 8.05 Miracle 10.20 Divine Secrets of the Ya-Ya

12.15 Loch Ness 14.00 Miracle 16.15 Divine Secrets of the Ya-Ya

18.10 Loch Ness

20.00 House of Sand and Fog (Hús byggt á sandi) Ameríski draumurinn er krufinn á miskunnarlausan hátt í þessari margrómuðu verðlaunamynd. Myndin, sem byggð er á skáldsögu Andres Dubus III, segir af tveimur manneskjum sem grípa til örþrifaráða vegna eignarréttar á húsi. 2003. Bönnuð börnum.

▶ 22.05 Silverado Priggja stjarna vestri sem gerist á seinni hluta síðustu aldar. Bönnuð börnum.

0.15 Possible Worlds 2.00 Bet Your Life (Bönnuð börnum) 3.30 Silverado (Bönnuð börnum)

## RÁS 1 FM 92,4/93,5



6.50 Bæn 7.05 Morgunvaktin 9.05 Laufskálinn 9.45 Morgunleikfimi 10.13 Stefnumót 11.03 Samfélagið í nærmynd

12.20 Hádegisfréttir 13.00 Vít og breitt 14.03 Útvarpssagan: Lygasaga 14.30 Miðdegistónar 15.03 Krossgötur 16.13 Hlaupanótan 17.03 Viðsjá 1

8.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Vítinn 19.30 Laufskálinn 20.10 Söngvamað 21.00 Heimurinn okkar 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Jazzhátíð Reykjavíkur 2006

0.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns

## RÁS 2 FM 90,1/99,9



6.45 Morgunútvarp Rásar 2 9.03 Brot úr degi

12.20 Hádegisfréttir 12.45 Poppland 16.10 Síðdegisútvarpið

18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Sjónvarpsfréttir 19.30 Ungmennafélagið 20.30 Konsert með The Strokes 22.10 Skipt um gir 0.10 Popp og ról 0.30 Spegillinn

## BYLGJAN FM 98,9



7.00 Ísland í bitíð 9.00 Ívar Guðmundsson

12.00 Hádegisfréttir 12.20 Óskalagahádeggi 13.00 Rúnar Róberts 16.00 Reykjavík Síðdegis

18.30 Kvöldfréttir og Ísland í dag 19.30 Bjarni Ólafur / Ívar Halldórs 1.00 Ragnhildur Magnúsdóttir

## AÐRAR STÖÐVAR



FM 90,9 TALSTÖÐIN  
FM 99,4 ÚTVARP SAGA  
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin  
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp  
FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni  
FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying  
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni  
FM 89,5 Kiss / Nýja bitíð í bænum  
FM 88,5 XA-Rádió / 12 spora efni  
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying  
FM 97,7 X-10 / Enginn viðbjóður



## INNKAUPAKORT VISA



- Innkaupakort VISA er ókeypis kreditkort.
- Ekkert stofngjald, árgjald eða seðilgjald.
- Kortið er ætlað í rekstrarinnkaup og kemur í stað beiðna- og reikningsviðskipta.
- Lengri greiðslufrestur.

Úttektartímabil Innkaupakorts er almanaksmánuður og gjalddagi reiknings 25. næsta mánaðar.

Hægt er að sækja um Innkaupakort VISA á [www.visa.is](http://www.visa.is) og hjá öllum bönkum og sparisjóðum. Nánari upplýsingar í síma 525-2280

Nýr dagur – ný tækifæri

VISA

## HRÓSID ...



... fær Sigríður Hrönn Guðmundsdóttir sem er fyrsti Íslendingurinn til að leika aðalhlutverk í Bollywood-mynd.

# Styttist í öfgasýninguna í Laugardal

Birgir Nielsen og Björgvin Rúnarsson flytja inn Extreme team, en þeir reka saman fyrirtækið 2B company. Extreme team skaust upp á stjórnheiminn þegar liðsmenn sýndu í hálfleikjum í NBA-deildinni í Bandaríkjunum. Sýningarnar hér á landi verða tvær, en þær fara fram í Laugardalshöllinni 18. nóvember. „Þetta eru allt miklir íþróttamenn,“ sagði Birgir í samtali við Fréttablaðið. „Hingað koma brjálaðir loftfíleikamenn, strákar sem slamdunka, eða troða körfuboltum í körfur eins og það heitir á íslensku. Svo eru þarna BMX-hjóla strákar, bestu breikarar Bandaríkjanna og gúmmímaður, sem getur farið úr öllum liðum sem fyrirfinnast í

líkamanum.“ sagði Birgir. Undir herlegheitunum þeytir svo margverðlaunaður bandarískur plötusnúður skífum. Birgir sagðist búast við mikilli aðsókn á sýningarnar. „Já, miðasalan á miði.is er þegar hafin og gengur rosalega vel.“

Í fylgd með Extreme team verður líka minnsta körfuboltaíð í heimi, Minihoops, en liðið skipa sex dvergar auk liðsstjóra í venjulegri stærð. „Þeir hafa ferðast út um allt, heimsótt barnspítala og barist gegn einelti,“ sagði Birgir, en hann segir þá vera fyndnasta körfuboltaíð í heimi. „Þeir eru trúflaðir. Af fjögur hundruð leikjum hafa þeir tapað ellefu,“ sagði Birgir, en Minihoops eru bókaðir fimm ár fram í



BIRGIR NIELSEN OG BJÖRGVIN RÚNARSSON eru komnir með umboðsmannasamning fyrir Extreme team í Evrópu.

tímann. Enn er þó ekki komið á hreint hverjir munu mæta dvergum í Laugardalshöllinni. „Ég

skora bara hér með á kvennalandsliðið í körfubolta að taka slaginn,“ sagði Birgir kátur.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

## LÁRÉTT

2 ofneysla 6 mannvaga 8 hversu 9 klettasprunga 11 rykkorn 12 kvittanir 14 ráma 16 í röð 17 dreift 18 ennþá 20 guð 21 velta.

## LÖÐRÉTT

1 hljóðleysi 3 tveir eins 4 ógætinn 5 fjór 7 háfið 10 svíf 13 þangað til 15 megin 16 húðpoki 19 núna.

## LAUSN

LÁRÉTT: 2 óhót, 6 ós, 8 hve, 9 glá, 11 ar, 12 nótur, 14 ranka, 16 hi, 17 sáð, 18 enn, 20 ra, 21 snúð. LÖÐRÉTT: 1 þögn, 3 hh, 4 óvarkar, 5 fer, 7 sjónnn, 10 áta, 13 uns, 15 aðal, 16 hes, 19 ni.

## VEISTU SVARID

Svör við spurningum bls. 8

1. Ísland tapaði 0-4.
2. Dagný Jónsdóttir.
3. Indlandi.

Upplýsingar í síma 560 2626  
Textavarp: Stöð 2 • 150-153  
RÚV • 281, 283 og 284

**Lotto**

Vinningstölur laugardaginn 7.10.2006

5 14 15 37 38

Einfaldur  
1. vinningur næsta laugardag

Bónus tala 6

Jóker tölur vikunnar

Jóker 5 8 0 4 3

1. vinningur gekk ekki út

VÍKINGA LOTTO Alltaf á miðvikudögum

Vinningstölur miðvikudaginn 4.10.2006

Aðaltölur 1 12 19 28 29 32

Bónustölur Ofurtala Tvöfaldur  
24 37 6 1. vinningur næsta miðvikudag

Jóker tölur vikunnar

Jóker 9 9 4 9 4

1. vinningur gekk ekki út

Þú getur fengið þessa prentu.



SILJA OG SIGUR RÓS Hópurinn dvaldist í rúma viku í Svasílandi.

SILJA HAUKSDÓTTIR: VARÐ FYRIR OPINBERUN Í SVASÍLANDI

## Fordekraður Íslendingur fær misskiptingu í æð

Hljómsveitin Sigur Rós hélt fyrir tveimur vikum til Svasílands þar sem þeir félagar kynntu sér hjálparstarf UNICEF og lögðu sitt af mörkum í baráttunni gegn alnæmi. Silja og Sigur Rós voru þarna í heila viku og fylgdist leikstjórinn með strákunum hjálpa UNICEF að gera verk dagsins og hjálpa krökkunum að komast í gegnum daginn. Mikil neyð ríkir í Svasílandi en þar er hæsta hlutfall HIV-smitaðra í öllum heiminum.

Silja kom heim frá Afríkurlínu fyrir viku og var eiginlega enn að jafna sig eftir ferðalagið. „Ég var búin að undirbúa mig eins mikið og ég gat en það var voðalega erfitt þegar ég í raun vissi ekkert hvað ég var að fara út í,“ útskýrir Silja sem segir þetta hafa verið magnaða upplifun. „Ég var náttúrulega að mynda og reyndi að halda ákveðinni fjarlægð enda kom ég með til að miðla til Íslands en ekki upplifa,“ segir leikstjórinn en bætir síðan við að þegar hún hafi skoðað myndefnið hafi hún gert sér grein fyrir því hversu mikil neyðin í raun er í landinu. „Það var mjög erfitt að sjá þessar aðstæður sem fólkið lifir við og skrítið að vera fordekraður

Íslendingur sem fær síðan misskiptinguna beint í æð,“ segir Silja. „Þetta var hálfgerð opinberun.“

Silja segir að samtökin séu mjög von því að taka á móti hópum eins og þessum. Þarna hafi hins vegar ekki verið neitt símasamband og í hún vildi ræða við einhvern þá kostaði það klukkutíma bítlúr. „Við urðum í raun að kúpla okkur niður úr fimmta girnum frá Íslandi yfir í fyrsta gir með fjórhjóladrifi ef þannig má að orði komast,“ sagði Silja sem hugsanlega mun leggja land undir fót aftur en í undirbúningi er ferð hennar til Síerra Leóne og Gínea-Bissá.

freyrgigia@frettabladid.is

## Tískuvika í Reykjavík í nóvember

„Já, ég staðfesti það að Iceland Fashion Week mun fara fram hér á landi í byrjun nóvember en öll smáatriði eru í bígerð,“ segir Rafn Rafnsson, framkvæmda-

stjóri framleiðslufyrirtækisins Base Camp en það hefur tekið yfir uppsetningu tískuvikunnar í samvinnu við Fatahönnunarfélag Íslands.

Ísland er greinilega komið á kortið í tiskuheiminum því tiskuvikan var nefnd í grein í breska blaðinu Herald Tribune þar sem stiklað var á stóru um tiskuviku heimsins á borð við París, London og New York.

Þetta er sjöunda árið sem Iceland Fashion Week fer fram en Kolbrún Aðalsteinsdóttir hefur séð um uppsetningu viðburðarins fram að þessu. „Ég hef ákveðið að fara aftur til fyrri starfa og legg Iceland Fashion Week í hendurnar á þessu góða fólki,“ segir Kolbrún og segist kveðja stolt viðburðinn sem hún setti á laggirnar og vill þakka öllum þeim sem hafa lagt hendur á plóg

til að koma íslensku tiskuvikunni á kortið.

Það er vel við hæfi að Fatahönnunarfélagið komi að viðburði sem þessum þar sem þetta er mikill stökkpallur út í heim fyrir íslenska fatahönnun. „Allir innan félagsins ru tilbúnir að leggja á eitt til að gera tiskuvikuna sem glæsilegasta og höfum við alla burði til að hafa flottan tiskuviðburð hér á landi. Við erum mjög framarlega á þessu sviði í heiminum,“ segir Gunnar Hilmarsson, formaður Fatahönnunarfélagsins, en ekki er ennþá búið að festa alla hönnuði sem munu taka þátt.

Erlent innkaupafólk sem og blaðamenn frá stærstu tímaritum heims munu koma hingað til lands í tilefni af tiskuvikunni. „Við viljum gera þetta að árlegum viðburði hér á landi. Iceland Fashion



GUNNAR HILMARSSON Segir að Fatahönnunarfélagið sé tilbúið að leggja á eitt til að gera þennan viðburð sem glæsilegastan.

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Lokahóf Alþjóðlegu kvikmyndahátíðarinnar fór fram með pomp og prakt í húsakynnum Landsbankans í Austurstræti á laugardagskvöld. Var þangað mættur rjóminn úr íslensku listalífi og fjölmargir aðrir góðborgarar. Meðal gesta mátti sjá Thor Vilhjálmsson rithöfund og Gunnar Eyjólfsson leikara spjalla saman; Jóhann Ásbjörnsson, oft kenndur við Idol, og Ármann Jakobsson miðaldafraeðingur áttu í hrókasamræðum. Þá blönduðu Árne Þórarinnsson rithöfundur, Dagur Kári Pétursson leikstjóri og Sólveig Anspach geði við fólk og Eyrún Magnúsdóttir, fyrrum sjónvarpskona, lét sig heldur ekki vanta.

Að lokahófinu loknu streymdu margir úr Landsbankanum rakleidis yfir á Nasa þar sem Frakkarnir í Daft Punk léku fyrir dansi. Stemningin var gríðarleg og höfðu margir á orði að þeir hefðu aldrei upplifað jafn mikið fjór við Austurvöll. Nokkrir úr stétt íslenskra plötusnúða voru mættir til að sjá hvernig starfsbræður sínir frá Frans báru sig að, þar á meðal DJ Margeir og Jón Atli Helgason. Á dansgólfinu mátti meðal annars sjá þær stóllur Elmu Lísu Gunnarsdóttur leikkonu og Silju Hauksdóttur leikstjóra, og Þórhallur Gunnarsson úr Kastljósi dansaði við Brynju sína Nordquist undir elektrónískum



KVEÐUR STOLT Kolbrún Aðalsteinsdóttir setti viðburðinn á laggirnar fyrir sjö árum en er nú búin að setja Iceland Fashion Week í hendurnar á Base Camp.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

Week verður í slaggtogi með stærstu tiskuvikum heims,“ segir Gunnar brattur að lokum.

-áp

# VAXTALAUST

## OKTÓBER!

**20% AFSLÁTTUR**  
af öllum vörum  
ef þú kaupir dýnu!

Nú getur þú keypt þér alvöru amerískt heilsurúm frá **King Koil** og fengið að skipta því niður á allt að **12 mánuði VAXTALAUST** (Visa/Euro) ásamt fjölda annara hluta fyrir svefnherbergið.

Full búð af frábærum heilsukoddum, rúmteppum, sængurverum, sængum, yfirdýnum, hlífðardýnum og lökum á allar stærðir amerískra rúma.

COMFORT solutions®

By King Koil®

**VERDDÆMI**

Comfort solutions  
(Queen size 153x203 cm)

98.250 kr.

**8.177 kr.**  
vaxtalaust  
í 12 mánuði!

3.677 kr. í 36 mánuði miðað við 16,85% breytilega vexti



## Comfort solutions

by King Koil

- Amerískar heilsudýnur í hæsta gæðaflokki.

King Koil hefur framleitt hágæða rúm í Bandaríkjunum síðan árið 1898 og framleiðir í dag einu dýnurnar sem eru bæði með vottun frá FCER alþjóðarannsóknasamtök kíropraktora) og Good housekeeping, stærstu neytendasamtök í Bandaríkjunum.

PowerComfort™

## LÖKSINS Á ÍSLANDI

Fjölstillanleg rafmagnsrúm frá King Koil. Allar tegundir af dýnum: Latex, Memory foam (þrýstijöfnunar-svampur) og gormadýnur.

**VERDDÆMI**

Rafmagnsrúm  
(Twin XL 97x203 cm)  
149.000 kr.

**12.141 kr.**  
vaxtalaust  
í 12 mánuði!

5.498 kr. í 36 mánuði miðað við 16,85% breytilega vexti

**VERDDÆMI**

Himnasæng  
(Queen size 153x203 cm)  
119.400 kr.

**9.950 kr.**  
vaxtalaust  
í 12 mánuði!

4.436 kr. í 36 mánuði miðað við 16,85% breytilega vexti

**VERDDÆMI**

Höfðagafi leður+eik  
(Queen size 153x203 cm)  
38.170 kr.

**3.180 kr.**  
vaxtalaust  
í 12 mánuði!

**VERDDÆMI**

Náttborð  
19.900 kr.

**1.658 kr.**  
vaxtalaust  
í 12 mánuði!

**VERDDÆMI**

Mjög sterkur svefnsófi  
með góðri dýnu.  
98.000 kr.

**8.166 kr.**  
vaxtalaust  
í 12 mánuði!

3.668 kr. í 36 mánuði miðað við 16,85% breytilega vexti

Rekkjan  
Heilsurúm

Rekkjan ehf | Skipholti 35 | 105 Reykjavík | 588 1955 | www.rekkjan.is

# FRÉTTABLAÐIÐ

SÍMANÚMÉR FRÉTTABLAÐSINS: 550 5000, fax: 550 5099 Rítstjórn: 550 5005, fax: 550 5006, ritstjorn@frettabladid.is  
DREIFING: dreifing@posthusid.is Auglýsingaeyðsla: auglysingar@frettabladid.is Veffang: visir.is

VIÐ SEGJUM FRÉTTIR

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000

Drögum ó morgun Átt þú miðo?



HAPPRÆTTI  
HÁSKÓLA ÍSLANDS  
800 6611 - www.hhi.is



## BAKÞANKAR

PRÁINS BERTELSSONAR

### Að fjárfesta í útsæði

Völd á Íslandi eru fremur ódýr. Það kann að stafa af því að öld stjórnmalaflokka hafa rýrnað um mikinn mæli, en öld stórfyrirtækja og þeirra sem ráða fyrir miklu fjármagni aukist að sama skapi. Þegar lýðveldið var stofnað var það talinn sjálfsgæddur hlutur að efnahagslíf landsins væri á valdi stjórnmalaflokka; síðan hefur þróunin verið sú að umsvif og afkoma stjórnmalaflokka verður sífellt háðari kjölfestu-fjárfestum úr viðskiptalífínu.

**SÓMASAMLEG** kosningabarátta kostar ekki undir sextú milljónum. Kosningar á landsvísu eru á tveggja ára fresti - það gera a.m.k. þrjátíu millur í kosningahítina á ári. Ef kosningaúrslit eru hagstæð er ekki annað hægt að segja en það sé hundódyrt að komast til valda fyrir sextú milljónir - sem eru tæplega þrenn mánaðarlaun stjórnanda KB banka. En ofan á þessa tölu leggst auðvitað fastur rekstrarkostnaður, húsnæði, hiti, rafmagn, sími o.fl.

**MEIRIHLUTA** tekna sinna aflu stjórnmalaflokka með „frjáls-um framlögum“ frá fyrirtækjum og einstaklingum (og hugsjónafólki). Þeir sem leggja í kosningasjóði eru í „vinahópi“. Af sjálfu leiðir að aðilar sem ekki tíma að leggja í kosningasjóðinn eru EKKI í vinahópi. Leiðinleg umræða hefur verið um þessi „frjálsu framlög“ og stjórnmalaflokka gorta af því að þeir geri „ekkert sérstakt“ fyrir velunnara sína, þannig að greinilega eru áhöld um hvort „frjáls framlög“ í kosningasjóði séu skynsamleg fjárfestingarleið.

**NÚTÍMAFJÁRFESTAR** sem vilja eignast þingmann fjárfesta í útsæði en ekki uppskeru. Málið er að velja sér þingspiru. Framlög í kosningasjóði flokka orka tvímælis - ef upp komast - en framlög til prófkjörbaráttu eru milli vina. Og, þingó, eftir skamman tíma hefur spíran borið ávöxt og er orðin að pattaralegum nefndarformanni eða ráðherra - og getur með tíð og tíma og rétttri vökvun orðið að þungavígstarstjórnmalamanni sem getur haft sitt að segja um einkavæðingu, leyniþjónustu eða dómstóla. Þess vegna er fróðlegra fyrir áhugamenn um lýðræði að fylgjast með prófkjörsumsvifum einstakra þingspíra en þingkosningum - hvort sem mönnum geðjast betur „gullauga“ eða „rauðar íslenskar“.



## PALLBÍLL Á POTTÞÉTTU VERÐI!

Isuzu hefur fyrir löngu sannað öryggi og endingu á íslenskum vegum. Nú kynnum við nýjan og stórglæsilegan Isuzu D-MAX pallbíll. Hann er þjáll og lipur í akstri, en jafnframt rammbýggður og traustur félagi og á alveg ótrúlega góðu verði.

Isuzu D-MAX hefur fengið alveg nýtt útlit og er staðalbúnaður eins og hann gerist bestur, þar má nefna loftkælingu, ABS hemlakerfi, álfelgur o.fl. Isuzu er með 3.0 lítra dísilvél með túrbínu og millikæli og skilar 130 hestöflum.

Isuzu D-MAX er farkostur fjölskyldunnar, vinsæll vinnufélagi og verðið ráða allir við!



Verð á Isuzu D-MAX Crew Cab

Sjálfskiptur  
**2.590.000 kr.**

Beinskiptur  
**2.490.000 kr.**

Ingvar Helgason

Sævarhófa 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opið: Mánudaga - föstudaga kl. 9.00 - 18.00

Umboðsmenn um land allt

Akranesi 431 1376

Akureyri 464 7942

Höfn í Hornafirði 478 1990

Njarðvík 421 8808

Reyðarfirði 474 1453

**ÞVOTTAVÉLAR, ÞURRKAARAR og uppþvottavélar á TILBOÐSVERÐI!**

**AEG**

FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI

**EFTIRSÓTTASTA ÞAR LANDSINS**

**AEG**

www.ormsson.is

**ORMSSON**

LÁGMÚLA 8 · Sími 530 2800  
SMÁRALIND · Sími 530 2900  
AKUREYRI · Sími 461 5000  
KEFLAVÍK · Sími 421 1535

... og hjá UMBODSMÖNNUM UM LAND ALLT